

CHINA CAFE

RESTAURANT SINCE 1978
Szechuan • Hunan • Peking Cuisine
Tel: (212) 997-1973
997-1976
66 West 45th Street, New York, N.Y. 10036
(Between 5th Ave. & 6th Ave.)

LUNCH & DINNER SPECIAL:

- PARTY OR GROUP: 30 - 100 sets
- CATERING SERVICE:
- FAST FREE DELIVERY:
- COMPANY ACCOUNT SERVICE:

MEMO:

Name:
Address:
Floor Room
Tel: Ext.
Amount \$
Tax \$
Total \$

LUNCHEON SPECIAL

(Regular Plates with White Rice)

101. Chicken Chow Mein	2.68
102. Shrimp Chow Mein	3.19
103. Pepper Steak	3.33
104. Roast Pork Lo Mein	2.68
105. Fried Boneless Chicken w. Chinese Vegetable	3.19
106. Roast Pork w. Chinese Vegetables	2.96
107. Roast Pork Egg Foo Young	2.68
108. Sweet and Sour Pork	3.19
109. Sweet and Sour Shrimp	3.74
110. Spare Ribs, Chicken Wings, Bar-B-Q Beef	5.60
111. Spare Ribs w. Black Bean Sauce	2.96
112. Beef w. Broccoli	3.56
113. Curry Chicken	2.68
114. Sweet and Sour Chicken	3.33
115. Chicken w. Broccoli	3.56
116. Fried Whiting Fish	2.96
118. Roast Pork Fried Rice	2.40
119. Shrimp Fried Rice	2.96
120. Singapore Rice Noodle	3.74
121. Fried or Boiled Dumplings (5)	3.19

Wonton Soup	0.92
Hot and Sour Soup	0.92
Egg Drop / Corn Soup	0.92
Bar-B-Q Spare Ribs	5.40
Bar-B-Q Chicken Wings (5)	2.68
Bar-B-Q Beef (5)	3.74
Home Made Egg Roll	0.50
Fantail Shrimp (5)	3.74

COMBINATION PLATTERS

(Each Plate Served with Fried Rice and Egg Roll)

1. Chicken Chow Mein	3.74
2. Shrimp Chow Mein	3.84
3. Pepper Steak	3.94
4. Roast Pork Lo Mein	3.74
5. Fried Boneless Chicken w. Chinese Veg.	3.74
6. Roast Pork with Chinese Vegetables	3.74
7. Roast Pork Egg Foo Young	3.74
8. Sweet & Sour Pork	3.84
9. Sweet and Sour Shrimp (6)	4.85
10. Spare Ribs, Chicken Wings, Bar-B-Q Beef	5.40
11. Spare Ribs with Black Bean Sauce	3.56
12. Beef with Broccoli	4.11
13. Curry Chicken	3.74
14. Sweet and Sour Boneless Chicken	3.84
15. Chicken with Broccoli	4.11
16. Fried Whiting Fish	3.84

Ask For the Chef's Special! Different Every Weekday
Coke - Ice Tea - Sprite - Orange - Grape - Sice
Pepsi - Tab - Lemonade - Ginger Ale - Root Beer - Bear
WE CORDIALLY CATER FOR A PARTY FEAST

★ ★ MENU ★ ★

FAST FREE DELIVERY

CHINA CAFE

RESTAURANT SINCE 1978

Szechuan • Hunan • Peking Cuisine

Tel: (212) 997-1973
997-1976

OPEN 7 DAYS A WEEK
11:00 A.M. - 9:00 P.M.

(Small or Large Party Orders Welcome)

66 West 45th Street, New York, N.Y. 10036
(Between 5th Ave. & 6th Ave.)

- WE CORDIALLY CATER FOR A PARTY FEAST -

CLASICO FINECHINA 1981 # 1 D. NO. 2

COLD APPETIZERS			
醬肉	1	Roast Pork with Bean Sauce	4.85
椒鹽翅	2	* Hacked Chicken w. Multiflavors	6.60
涼拌豆腐	3	* Cold Bean Curd with Hot Sesame Oil	3.25
涼麵	4	* Cold Noodle with Hot Sesame Sauce	3.25
HOT APPETIZERS			
水餃鍋貼	5	Fried or Boiled Dumplings (S)	3.00
炸春卷	6	Fried Wontons (6)	3.00
排骨	7	Spare Ribs	5.40
蛋卷	8	Egg Roll	1.00
上海春卷	9	Spring Roll (1)	1.00
牛肉串	10	Barbecued Beef Szechuan Style (S)	3.74
炸鸡翅	11	Fried Chicken Wings (S)	2.68
炸排翅	12	Pu Pu Platter (Assorted Appetizers)	6.25
香鍋翅	13	* Hot Noodle Szechuan Style	3.25
炸醬麵	14	Noodle Peking Style	3.25
SOUP			
蛋花湯	15	Egg Drop Soup (1)	1.00
雲吞湯	16	Wonton Soup (1)	1.00
酸辣湯	17	* Hot and Sour Soup (1)	1.00
榨菜肉絲湯	18	Shredded Pork and Szechuan Pickled Cabbage Soup (2)	2.50
白菜豆腐湯	19	Bean Curd and Cabbage Soup (2)	2.50
鴨片湯	20	Chicken Soup (2)	2.50
VEGETARIAN'S CHOICES			
干燒四季豆	21	Dried Sauteed String Bean	5.25
宮保雙菇	22	Sauteed Snow Peas and Waterchestnuts	5.25
蒜香菜苔	23	* Sauteed Broccoli with Garlic Sauce	5.25
麻婆菜絲	24	* Mushrooms Szechuan Style	5.25
什錦蔬	25	Assorted Vegetables Delight	5.65
香滑茄子	26	* Eggplant with Garlic Sauce	5.25
蒜香豆腐	27	* Bean Curd, Szechuan Style	5.25
家常豆腐	28	* Bean Curd, Home Style	5.25
豆豉豆腐	29	* Bean Curd with Black Bean Sauce	5.25
PORK			
水滷肉	30	Moo Shu Pork (4 Pancakes)	5.75
回鍋肉	31	* Double Sauteed Sliced Pork	5.75
家常肉絲	32	Shredded Pork with Peising Sauce	5.75
蒜香肉絲	33	* Shredded Pork with Garlic Sauce	5.75
泡椒肉	34	Sliced Pork with Scallions	5.75
甜酸肉	35	Sweet and Sour Pork	5.75
蒜香肉	36	Sliced Pork with Broccoli	5.75
POULTRY			
宮保翅丁	37	* Diced Chicken with Hot Pepper Sauce with Peanuts	5.75
脆皮雞片	38	* Chicken with Garlic Sauce	5.75
廚師雞片	39	Moo Goo Gai Pan	5.75
樟茶雞片	40	Diced Chicken with Cashew Nuts	5.75
樟茶雞	41	Sweet and Sour Chicken	5.75
香滑雞片	42	Sliced Chicken with Snow Peas	5.75
蒜香雞片	43	Sliced Chicken with Broccoli	5.75
沙爹丁	44	Chicken & Shrimp	5.75
水滷翅	45	Moo Shu Chicken (4 Pancakes)	5.75
豆豉翅	46	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	5.75

CHEF'S SPECIALTIES			
蜀湘肉片	C 1.	* Sliced Pork Szechuan Style	6.95
鳳梨雞	C 2.	Pineapple Chicken	6.95
檸檬雞	C 3.	Lemon Chicken	6.95
長沙燒雞	C 4.	* Capital Chicken	6.95
陳皮雞	C 5.	* Chicken W. Orange Flavor	6.95
宮保雞	C 6.	* General Ching's Chicken	6.95
水燻牛	C 7.	House Beef	7.50
陳皮牛	C 8.	Orange Flavor Beef	7.50
芝麻牛	C 9.	* Sesame Beef	7.50
干貝牛	C10.	Double Delicacy	8.50
脆皮雙料	C11.	Crispy Shrimp and Scallops	8.95
五味茄	C12.	* Aromatic Chinese Eggplant	6.25
湖南二鮮	C13.	* Shrimp & Pork, Hunan Style	7.75
樟茶蝦	C14.	Crispy Prawns w. Walnuts	8.50
洞庭蝦	C15.	Lake Tung Ting Shrimp	8.50
湖南蝦球	C16.	Hunan Shrimp Ball	8.50
海鮮大餐	C17.	Sea Food Deluxe	8.50
東坡豆腐	C18.	Tung-Hor Bean Curd	6.50
樟茶干貝片	C19.	* Crispy Prawns or Scallops, Hunan Style	9.25
水燻三鮮	C20.	Triple Delights with Scallion	9.25

BEEF			
水滷牛	47	Moo Shu Beef (with 4 Pancakes)	6.50
樟茶牛肉片	48	Sliced Beef with Green Pepper	6.50
宮保牛肉	49	Sliced Beef with Snow Peas	6.50
宮保牛肉絲	50	Shredded Beef with Peking Sauce	6.50
雙冬牛	51	Beef w. Bamboo Shoots & Black Mushrooms	6.50
宮保牛肉絲	52	Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	6.50
蒜香牛肉絲	53	Shredded Beef with Garlic Sauce	6.50
蔥爆牛肉	54	Sliced Beef with Scallion	6.50
蒜爆牛肉	55	Sliced Beef with Broccoli	6.50
水燻牛肉	56	Sliced Beef with Mixed Vegetables	7.50
陳皮牛	57	* Sliced Beef in Orange Flavor	7.50
樟茶牛	58	Sliced Beef with Cashew Nuts	6.50
干燒牛肉絲	59	Shredded Beef, Szechuan Style	6.50
沙茶牛肉絲	60	Shredded Beef with Tea Sauce	6.50
樟油牛肉	61	Beef with Oyster Sauce	6.50
SEAFOOD			
干燒蝦仁	62	* Baby Shrimp with Chili Sauce	6.95
宮保蝦仁	63	Baby Shrimp with Peanuts	6.95
樟茶蝦仁	64	Baby Shrimp with Cashew Nuts	6.95
青豆蝦仁	65	Sauteed Baby Shrimp with Green Peas	6.95
雪豆明蝦	66	Prawns with Snow Peas	7.25
青豆蝦仁	67	* Sliced Prawns with Garlic Sauce	7.25
白豆蝦仁	68	Prawns with Chinese Vegetables	7.25
蒜苗明蝦	69	Prawns with Fresh Broccoli	7.25
茄香蝦	70	* Prawns with Curry Sauce	7.25
豆豉明蝦	71	Prawns with Black Bean Sauce	7.25
什合蝦	72	Sliced Shrimp Combination (w. Mixed Vegetables)	7.25
蝦鍋巴	73	Prawns with Sizzling Rice	7.25
蝦龍蝦	74	Shrimp with Lobster Sauce	7.25
干燒明蝦	75	* Prawns with Chili Sauce	7.25
樟茶明蝦	76	Sweet and Sour Shrimp	7.25
干燒魚片	77	* Filet Fish with Hot Szechuan Sauce	7.75
樟茶魚片	78	Sweet and Sour Filet Fish	7.75
生炒魚片	79	Filet Fish with Mixed Vegetables	7.75
干燒牛肚	80	* Scallops with Chili Sauce	7.95
什合牛肚	81	Scallops Delight (with Mixed Vegetables)	7.95
樟茶魚	82	Sweet and Sour Fish	7.75
FRIED RICE & NOODLES			
各式炒飯	83	Fried Rice (Choice of Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Vegetable)	4.25
樟茶炒飯	84	Ten Ingredients Fried Rice	4.25
各式麵條	85	Lo Mein (Choice of Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Vegetable)	4.25
什錦麵條	86	Ten Ingredients Lo Mein	4.25
各式炒米粉	87	Fried Rice Noodles (Choice of Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	4.25
紅燒牛肉麵	88	Chinese Noodle with Sliced Beef and Black Bean Sauce	4.25
DESSERTS			
荔枝		Lichee	1.00
鳳梨		Pineapple	1.50

We Can Alter The Spice To Suit Your Taste.
* HOT AND SPICY DISHES
No Personal Checks

CHINA CAFE

Restaurant & Bar
RESTAURANT SINCE 1922
Szechuan • Hunan • Peking Cuisine

Tel: (212) 422-4150
422-4181

85 West Broadway
(near the Corner of Chambers)

- FREE A CUP OF WHITE OR RED WINE
 - LUNCH & DINNER SPECIAL:
 - PARTY OR GROUP: 200 sets
 - CATERING SERVICE:
 - AFTER OFFICE HAPPY HOUR.
 - COMPANY ACCOUNT SERVICE:
 - FAST FREE DELIVERY:
- MEMO:

Name:
Address:
Floor: Room:
Tel: Ext.

Amount \$
Tax \$
Total \$

SPECIAL LUNCH COMBINATION

(Served Weekday From 11:00 a.m. To 3:00 p.m.)

ALL COMBINATION SERVED WITH:
CHOICE OF SOUP: Wonton, Egg Drop or Hot & Sour
with
Fried Rice and Egg Roll

- | | | |
|----------|---|------|
| 1. 炒麵 | Chow Mein (Choice of Beef, Chicken, Pork or Shrimp) | 4.50 |
| 2. 芙蓉蛋 | Egg Foo Young (Choice of Beef, Chicken, Pork or Shrimp) | 4.50 |
| 3. 魚香芥蘭 | Broccoli w/ Garlic Sauce | 4.25 |
| 4. 麗漢齋 | Buddhist Delight | 4.00 |
| 5. 甜酸肉 | Sweet and Sour Pork | 4.50 |
| 6. 魚香肉絲 | Shredded Pork with Garlic Sauce | 4.50 |
| 7. 回鍋肉 | Double Sauteed Sliced Pork | 4.50 |
| 8. 辣椒肉 | Sliced Pork with Green Pepper | 4.50 |
| 9. 雪豆牛 | Sliced Beef with Snow Peas | 4.50 |
| 10. 辣椒牛 | Sliced Beef with Green Pepper | 4.50 |
| 11. 芥蘭牛 | Sliced Beef with Broccoli | 4.50 |
| 12. 干燒牛 | Shredded Beef Szechuan Style | 4.50 |
| 13. 宮保牛 | Shredded Beef with Hot Pepper | 4.50 |
| 14. 甜酸鷄 | Sweet and Sour Chicken | 4.50 |
| 15. 蘑菇鷄 | Sliced Chicken with Mushrooms | 4.50 |
| 16. 魚香鷄 | Sliced Chicken with Garlic Sauce | 4.50 |
| 17. 爆雙丁 | Chicken and Shrimp Combination | 4.95 |
| 18. 腰果蝦 | Shrimp with Cashew Nuts | 4.95 |
| 19. 魚香蝦 | Shrimp with Garlic Sauce | 4.95 |
| 20. 雪豆蝦 | Shrimp with Snow Peas | 4.95 |
| 21. 宮保蝦 | Shrimp with Hot Pepper Sauce | 4.95 |
| 22. 清豆蝦仁 | Shrimp Sauteed with Green Peas | 4.95 |

Please Inquire about any special diets that not listed here.

YOU ARE CORDIALLY WELCOME

中國大酒樓
CHINA CAFE

Restaurant & Bar
85 West Broadway
(corner Chambers Street)

(212) 233-4150
233-4181

Specializing in Genuine

HUNAN • SZECHUAN • MANDARIN CUISINE

★ ★ MENU ★ ★

PARTY ACCOMMODATION
OVER 200 GUESTS
FREE A CUP OF
WHITE OR RED WINE
FOR EAT-IN CUSTOMER

FAST FREE DELIVERY

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon - Fri: 11:00 a.m. - 10:00 p.m.

Sat - Sun: 12:00 Noon - 10:00 p.m.

(Minimum Order \$6.00 Up)



APPETIZERS			CHINA CAFE'S SPECIALTIES			POULTRY				
春卷	1.	Egg Roll (1)	1.00	S 1.	THREE DELICACY VEGETABLES 本園三喜	5.50	水滸鴨	42.	Mao Shu Chicken (with 4 Pancakes)	5.95
春卷	2.	Barbecued Spare Ribs (5)	5.25		<i>Chinese eggplant, young beans and broccoli in garlic sauce</i>		大子鴨	43.	★Ta-Chien Chicken	5.95
春卷	3.	Steamed or Fried Dumplings (6)	2.25	S 2.	★SLICED PORK SZECHUAN STYLE 蜀湘肉片	6.95	乳子鴨	44.	★Confucius Chicken	5.95
春卷	4.	Fried Wontons (8)	3.25		<i>Sliced pork, broccoli, baby corn and bamboo shoots tossed in hot black bean sauce</i>		春蘭鴨	45.	Chicken with Broccoli	5.95
牛肉串	5.	★Barbecued Beef Szechuan Style (4)	3.25	S 3.	RAINBOW CHICKEN 彩虹鴨	6.95	豆乳鴨	46.	Sliced Chicken with Black Bean Sauce	5.95
什錦麵	6.	Fried Chicken Wings (6)	3.25	S 4.	LEMON CHICKEN 檸檬鴨	6.95	翠綠鴨片	47.	Chicken with Straw Mushrooms	5.95
什錦麵	7.	Fried Prawns (6)	4.25	S 5.	★CAPITAL CHICKEN 長沙鴨柳	6.95	上飯鴨丁	48.	★Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	5.95
什錦麵	8.	★Cold Noodles with Sesame Sauce	3.25		<i>Sliced white meat chicken, deep fried with special lemon sauce</i>		雞茸鴨片	49.	Diced Chicken Cashew Nuts	5.95
什錦麵	9.	★Hacked Chicken (Cold)	4.80	S 6.	★CHICKEN WITH ORANGE FLAVOR 橙皮鴨	6.95	久絲鴨片	50.	Sliced Chicken with Chinese Mushrooms	5.95
什錦麵	10.	Pu Pu Platter (Assorted Appetizers For 2)	6.25		<i>Chunks of chicken marinated with sautéed vegetables in orange special hot sauce</i>		香蓮鴨	51.	Sliced Chicken with Snow Pea Pods	5.95
SOUP			SEA FOOD			湖南鴨	55.	Hunan Roast Duck (Half)	7.95	
蛋花湯	11.	Egg Drop Soup	1.00	干燒蝦仁	56.	★Baby Shrimp with Chili Sauce	6.95			
蛋花湯	12.	Wonton Soup	1.00	大條蝦仁	57.	★Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	6.95			
酸辣湯	13.	★Hot and Sour Soup	1.00	辣豆瓣蝦	58.	Baby Shrimp with Cashew Nuts	6.95			
玉米羹	14.	Assorted Meat & Shrimp Corn Soup (2)	2.95	芥蘭蝦	59.	Sliced Shrimp with Broccoli	7.25			
玉米羹	15.	Egg and Corn Soup with Vegetables (for 2)	3.00	碎蝦蝦	60.	Sweet and Sour Shrimp	7.25			
水餃湯	16.	House Special Soup (for 2)	3.50	蝦龍蝦	61.	Shrimp with Lobster Sauce	7.25			
PORK				S 11.	★SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE 湖南二樣	8.25	豆苗蝦仁	62.	Bean Curd with Shrimp	6.95
家常肉片	17.	Sliced Pork, Family Style	5.50		<i>Sautéed pork, shrimp with chili sauce on the side and shredded pork with black bean sauce on the other side</i>		水滸蝦	63.	Mao Shu Shrimp (with 4 Pancakes)	6.95
豆瓣肉片	18.	Pork Sautéed with Scallions	5.50	S 12.	CRISPY PRAWN WITH WALNUTS 核桃蝦	8.25	常溫蝦片	64.	Sliced Prawns with Snow Peas	7.50
水滸肉	19.	Moo Shu Pork	5.50		<i>Sliced prawns, shrimp and walnuts with a light touch of sweet, sour, spicy and a drop of hot spicy flavor</i>		白烹蝦	65.	Shrimp with Chinese Vegetable	7.50
豆瓣肉	20.	★Twice Sautéed Sliced Pork in Hot Sauce	5.50	S 13.	LAKE TUNG TING SHRIMP 洞庭蝦	8.25	青豆蝦仁	66.	Sautéed Baby Shrimp with Green Peas	7.50
青椒肉	21.	Sliced Pork with Green Pepper	5.50		<i>Junbo shrimp marinated with broccoli, mushrooms in egg white sauce</i>		生炒魚片	67.	Filet Fish with Mixed Vegetables	7.50
粉條肉	22.	Sweet and Sour Pork	5.50	S 14.	★PED ROSE SCALLOPS 玫瑰干貝	8.50	干燒魚片	68.	★Filet Fish with Hot Szechuan Sauce	7.50
美合肉	23.	Shredded Pork with Garlic Sauce	5.50		<i>Scallops sautéed with vegetables in spicy oil & spicy sauce</i>		什錦魚肚	69.	★Scallops with Garlic Sauce	7.95
京醬肉	24.	Shredded Pork with Peking Sauce	5.50	S 15.	DOUBLE DELICACY 干貝牛柳	8.95	干燒干貝	70.	★Fresh Scallops with Chili Sauce	7.95
湖南肉片	25.	Sliced Pork with Broccoli	5.50		<i>See scallops and dried beef with snow mushrooms, broccoli and bamboo shoots, served on lettuce bed plus</i>		煎魚片	71.	★Scallops Delight (with Mixed Vegetables)	7.95
BEEF				S 16.	★CRISPY SHRIMP & SCALLOPS COMBINATION 脆皮雙鮮	8.95	煎魚片	72.	Sweet and Sour Fish	7.75
茄豆牛	27.	Beef with Snow Peas	6.25		<i>Junbo shrimp, shrimp and fresh scallops, deep fried with Szechuan spicy sauce on the side, served with vegetables</i>		脆皮魚	74.	Spicy Crispy Fish	7.75
鮑魚牛	28.	Beef with Oyster Sauce	6.25	S 17.	CHINA CAFE'S DELIGHT 本園特炒	9.25				
青椒牛	29.	Green Pepper Steak	6.25		<i>Junbo shrimp and dried chicken with Chinese mushrooms, Chinese cabbage, baby corn and red pepper in brown sauce</i>		明京香豆	75.	Buddha's Delight (Special Mixed Vegetables)	5.65
芥蘭牛	30.	Sliced Beef with Broccoli	6.25	S 18.	SEA FOOD DELUXE 海鮮大餐	9.25	煎魚片	76.	Dry, Crispy & Juicy Spring Beans (with Meat)	5.25
寬條牛	31.	Sliced Beef with Scallion	6.25		<i>Assorted sea food containing large crab meat, dried prawns, fresh scallops, sliced with vegetables and sweet spicy</i>		煎魚片	77.	Pure Sautéed Broccoli in Hot Sauce	5.25
雙冬牛	32.	Beef with Bamboo Shoots & Chinese Mushrooms	6.25	S 19.	HAPPY FAMILY 全家福	9.25	煎魚片	78.	★Egg Plant Sautéed in Garlic Sauce (with Meat)	5.25
水滸牛	33.	Moo Shu Beef (with 4 Pancakes)	6.25		<i>Sliced pork, chicken and beef with broccoli, snow peas, corn and red pepper and fresh mushrooms in brown sauce</i>		煎魚片	79.	Minced Pork Sautéed with Spicy Bean Curd	5.25
豆腐牛	34.	Sliced Beef with Mixed Vegetables	6.25	S 20.	TRIPLE DELIGHTS WITH SCALLOPS 三喜	9.25	煎魚片	80.	Family Style Bean Curd (with Meat)	5.25
豆腐牛	35.	Sliced Beef with Bean Curd	6.25		<i>Sliced chicken, pork & baby shrimp with scallops</i>		煎魚片	81.	Bean Curd with Black Mushrooms	5.25
宮保牛肉絲	36.	★Shredded Beef with Hot Chili Sauce	6.25	S 21.	FRIED SQUID WITH (GARLIC SAUCE OR HOT PEPPER SAUCE) 干炒及蔥香花枝	9.25	煎魚片	82.	Moo Shu Vegetables (with 4 Pancakes)	5.50
煎魚牛肉絲	37.	★Shredded Beef with Garlic Sauce	6.25							
雞蓉牛	38.	Sliced Beef with Cashew Nuts	6.25	S 22.	PEKING ROAST DUCK 北京烤鴨	27.25				
干燒牛肉絲	39.	★Shredded Beef with Hot Chili Sauce	6.25		<i>★ Hot and Spicy</i>					
燒皮牛	40.	Orange Flavor Beef	7.50		<i>We can alter the degree, extra or no spicy to fit your taste.</i>					
芝麻牛	41.	★Sesame Beef	7.50							
DESSERTS										
鳳梨		Pineapple	1.00							
荔枝		Li-Chée Nuts	1.00							
汽水		Soda	0.75							
啤酒 (本地)		Beer (Domestic)	1.25							
啤酒 (進口)		Beer (Imported)	1.75							

LUNCH & DINNER PARTY

- One Cocktail, Wine, Beer or Soda
- Appetizer: Vegetarian Spring Roll & Dumpling
- Entree: Shrimp with Cashew / Grand Mariner Shrimp
- General's Chicken / *Chicken w. Garlic Sauce
- *Twice Cooked Pork / Sweet & Sour Pork
- Beef with Broccoli / *Beef Szechuan Style
- Young Chow Fried Rice / Singapore Noodles
- Dessert: Premium Ice Cream or Fruits
- Complimentary: Tea and Crispy Noodles

COCKTAIL PARTY

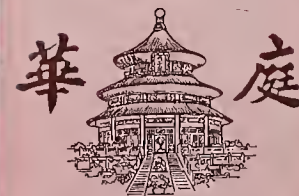
- (Mixed Continental & Chinese Cuisine)
- Cocktail: Open Bar with Mixed Drinks
- Beer, Wine & Soda
- Grand Mariner Shrimp
- Beef Teriyaki
- Barbecued Spare Ribs
- Buffalo Wings / Chicken Wings
- Pan Fried Dumplings
- Miniature Egg Rolls
- Caesar Salad
- Fiat Mignon Au Poivre
- Linguine Seafood
- Rolls & Butter
- Beef with Broccoli
- General's Chicken
- Shrimp with Cashew Nuts
- Young Chow Fried Rice
- Italian Pastry, Coffee or Tea
- Light Shows, Dance Floor
- Professional Sound System

PLEASE CALL FOR PRICE



CHINA CHALET

ON BROADWAY



TAKE OUT MENU

- 正宗粵菜、各式點心
- AUTHENTIC CHINESE BANQUET
- CORPORATE ACCOUNTS WELCOME
- FREE DELIVERY
- MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
- SITTING FACILITY UP TO 200 PEOPLE
- LUNCH, DINNER, COCKTAIL PARTIES
- BUSINESS HOURS 11:00 am to 9:00 pm, SEVEN DAYS A WEEK

47 BROADWAY
NEW YORK, NY 10006
TEL.: (212) 943-4380
FAX: (212) 943-7629
www.chinachalet.com

SOUPS	
Wonton Soup or Egg Drop Soup	2.75
Chicken Rice or Noodle Soup	2.75
Hot & Sour Soup	2.75
Velvet Corn with Chicken 3.75	Crab Meat..... 4.75
Mixed Soup (Wonton in Egg Drop)	3.25
Minced Beef Chowder	3.95
Vegetable Soup	2.95
Seafood Soup	5.25
APPETIZER	
Egg Roll or Spring Roll	2.75
Small Egg Rolls (6)	4.75
Dumplings (6)	7.25
Seafood Dumplings (6)	7.50
Vegetable Dumplings (6)	7.25
Shrimp Toast (4)	7.75
Cold Sesame Noodles	4.95
Fantail Jumbo Shrimp (4)	10.25
Barbecued Spare Ribs (5) or Honey Roast Pork	8.95
Fried Chicken Wings (8 sections)	5.25
Steak Teriyaki (8)	8.50
Pu-Pu Platter (Assorted Tidbits For 2)	19.95
Grand Marier Shrimp (6)	15.25
RICE AND NOODLES	
Roast Pork, Chicken, Beef or Veg. Fried Rice	7.95
Young Chow Fried Rice or Shrimp Fried Rice	8.95
Roast Pork, Chicken, Beef or Veg. Lo Mein	8.25
Young Chow Lo Mein or Shrimp Lo Mein	9.25
Arroy Mai Fun (Thin Rice Noodles with Shrimp, Chicken & Pork)	9.50
Singapore May Fun (Curry Flavored)	9.50
Dry Chow Fun (Broad Rice Noodles) (choice of Beef, Chicken or Roast Pork)	9.50
Wet Chow Fun (In Black Bean Sauce)	9.50
Seafood Bisque with Noodles	10.50
Pen Fried Noodles (w. Shrimp, Chicken & Pork)	10.95
TRADITIONAL	
Chicken, Roast Pork or Beef Chow Mein	8.50
Shrimp Chow Mein	10.75
Chicken or Roast Pork Egg Foo Young	9.95
Shrimp Egg Foo Young	11.25
COMBINATIONS	
(Served w. Vegetarian Spring Roll & Roast Pork Fried Rice)	
1. Chicken Chow Mein	8.95
2. Shrimp Chow Mein	10.75
3. Barbecued Spare Ribs	9.95
4. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	12.95
5. * Gung Bo Chicken	10.25
6. Pepper Steak with Onion	10.50
7. * Shredded Beef Szechuan Style	10.50
8. Shrimp with Cashew Nuts	11.95
9. Beef with Broccoli	10.50
10. Sweet & Sour Chicken	10.25
11. * White Meat Chicken with Garlic Sauce	10.25
12. Chicken with Broccoli	10.25
13. Fried Chicken Wings	6.25
14. * General's Chicken	10.75
* HOT & SPICY	

BEEF	
Beef with Broccoli (or Snow Pea Pods)	10.50
Pepper Steak with Onion	10.50
Beef with Mushroom (or Oyster Sauce)	10.50
* Shredded Beef in Garlic Sauce	10.50
* Shredded Beef Szechuan Style	10.50
Beef with Scallops	10.50
* Orange Beef or Sesame Beef	11.25
Filet Mignon, Peppercorn Sauce	19.75
Cantonese Filet Mignon	19.75
Steak Kew with Vegetables	19.75
PORK	
Moo Shu Pork (with 4 Pancakes)	10.75
Roast Pork Delight (Mixed Vegetables)	10.25
Sweet & Sour Pork	10.25
Roast Pork with Scallops	10.25
* Twice Cooked Pork	10.25
POULTRY	
General's Chicken or Sesame Chicken	10.75
Chicken with Cashew Nuts	10.25
Chicken with Broccoli (or Snow Pea Pods)	10.25
Chicken Delight (Mixed Vegetables)	10.25
Boneless Chicken	10.25
Lemon Chicken or Sweet & Sour Chicken	10.25
Moo Shu Chicken (with 4 pancakes)	10.75
* Gung Bo Chicken Ding	10.25
* Diced Chicken with Hot Pepper	10.25
Curry Chicken	10.25
* Chicken with Garlic (or Chili) Sauce	10.25
Boneless Duck Buddhist Style	15.75
Peking Duck with Pancakes	18.25
Cantonese Roast Duck or Chicken	16.25
SEAFOOD	
Shrimp with Cashew Nuts	11.95
Shrimp w. Lobster Sauce or in Black Bean Sc.	15.25
Grand Marier Shrimp	15.25
Sweet and Sour Shrimp	15.25
Shrimp with Broccoli (or Snow Pea Pods)	15.25
* Gung Bo Shrimp Ding	11.95
* Gung Bo Combo (Shrimp & Chicken)	11.95
* River Shrimp with Garlic (or Chili) Sauce	11.95
Jumbo Shrimp Delight	15.25
General's Shrimp	15.25
Shrimp and Scallops in Garlic Sauce	15.25
* Gung Bo Scallops	14.50
Scallops with Peppercorn Sauce	14.50
Baked Prawn w. Garlic & Fragrant Scallion	16.25
VEGETABLES	
Vegetable Delight or Buddhist Delight	8.95
Sautéed Broccoli (Snow Pea or String Beans)	8.95
Gluten with Twin Mushroom	8.95
* Egg Plant in Garlic Sauce	8.95
Braised To-Fu with Vegetables	8.95
BEVERAGE & MISC.	
Boiled Rice	1.00
Brown Rice	2.00
Beer	3.25 (Domestic) 3.75 (Imported)
Ferrari, Snapple or Polaris Spring Water	1.95
Coke, Sprite, Diet Coke, Ice Tea	1.25

•

華

CHINA CHALET

庭

47 BROADWAY, 2nd Floor, NEW YORK, N. Y.
TEL.: 943-4380 or 943-4428
OUT GOING MENU — FREE DELIVERY

SOUPS		BEEF	
Wonton Soup	1.85	Beef with Broccoli (or Snow Peas)	8.75
Egg Drop Soup	1.85	Pepper Steak with Onion	8.75
Chicken Noodle Soup	1.85	Beef with Mushroom (or Oyster Sauce)	8.75
Chicken Rice Soup	1.85	*Shredded Beef, Szechuan Style	8.75
Hot & Sour Soup	1.85	Shredded Beef, Peking Sauce	8.75
APPETIZERS		*Shredded Beef with Scallions	8.75
Egg Roll (1)	1.85	Beef Oelight (Mixed Vegetable)	8.95
Dumplings (6)	5.75	*Orange Beef	10.25
Shrimp Toast (4)	5.75	PORK	
Cold Sesame Noodle	4.25	Moo Shu Pork with Pancakes	8.75
Fantail Shrimp (4)	6.95	Roast Pork Delight	8.75
Small Egg Rolls (6)	3.75	Sweet and Sour Pork	8.25
Barbecued Spare Ribs	6.95	Shredded Pork, Peking Sauce	8.50
Fried Chicken Wings (6)	4.25	*Shredded Pork with Green Pepper	8.50
Beef Kebob	5.25	*Twice Cooked Pork	8.50
Pu-Pu Platter (Assorted Tidbits For Two)	16.00	POULTRY	
POLYNESIAN PARTY TRAY		General's Chicken	9.25
Variety of 5 Appetizers (90 pieces)		Chicken with Cashew Nuts	8.75
Serving 12 Persons	74.00	Chicken with Broccoli (or Snow Peas)	8.75
VEGETABLE OR FRIED RICE		Chicken Oelight (Mixed Vegetable)	8.95
Chicken Chow Mein	6.50	Sonless Chicken	8.25
Shrimp Chow Mein	7.25	Lemon Chicken	8.25
Vegetable Oelight	6.75	Moo Goo Gai Pan (Chicken)	8.25
Sauteed Broccoli (Snow Peas or String Beans)	6.75	Ho Yu Gai Pao (Chicken & Roast Pork)	8.95
Roast Pork Fried Rice	5.95	Crispy Duck	8.50
Chicken or Beef Fried Rice	6.50	*Gung Bo Chicken Oing	8.25
Shrimp Fried Rice	6.95	*Oiled Chicken with Hot Pepper	8.25
Young Chow Fried Rice	6.95	Sweet and Sour Chicken	8.25
SOFT NOODLES		Curry Chicken	8.25
Roast Pork Lo Mein	6.75	*Chicken with Garlic (or Chili) Sauce	8.25
Chicken or Beef Lo Mein	6.75	SEA FOOD	
Shrimp Lo Mein	7.25	Shrimp with Cashew Nuts	9.50
Amoy May Fun (Thin Rice Noodles)	8.50	Shrimp with Lobster Sauce	10.50
Singapore May Fun (Curry Flavored)	8.50	Chow Har Kew (Shrimp)	10.50
EGG FOO YOUNG		Sweet and Sour Shrimp	10.50
Roast Pork Egg Foo Young	6.95	Shrimp with Broccoli (or Snow Peas)	10.50
Chicken or Shrimp Egg Foo Young	7.50	*Gung Bo Shrimp Oing	9.50
COMBINATIONS		*Gung Bo Scallops	9.50
(Served with Egg Roll & Roast Pork Fried Rice)		River Shrimp with Brown Sauce	9.50
1. Chicken Chow Mein	5.75	*River Shrimp with Green Pepper	9.50
2. Shrimp Chow Mein	7.25	*River Shrimp with Garlic (or Chili) Sauce	9.50
3. Barbecued Spare Ribs	7.75	Jumbo Shrimp Delight	10.95
4. Shrimp with Lobster Sauce	9.75	Grand Marnier Shrimp	12.95
5. *Chicken with Hot Pepper	8.25	BEVERAGE & MISCELLANEOUS	
6. Pepper Steak	8.25	Boiled Rice	1.00
7. Roast Pork Egg Foo Young	7.50	Crisp Noodles	.60
8. Shrimp with Cashew Nuts	8.95	Almond or Fortune Cookies	.60
9. Beef with Broccoli	8.75	Tea	.50
10. Sweet and Sour Pork	7.95	Coke, Sprite or Oiet Coke	1.00
11. White Meat Chicken, Garlic Sauce	8.25	Domestic Beer	2.00
12. Chicken with Broccoli	8.75	Perrier (11 oz)	1.75

* Hot & Spicy
KITCHEN OPEN TILL 9 P.M. OFFICE PARTIES CATERED

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

	CHINA CHALET	
	47 Broadway, 2nd Floor Tel.: 943-4380	
	(Corner of Exchange Place next to Roy Rogers)	
	ON AND OFF PREMISES CATERING	
Lunch & Dinner Parties	Cocktail Party	
CAPACITY 5-250 People	CAPACITY 25-300 People	
\$13.75 per person	3 Hour Open Bar	
includes	Private Room, Dancing Floor	
Unlimited Drinks & Food		
1 Cocktail	Barbecued Spare Ribs	
Appetizer	Fried Shrimp	
(Shrimp Toast, Dumplings, etc.)	Small Egg Rolls	
Shrimp with Cashew Nuts	Chicken Wings	
General's Chicken	General's Chicken	
Roast Pork Delight	Beef with Broccoli	
Shredded Beef, Szechuan Style	Roast Pork or Shrimp Fried Rice	
Roast Pork or Shrimps Fried Rice	Musical Dance By	
Dessert		
Sales Tax & Gratuity Extra		

CHINA CHALET

47 Broadway, 2nd Floor Tel.: 943-4380
 (Corner of Exchange Place next to Roy Rogers)
 ON AND OFF PREMISES CATERING

Lunch & Dinner Parties CAPACITY 5-250 People \$13.75 per person <i>includes</i> 1 Cocktail Appetizer (Shrimp Toast, Dumplings, etc.) Shrimp with Cashew Nuts General's Chicken Roast Pork Delight Shredded Beef, Szechuan Style Roast Pork or Shrimps Fried Rice Dessert	Cocktail Party CAPACITY 25-300 People 3 Hour Open Bar Private Room, Dancing Floor Unlimited Drinks & Food Barbecued Spare Ribs Fried Shrimp Small Egg Rolls Chicken Wings General's Chicken Beef with Broccoli Roast Pork or Shrimp Fried Rice Music to Dance By
--	---

Sales Tax & Gratuity Extra



- CONTINENTAL DELIVERY MENU
- SALADS: Caesar, Spinach, with Grilled Chicken . . . 7.50
 - SANDWICHES: (with Lettuce, Tomato & Steak Fried)
 - Turkey Club, Turkey, Monte Cristo 7.95
 - Breaded Chicken Outlet in Hero 7.95
 - Grilled Chicken in Hero 7.95
 - Sirloin Steak with Onion in Hero 9.95
 - Pita Bread stuffed with the following 7.95
 - Shrimp Salad, Tuna Salad, Chicken Salad, Sliced Grilled Chicken, Sliced Turkey
 - BURGER DELUX: Plain, Cheese, or Bacon & Cheese w/ Lettuce, Tomato & Steak Fried 7.75
 - CHICKEN ENTREE (with Potato & Vegetables) \$ 9.95
 - Picatta, Franciose, Marsala, Kiev, Parmigiana, Teriyaki, Rollatini, Amabata, Murphy
 - STEAK, SEAFODD AND PASTA DISHES - Please Inquire

- LUNCH & DINNER PARTY
\$ 15.95 Per Person Plus Tax & Gratuity
(Choice of Plan A, Plan B or mix A with B)
- Plan A • One Cocktail
- Salad: Tossed Green salad
 - Entree: (Please choose any four)
 - Grilled Sirloin / Filet mignon Champignon
 - Veal Marsala / Chicken Marsala
 - Shrimp Scampi / Shrimp Franchaise
 - Chicken Parmigiana with Linguini
 - Filet of Sole, Broiled or Fried
 - Salmon Steak, Broiled or Poached
 - Sea Scallops, Broiled or Fried
 - Vegetables, Potato, Rolls & Butter
 - Dessert: Coffee, Tea and Ice Cream

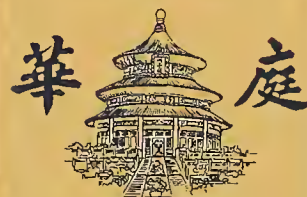
- Plan B
- One Cocktail
 - Appetizer: Spring Roll & Dumpling
 - Entree: Beef with Broccoli / Beef Szechuan Style
 - General's Chicken / Chicken in Garlic Sauce
 - Shrimp with Cashew / Grand Mariner Shrimp
 - Twice Cooked Pork / Sweet & Sour Pork
 - Young Chow Fried Rice / Singapore Noodles
 - Dessert: Coffee, Tea and Ice Cream

- COCKTAIL PARTY
- Cocktail: Open Bar, Premium Brand Included
 - Appetizer: Grand Mariner Shrimp, Beef Teriyaki, Barbecued Ribs, Miniature Egg Rolls, Buffalo Wings & Pan Fried Dumplings
 - Continental: Caesar Salad, Filet Mignon Au Poivre, Chicken Marsala, Linguini Seafood Rolls & Butter
 - Chinese: Beef with Broccoli, General's Chicken, Shrimp with Cashew, Young Chow Fried Rice, Italian Pastry, Coffee and Tea
 - Dessert:

Light Shows, Dance Floor - Professional Sound System
WEDDINGS, WEEK END CATERINGS AVAILABLE
PLEASE CALL FOR PRICE LIST 233-5220

CHINA CHALET

ON JOHN STREET



TAKE OUT MENU

- CONTINENTAL & CHINESE CUISINE
- CORPORATE ACCOUNTS WELCOME
- FREE DELIVERY
- MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
- CATERING ON AND OFF PREMISES
- PARTY FACILITY UP TO 250 PEOPLE
- KITCHEN OPENS 11:00 am to 9:00 pm MONDAY TO FRIDAY
- WEEKENDS AVAILABLE FOR PRIVATE FUNCTIONS, PLEASE INQUIRE

110 JOHN STREET
NEW YORK, NY 10038
(212) 233-5220

SOUPS	
Wonton Soup	1.85
Egg Drop Soup	1.85
Chicken Rice or Noodle Soup	1.85
Hot & Sour Soup	1.85
Mixed Soup (Wonton in Egg Drop)	2.10
Seafood Soup	4.50
APPETIZERS	
Egg Roll or Spring Roll	1.85
Small Egg Roll (6)	3.95
Dumplings (6)	6.50
Seafood Dumplings (6)	6.95
Vegetable Dumplings (6)	6.50
Shrimp Toast (4)	6.25
Cold Sesame Noodle	4.50
Fantail Jumbo Shrimp (4)	8.50
Barbecued Spare Ribs or Roast Pork	7.50
Fried Chicken Wings (6 sections)	4.25
Steak Teriyaki (6)	6.50
Pu-Pu Platter (Assorted Tidbits For Two)	17.00
Grand Manner Shrimp (6)	12.95
Variety of 5 Appetizers Serving 12 Persons	79.00
COCKTAIL PARTY TRAY	
Variety of 5 Appetizers Serving 12 Persons	79.00
RICE AND NOODLE	
Roast Pork, Chicken, Beef or Vegetable Fried Rice	6.50
Young Chow Fried Rice or Shrimp Fried Rice	7.50
Roast Pork, Chicken, Beef or Vegetable Lo Mein	6.95
Young Chow Lo Mein or Shrimp Lo Mein	7.95
Amoy May Fun (Thin Rice Noodles with Shrimp, Chicken & Pork)	8.50
Singapore May Fun (Curry Flavored)	8.50
Dry Chow Fun (Broad Rice Noodles choice of Beef, Chicken or Roast Pork)	8.50
Wet Chow Fun (In Black Bean Sauce)	8.50
Seafood Bisque with Noodles	8.50
Pan Fried Noodles (w. Shrimp, Chicken & Pork)	8.95
TRADITIONAL	
Chicken Chow Mein	6.95
Shrimp Chow Mein	7.95
Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	7.50
Shrimp Egg Foo Young	7.95
COMBINATIONS	
(Served with Egg Roll & Roast Pork Fried Rice)	
1. Chicken Chow Mein	7.25
2. Shrimp Chow Mein	7.95
3. Barbecued Spare Ribs	8.25
4. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	10.75
5. Chicken with Hot Pepper	8.95
6. Pepper Steak	8.95
7. Roast Pork Egg Foo Young	8.95
8. Shrimp with Cashew Nuts	8.95
9. Beef with Broccoli	8.95
10. Sweet and Sour Pork	8.95
11. White Meat Chicken, Garlic Sauce	8.95
12. Chicken with Broccoli	8.95
★ HOT AND SPICY	

BEEF	
Beef with Broccoli (or Snow Pea Pods)	8.95
Pepper Steak with Onion	8.95
Beef with Mushroom (or Oyster Sauce)	8.95
★ Shredded Beef in Garlic Sauce	8.95
★ Shredded Beef Szechuan Style	8.95
Shredded Beef in Peking Sauce	8.95
Beef with Scallions	8.95
★ Orange Beef or Sesame Beef	9.95
Filet Mignon, Peppercorn Sauce	16.50
Cantonese Filet Mignon	16.50
PORK	
Moo Shu Pork (with 4 Pancakes)	8.75
Roast Pork Delight (Mixed Vegetables)	8.75
Sweet & Sour Pork	8.75
Roast Pork with Scallions	8.75
★ Twice Cooked Pork	8.75
POULTRY	
General's Chicken or Sesame Chicken	9.25
Chicken with Cashew Nuts	8.95
Chicken with Broccoli (or Snow Pea Pods)	8.95
Chicken Delight (Mixed Vegetables)	8.95
Boneless Chicken	8.95
Moo Shu Chicken (with 4 Pancakes)	8.95
Lemon Chicken or Sweet & Sour Chicken	8.95
Moo Goo Gai Pan (Chicken)	8.95
Ho Yu Gar Poo (Chicken & Roast Pork)	8.95
★ Gung Bo Chicken Ding	8.95
★ Glazed Chicken with Hot Pepper	8.95
Curry Chicken	8.95
★ Chicken with Garlic (or Chili) Sauce	8.95
Crispy Duck	8.95
SEAFOOD	
Shrimp with Cashew Nuts	9.95
Shrimp w. Lobster Sauce or in Black Bean Sauce	12.95
Grand Manner Shrimp	12.95
Sweet and Sour Shrimp	12.95
Shrimp with Broccoli (or Snow Pea Pods)	12.95
★ Gung Bo Shrimp Ding	9.95
★ Gung Bo Combo (Shrimp & Chicken)	9.95
★ River Shrimp with Garlic (or Chili) Sauce	9.95
River Shrimp with Brown Sauce	9.95
Jumbo Shrimp Delight	12.95
General's Shrimp	12.95
Shrimp and Scallops in Garlic Sauce	13.95
★ Gung Bo Scallops	11.95
Scallops with Peppercorn Sauce	11.95
VEGETABLES	
Vegetable Delight	6.95
Sautéed Broccoli (Snow Pea or String Beans)	6.95
BEVERAGE & MISC.	
Boiled Rice	1.00
Brown Rice	2.00
Crisp Noodles, Almond or Fortune Cookies	0.60
Beer (Domestic) 2.00 (Imported) 2.75	
Perrier (11 oz)	1.75
Coke, Sprite, Diet Coke, Ice Tea	1.00



CHINA CHEF

EAT OUR DAILY SPECIALS AND HAVE A LONG LIFE!!!

45 EAST 22nd STREET

(Next to Corner of Park Ave. South)

EXPRESS

FREE DELIVERY

TEL: 460-0960

Mon. thru Sat.: 11 am. to 9 p.m.

Eat in & Take out, Catering

SOUP		BEVERAGE	
-- Wonton	0.93	-- Soda (Can)	0.65
-- Egg Drop	0.83	-- Coffee	0.50
-- Wonton & Egg Drop	1.12	-- Chinese Tea	0.42
-- Hot & Sour	0.93	-- Hot Chocolate	0.55
		-- Juice	0.83
		-- Milk (Cup)	0.65

APPETIZERS		SIDE ORDER	
-- Egg Roll / Shrimp Roll	0.93 / 1.02	-- Roast Pork Fried Rice	2.78
-- Barbecued Spare Ribs	4.40	-- Chicken Fried Rice	3.21
-- Barbecued Chicken Wings (8)	2.78	-- Shrimp Fried Rice	3.70
-- Sesame Cold Noodles	2.96	-- Roast Pork Lo Mein	2.78
-- Fried / Steamed Dumpling	2.96	-- Roast Pork Lo Mein & Fried Rice	2.96
-- Sweet & Sour Fried Wonton (4)	0.93		

COMBINATION PLATTERS	
-- 1. BBQ Spare Ribs, Chicken Wings, Fried Rice & Egg Roll	4.62
-- 2. Chicken Chow Mein, Fried Rice & Egg Roll	3.97
-- 3. Sweet & Sour Pork, Fried Rice & Egg Roll	3.97
-- 4. Pepper Steak, Fried Rice & Egg Roll	3.97
-- 5. Breast of Chicken, Fried Rice & Egg Roll	3.97
-- 6. Fried Chicken, Fried Rice & Egg Roll	3.97
-- 7. Spare Ribs with Black Bean Sauce, Fried Rice & Egg Roll	3.97
-- 8. Sliced Roast Pork, Fried Rice & Egg Roll	4.16
-- 9. Beef with Broccoli, Fried Rice & Egg Roll	4.16
-- 10. Chicken with Broccoli, Fried Rice & Egg Roll	4.16
-- 11. Pork Egg Foo Young, Fried Rice & Egg Roll	3.97
-- 12. BBQ Chicken Wings, Fried Rice & Egg Roll	3.97
-- 13. Sliced Pork Double Sauteed, Fried Rice & Egg Roll	3.97
-- 14. Chicken Kew with Black Bean Sauce, Fried Rice & Egg Roll	3.97
-- 15. Mixed Vegetable, Fried Rice & Egg Roll	3.97
-- 16. Peking Ribs (Pork Chop), Fried Rice & Egg Roll	4.62

SPECIALS			
	with White Rice	with Fried Rice	with Lo Mein
21. Bar-B-Q Spare Ribs	3.69	3.93	4.16
22. Chicken Chow Mein	3.25	3.25	3.70
23. Sweet & Sour Pork	3.25	3.25	3.70
24. Pepper Steak	3.25	3.25	3.70
25. Breast of Chicken	3.25	3.25	3.70
26. Fried chicken	3.25	3.25	3.70
27. Spare Ribs with Black Bean Sauce	3.25	3.25	3.70
28. Sliced Roast Pork	3.46	3.46	3.70
29. Beef with Broccoli	3.46	3.46	3.70
30. Chicken with Broccoli	3.46	3.46	3.70
31. Pork Egg Foo Young	3.25	3.25	3.70
32. Bar-B-Q Chicken Wings	3.25	3.25	3.70
33. Sliced Pork Double Sauteed	3.25	3.25	3.70
34. Chicken Kew with Black Bean Sauce	3.25	3.25	3.70
35. Mixed Vegetables	3.25	3.25	3.70
36. Peking Ribs (Pork Chop)	3.75	3.75	4.16

CHEF'S DAILY - SPECIAL	
(Served with White / Fried Rice / Lo Mein Extra 50¢)	
-- Monday	Peking Roast Duck 4.16
	Orange Beef 4.16
-- Tuesday	Mao Goo Gai Pan 3.46
	Curry Chicken 3.46
-- Wednesday	Orange Chicken 3.70
	Kung Po Chicken 3.46
-- Thursday	Chicken & Shrimp Combination 4.25
	Beef Chow Fun 4.16
-- Friday	Shrimp with Lobster Sauce 4.16

- PLUS TAX -

A LA CARTE

(All with White Rice)

—	41.	Shrimp with Lobster Sauce	7.48
—	42.	Shrimp with Cashew Nuts	6.50
—	★ 43.	Shrimp with Garlic Sauce	7.25
—	44.	Egg Foo Young (Shrimp / Beef)	5.55/4.85
—	★ 45.	Chicken with Orange Flavor	7.00
—	46.	Moo Goo Gai Pan	6.25
—	★ 47.	Sliced Beef with Garlic Sauce	6.30
—	48.	Sliced Chicken with Broccoli	6.50
—	49.	Diced Chicken with Cashew Nuts	6.25
—	50.	Chicken or Pork Egg Foo Young	4.50
—	51.	Moo Shu Pork with Pancake	6.25
—	52.	Sesame Chicken	6.50
—	★ 53.	Sliced Pork Double Sauteed	6.25
—	54.	Eggplant with Garlic Sauce	4.75
—	★ 55.	Sauteed Broccoli with Garlic Sauce	4.50
—	56.	Mixed Vegetables	4.50
—	★ 57.	Bean Curd Szechuan Style	4.50
—	★ 58.	Bean Curd Home Style	4.50
—	59.	Beef with Broccoli	6.50
—	★ 60.	Beef with Orange Flavor	7.00
—	61.	Beef with Scallions	6.25
—	62.	Beef with Bean Sprouts	6.25
—	★ 63.	Sliced Chicken with Garlic Sauce	6.25
—	64.	Peking Ribs (6)	6.25
—	65.	Chicken & Shrimp Combination	6.75

★ HOT AND SPICY

— PLUS TAX —



CHINA CHEF
EXPRESS

45 EAST 22nd STREET
(Next to Corner of Park Ave. South)

FREE DELIVERY **TEL: 460-0960**
Mon. thru Sat.: 11 am. to 9:30 pm. Eat in & Take out, Catering

LUNCH SPECIAL \$3.46
SPECIALS

		with White Rice	with Fried Rice	with Lo Mein
21.	Bar-B-Q Spare Ribs	3.69	3.03	4.16
22.	Chicken Chow Mein	3.46	3.46	3.70
23.	Sweet & Sour Pork (or Chicken)	3.46	3.46	3.70
24.	Pepper Steak	3.46	3.46	3.70
25.	Breast of Chicken	3.46	3.46	3.70
26.	Fried Chicken	3.46	3.46	3.70
27.	Spare Ribs with Black Bean Sauce	3.46	3.46	3.70
28.	Sliced Roast Pork	3.46	3.46	3.70
29.	Beef with Broccoli	3.46	3.46	3.70
30.	Chicken with Broccoli	3.46	3.46	3.70
31.	Pork Egg Foo Young	3.46	3.46	3.70
32.	Bar-B-Q Chicken Wings	3.46	3.46	3.70
33.	Szechuan Pork	3.46	3.46	3.70
34.	Chicken Kow wuh Black Bean Sauce	3.46	3.46	3.70
35.	Mixed Vegetables	3.46	3.46	3.70
36.	Peking Duck (Pork Chop)	4.16	4.16	4.62

CHEF'S DAILY - SPECIAL

(Served with White Fried Rice / Lo Mein Extra 50¢)

Monday	Peking Roast Duck	4.16
	Orange Beef	4.16
Tuesday	Mixed Green Chili Pan	3.46
	Curry Chicken	3.46
Wednesday	Orange Chicken	3.70
Thursday	Kung Po Chicken	3.46
Friday	Chicken & Shrimp Combination	4.25
	Beef Chow Fun	4.62
	Shrimp with Lobster Sauce	4.16

Saturday - Lunch Special
 - A La Carte - PLUS TAX -

WE OPEN ON HOLIDAY.

COMBINATION PLATTERS

(Served with Egg Roll & Fried Rice)

鸡炒麵	1.	Chicken Chow Mein	3.85
叉燒炒麵	2.	Roast Pork Chow Mein	3.85
蝦炒麵	3.	Shrimp Chow Mein	4.55
大燒白菜	4.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	3.85
蒜骨	5.	Bar-B-Q Spare Ribs	5.75
椒牛	6.	Pepper Steak	4.05
甜酸肉	7.	Sweet & Sour Pork	3.85
毛雞麵片	8.	Moo Goo Gai Pan	4.05
椒龍蝦	9.	Shrimp with Lobster Sauce	5.75
甜酸雞	10.	Sweet & Sour Chicken	4.05

WEIGHT WATCHERS

DIET MENU

水菜什錦	W-1	Steam Mixed Vegetables	4.95
水菜蒜苗	W-2	Chicken with Broccoli	5.95
水菜什錦	W-3	Chicken with Mixed Vegetables	5.95
水菜豆腐干	W-4	Scallop with Broccoli	7.45
水菜豆腐	W-5	Jumbo Shrimp with Snow Peas	7.45
水菜豆腐	W-6	Jumbo Shrimp with Broccoli	7.45
水菜豆腐干	W-7	Scallop with Mixed Vegetable	7.45
水菜豆腐干	W-8	Jumbo Shrimp, Scallop, Chicken with Mixed Vegetables	8.95

Prepared Only With: Scallion, Garlic, Ginger, Wine.
Served Without: Salt, Sugar, Corn Starch, M.S.G.

ONLY TAKE OUT ORDERS

(with Fried Rice)

A1.	Fried Chicken Wings (5)	3.25
A2.	Fried Half Chicken	3.25
A3.	Spare Ribs with Peking Sauce	3.25
A4.	Beef Stewed	3.25
A5.	★ Curry Chicken	3.25
A6.	Oxtail Stewed	3.95
A7.	Fried Chicken Leg (2)	3.25
Can Soda		0.75

CHINA COTTAGE

DAILY SPECIAL

Free Soup (Egg Drop, Wonton, Hot & Sour)
or Egg Roll
Fried or White Rice

D 1.	Mixed Chinese Vegetables	4.05
D 2.	Chicken Chow Mein	4.05
D 3.	Chicken with Broccoli	4.05
D 4.	★ Chicken with Garlic Hot Sauce	4.05
D 5.	Chicken in Brown Bean Sauce	4.05
D 6.	Chicken with Cashewnuts	4.25
D 7.	★ Chicken in Hot Sauce	4.05
D 8.	★ Chicken with Peanuts in Hot Sauce	4.05
D 9.	Sweet & Sour Chicken	4.25
D10.	Sweet & Sour Pork	4.05
D11.	★ Double Sauteed Pork in Hot Sauce	4.05
D12.	★ Pork with Broccoli in Hot Sauce	4.05
D13.	★ Pork in Garlic Hot Sauce	4.05
D14.	Beef with Broccoli	4.25
D15.	Pepper Steak	4.25
D16.	★ Beef with Szechuan Style	4.25
D17.	★ Beef with Garlic Sauce	4.25
D18.	Shrimp with Broccoli	4.55
D19.	★ Shrimp with Peanuts in Hot Sauce	4.55
D20.	★ Spiced Shrimp in Hot Sauce	4.55

★ Hot & Spicy Dishes



CHINA COTTAGE

Chinese Restaurant
Szechuan & Hunan Cuisine

與旺樓

FAST FREE DELIVERY

BY CAR AND MOPED

(SMALL OR LARGE PARTY ORDERS WELCOME)

OPEN 7 DAYS A WEEK

11:00 a.m. to 11:00 p.m. (Monday - Friday)
12:00 noon to 11:00 p.m. (Saturday & Sunday)

224 West 50th Street
(Bet. Broadway & 8th Avenue)

Tel. **541-5236**
541-5249

FREE! Almond Cookies, Fresh Fruit
or Cold Noodle with Sesame Sauce
(For order of \$15.00 & over)

A.B.C. GRAPHIC INC. (313) 228-4247

蛋花湯	1.	Egg Drop Soup	0.95
雲吞湯	2.	Wonton Soup	0.95
酸辣湯	3. *	Hot & Sour Soup	0.95
馬蹄湯	4.	Chicken Soup with Rice or Noodles	0.95
豆腐湯	5.	Vegetables & Bean Curd (for 2)	2.95
榨菜肉絲湯	6.	Pork with Spiced Cabbage Soup (for 2)	2.95
馬蹄玉米湯	7.	Chicken with Corn Soup (for 2)	2.95
水餃湯	8.	House Special Soup (for 2)	3.25
春卷	9.	Egg Roll	0.95
蝦吐司	10.	Shrimp Toast (4)	1.85
炸雲吞	11.	Fried Wonton (8)	1.85
炸鍋貼	12.	Fried Chicken Wings (4)	2.25
泡麵	13.	Cold Noodle with Sesame Sauce	2.95
鍋貼或水餃	14.	Fried or Boiled Dumpling (6)	3.25
排骨	15.	Bar-B-Q Spare Ribs	5.50
干燒鵪鶉	16. *	Chicken in Szechuan Hot Sauce	5.95
當歸鴨丁	17. *	Diced Chicken with Peanuts in Hot Sauce	5.95
水月鵪鶉	18.	Moo Shu Chicken (2 Pancakes)	6.25
咖喱鵪鶉	19. *	Sliced Chicken with Curry Sauce	5.95
脆香鵪鶉	20. *	Sliced Chicken in Garlic Sauce	5.95
菜膽鵪鶉	21.	Sliced Chicken with Broccoli	5.95
糖菜鵪鶉	22.	Diced Chicken with Cashewnuts	5.95
甜酸鵪鶉	23.	Sweet & Sour Chicken	5.95
香菜炒鵪鶉	24.	Sliced Chicken with Mixed Vegetables	5.95
麻菇鵪鶉	25.	Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushrooms)	5.95
雪豆鵪鶉	26.	Chicken with Snow Pea Pods	6.25
魚香蝦仁	27. *	Baby Shrimps with Garlic Sauce	6.95
干燒蝦仁	28. *	Baby Shrimps in Tomato Sauce	6.95
當歸蝦仁	29. *	Baby Shrimps with Peanuts in Hot Sauce	6.95
青豆蝦仁	30.	Baby Shrimps with Green Beans	6.95
咖喱蝦仁	31. *	Baby Shrimps with Curry Sauce	6.95
麻菜蝦仁	32.	Baby Shrimps with Cashewnuts	6.95
椒鹽蝦	33.	Jumbo Shrimps with Lobster Sauce	7.95
冬菇蝦	34.	Jumbo Shrimps with Broccoli	7.95
雪豆蝦	35.	Jumbo Shrimps with Snow Pea Pods	7.95
椒鹽丁	36.	Jumbo Shrimps & Chicken in Brown Sauce	7.95
香菜大蝦	37.	Jumbo Shrimps with Mixed Chinese Veg.	7.95
菜膽丁	38.	Scallops with Broccoli	7.95
菜香干	39.	Scallops with Garlic Sauce	7.95
干燒干	40. *	Scallops with Chili Sauce	7.95
回鍋肉	42. *	Double Sauteed Sliced Pork	5.95
魚香肉絲	43. *	Shredded Pork with Garlic Sauce	5.95
甜酸肉	44.	Sweet & Sour Pork	5.95
蔥爆肉片	45.	Sliced Pork with Scallions	6.25
水月肉	46.	Moo Shu Pork (2 Pancakes)	6.25
叉燒白菜	47.	Roast Pork with Chinese Vegetables	5.95
叉燒菜苗	48.	Roast Pork with Broccoli	5.95
叉燒四季豆	49.	Roast Pork with String Bean	5.95

OUR CHEF'S SPECIALTIES	
C 1. *	GENERAL TSO'S CHICKEN..... 老 公 媽 6.55 <i>Crispy fried chunks of chicken with a sweet pungent moderately hot sauce, conceived by a famous Hunan Army General Tso's.</i>
C 2. *	CHINA COTTAGE GINGER CHICKEN..... 干 婆 媽 6.95 <i>Juicy white meat, shredded string bean and young ginger root threads in Kong Poo sauce.</i>
C 3.	SESAME CHICKEN..... 芝 麻 媽 5.95 <i>Chunks of chicken sauteed in special brown sauce with sesame seeds on top & broccoli on the side.</i>
C 4. *	SHRIMP & PORK HUNAN STYLE 湖南兩樣 6.95 <i>Shrimp with hot chili wine sauce on one side and shredded pork with hot black bean sauce on another side.</i>
C 5.	TRIPLE DELIGHT..... 三 德 媽 7.25 <i>Beef, pork, shrimp with scallion in special brown sauce.</i>
C 6.	LAKE TUNG TING PRAWNS..... 湖 庭 蝦 7.95 <i>Jumbo shrimps with mixed vegetables in special white sauce.</i>
C 7. *	ORANGE BEEF..... 橙 皮 牛 7.25 <i>Sliced fillet of beef, quickly stir fried with crushed orange rind in a special hot sauce served with broccoli on the side.</i>
C 8. *	ORANGE CHICKEN..... 橙 皮 媽 6.95 <i>Crispy chunks chicken with orange peel in hot sauce.</i>
C 9. *	SLICED CHICKEN IN HUNAN HOT SAUCE..... 湖南媽片 6.95
C 10. *	SLICED BEEF WITH HUNAN HOT SAUCE..... 湖南牛 6.95
C 11. *	CASHEW NUTS WITH SHRIMPS AND CHICKEN..... 糖 菜 雙 丁 6.95 <i>Shrimps, chicken and mixed vegetables with cashewnuts in brown sauce.</i>
C 12.	WHOLE FAMILY..... 全 家 福 7.95 <i>Beef, jumbo shrimps, chicken, roast pork with mixed vegetables in special brown sauce.</i>
C 13.	DRAGON AND PHOENIX..... 龍 鳳 雙 球 8.50 <i>Tender cubes of lobster & chicken stir-fried in a white sauce.</i>
C 14.	TANGY SPICY SCALLOPS AND JUMBO SHRIMPS..... 麻辣雙味 8.50 <i>Sauteed with our special tangy spicy sauce.</i>
C 15.	SEA FOOD DELIGHT..... 海鮮大餐 9.25 <i>Delicious sea meat, jumbo shrimps & scallops with mixed vegetables in special white sauce.</i>

BEEF			
菜蘭牛	50.	Beef with Broccoli	6.25
干燒牛	51. *	Shredded Beef Szechuan Style	6.25
魚香牛	52. *	Shredded Beef with Garlic Sauce	6.25
京椒牛	53.	Pepper Steak	6.25
當歸牛	54. *	Beef with Peanuts in Hot Sauce	6.25
雪豆牛	55.	Beef with Snow Peas	6.50
蔥爆牛	56.	Beef with Scallions	6.50
雙冬牛	57.	Beef with Mushrooms & Bamboo Shoots	6.50
VEGETABLES			
素什錦	58.	Mixed Vegetables	4.95
脆香四季豆	59. *	String Bean with Garlic Sauce	4.95
脆香菜苗	60. *	Broccoli with Garlic Sauce	4.95
清炒芥蘭	61.	Plain Sauteed Broccoli	4.95
麻婆豆腐	62. *	Bean Curd in Hot Sauce	4.95
家常豆腐	63. *	Bean Curd Home Style	4.95
紅燒豆腐	64.	Bean Curd in Brown Sauce	4.95
木須菜肉	65. *	Moo Shu with Scallions (2 Pancakes)	5.25
NOODLES			
炸醬麵	66. *	Noodles with Hot Sauce	3.95
榨菜肉絲麵	67. *	Noodles in Soup with Spiced Cabbage	3.95
叉燒湯麵	68.	Roast Pork Yat Gaw Mein	3.95
什錦二面黃	69.	Pan Fried Noodles with Shrimp, Chicken, Pork and Mixed Vegetables	5.75
LO MEIN			Pt. Qt.
叉燒撈麵	70.	Roast Pork Lo Mein	3.00 4.50
蔬菜撈麵	71.	Vegetable Lo Mein	3.00 4.50
媽絲撈麵	72.	Chicken Lo Mein	3.25 4.75
牛肉撈麵	73.	Beef Lo Mein	3.25 4.75
雞蝦撈麵	74.	Shrimp Lo Mein	3.25 4.75
什錦撈麵	75.	Ten Ingredients Lo Mein	3.50 5.00
EGG FOO YOUNG			
各式蛋卷	76.	Egg Foo Young (Choice of Roast Pork, Vegetable, Chicken, Beef or Shrimp)	4.95
FRIED RICE			Pt. Qt.
叉燒炒飯	77.	Roast Pork Fried Rice	2.75 4.50
蔬菜炒飯	78.	Vegetable Fried Rice	2.75 4.50
雞肉炒飯	79.	Chicken Fried Rice	3.25 4.75
牛肉炒飯	80.	Beef Fried Rice	3.25 4.75
雞蝦炒飯	81.	Shrimp Fried Rice	3.25 4.75
揚州炒飯	82.	Young Chow Fried Rice	3.50 5.00
CHOW MEIN			Pt. Qt.
叉燒炒麵	83.	Roast Pork Chow Mein	3.00 4.75
蔬菜炒麵	84.	Vegetable Chow Mein	3.00 4.75
媽絲炒麵	85.	Chicken Chow Mein	3.25 5.20
牛肉炒麵	86.	Beef Chow Mein	3.25 5.20
蝦炒麵	87.	Shrimp Chow Mein	3.25 5.20
* Indicates Hot & Spicy			

COMBINATION PLATTERS

(Served with Egg Roll & Fried Rice)

鸡炒麵	1. Chicken Chow Mein	4.25
叉燒炒麵	2. Roast Pork Chow Mein	4.25
蝦炒麵	3. Shrimp Chow Mein	4.55
叉燒白菜	4. Roast Pork w. Chinese Vegetable	4.25
甜骨	5. Bar-B-Q Spare Ribs	5.75
椒牛	6. Pepper Steak	4.55
糖醋肉	7. Sweet & Sour Pork	4.25
毛雞鴨片	8. Moo Goo Gai Pan	4.55
蝦龍蝦	9. Shrimp with Lobster Sauce	5.75
甜酸雞	10. Sweet & Sour Chicken	4.55

WEIGHT WATCHERS
DIET MENU

水煮青竹筍 W-1	Steam Mixed Vegetables	5.25
水煮芥蘭 W-2	Chicken with Broccoli	6.25
水煮青竹筍 W-3	Chicken with Mixed Vegetables	6.25
水煮芥蘭干貝 W-4	Scallop with Broccoli	7.95
水煮雪豆蝦 W-5	Jumbo Shrimp with Snow Peas	7.95
水煮芥蘭蝦 W-6	Jumbo Shrimp with Broccoli	7.95
水煮芥蘭干貝 W-7	Scallop with Mixed Vegetable	7.95
水煮蝦干貝 W-8	Jumbo Shrimp, Scallop, Chicken with Mixed Vegetables	8.95

Prepared Only With: Scallion, Garlic, Ginger, Wine.
Served Without: Salt, Sugar, Corn Starch, M.S.G.

ONLY TAKE OUT ORDERS

(with Fried Rice)

A1.	Fried Chicken, Wings (5)	3.50
A2.	Fried Half Chicken	3.50
A3.	Spare Ribs with Peking Sauce	3.75
A4.	Beef Stewed	3.95
A5. *	Curry Chicken	3.75

Can Soda..... 0.75

CHINA COTTAGE
DAILY SPECIAL

Free Soup (Egg Drop, Wonton, Hot & Sour)
or Egg Roll
Fried or White Rice

D 1.	Mixed Chinese Vegetables	4.55
D 2.	Chicken Chow Mein	4.55
D 3.	Chicken with Broccoli	4.55
D 4. *	Chicken with Garlic Hot Sauce	4.55
D 5.	Chicken in Brown Bean Sauce	4.55
D 6.	Chicken with Cashewnuts	4.55
D 7. *	Chicken in Hot Sauce	4.55
D 8. *	Chicken with Peanuts in Hot Sauce	4.55
D 9.	Sweet & Sour Chicken	4.55
D10.	Sweet & Sour Pork	4.55
D11. *	Double Sauteed Pork in Hot Sauce	4.55
D12. *	Pork with Broccoli in Hot Sauce	4.55
D13. *	Pork in Garlic Hot Sauce	4.55
D14.	Beef with Broccoli	4.75
D15.	Pepper Steak	4.75
D16. *	Beef with Szechuan Style	4.75
D17. *	Beef with Garlic Sauce	4.75
D18.	Shrimp with Broccoli	4.75
D19. *	Shrimp with Peanuts in Hot Sauce	4.75
D20. *	Spiced Shrimp in Hot Sauce	4.75

* Hot & Spicy Dishes

SALAD

菜沙拉	Vegetables Salad	5.25
雞沙拉	Chicken Salad	5.55
蝦沙拉	Shrimp Salad	5.55



China
Cottage

Chinese Restaurant
Szechuan & Hunan Cuisine

與旺樓

FAST FREE DELIVERY

BY CAR AND MOPED

(SMALL OR LARGE PARTY ORDERS WELCOME)

OPEN 7 DAYS A WEEK

11:00 a.m. to 11:00 p.m. (Monday - Friday),
12:00 noon to 11:00 p.m. (Saturday & Sunday)

224 West 50th Street
(Bet. Broadway & 8th Avenue)

Tel. 541-5236
541-5249

FREE! Almond Cookies, Fresh Fruit
or Cold Noodle with Sesame Sauce
(For order of \$15.00 & over)

SOUP		
蛋花湯	1.	Egg Drop Soup 0.95
雲吞湯	2.	Wonton Soup 0.95
燒鴨湯	3.	* Hot & Sour Soup 0.95
豆腐湯	4.	Chicken Soup with Rice or Noodles 1.10
豆苗湯	5.	Vegetables & Bean Curd (for 2) 2.95
榨菜肉絲湯	6.	Pork with Spiced Cabbage Soup (for 2) 2.95
鮮魚玉米湯	7.	Chicken with Corn Soup (for 2) 2.95
水餃湯	8.	Hotter Special Soup (for 2) 3.95
APPETIZERS		
春卷	9.	Egg Roll 0.95
蝦吐司	10.	Shrimp Toast (4) 2.25
炸醬麵	11.	Fried Wonton (8) 1.85
炸醬麵	12.	Fried Chicken Wings (4) 2.25
涼麵	13.	Cold Noodle with Sesame Sauce 2.95
鍋貼或水餃	14.	Fried or Boiled Dumpling (6) 3.50
鍋貼	15.	Bu-B-Q Spare Ribs 5.95
CHICKEN		
干燒雞丁	16.	* Chicken in Szechuan Hot Sauce 6.25
宮保雞丁	17.	* Orked Chicken with Peanuts in Hot Sauce ... 6.25
木須雞片	18.	Moo Shu Chicken (2 Pancakes) 6.50
咖哩雞片	19.	* Sliced Chicken with Curry Sauce 6.25
蔥油雞片	20.	Sliced Chicken in Garlic Sauce 6.25
蒜茸雞片	21.	Sliced Chicken with Broccoli 6.25
雞米飯丁	22.	Diced Chicken with Cashewnuts 6.25
甜燒鴨	23.	Sweet & Sour Chicken 6.25
客家雞片	24.	Sliced Chicken with Mixed Vegetables 6.25
麻婆雞片	25.	Moo Goo Gai Pan (Chicken & Mushrooms) ... 6.25
宮廷雞片	26.	Chicken with Snow Pea Pods 6.50
SEAFOOD		
美香蝦仁	27.	* Baby Shrimps with Garlic Sauce 6.95
干燒蝦仁	28.	* Baby Shrimps in Tomato Sauce 6.95
當歸蝦仁	29.	* Baby Shrimps with Peanuts in Hot Sauce ... 6.95
青豆蝦仁	30.	* Baby Shrimps with Green Beans 6.95
咖哩蝦仁	31.	* Baby Shrimps with Curry Sauce 6.95
鮮果蝦仁	32.	Baby Shrimps with Cashewnuts 6.95
蝦龍蝦	33.	Jumbo Shrimps with Lobster Sauce 7.95
金邊蝦	34.	Jumbo Shrimps with Broccoli 7.95
雪豆蝦仁	35.	Jumbo Shrimps with Snow Pea Pods 7.95
椒鹽丁	36.	Jumbo Shrimps & Chicken in Brown Sauce ... 7.95
泰式大蝦	37.	Jumbo Shrimps with Mixed Chinese Veg. ... 7.95
泰式干貝	38.	Scallops with Broccoli 7.95
美香干貝	39.	* Scallops with Garlic Sauce 7.95
干燒干貝	40.	* Scallops with Chili Sauce 7.95
PORK		
四川肉絲	42.	* Double Sautéed Sliced Pork 5.95
美香肉絲	43.	* Shredded Pork with Garlic Sauce 5.95
甜酸肉	44.	Sweet & Sour Pork 5.95
蔥爆肉片	45.	Sliced Pork with Scallions 6.25
水滷肉	46.	Moo Shu Pork (2 Pancakes) 6.25
又燒白菜	47.	Roast Pork with Chinese Vegetables 5.95
又燒芥蘭	48.	Roast Pork with Broccoli 5.95
又燒四季豆	49.	Roast Pork with String Bean 5.95
OUR CHEF'S SPECIALTIES		
C 1. * GENERAL TSO'S CHICKEN 左公媽 7.75		
C 2. * CHINA COTTAGE GINGER CHICKEN 子薑媽 7.75		
C 3. * SESAME CHICKEN 芝麻媽 7.75		
C 4. * SHRIMP & PORK HUNAN STYLE 湖南兩拼 7.95		
C 5. * TRIPLE DELIGHT 雙龍三拼 7.95		
C 6. * LAKE TUNG TING PRAWNS 湖邊蝦 8.75		
C 7. * ORANGE BEEF 橙皮牛 7.95		
C 8. * ORANGE CHICKEN 橙皮媽 7.75		
C 9. * SLICED CHICKEN IN HUNAN HOT SAUCE 湖南雞片 7.75		
C10. * SLICED BEEF WITH HUNAN HOT SAUCE 湖南牛 7.75		
C11. * CASHEWNUITS WITH SHRIMPS AND CHICKEN 鮮果雙丁 7.75		
C12. * WHOLE FAMILY 全家福 8.75		
C13. * DRAGON AND PHOENIX 龍鳳雙球 9.50		
C14. * TANGY SPICY SCALLOPS AND JUMBO SHRIMPS 麻辣雙味 9.50		
C15. * SEA FOOD DELIGHT 海鮮大會 9.95		
BEEF		
牛腩牛	50.	Beef with Broccoli 6.50
干燒牛	51.	* Shredded Beef Szechuan Style 6.50
美香牛	52.	* Shredded Beef with Garlic Sauce 6.50
青椒牛	53.	Pepper Steak 6.50
當歸牛	54.	* Beef with Peanuts in Hot Sauce 6.50
雪豆牛	55.	Beef with Snow Peas 6.95
蔥爆牛	56.	Beef with Scallions 6.95
雙冬牛	57.	Beef with Mushroom & Bamboo Shoots 6.95
VEGETABLES		
素什錦	58.	Mixed Vegetables 5.25
美香四季豆	59.	* String Bean with Garlic Sauce 5.25
美香芥蘭	60.	* Broccoli with Garlic Sauce 5.25
清炒芥蘭	61.	Plain Sautéed Broccoli 5.25
麻婆豆腐	62.	* Bean Curd in Hot Sauce 5.25
家常豆腐	63.	* Bean Curd Home Style 5.25
紅燒豆腐	64.	Bean Curd in Brown Sauce 5.25
水滷青菜	65.	* Moo Shu Vegetables (2 Pancakes) 5.50
NOODLES		
炸醬麵	66.	* Noodles with Hot Sauce 3.95
神農肉絲麵	67.	* Noodles in Soup with Spiced Cabbage ... 3.95
又燒湯麵	68.	Roast Pork Yut Gaw Mein 3.95
什錦二面黃	69.	Pan Fried Noodles with Shrimp, Chicken, Pork and Mixed Vegetables 6.95
LO MEIN		
又燒湯麵	70.	Roast Pork Lo Mein 3.50 4.75
蔬菜湯麵	71.	Vegetable Lo Mein 3.50 4.75
鴨腿湯麵	72.	Chicken Lo Mein 3.75 4.95
牛肉湯麵	73.	Beef Lo Mein 3.75 4.95
炸蝦湯麵	74.	Shrimp Lo Mein 3.75 4.95
什錦湯麵	75.	Ten Ingredient Lo Mein 3.95 5.50
EGG FOO YOUNG		
各式蒸蛋	76.	Egg Foo Young (Choice of Roast Pork, Vegetable, Chicken, Beef or Shrimp) 5.95
FRIED RICE		
又燒炒飯	77.	Roast Pork Fried Rice 3.50 4.75
蔬菜炒飯	78.	Vegetable Fried Rice 3.50 4.75
鴨肉炒飯	79.	Chicken Fried Rice 3.75 4.95
牛肉炒飯	80.	Beef Fried Rice 3.75 4.95
炸蝦炒飯	81.	Shrimp Fried Rice 3.75 4.95
揚州炒飯	82.	Young Chow Fried Rice 3.95 5.50
CHOW MEIN		
又燒炒麵	83.	Roast Pork Chow Mein 3.50 4.95
蔬菜炒麵	84.	Vegetable Chow Mein 3.50 4.95
鴨肉炒麵	85.	Chicken Chow Mein 3.75 5.50
牛肉炒麵	86.	Beef Chow Mein 3.75 5.50
炸蝦炒麵	87.	Shrimp Chow Mein 3.75 5.50
* Indicates Hot & Spky		

華龍 CHINA DRAGON Chinese Restaurant

FREE DELIVERY 354-9007

1110 W. Main St. (At Harrison St.)

OPEN 7 DAYS Mon.-Thurs. Fri. & Sat. Sunday

A WEEK 11:00 am - 11:30 pm 11:30 am - 12:00 am 12 noon - 11:30 pm

HOUSE SPECIAL FOOD

A1 Fried 1/2 Chicken 2.55 A2 Fried Chicken Wings (4) 2.35

LO MEIN (Soft Noodle) Pl. Qi 32. Roast Pork w/ Chicken 3.75 33. Beef or Shrimp Lo Mein 4.25 34. Vegetable Lo Mein 3.25 35. House Special Lo Mein 4.50 36. Lobster Lo Mein 5.25

EGG FOO YOUNG (w/ White Rice) 52. Roast Pork w/ Chicken 5.25 53. Egg Foo Young 4.25 54. Vegetable Egg Foo Young 4.75 55. Crab Meat Egg Foo Young 5.25 56. Lobster Egg Foo Young 7.50 57. House Special Egg Foo Young 7.00

PORK (w/ White Rice) Pl. Qi 70. Roast Pork w/ Broccoli 4.00 71. Roast Pork w/ Chinese Veg. 4.25 72. Roast Pork w/ Snow Peas 4.25 73. Pork w/ Mixed Vegetables 4.25 74. Pork w/ String Beans 4.25

CHICKEN (w/ White Rice) Pl. Qi 75. Beef w/ Broccoli 4.25 76. Pepper Steak 4.25 77. Beef w/ Chinese Vegetables 4.25 78. Beef w/ Onion Sauce 4.50 79. Beef w/ Mushrooms 4.50 80. Beef w/ Scallops 4.50 81. Beef w/ Snow Peas 4.50 82. Hot & Spicy Beef 4.50 83a. Beef w/ Cashew Nuts 4.50 83b. Almond Beef 4.50

CHICKEN (w/ White Rice) Pl. Qi 83. Chicken w/ Broccoli 4.00 84. Chicken w/ Cream Sauce 4.25 85. Chicken w/ Bean Sauce 4.25 86. Chicken w/ Broccoli 4.25 87. Curry Chicken w/ Onion 4.25 88. Kang Pao Chicken 4.25 89. Chicken w/ Shrimp Beans 4.25 90. Chicken w/ Cashew Nuts 4.25 91. Almond Chicken 4.25

APPEZIZERS 1. Egg Roll or Spring Roll 1.00 2. Shanghai Roll (2) 1.65 3. Fried Wonton (12) 2.25 4. Fried Crab Rangoon 2.05 5. Boneless Spare Ribs (S) 4.15 (L) 6.15 6. B.B.Q. Spare Ribs (S) 5.25 (L) 6.65 7. Steamed or Fried Dumplings (6) 4.25 11. Chicken or Beef Skew (4) 4.25 12. Chicken Beef Skew (4) 4.25 13. Shrimp Toast (4) 3.55 14. Cold Sesame Noodle 3.25 15. Pottery Pottery 8.55

SOUP (w/ City Noodle) Pl. Qi 16. Egg Drop Soup 1.00 17. Wonton Soup 1.25 18. Chicken Noodle or Rice Soup 1.25 19. Hot & Sour Soup 1.50 20. Vegetable Soup 1.25 21. House Special Soup 4.65 22. Seafood Soup 5.55

CHOW MEIN (w/ Rice & Noodles) Pl. Qi 43. Chicken or Pork Chow Mein 3.45 44. Beef or Shrimp Chow Mein 4.25 45. Vegetable Chow Mein 3.25 46. House Special Chow Mein 4.50 47. Lobster Chow Mein 5.25

CHOW MEI FUN (w/ Rice Noodle) Pl. Qi 37. Shrimp or Beef Chow Mei Fun 5.00 38. Roast Pork or Chicken 4.55 39. Sanyou Rice Noodle 5.50 40. House Rice Noodle 5.50

CROW FUN (Hot Noodle) Pl. Qi 45. Roast Pork or Chicken Chow Fun 5.25 46. Beef or Shrimp Chow Fun 5.50 47. House Special Chow Fun 6.00

FRIED RICE Pl. Qi 25. Roast Pork or Chicken Fried Rice 3.25 26. Shrimp or Beef Fried Rice 4.00 27. Vegetable Fried Rice 2.75 28. Plain Fried Rice 1.95 29. House Special Fried Rice 4.55 30. Lobster Fried Rice 5.25 31. Cold Meat Fried Rice 3.75

SEAFOOD (w/ White Rice) Pl. Qi 83. Shrimp w/ Lobster Sauce 4.75 84. Shrimp w/ Broccoli 4.75 85. Shrimp w/ Snow Peas 4.75 86. Shrimp w/ Mushrooms 4.75 87. Shrimp w/ Cashew Nuts 4.75 88. Shrimp w/ Black Bean Sauce 4.75 89. Shrimp w/ Mixed Veggies 4.75 90. Shrimp w/ Shrimp Beans 4.75 91. Almond Shrimp 4.75

SWEET & SOUR (w/ White Rice) Pl. Qi 58. Sweet & Sour Pork 3.75 59. Sweet & Sour Chicken 3.75 60. Sweet & Sour Shrimp 4.50 61. Sweet & Sour Combination (Shrimp, Pork, Chicken) 8.35

VEGETABLE (w/ White Rice) Pl. Qi 54. Mixed Vegetables Tray 3.25 55. Scalloped Broccoli 3.75 56. Bean Cud Szechuan Style 3.25 57. Scalloped String Beans 3.25 58. Bean Cud w/ Garlic Sauce 3.25

MOO SHU (w/ Pancakes) 48. Moo Shu Chicken or Pork 6.25 49. Moo Shu Beef or Shrimp 6.50 50. Moo Shu Vegetable 5.50 51. House Special Moo Shu 7.25

SPECIAL COMBINATION PLATES (w/ White Rice & Soup) 1. Mixed Vegetables 4.00 2. Shrimp Shrimp Garlic Sauce 4.00 3. Chicken w/ Garlic Sauce 4.00 4. Moo Shu Moo Shu 4.00 5. Boneless Spare Ribs w/ Snow Peas 4.50 6. Sweet & Sour Pork 4.25 7. Roast Pork w/ Broccoli 4.25 8. Pork w/ Garlic Sauce 4.25 9. Roast Pork w/ Mixed Vegetables 4.25 10. General Tso's Chicken 4.80 11. Chicken w/ Broccoli 4.25 12. Chicken Chicken 4.25 13. Moo Shu Moo Shu 4.25 14. Chicken Garlic Sauce 4.25 15. Moo Shu Moo Shu 4.25 16. Moo Shu Moo Shu 4.25

SEAFOOD 1. Happy Family 10.50 2. Seafood Chicken or Beef 8.75 3. Shrimp Chicken or Beef 8.75 4. Four Seasons 8.75 5. Seafood Delight 10.50 6. General Tso's Chicken 8.75 7. Seafood Tuna Fried Noodle 10.50 8. Beef & Scallops 8.50 9. Seafood Shrimp 8.50 10. Tang Tuna Shrimp 8.50 11. Shrimp Shrimp 8.50 12. Shrimp & Scallops w/ Garlic Sauce 8.50 13. Vegetarian Beef 8.25 14. Moo Shu Moo Shu 8.75 15. Shrimp in Seafood Sauce 8.50

CHEF'S SPECIALTIES 1. Happy Family 10.50 2. Seafood Chicken or Beef 8.75 3. Shrimp Chicken or Beef 8.75 4. Four Seasons 8.75 5. Seafood Delight 10.50 6. General Tso's Chicken 8.75 7. Seafood Tuna Fried Noodle 10.50 8. Beef & Scallops 8.50 9. Seafood Shrimp 8.50 10. Tang Tuna Shrimp 8.50 11. Shrimp Shrimp 8.50 12. Shrimp & Scallops w/ Garlic Sauce 8.50 13. Vegetarian Beef 8.25 14. Moo Shu Moo Shu 8.75 15. Shrimp in Seafood Sauce 8.50

Hot and Spicy

10% OFF

Delivery Or Carry Out

One Coupon Per Customer

With Coupon Only - Coupons May Not Be Combined With Any Other Offer Expires 8/31/05

Delivery Or Carry Out

\$200 OFF

Any Order Of \$20 Or More

Delivery Or Carry Out Only

One Coupon Per Customer

With Coupon Only - Coupons May Not Be Combined With Any Other Offer Expires 8/31/05

Delivery Or Carry Out

FREE 2 Egg Rolls Or 2 Liter Drink

With Purchase Of \$15 Or More

Delivery Or Carry Out Only

One Coupon Per Customer

With Coupon Only - Coupons May Not Be Combined With Any Other Offer Expires 8/31/05

Delivery Or Carry Out

FREE Combination Of General Tso's Chicken Or Dumplings

With Purchase Of \$20 Or More

Delivery Or Carry Out Only

One Coupon Per Customer

With Coupon Only - Coupons May Not Be Combined With Any Other Offer Expires 8/31/05

FREE!
Pt. of Soup – with \$10.00 or more purchase
Qt. of Soup – with \$15.00 or more
Choice of Soup: Wonton, Egg Drop or Hot & Sour

VEGETABLES		Sm.	Lg.
素十錦	105. Mixed Vegetables	3.50	6.25
素頂菜	106. Moo Shu Vegetable (4 Pancakes)		6.25
椒板豆腐	107. Braised Beancurd		6.75
干扁四季豆	108. Crispy String Bean w. Minced Beef		6.25
脆香茄子	109. * Eggplant in Garlic Sauce		6.25
蒜香菜膽	110. * Broccoli in Garlic Sauce		6.25
麻婆豆腐	111. * Hot Bean Curd w. Minced Beef		6.25
脆皮豆腐	112. Crispy Fried Bean Curd Stuffed w. Meat		6.75
炒三絲	113. Sautéed Three Different Mushroom		6.75
冬菇菜心	114. Chinese Vegetable w. Black Mushroom		6.75
清炒西洋菜	115. Sautéed Watercress		6.25

HOME MADE NOODLES		
什錦拉麵	116. Assorted Meat in Home Made Noodle	6.75
蝦仁拉麵	117. Home Made Noodles w. Baby Shrimp	6.75
什錦拉麵	118. Home Made Noodles w. Bean Sauce	5.95
各式拉麵	119. Home Made Noodles w. (Chicken, Beef, Pork or Vegetable)	5.95

TRADITIONAL		Sm.	Lg.
各式炒飯	120. Fried Rice (Chicken, Shrimp, Pork, Beef or Vegetable)	2.95	5.25
福州炒飯	121. Yang Chow Fried Rice	3.25	5.75
雞或蝦炒麵	122. Chicken or Shrimp Chow Mein	3.25	5.95
各式套餐	123. Egg Foo Young (Chicken, Pork, Beef Shrimp or Vegetable)		5.25
各式糖醋	124. Lo Mein (Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable)		5.25
各式炒河粉	125. Chow Fun (Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable)		5.25
什錦炒米粉	126. Subgum Chow Mai Fun		5.25
星洲炒米粉	127. Singapore Chow Mai Fun		5.25

DESSERT		
時鮮水果	128. Fresh Fruit (in Season)	1.50
時令酥黃貝	129. Fried Banann w. Walnuts	2.75
荔枝	130. Lichees	1.50
冰淇淋	131. Ice Cream	1.50
笑口棗	132. Smiling Cookies	1.50
合桃酥	133. Walnut Cookies	1.50

* Hot & Spicy
UNLISTED DISHES PREPARED ON REQUEST
THE DEGREE OF SPICE CAN BE PREPARED TO YOUR TASTE
CREDIT CARD CHARGE MINIMUM \$20.00

LUNCH SPECIAL
Monday - Friday 11:30 - 3:00 p.m. (Except Holiday)
Wonton, Egg Drop, Hot & Sour Soup or Egg Roll, 75¢ Extra
Served with Roast Pork Fried Rice

L- 1. * Chicken and Shrimp Hunan Style	3.95
L- 2. * Diced Chicken with Tangy Spicy	3.75
L- 3. * Diced Chicken with Peanuts	3.75
L- 4. Diced Chicken with Cashew Nuts	3.75
L- 5. Sliced Chicken or Beef with Broccoli	3.75
L- 6. Moo Goo Gai Pan	3.75
L- 7. Sliced Chicken or Beef with String Beans	3.75
L- 8. Sliced Chicken or Beef with Mixed Veg... ..	3.75
L- 9. Sautéed Pineapple Chicken	3.95
L-10. Fried Chicken Wings (4)	3.55
L-11. Sliced Chicken or Beef with Bean Curd ..	3.75
L-12. Shredded Chicken or Beef w. Bean Sprouts ..	3.75
L-13. Shredded Chicken or Beef w. Garlic Sauce ..	3.75
L-14. Sliced Beef with Pepper or Tomato	3.75
L-15. * Shredded Pork with Garlic Sauce	3.75
L-16. Roast Pork with String Beans	3.75
L-17. Roast Pork with Mixed Vegetables	3.75
L-18. Chow Mein (Chicken, Beef, Pork or Shrimp) ..	3.55
L-19. Sweet and Sour Chicken or Pork	3.55
L-20. Bar-B-Q Spare ribs (4)	4.55
L-21. Mixed Vegetables	3.55
L-22. * Baby Shrimp with Hot Spicy Sauce	3.95
L-23. * Baby Shrimp with Garlic Sauce	3.95
L-24. Baby Shrimp with Green Peas or Bean Curd ..	3.95
L-25. Home Made Noodles	3.55
(Beef, Chicken, Pork or Shrimp)	
L-26. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	4.95

* Hot & Spicy

CHINA DRAGON RESTAURANT

SPECIAL DIM-SUM BRUNCH
Saturday & Sundays – Noon To 4:30 p.m.
Complimentary Champagne, Wine, Soda or Coffee
\$ 7.95 PER PERSON

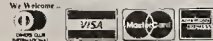


WE HAVE LIQUOR LICENSE
– OPEN 7 DAYS A WEEK –
Mon. - Thurs. 11:30 a.m. - 11:00 p.m.
Fri. - Sat. 11:30 a.m. - 11:30 p.m.
Sunday 12:00 noon - 11:00 p.m.

FREE DELIVERY
(MINIMUM \$7.00)
☎ (212) 545-0133/4

417 3RD AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10016
(Between 29th & 30th Street)

MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED



	Sm.	Lg.
糖白菜	1. • Hot and Sour Cabbage	3.25
芝麻冷盤	2. Cold Noodles with Sesame Sauce	3.25
碎海蜆皮	3. Sliced Jelly Fish	4.75
糖合桃	4. Sugar Coated Walnuts	2.75
上海春卷	5. Spring Roll (11)	1.20
春卷	6. Egg Roll (11)	1.20
燒胡鴨	7. Bar-B-Q Spareibs	6.25 10.95
叉燒	8. Roast Pork	5.25
沙爹牛肉	9. • Barbecued Beef (4)	4.25
威風蝦	10. Fantail Shrimp (4)	4.50
炸雞翼	11. Fried Chicken Wings (6)	3.50
實實型	12. Pu Pu Platter (Assorted Appetizers for 2)	9.95

DIM SUM (Chinatown Style)

水餃或鍋貼	13. Steamed or Pan Fried Dumplings (6)	3.50
蒸蝦餃	14. Steamed Shrimp Dumplings (4)	2.50
韭菜餃	15. Steamed Vegetarian Dumplings (6)	3.50
干蒸牛肉	16. Steamed Beef Dumplings (4)	2.50
罐北菇	17. Steamed Black Mushroom w. Shrimps (3)	2.50
炸粉果	18. Saltish Horn (3)	2.50
炸蟹鉗	19. Stuffed Crab Claw (1)	2.50
燒肉卷	20. Fried Bacon Rolls (3)	2.50
燒肉卷	20A. Siu Mai (4)	2.50

SOUP

雲吞湯	21. Wonton Soup	1.25 2.25
菊花雲吞	22. Egg Drop Soup	1.25 2.25
雲花雲吞	23. Egg Drop Wonton Mixed Soup	1.25 2.25
酸辣湯	24. • Hot & Sour Soup	1.25 2.25
蔬菜豆腐湯	25. Bean Curd w. Vegetable Soup (for 2)	3.25
蝦仁菜豆腐	26. Shrimp w. Stirring Rice Soup (for 2)	4.25
鴨骨湯	27. Special Duck Soup w. Vegetable (for 2)	3.25
碎叉肉梅湯	28. Shredded Pork w. Pickled Cabbage (for 2)	3.50
水樓湯	29. House Special Soup (for 2)	4.50

BEEF

豆腐牛肉	30. Sliced Beef w. Bean Curd	7.25
雪豆牛肉	31. Sliced Beef w. Snow Peas	4.25 7.25
芥蘭牛肉	32. Sliced Beef w. Broccoli	4.25 7.25
青椒牛肉	33. Pepper Steak w. Onion	4.25 7.25
葱爆牛肉	34. Sliced Beef w. Green Scallions	7.25
雙冬牛肉	35. Sliced Beef w. Black Mushroom & Bamboo Shoots	7.25
豆仔牛肉	36. Sliced Beef w. String Beans	4.25 7.25
茄鴨牛肉	37. • Sliced Beef w. Watercress	7.95
什菜牛肉	38. Sliced Beef w. Mixed Vegetables	4.25 7.25
水滷牛	39. Moo Shu Beef (4 Pancakes)	7.25
燒油牛肉	40. Sliced Beef w. Oyster Sauce	4.25 7.25
流椒牛肉	41. Sliced Beef w. Black Bean Sauce	4.25 7.25
黑香牛柳	42. • Shredded Beef w. Garlic Sauce	4.25 7.25
干燒牛柳	43. • Shredded Beef w. Spicy Sauce	7.25
芝麻牛肉	44. Sliced Beef with Sesame	8.50

• Hot & Spicy

HEALTHY BROWN RICE COME WITH ENTREE UPON REQUEST

CHEF'S SPECIALTIES

5-1. PEKING DUCK	北京鴨 24.00
Served with home made pancakes with scallions, cucumbers and special sauce.	
5-2. CHINA DRAGON SPECIAL	龍蝦男爵 8.95
Shredded beef tenderloin and white meat chicken in fine cut vegetable topped with dragon brand noodles.	
5-3. GRAND MARNIER SHRIMP	合桃大蝦 9.95
Large prawns lightly coated and to a crisp, served with Grand Marnier sauce topped with walnuts.	
5-4. STEAM STUFFED LOBSTER	龍蝦 14.95
Season whole lobster stuffed with minced pork in house sauce.	
5-5. • ORANGE FLAVOR BEEF	橙皮牛肉 8.50
Tender sliced beef, seasoned w. orange peel & spice sauce.	
5-6. NEPTUNES NEST	雀巢海鮮 12.95
Lobster, calamari, large prawns, fresh scallops w. snow peas, baby corns, straw mushrooms & waterchestnuts in nest.	
5-7. DRAGON HOUSE SPECIAL PRAWNS	本樓大蝦 9.75
Sautéed large prawns with Chinese seasonal mixed vegetables in brown sauce.	
5-8. HEAVENLY FLOUNDER FILLET	香骨龍利線 12.95
Fresh white flounder with snow peas, waterchestnuts, carrots, mushrooms & broccoli in light wine sauce.	
5-9. • GENERAL TSO'S CHICKEN	左宗雞 8.25
Crispy chicken coated in house special hot spicy sauce.	
5-10. • PRAWNS IN HOT SPICY SAUCE AND SHREDDED PORK W. BLACK BEAN SAUCE	北京雙味 9.25
Two dishes in one divided with fresh sliced orange.	
5-11. HOUSE SIZZLING STEAK	本樓士的 13.50
Sliced steak w. seasonal vegetables, served in sizzling plate.	
5-12. • HUNAN BEEF	湖南牛柳 8.50
Sautéed meat sliced at prime beef, flavored with red chili peppers & green scallions.	
5-13. PINEAPPLE CHICKEN	菠蘿雞片 7.95
Sautéed white meat chicken dished with fresh Hawaii pineapple.	
5-14. THREE HAPPIEST	炒三丁 7.95
Combination of diced roast pork, white meat chicken & shrimp, precisely with waterchestnuts, green peas & Chinese vegetables in brown sauce.	
5-15. FOUR SEASONS	大四喜 9.95
Prawns, roast pork, chicken and beef with seasonal vegetables in brown sauce.	
5-16. BUTTERFLY SHRIMP	蝴蝶蝦 9.25
Pan fried jumbo shrimps wrapped w. bacon served w. onion.	

PORK

叉燒什菜	45. Roast Pork w. Mixed Vegetable	3.50 6.25
叉燒雪豆	46. Roast Pork w. Snow Peas	3.50 6.25
叉燒豆付	47. Roast Pork w. String Beans	3.50 6.25
水滷肉	48. Moo Shu Pork (4 Pancakes)	6.25
黑香肉絲	49. • Shredded Pork w. Garlic Sauce	3.50 6.25
京醬肉絲	50. Shredded Pork w. Peking Sauce	3.50 6.25
甜酸肉	51. Sweet & Sour Pork	3.50 6.25
京都肉絲	52. Pork Chops, Peking Style	7.25

POULTRY

湖南雞片	53. • Hunan Chicken	8.25
合桃雞丁	53A. Diced Chicken w. Walnuts	3.95 6.75
雪菜雞片	54. Sliced Chicken w. Snow Peas	3.95 6.75
原裝雞片	55. Moo Goo Gai Pan	3.95 6.75
玫瑰雞片	56. Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	3.95 6.75
水芹雞片	57. Sliced Chicken w. Broccoli	3.95 6.75
豆付雞片	58. Sliced Chicken w. String Beans	3.95 6.75
三絲雞片	59. Sliced Chicken w. Three Different Mushrooms	7.95
什菜雞片	60. Sliced Chicken w. Mixed Vegetable	3.95 6.75
三喜雞丁	61. Diced Chicken w. Three Different Nuts	7.95
腰果雞丁	62. Diced Chicken w. Cashew Nuts	3.95 6.75
陳皮雞	63. • Chicken w. Orange Flavor	8.25
咖喱雞	64. • Sliced Chicken w. Curry Sauce	6.75
麻辣雞丁	65. • Diced Chicken w. Tangy Spicy	3.95 6.75
宮保雞丁	66. • Diced Chicken w. Peanuts	3.95 6.75
碧綠雞絲	67. Shredded Chicken w. Vegetable	7.50
魚香雞絲	68. • Shredded Chicken w. Garlic Sauce	3.95 6.75
水滷雞	69. Moo Shu Chicken (4) Pancakes	6.75
甜酸雞	70. Sweet & Sour Chicken	3.95 6.75
檸檬雞	71. Lemon Chicken	7.95
蜜汁雞	72. Breaded Chicken w. Honey Sauce	7.50
芝麻雞	73. Sesame Chicken	8.25
無骨雞	74. Boneless Chicken	7.95
香樟雞粒	75. Lemon & Lichee Duck	8.25
碧綠雞片	76. Sliced Duck Meat & Green Scallions	8.25
金地鴨	77. Crispy Fried Duck (Half)	8.25
鹹燒鴨	77A. Wor Shu Duck	8.25

SEAFOOD

蒜茸蝦球	78. Sautéed Prawns w. Shredded Vegetable	8.50
琵琶蝦球	79. Sautéed Prawns w. Ginger & Scallions	8.50
龍蝦丁	80. • Chicken and Shrimp, Hunan Style	4.25 7.50
洞庭蝦球	81. Lake Tung-Ting Shrimp	8.50
雪菜蝦球	82. Sautéed Prawns w. Snow Peas	8.50
水芹蝦球	83. Sautéed Prawns w. Broccoli	8.50
原裝龍蝦	84. Shrimp with Lobster Sauce	8.50
原香蝦	85. • Sautéed Prawns w. Garlic Sauce	8.50
干燒蝦	86. • Sautéed Prawns w. Hot Spicy Sauce	8.50
三絲蝦	87. • Three in Scallions (Prawns, Chicken & Beef)	9.25
干煎蝦	88. Pan Fried Shrimp	9.25
甜酸蝦	89. Sweet & Sour Shrimp	7.50
蝦仁豆腐	90. Sautéed Baby Shrimp w. Bean Curd	7.50
青豆蝦仁	91. Sautéed Baby Shrimp w. Green Peas	7.50
腰果蝦仁	92. Sautéed Baby Shrimp w. Cashew Nuts	7.50
宮保蝦仁	93. • Baby Shrimp in Hot Spicy Sauce & Peanuts	7.50
水滷蝦	94. Moo Shu Shrimp (4 Pancakes)	7.50
黑香干貝	95. • Fresh Scallops in Garlic Sauce	8.25
椒鹽干貝	96. Deep Fried Squids	7.50
椒鹽鮮魷	97. • Squids in Hot Spicy Sauce & Peanuts	7.50
原裝炒龍蝦	98. Lobster, Cantonese Style	Seasonal Price
虎骨龍蝦	99. Lobster, Ginger & Scallions	Seasonal Price
大蝦或干貝	100. Sautéed Prawns or Scallops w. Beef	9.75
清蒸魚	101. Steamed Whole Sea Bass	11.95
粉蒸魚	102. Sweet & Sour Whole Sea Bass	11.95
脆皮魚	103. • Crispy Whole Sea Bass	11.95
干煎龍利	104. Pan Fried Flounder	12.95

CHINA DRAGON RESTAURANT

417 Third Avenue N.Y. 10016 (Bet. 29th & 30rd St.)

B-B-Q MEATS & NOODLE SOUP

TEL: (212)545-0133/4

明爐燒腊

廣式湯麵

B-B-Q ROAST MEATS (CANTONESE STYLE)		
叉燒	Roast Pork	(Sm.) 5.25 (Lg.) 9.95
明爐火鴨	Roast Duck	(Qtr.) 5.25 (Hil.) 8.25 (Whl.) 15.95
明爐燒雞	Roast Chicken	(Qtr.) 5.25 (Hil.) 8.25 (Whl.) 15.95
豉油雞	Soy Sauce Chicken	(Qtr.) 5.25 (Hil.) 8.25 (Whl.) 15.95
白切雞	Boiled Chicken	(Qtr.) 5.25 (Hil.) 8.25 (Whl.) 15.95

CHINATOWN-STYLE ROAST MEATS OVER RICE DISHES		
叉燒碟飯	Roast Pork Over Rice	4.25
燒鴨碟飯	Roast Duck Over Rice	4.25
排骨碟飯	B. B. Q. Ribs Over Rice	4.25
油雞碟飯	Soy Sauce Chicken Over Rice	4.25
白切雞碟飯	Boiled Chicken Over Rice	4.25
仔實碟飯	Any Two Meats Over Rice	4.75
三寶碟飯	Any Three Meats Over Rice	4.95

CANTONESE WONTON SOUP WITH ROAST MEATS		
(You May Add Cantonese Noodle, Mai Fun or Chow Fun, 0.50 Extra)		
廣東雲吞	Plain Cantonese Wonton Soup	2.50
叉燒雲吞	Wonton Soup with Roast Pork	3.95
火鴨雲吞	Wonton Soup with Roast Duck	3.95
燒雞雲吞	Wonton Soup with Roast Chicken	3.95
排骨雲吞	Wonton Soup with B. B. Q. Ribs	4.50
油雞雲吞	Wonton Soup with Soy Sauce Chicken	3.95
仔實雲吞	Wonton Soup with Any Two Meats	4.95
魚旦雲吞	Wonton Soup with Fish Balls	3.95
素菜雲吞	Wonton Soup with Vegetable	3.95
雞絲雲吞	Wonton Soup with Shredded Chicken	4.25

SPECIALLY FRESH MADE SPINACH NOODLE AND HOME MADE NOODLE IN SOUP

(You May Add Cantonese Wonton, 0.75 Extra)

叉燒湯拉或滾拉麵	Roast Pork with Home Made Noodle or Spinach Noodle	....4.50
燒鴨湯拉或滾拉麵	Roast Duck with Home Made Noodle or Spinach Noodle	....4.75
燒雞湯拉或滾拉麵	Roast Chicken with Home Made Noodle or Spinach Noodle	4.75
排骨湯拉或滾拉麵	B. B. Q. Ribs with Home Made Noodle or Spinach Noodle	..4.95
肉排湯拉或滾拉麵	Pork Chop with Home Made Noodle or Spinach Noodle	..4.95
油雞湯拉或滾拉麵	Soy Sauce Chicken with Home Made or Spinach Noodle	..4.75
孖寶湯拉或滾拉麵	Any Two Meats with Home Made or Spinach Noodle	.....4.95
魚旦湯拉或滾拉麵	Fish Balls with Home Made or Spinach Noodle	.....4.25
素菜湯拉或滾拉麵	Vegetable with Home Made or Spinach Noodle	.....4.25
碎家肉絲湯拉或滾拉麵	Shredded Pork with Pickled Cabbage with Home Made Noodle or Spinach Noodle	.....4.55
海鮮湯拉或滾拉麵	Seafood with Home Made Noodle or Spinach Noodle	.....4.95
雞絲湯拉或滾拉麵	Shredded Chicken with Home Made Noodle or Spinach Noodle	.....4.25
担担湯拉或滾拉麵	Dan Dan Noodle with Home Made Noodle or Spinach Noodle	.....4.25

CANTONESE NOODLE OR E-FU NOODLE IN SOUP

(You May Substitute Mai Fun, Chow Fun At Same Price)

叉燒湯麵或伊麵	Roast Pork with Cantonese Noodle or E-Fu Noodle	.....4.50
燒鴨湯麵或伊麵	Roast Duck with Cantonese Noodle or E-Fu Noodle	.....4.75
燒雞湯麵或伊麵	Roast Chicken with Cantonese Noodle or E-Fu Noodle	....4.75
排骨湯麵或伊麵	B. B. Q. Ribs with Cantonese Noodle or E-Fu Noodle	.....4.95
肉排湯麵或伊麵	Pork Chop with Cantonese Noodle or E-Fu Noodle	.....4.75
油雞湯麵或伊麵	Soy Sauce Chicken with Cantonese Noodle or E-Fu Noodle	4.75
雞絲湯麵或伊麵	Shredded Chicken with Cantonese Noodle or E-Fu Noodle	..4.25
孖寶湯麵或伊麵	Any Two Meats with Cantonese Noodle or E-Fu Noodle	..4.95
魚旦湯麵或伊麵	Fish Balls with Cantonese Noodle or E-Fu Noodle	.....4.25
素菜湯麵或伊麵	Vegetable with Cantonese Noodle or E-Fu Noodle	.....4.25
海鮮湯麵或伊麵	Seafood with Cantonese Noodle or E-Fu Noodle	.....5.95
牛肉湯麵或伊麵	Beef with Cantonese Noodle or E-Fu Noodle	.....4.55

SPECIAL COMBINATION PLATTERS

All served w. Roast Pork F. Rice or Brown or White Rice. Appellers or Soup or Soda you choose use. (Egg Roll, Spring Roll, Wonton, Egg Drop, Hot and Sour Soup)

L1.	Sweet & Sour Pork	4.95
L2.	Sweet & Sour Chicken	4.95
L3.	★ Twice Cook Pork	4.95
L4.	Chicken w. Broccoli	4.95
L5.	Chicken w. Honey Glazed Walnuts	5.25
L6.	Chicken w. Cashew Nuts	5.25
L7.	Pepper Steak	5.25
L8.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.25
L9.	Baby Shrimp w. Broccoli	5.25
L10.	★ Dry Sauterd Shredded Beef	5.25
L11.	★ Bean Curd Home Style (Op. w. Meat)	4.95
L12.	Mixed Assorted Vegetables	4.95
L13.	★ Sauterd Broccoli w. Garlic Sauce	4.95
L14.	★ Chicken w. Garlic Sauce	4.95
L15.	★ Chicken w. Peanuts	5.25
L16.	Sliced Pork w. Scallions	5.25
L17.	Moo Shu Pork (2 pancakes)	5.25
L18.	Chicken & Shrimp w. Broccoli	5.25
L18B.	★ Sliced Chicken in Curry Sauce	4.95
L20.	Fried Chicken Wings	4.50
L21.	★ General Tang's Chicken	5.95
L22.	★ Sesame Chicken	5.95
L23.	Beef w. Broccoli	5.25
L24.	Chicken or Shrimp Chow Mien	4.95
L25.	Chicken w. Mushroom	4.95
L26.	Chicken w. Mix Veg.	4.95
L27.	Pork w. Mix Veg.	4.95
L28.	Beef w. Bean Curd	5.25
L29.	★ Hunan Chicken	5.25
L30.	Chicken w. String Bean	5.25

★ Hot & Spicy

HOUSE SPECIALTIES

左宗雞 1.	★GENERAL TANG'S CHICKEN	8.75
當錦三珍 2.	★TRIPLE CROWN	9.50
芝蔴三鮮 3.	THREE FLAVORS W. SCALLOPS	8.50
陳皮牛展 4.	★CRISPY ORANGE FLAVOR BEEF OR CHICKEN	9.25
帶子牛展 5.	SCALLOPS & BEEF HUNAN STYLE	8.75
雙德雙鮮 6.	★TWIN DELICATES OF THE SEA.	9.50
當錦鴨 7.	★DUCK GENERAL TANG'S DUCK	11.50
合桃大蝦 8.	SHRIMP W. HONEY WALNUTS	9.50
湖南三鮮 9.	★SHRIMP, PORK & CHICKEN HUNAN STYLE	8.75
魚合三味 10.	GARLIC DELIGHT	9.50
海鮮全家 11.	TANG'S SEAFOOD BASKET	9.50
金勝牛 12.	★HUNAN BEEF	9.50
全家福 13.	HAPPY FAMILY	8.75
四寶 14.	GOLDEN FOUR DELIGHTS	9.95
三珍海味 15.	SEAFOOD TRIPLE DELIGHT	9.95
魚翅牛展 16.	MUNSHELLED LOBSTER & BEEF	9.95
當錦肉排 17.	★FRIED PORK CHOP PEKING STYLE	8.50



CHINA EVIAN
Authentic Fine Chinese Cuisine

"The Best Chinese Restaurant & Food in Theatre district."

Big Apple Guide 1982

144 West 46th Street
(Between 6th Ave. & Broadway)
In the Heart of the Theater District

Tel: 869-9183

391-0953

Fax: 354-6498

Fast, Reliable & Free Delivery
(\$41 minimum \$6.00)

Fast Delivery Hours:
Monday Thru Saturday,
11:30 A.M. - 10:00 P.M.
Sunday:
5:00 P.M. - 9:30 P.M.
Major Credit
Card
Accepted

FREE COUPON
(Must mention this coupon when ordering)
ANY PURCHASE OF \$15.00
OR MORE
OR CHUCKLE WITH US
OFFER \$3.00 OFF
FREE CHINESE TEA
Take Out Only

APPETIZERS		
春卷 1.	Egg Roll, Spring Roll or Veg. Roll	0.95
酥包 2.	Marinated Treasure Chicken In Roll (4 pieces)	3.60
叉燒 3.	Sticky Glazed Roast Pork	3.30
脆皮水餃 4.	Fried or Boiled Dumplings (6)	3.25
排骨 5.	Barbecued Spare Ribs (5)	5.45
蝦多士 6.	Shrimp Toast (4 pieces)	3.25
麻婆豆腐 7.	Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.40
燒餅 8.	Assorted Hot Appetizers (for 2)	6.95
辣白菜 9.	* Spiced & Sour Chinese Veg.	2.55
炸醬麵 10.	Noodles w. Brown Meat Sauce	3.60
沙茶牛肉 11.	* Skewer Beef w. B-B-Q Sauce (2)	2.50
炸雞 12.	Fried Chicken Wing (4)	2.50
SOUP		
雲吞湯 13.	Wonton Soup	1.10
蛋花湯 14.	Egg Drop Soup	0.90
雞絲湯 15.	Chicken Rice Soup	0.90
酸辣湯 16.	* Hot & Sour Soup	1.35
雞絲玉米湯 17.	Minced Chicken w. Corn Soup (for 2) ..	2.95
太極湯 18.	House Special Soup (for 2)	3.50
四川雞絲湯 19.	* Shredded Pork w. Szechuan Pickles Soup (for 2)	2.75
海鮮湯 20.	Seafood Triple Soup (for 2)	4.60
POULTRY		
湖南雞片 21.	* Hunan Chicken	6.25
咖喱 21B. (77)	Chicken Curry	5.95
芥菜雞片 22.	Filets Chicken w. Mixed Vegetables	6.25
鹽焗雞 23.	Diced Chicken w. Walnuts or Cashew Nuts	6.25
當豆雞片 24.	Filets Chicken w. Snow Peas	6.25
當條雞 25.	* Diced Chicken w. Hot Peppers & Peanuts	6.25
當香雞絲 25B. (86)	* Shredded Chicken w. Garlic Sauce	6.25
檸檬雞 26.	Lemon Chicken	6.25
甜酸 26B. (89)	Sweet & Sour Chicken	6.25
鹿菇 27.	Chicken w. Mushrooms	6.75
大千絲 28.	* Tai Chi Chicken	6.75
炒雙 28B.	Diced Chicken & Shrimp Combination	6.75
芥蘭 29.	Chicken Filets w. Broccoli	6.75
芝麻雞 29B. (83)	* Sesame Chicken	7.95
蒜子 30.	* Diced Chicken w. Egg Plant	6.75
香酥 31.	Szechuan Roast Crispy Duck (half)	9.95
家鄉 31B.	Bondless Duck Meat Home Style	9.95
扣 31C. (825)	Sweet & Sour Duck	7.95

BEEF		
水浸牛肉 32.	Moo Shu Beef (2 pancakes)	6.95
豆腐牛肉 33.	Beef w. Bean Curd	6.95
當豆 34.	Beef w. Snow Peas	6.95
芥蘭牛肉 35.	Beef w. Broccoli	6.95
干燒牛肉絲 36.	* Shredded Beef Szechuan Style ...	6.95
咖喱牛肉 36B. (78)	* Beef Curry	6.50
芥菜牛肉 37.	Beef w. Veg.	6.95
醬爆牛肉 38.	Beef w. Peking Sauce	6.95
當條牛肉絲 39.	* Beef w. Hot Pepper Sauce & Peanuts	6.50
當香牛肉絲 39B. (88)	* Shredded Beef w. Garlic Sauce	6.95
辣嫩牛肉 40.	Pepper Steak w. Onion	6.95
葱爆牛肉 41.	Beef w. Scallions	6.95
雙冬牛肉 42.	Beef w. Mushrooms & Bamboo Shoots	6.35
燒油牛肉 43.	Beef w. Oyster Sauce	6.95
湖南牛肉 44.	* Beef Hunan Style	6.95
芝麻牛肉 44B.	* Sesame Beef	8.75
PORK		
水浸肉片 45.	Moo Shu Pork (2 pancakes)	6.25
芝蔴肉片 46.	Pork w. Scallions	6.25
甜酸肉 46B. (81)	Sweet & Sour Pork	6.25
芥蘭肉絲 47.	Pork w. Peking Sauce	6.25
魚香肉絲 47B. (87)	Shredded Pork w. Garlic Sauce	6.25
芥蘭肉片 48.	Pork w. Broccoli	6.25
當菜肉片 49.	Pork w. Veg.	6.25
大燒白菜 49B.	Sliced Roast Pork w. Chinese Veg.	6.25
回鍋肉 50.	* Double Sautéed Pork	6.25
湖南肉片 51.	* Hunan Pork	6.25
沙茶肉片 51B.	* Sliced Pork w. B-B-Q Sauce	6.25
SEA FOOD		
蝦炒麵 52.	Shrimp Chow Mein	6.25
咖喱 52B. (79)	* Shrimp Curry	6.95
水浸 53.	Moo Shu Shrimp (2 pancakes) ...	7.25
鮮蝦 53B. (84)	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	7.25
當菜 54.	Baby Shrimp w. Green Peas	7.25
干燒 55.	* Baby Shrimp w. Hot Spice Sauce ..	7.25
當條 55B. (85)	* Baby Shrimp w. Hot Pepper & Peanuts	7.25
芥蘭 56.	Shrimp w. Broccoli	8.25
甜酸 56B. (82)	Sweet & Sour Shrimp	7.95
蝦 57.	Prawn w. Lobster Sauce	8.25
芝麻 57B. (85)	* Sesame Shrimp	8.50
當豆 58.	Prawn w. Snow Peas	8.25
豆豉干貝 60.	Scallops w. Black Bean Sauce	8.25
當香干貝 60C.	* Scallops w. Garlic Sauce	7.95

SEA FOOD con.		
炒龍蝦 61.	Lobster Cantonese Style	Seasonal Price
干燒龍蝦 62.	* Lobster Szechuan Style	Seasonal Price
干煎海魚 63.	Steamed or Pan Fried Whole Fish	Seasonal Price
VEGETABLES		
水浸菜 64.	Moo Shu Veg. (2 pancakes)	5.75
干豆四季豆 65.	Dry Sautéed Spring Bean w. Minced Pork	5.75
素什 65B.	Vegetable Delight	5.75
當菜豆腐 67.	* Bean Curd Family Style w. Sliced Pork	5.75
當香茄子 67B. (90)	* Egg Plant w. Garlic Sauce	5.75
麻婆豆腐 68.	* Bean Curd Szechuan Style w. Minced Pork	5.75
豆豉豆腐 68B.	Tofu with Black Bean Sauce	5.25
炒雙 69.	Sautéed Snow Peas & Bamboo Shoots	5.75
當香芥蘭 69B. (92)	* Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce ..	5.75
RICE & NOODLES		
肉絲飯炒麵 70.	Pork or Chicken Fried Rice	3.75/4.95
牛肉飯炒麵 71.	Shrimp or Beef Fried Rice	4.00/5.25
揚州炒麵 72.	Yang Chow Fried Rice	4.50/5.50
肉絲飯炒麵 73.	Pork /Chicken Lo Mein (or w. Soup) ..	4.50
牛肉飯炒麵 74.	Beef or Shrimp Lo Mein (or w. Soup) ..	5.25
什錦炒麵 75.	Sichuan Lo Mein	5.75
什錦兩面黃 76A.	Sichuan Pan-Fried Noodles	6.95
海鮮兩面黃 76B.	Seafood Pan-Fried Noodles	7.95
各式套餐 76C.	Egg Foo Yung (Pork, Shrimp or Veg.) ..	5.50
DIETER'S DELIGHT		
水浸當豆 94.	Steamed Shredded Chicken w. Bean Sprout & Snow Peas	6.25
芥菜雞 95.	Steamed Chicken w. Mixed Veg.	6.25
水浸當菜 96.	Steamed Beef w. Mixed Veg.	6.95
水浸當菜 97.	Steamed Scallops w. Mixed Veg.	7.95
水浸當菜 98.	Steamed Assorted Chinese Veg. w. Bean Curd	6.95
水浸當菜 99.	Steamed Prawn w. Snow Peas	7.95
BEVERAGES		
汽水 100.	Soda	0.85
啤酒 101.	Domestic Beer	1.75
啤酒 102.	Imported Beer	1.95
DESSERTS		
荔枝或芒果 103.	Ice Cream or Pineapple Chunks	0.85
荔枝 104.	Lychee Nuts	1.20
杏仁 105.	Almond Cookies	0.65

SIZZLING HOT PLATES

116. Mixed Fresh Vegetable	7.95
117. *Sizzling Garlic Steak	11.95
118. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
119. Mixed Vegetable	10.95
120. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
121. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
122. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
123. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95

VEGETABLES

124. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
125. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
126. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
127. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
128. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
129. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
130. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
131. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
132. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
133. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95

PORK

137. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
138. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
139. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
140. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
141. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
142. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
143. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95

BEEF

144. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
145. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
146. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
147. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
148. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
149. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
150. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
151. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
152. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
153. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
154. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
155. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
156. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
157. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95

CHICKEN

158. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
159. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
160. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
161. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
162. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
163. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
164. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
165. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
166. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
167. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
168. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
169. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
170. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
171. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
172. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95

SEAFOOD

173. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
174. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
175. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
176. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
177. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
178. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
179. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
180. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
181. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
182. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
183. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
184. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
185. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
186. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
187. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
188. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
189. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
190. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
191. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
192. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
193. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
194. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
195. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
196. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
197. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
198. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
199. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
200. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
201. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
202. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
203. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
204. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
205. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95
206. *Sizzling Pork Chop in Black Bean Sauce	10.95

CHINA FUN

RESTAURANT

210 EAST 69 STREET

(Corner of 2nd Ave.)

TEL: (212) 752-0810

FAX: (212) 752-0821

FAST FREE DELIVERY

Minimum of Delivery \$1.00

B.B.Q ROAST MEATS

(Chinese Style)

1. Roast Pork	4.95
2. Barbecued Spare Ribs	(6) 5.50 (12) 7.95
3. Roast Duck	(Q) 5.95 (H) 8.25 (VN) 16.25
4. Roast Chicken	(Q) 5.75 (H) 8.50 (VN) 15.75
5. Roast Chicken	(Q) 5.75 (H) 8.50 (VN) 15.75
6. Roast Chicken	(Q) 5.75 (H) 8.50 (VN) 15.75
7. Barbecued Chicken Leg	2.25
8. Crispy Chicken	(Q) 5.75 (H) 8.25 (VN) 15.75

COLD DISHES SERVED ON RICE

(Served Monday to Friday, 11:00 AM to 4:00 PM)

9. Roast Pork	4.25
10. Roast Duck	4.75
11. Spicy Sweet Chicken	4.25
12. Chicken with Roast Duck	4.25
13. Roast Pork with Hot Duck	5.25
14. Roast Pork with Chicken	5.25
15. Roast Pork, Chicken and Duck	5.50
16. Chicken Leg	4.75

HOT DISHES SERVED ON RICE

(Served Monday to Friday, 11:00 AM to 4:00 PM)

17. Beef with Vegetable	4.25
18. Beef with Broccoli	4.25
19. Beef with Tomato	4.25
20. Beef with Bean Cud	4.25
21. Chicken with Black Bean Sauce	4.25
22. Chicken with Curry Sauce	4.25
23. Chicken with Broccoli	4.25
24. Chicken with Zucchini	4.25
25. Pork Chop	4.75
26. Pork with Black Bean Sauce	4.50
27. Pork with Sweet Fern	4.25
28. Beef Spring Roll, Steamed	4.50
29. Beef Spring Roll, Sautéed	4.50
30. Beef Spring Roll, Sautéed	4.50
31. Beef Spring Roll, Sautéed	4.50
32. Beef Spring Roll, Sautéed	4.50

SANDWICHES

33. Grilled Chicken Sandwich	3.75
34. Curry Chicken Sandwich	3.50
35. Tuna Fish Sandwich	3.75
36. Ham and Cheese	4.25
37. Hamburger Deluxe with/without Cheese	5.25
38. House Special Sandwich Chicken, Ham, Eggs, Potatoes Sauté	4.95
39. Large Plate of French Fry	1.75

PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.
We can also take order in bulk for 1000.
We can also take order in bulk for 1000.

SALADS

40. Chef Salad (Ham, Cheese, Eggs and Chicken)	8.50
41. Green Salad (Lettuces, Eggs, Tomatoes, Cucumbers, Olives and Bell Pepper)	5.95
42. Chicken Salad	7.95
43. Tuna Salad (White Meat)	6.50
44. Seafood Salad (Shrimp, Scallop, Calamari with Fresh Green Cucumbers, Tomatoes and Carrots)	11.95

SOUP

45. Wonton Soup (Cup)	1.10
46. Seafood Hot and Sour Soup (Cup)	1.50
47. Velvet Chicken Corn Soup (Cup)	1.25
48. Vegetable Soup (Cup)	1.10
49. Crystal Shrimp Wonton Soup (Choice of Roast Duck, Roast Pork or Soy Sauce Chicken) (Bowl)	4.95

DIM SIM FROM SOUTHERN CHINA

50. Crystal Shrimp Dumpling (10)	3.50
51. Steamed Cash Meat and Pork Steamed (10)	3.25
52. Steamed Shrimp Steamed (10)	3.25
53. Steamed Cash Meat and Pork Steamed (10)	3.25
54. Steamed Tasty (10)	3.75
55. Curry Shrimp Buns (10)	4.25
56. Fried Dumpling with Steamed Steaks (10)	3.25
57. Fried Dumpling with Steamed Steaks (10)	3.25
58. Curry Shrimp Buns (10)	2.10
59. Roast Pork Bun (10)	1.25
60. Pan Fried Watermelon Cake (10)	1.95
61. Chinese Style Spring Cake (10) (fried)	1.10
62. Egg Caramel Buns (10)	1.10
63. Fresh Fruit Pudding (Bowl)	2.95
64. Almond Flavour Jelly with Mixed Fruit (sweet)	1.95
65. Cantonese Salad (Shrimp, Ham, Potato, Carrots, Nuts (optional) Potato)	5.95

Please Ask For Our Daily Special Dim Sim.

TEL: (212) 752-0810 / 0819

SZECHUAN STYLE NOODLE

66. Warm Noodle in Light Peanut and Garlic Sauce	4.25
67. Noodle in Lightly Sweet Garlic and Peppercorn	4.25
68. Noodle with Beef and Bean Sauce	4.75
69. Noodle with Beef and Beef (Bowl)	4.95
70. Cold Noodle in Sesame Peanut Sauce	3.75
71. Noodle in Spicy Light Peanut Sauce	3.50

DIM SIM FROM NORTHERN CHINA

72. Egg Roll (1)	1.10
73. Vegetable Roll (1)	1.20
74. Shrimp and Vegetable Spring Roll (1)	1.45
75. Steamed Crystal Shrimp Pork Buns (10)	6.50
76. Steamed Veggie Pork (1)	1.00
77. Chicken Bun (1)	1.00
78. Steamed Pork Bun (1)	1.50
79. Mandarin Style Pan Fried Pork Chop (1)	4.75
80. Pork Dumpling (Fried or Steamed) (8)	3.75
81. Chicken Dumpling (Fried or Steamed) (8)	3.75
82. Beef Dumpling (Fried or Steamed) (8)	3.75
83. Seafood Dumpling (Fried or Steamed) (8)	4.25
84. Vegetable Dumpling (Fried or Steamed) (8)	3.95
85. Mandarin Style Pancake Stuffed with Pork and Veggie	1.25
86. Beef Bean Tasty (Bowl)	4.50
87. Curry Fried Rice (Fried) (Bowl)	1.50

GRILLED

88. Grilled Chicken Sizzle Singapore Style	9.25
89. Grilled Shrimp	9.95
90. Grilled Beef	10.95
91. Grilled Shrimp Steak	12.95
92. Grilled Salmon	11.95
93. Grilled Tuna	13.95
94. Grilled Beef	13.95
95. Grilled Steak	13.95

BROWN RICE AVAILABLE

NOODLES AND FRIED RICE

96. Cantonese Style Pan Fried Noodle with Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable	6.95
97. Chow Fun Noodles with Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable	5.50
98. Chow Mei Fun with Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable	5.50
99. Singapore Style Curry Flavour Chuan Mei Fun	5.50
100. Sautéed Rice Cakes with Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable	5.95
101. Lo Mein with Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable	4.75
102. Fried Rice with Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable	4.50
103. Sautéed Macaroni with Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable	4.95

MANDARIN NOODLE SOUP

104. Roast Pork, Roast Chicken and Roast Duck Noodle Soup	5.50
105. Shredded Chicken with Vegetable Noodle Soup	4.75
106. Shredded Pork with Shredded Chicken Noodle Soup	4.75
107. Vegetable Noodle Soup	4.50
108. Roast Chicken Noodle Soup	4.95
109. Pork Chop Noodle Soup	4.95
110. Mai Fun Soup (Choice of Shrimp, Chicken and Veggie)	4.75
111. Chow Fun Soup (Choice of Shrimp, Chicken and Veggie)	5.25
112. Blue Crab Soup (Choice of Shrimp, Chicken and Veggie)	5.50
113. Cantonese Noodle Soup (Choice of Shrimp, Chicken and Veggie)	4.25
114. Macaroni with Choice of Chicken, Shrimp or Vegetable	4.95

Minimum of Delivery \$7.00 ..Over: Please

The Inimitable Critic (Gael Greene)
REALITY BITES



astonishes



Where to Eat Now

Gael Greene's **1995** Restaurant Sampler

I love it
I love it
I love it
I love it
a terrific experience

I'VE BEEN SENDING FRIENDS TO CHINA FUN on Second Avenue since I discovered the fabulous Shanghai brunch with pork-and-leek dumplings, zingy soybean soup, and crisp fried crullers to fold into sesame-flavored. So I was first in line when a high-tech outpost opened in my own backyard. Tonight's platter of Cantonese barbecued meats dispatched from the open kitchen astonishes. The pork, sweetly caramelized, almost burned, never better. The chicken, juicy and real. The duck, crisp-skinned, with a thin layer of fat to relish or scrape away. And the dumplings are a bite—crystal shrimp in noodle wrap, a luscious shrimp-chicken-and-pork-studded sticky rice roll with a chic nori sash, and a shrimp mince with its own small mushroom cap. Custard-soft bean curd with "1,000-year-old egg" is not to everyone's taste. I love it, salty as it is. And the scallion pancake will do. So it's shocking that, except for the eggplant and a quick loss of Chinese hooch (not on the menu), all the stir-fries I've tasted lack pizzazz. For now, I'll stick to BBQ, dim sum, and Mandarin-noodle soup—all at prices to please the budgeteer. And on days I deserve it, I'll permit myself a major indulgence: one oozing bite of the sweet sesame-and-peanut-butter pancake.

China Fun, 246 Columbus Avenue, near 71st Street (320-1516). Sunday through Wednesday 11 a.m. to midnight, Thursday through Saturday till 1 a.m. A.E. M.C. V. JULY 25, 1994/NEW YORK .35

Share a \$22.95 tasting dinner for two (\$12.95 for one) at the West Side's China Fun—seven favorite dim sum for each of you, then a sampler of the roast pork, chicken, duck, and spare ribs, a choice of four entrées, and almond gelatin with mixed fruit for dessert.

Red. Reel. (of N.Y. Times) PRINTED: 10:59 17-NOV-94

For Monday, No. 21 stop in at some time I've been thinking about it, but I finally had a chance to efficient at China Fun. I've heard so many good things about this opus, modern, dumpling dishes on the outside, really everything I was skip local. textures. I like the daily menu was extraordinary. egg, and the everybody's tortu with extraordinary. After that I had the worst case, but I love to eat old egg. I'll admit this that was I had a turnip cakes of the tort against the gelatinous quality of the And then I had a plate of fried dumplings, the filling light inside a wrapper. the service bowl of handpin bit dumplings, a big bowl of soup filled with seafood Chinese was fast and salty noodle soup, a big bowl of soup filled with of soy bean milk to taste it, a terrific breakfast pickles. the opportunity fun was fast and salty noodle soup, a big bowl of soup filled with unsweetened cruller and some sesame flat bread, cold as well. There are a long thin port and leek fried dumplings; let's quite a way to start a day. There are a long thin China Fun is at 246 Columbus Ave., between 71st and 72nd St. This is the of the N.Y.

SPECIALS

Fried Crab Claws (2)	3.95
炸蟹鉗	
Cold Bean Curd With Thousand Year Old Egg	3.95
涼拌皮蛋豆腐	
Pan Fried Crystal Skin Chicken Buns (6)	5.50
生煎小籠雞飽	
Udon Noodle Sauteed With Shredded Duck	
Shanghai Style With Sesame Seeds	9.95
鴨絲炒上海粗麵	
Chinese Baby Eggplant Sauteed With Black	
Mushroom and Snow Peas in Oyster Sauce	8.95
蠔油茄子，冬菇炒雪豆	
Soft Bean Curd (Fried) Sauteed With Three Different	
Kinds of Mushrooms in Home Made Brown Sauce	8.25
三菇豆腐	
Sliced White Meat Chicken Sauteed With	
Fresh Basil in Black Bean Sauce	9.25
九重塔炒雞片	
Baby Shrimp Sauteed With Bean Sprouts	
and Chinese Snow Cabbage	9.25
雪菜芽菜炒蝦仁	
Dry Sauteed Shredded Beef With Celery,	
Carrots and Bamboo Shoots in Spicy Szechuan Sauce	9.25
辣子干燒牛肉絲	
Asparagus Sauteed with:	
Shrimp 蘆筍大蝦	11.50
Chicken 蘆筍雞	9.25
Beef 蘆筍牛	9.50

(Price Subject to Change Without Notice)

Appetizers

Honey Garlic Spare ribs

5.75

*Minced Chicken in Lettuce Package

4.95

Spring Rolls Shanghai (2)

1.95

Vegetable Package

4.95

*Hunan Wontons (8)

3.50

Cold Sesame Noodles

4.25

*Spicy Cabbage

3.50

Crystat Shrimp Dumplings (4)

2.25

Pan Seared or Steamed Dumplings (6)

2.95

B.B.Q. Spare ribs (6)

6.95

Shrimp Toast (4)

2.25

Kim Lo Wonton (4)

1.95

Phoenix Tails

4.95

Shanghai Dragon Buns (4)

2.25

Soups

Hong Kong Wonton

1.15

*Hot and Sour

1.15

Crabmeat Chicken Corn

1.95

Vegetarian Soup For Two

3.50

China Garden (for two)

3.95

Meats

*Beef Hunan W/ Watercress

8.95

*Shredded Beef Szechuan

6.95

Beef Fillets w/Black Mushrooms and Snow Pea Pods

6.95

*Shredded Beef with Garlic Sauce

6.95

*Shredded Beef with Green Peppers and Onions

6.95

*Beef Fillets with Broccoli

6.95

Lamb Fillets with Scallions

7.25

Lamb Fillets w/Abalone Mushrooms

7.25

*Twice Cooked Pork Fillets

6.25

Moo Shu Pork (w/2 pancakes)

6.25

(Extra Pancake 25¢ each)

*Shredded Pork with Garlic Sauce

6.25

Sweet and Pungent Pork

6.25

“QUALITY IN HOUSE & OUT”

NEW MENU

China Garden's Specialties

PEKING DUCK (one course) 22.00 (two course) 24.00

Roast duckling prepared in traditional Peking style, carved to your liking of either one or two course. Since there is a limited number of ducks available each day, it's first come first serve.

CHINA GARDEN STEAK 9.25

Crafted sirloin steak with vegetables and scallops in an oyster base sauce.

SHANGHAI STEAK 9.25

Cubed sirloin steak sauteed with Mandarin white nuts and garden vegetables in Chef's home style sauce.

CHO CHO CHICKEN 8.50

Chunked chicken with selected vegetables then braised in cantonese black bean sauce.

LEMON CHICKEN 8.50

Golden crisp chicken breasts, served with a lemon red sauce.

*PEACOCK FANTASY 11.95

Shredded chicken and broomrape stems sauteed in a light rice wine sauce along with shredded chicken and young ginger root sauteed in a spicy Hunan sauce with watercress in the middle. A China Garden culinary favorite.

*PHOENIX'S NEST 8.95

Fresh chunked chicken with peanuts sauteed with spicy Szechuan sauce served in a shredded potato nest.

*DRI SAUTEED SHREDDED BEEF 9.50

Shredded beef w/cornstarch & celery in a Hsiao sauce & served w/two pancakes for wrapping.

VILLAGE BEEF 9.50

Chinese cutlets filled w/chopped shrimp & sauteed w/red beef.

*THREE GLASS CHICKEN 8.50

Chunked chicken w/ginger & scallions cooked in a clay pot with a glass each of wine, soy sauce, vinegar & a touch of spicy peppers.

*PINEAPPLE GINGER BEEF 9.50

Sliced beef w/brisket pineapple, pickled ginger roots, bell peppers & water chestnuts in a spicy sauce.

CRABS FOR CRABS 7.50

Fresh blue crabs in a light butter sauteed in a combination of oyster & bean sauce, served in bite size morsels. A great finger food!

*DRAGON AND PHOENIX 15.95

Lobster in a white sauce with mushrooms, broccoli and carrot balls and paired with chunked chicken in a spicy sauce.

*HUNAN LAMB 8.95

Fillet of tender lamb sauteed with Hunan hot peppers, minced ginger and beef stalks and watercress on the side.

WEST LAKE RENDEZVOUS 10.75

China Garden's special combination of shrimp and Alaskan crab meat sauteed with garden vegetables.

*PRAWNS AND SCALLOPS 10.75

A classic provincial combination of sliced prawns and scallops sauteed with a mixture of garden vegetables in a spicy garlic sauce.

CRYSTAL PRAWNS 10.75

Prawns marinated in rice wine, then sauteed and topped with shredded vegetables.

*SEA ORAGON 10.75

Whole crisp bass smothered with a spicy vegetable sauce.

SALT & PEPPER PRAWNS 12.95

Jumbo shrimp in shell with a light butter & sauteed w/soy & pepper.

SEAFOOD SUPREME 12.50

Shrimp, lobster, scallops & crabmeat w/mixed vegetables in a black bean sauce.

*FAMILY REUNION 13.95

Shrimps in two flavors w/mushrooms, snow peas & bell peppers. One side is in a spicy barbecue sauce, the other chop sauteed & served w/watercress.

PEKING PORK 8.25

Boneless sliced pork loin sauteed with a combination of sweet & pungent & our Chef's secret sauce.

Seafood

*Shelled Lobster with Garlic Sauce

9.95

Chunked Lobster with Vegetables

9.95

*Chunked Lobster with Chili Sauce

9.95

*Shrimp with Garlic Sauce

8.25

Shrimp with Snow Pea Pods

8.25

Velvet Scallops

8.95

Sweet and Pungent Shrimp

8.25

Shrimp with Cashews

7.95

*Baby Shrimp in Chili Sauce

7.95

Sweet and Pungent Bass (whole)

10.75

*Prawns Hunan with Chili Sauce

10.75

Shrimp with Lobster Sauce

10.95

Poultry

*Chicken with So-Chia Sauce

6.50

Chicken with Snow Pea Pods and Stir Fry Mushrooms

6.50

Chicken Peking

6.50

*Shredded Chicken with Garlic Sauce

6.50

Chicken with Cashews

6.50

*General Tso Chicken

6.50

Shredded Chicken with Vegetables

6.50

*Chicken with Orange Flavor

6.95

Crispy Aromatic Duck

8.25

Noodles and Rice

Pan Fried Noodles China Garden

6.95

Lo Mein (choice of pork, chicken, beef, or shrimp)

5.50

*Noodles with Minced Pork Peking

4.75

Spinach Noodles w/Ginger & Scallions

4.75

Fried Rice (choice of beef, shrimp, pork, chicken or vegetables)

6.75

Chef Ho's

CHINA GARDEN

1611 Second Avenue

(Between 83th & 84th Streets)

861-5545 - 650-1257

Hours: Mon-Fri. 4:30 - 10:30

Sat. & Sun. 12:30 - 10:30

Vegetables

*China Garden Bean Curd (with meat)

5.25

*Szechuan Bean Curd (w/meat)

5.25

Dry Sautéed String Beans

5.25

*Eggplant with Garlic Sauce (w/meat)

5.25

Broccoli Spears with Garlic Sauce

5.25

Buddha's Supreme

5.25

Sautéed Water Chestnuts and Snow Pea Pods

5.75

Sautéed Watercress w/Fresh Garlic

6.25

Sautéed Black Mushrooms, Snow Peas & Bamboo Shoots

6.50

Mushroom Delight

6.95

*HOT AND SPICY

Other Culinary Delights, If Not Presented In This Menu, Can Be Prepared Upon Request.

On a Special Diet? Let us know so we can prepare to Your Tastes.

(Ex. salt free, no corn starch, etc.)

Via Fax at Manhattan No 21431 EG (18)

HOUSE SPECIAL				Fresh Fish	Chicken	Pork	Beef	Shrimp
				Plat.	or Fried Rice	Fried Rice	Fried Rice	
炸 雞 半 只	Fried Boneless Chicken	2.50	3.25	3.85	4.15			
炸 雞 半 只	Fried Chicken Wings (4)	2.30	3.25	3.70	4.15			
炸 雞 半 只	Fried Half Chicken	2.75	3.70	4.15	4.50			
炸 雞 半 只	Fried Pork Chops (2)	2.75	3.50	4.00	4.50			
炸 雞 半 只	Spare Ribs Tip	3.00	3.50	4.00	4.50			
炸 雞 半 只	Fried Whiting Fish (2)	2.80	3.25	3.70	4.15			
炸 雞 半 只	Fried 21 Shrimps	3.80	4.80	5.00	5.25			
炸 雞 半 只	Fried King Crab Sticks (4)	2.80	3.25	3.85	4.15			
炸 雞 半 只	Fried Scallops (10)	2.80	3.25	3.85	4.15			
炸 雞 半 只	Fried Jumbo Shrimps (5)	3.80	4.80	5.00	5.25			

CHEF'S SPECIALTIES		(w/ White Rice)
海鮮大拼盤 S1	SEAFOOD DELIGHT	9.95
湖南三拼 S2	TRIPLE MUSHROOM HUNAN STYLE	7.00
金牌雞 S3	GENERAL TSO'S CHICKEN	7.50
金 雞 菜 S4	HAPPY FAMILY	8.95
芝麻雞 S5	SESAME CHICKEN OR BEEF	7.50
脆皮雞 S6	CRISPY ORANGE FLAVOR CHICKEN OR BEEF	7.50
四季菜 S7	FOUR SEASONS	8.25
湖南菜 S8	HUNAN DELICACY	8.25
什錦菜 S9	SUBGUM WONTON	8.25
檸檬雞 S10	LEMON CHICKEN	8.95
雞 掌 S11	BONELESS CHICKEN	8.95
椒 鹽 蝦 S12	BUTTERFLY SHRIMP W. BACON	8.25
清 蒸 魚 S13	TUNG TING SHRIMP	8.50
碧 綠 豆 S14	FRESH SCALLOP W. SNOW PEAS	8.50
湖南大蝦 S15	SHRIMP HUNAN STYLE	8.95
本 地 雞 S16	ROMEO AND JULIET	8.95
炒 三 鮮 S17	TRIPLE DELIGHT	8.25
干燒牛肉 S18	HOT & SPICY BEEF	7.50
干燒雞 S19	HOT & SPICY CHICKEN	7.00
大 千 年 S20	TAI CHIN GAI	7.50
當 地 雞 S21	FRESH SQUID & SHRIMP IN HOT PEPPER SAUCE	7.50
當 地 雞 S22	FRESH SQUID & SHRIMP IN HOT PEPPER SAUCE	8.25
豆 豉 干 貝 S23	SCALLOP W. BLACK BEAN SAUCE	8.50
干 燒 干 貝 S24	SCALLOP W. CHILI SAUCE	8.50
魚 香 干 貝 S25	SCALLOP W. GARLIC SAUCE	8.50
什 錦 干 貝 S26	SCALLOP W. MIXED VEGETABLES	8.50
干 貝 龍 蝦 S27	SCALLOP W. LOBSTER SAUCE	8.50
脆 皮 干 貝 S28	CRISPY FRESH SCALLOP W. CHILI SAUCE	8.95
雞 掌 干 貝 S29	BEEF WITH SCALLOPS	8.50
干 燒 大 蝦 S30	HOT AND SPICY SHRIMP	8.50
湖 南 雞 S31	CHICKEN HUNAN STYLE	7.50
湖 南 牛 S32	BEEF HUNAN STYLE	7.75
芝 蔴 蝦 S33	SESAME SHRIMP	8.50
清 蒸 龍 蝦 S34	STEAMED LOBSTER	SEASONAL PRICE
干 燒 龍 蝦 S35	LOBSTER IN CHILI SAUCE	SEASONAL PRICE
豆 豉 龍 蝦 S36	LOBSTER IN BLACK BEAN SAUCE	SEASONAL PRICE
金 雞 龍 蝦 S37	LOBSTER IN GARLIC SAUCE	SEASONAL PRICE
廣 東 龍 蝦 S38	LOBSTER CANTONESE	SEASONAL PRICE
龍 蝦 龍 蝦 S39	LOBSTER IN GINGER & SCALLOPS	SEASONAL PRICE

MANDARIN NOODLE SOUPS	
雞 爪 麵 1.	Pork Chop Noodle Soup 4.45
榨 菜 雞 麵 2.	Pickled Cabbage w. Shredded Pork Noodle Soup 4.45
紅 燒 雞 麵 3.	Cellophane Noodle w. Bean Curd & Veg. 4.45
紅 燒 雞 麵 4.	Mai Fun Soup w. Choice of Shredded Chicken, Fresh Shrimp, Veg. or Beef 4.45
牛 骨 麵 5.	Noodle with Peking Sauce 4.45
紅 燒 雞 麵 6.	Noodle with Shrimp & Tomato 4.45
大 全 雞 麵 7.	Little Bit of Everything Noodle Soup 4.95

★ Hot & Spicy	
EAT IN OR TAKE OUT LUNCH SPECIAL	
11:00 a.m. - 4:00 p.m. Everyday	
Served with: (1) Choice of Egg Drop, Wonton or Hot & Sour Soup or Egg Roll	
(2) Choice of White Rice or Brown Rice or Fried Rice	
PLEASE ORDER BY NUMBER	
大 全 雞 麵 1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein 4.80
牛 骨 麵 2.	Shrimp or Beef Chow Mein 4.50
紅 燒 雞 麵 3.	Roast Pork Shrimp, Chicken or Beef Lo Mein 4.50
紅 燒 雞 麵 4.	Sweet and Sour Chicken or Pork 4.50
麻 辣 雞 麵 5.	Mao Gao Gai Pan 4.50
雞 掌 麵 6.	Chicken w. Broccoli 4.50
什 錦 麵 7.	Chicken w. Mixed Vegetables 4.50
豆 豉 麵 8.	Chicken w. Black Bean Sauce 4.50
麻 辣 麵 9.	Chicken w. Cashew Nuts 4.50
魚 香 麵 10.	Chicken w. Garlic Sauce 4.50
炒 麵 11.	Chicken & Shrimp Combination 4.75
回 鍋 麵 12.	Double Sautéed Pork 4.50
茶 葉 麵 13.	Pork w. Broccoli 4.50
西 瓜 大 塊 14.	Roast Pork w. Chinese Vegetable 4.50
魚 香 麵 15.	Pork w. Garlic Sauce 4.50
牛 骨 麵 16.	Pepper Steak w. Onion 4.50
茶 葉 麵 17.	Beef w. Broccoli 4.50
魚 香 牛 肉 麵 18.	Shredded Beef w. Garlic Sauce 4.50
什 錦 麵 19.	Beef w. Mixed Vegetables 4.50
雞 掌 麵 20.	Baby Shrimp w. Broccoli 4.75
什 錦 麵 21.	Baby Shrimp w. Mixed Vegetables 4.75
蝦 龍 麵 22.	Shrimp w. Lobster Sauce 4.75
魚 香 麵 23.	Baby Shrimp w. Garlic Sauce 4.75
魚 香 牛 肉 麵 24.	Broccoli w. Garlic Sauce 4.00
回 鍋 麵 25.	Curry Beef or Chicken 4.50
什 錦 麵 26.	Tofu Mixed Vegetables 4.00
回 鍋 麵 27.	Beef w. String Beans 4.50
回 鍋 麵 28.	Seasoned Delight 4.55
什 錦 麵 29.	Shrimp & Beef w. Mixed Vegetables 4.95
什 錦 牛 肉 麵 30.	Scallop & Beef w. Mixed Vegetables 4.95
芝 蔴 麵 31.	Sesame Chicken 4.95
回 鍋 麵 32.	General Tso's Chicken 4.95

CHINA GOURMET

Specializing in Chinese Food
Order To Take Out or Eat In



877 8th Ave. (Bet. 52nd & 53rd Street)

Tel: (212) 246-8181
246-8191

Fax: (212) 489-3088

Fast Free Delivery

By Moped (\$6.00 Up)

(We Serve Brown Rice or White Rice)

Open 7 Days A Week
Mon. - Thurs.: 11:00 a.m. - 11:00 p.m.
Fri. & Sat.: 11:00 a.m. - 12:00 mid.
Sunday: 12:00 noon - 11:00 p.m.

ABSOLUTELY

MSG

Authentic Hunan & Szechuan Cuisine.
Carefully Prepared by a First Class Chinese Chef.
We Observe Low-Fat or Special Dietary
Restrictions If You Choose.
LESS OIL, MORE TASTE!

© 1992 Printed: Sun-Li-Ching, Ltd. (212) 489-3088

SOUP			
雲吞湯	1.	Wonton Soup	1.20 2.20
蛋花湯	2.	Egg Drop Soup	1.20 1.85
金華火腿湯	3.	Wonton Egg Drop Soup	1.35 2.40
雞絲湯	4.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.10 1.85
什菜豆腐湯	5.	Vegetable & Bean Curd Soup	1.45 2.75
酸辣湯	6.	Hot and Sour Soup	1.50 2.75
牛肉湯	7.	House Special Soup	3.25
大碗牛肉麵	8.	Roast Pork or Chicken Yai Gaw Mein	3.25
牛肉麵	9.	Beef or Shrimp Yai Gaw Mein	3.50
APPETIZERS			
蔥油餅	10.	Egg Roll / Vegetable Egg Roll	1.00
蝦餅	11.	Shrimp Roll	1.10
炸雲吞	12.	Fried Wonton (12)	2.50
鍋貼	13.	Fried or Steamed Dumplings (8)	3.50
牛肉餅	14.	Beef Sticks (4)	3.50
菜肉餅	15.	Fried or Steamed Vegetable Dumpling (8)	3.50
菜肉餅	16.	B-B-Q Spare Ribs (Sm.) 4.75 (Lg.) 6.55	
芝麻湯圓	17.	Cold Sesame Noodles	3.25
蔥油餅	18.	Fantail Shrimps (8)	4.00
蝦餅	19.	Cold Chicken & Noodle w. Spicy Sauce	3.35
蝦餅	20.	Shrimp Toast (4)	3.35
寶貴	206.	Pu Pu Platter	10.95
CHOW MEIN (w. White Rice & Fried Noodles)			
雞絲麵	21.	Chicken Chow Mein	2.95 5.35
大碗麵	22.	Roast Pork Chow Mein	2.95 5.35
牛肉麵	23.	Beef Chow Mein	3.45 6.25
蝦麵	24.	Shrimp Chow Mein	3.45 6.25
什菜麵	25.	Vegetable Chow Mein	2.60 4.95
什菜麵	26.	House Special Chow Mein	3.50 6.75
CHOP SUEY (w. White Rice)			
什菜	27.	Chicken Chop Suey	3.25 5.75
什菜	28.	Roast Pork Chop Suey	3.25 5.75
什菜	29.	Beef Chop Suey	3.45 6.50
什菜	30.	Shrimp Chop Suey	3.45 6.50
什菜	31.	House Special Chop Suey	3.75 6.75
什菜	32.	Vegetable Chop Suey	2.75 4.95
CHICKEN (w. White Rice)			
雞絲麵	33.	Chicken w. Broccoli	4.15 7.50
雞絲麵	34.	Moo Goo Gai Pan	4.15 7.50
雞絲麵	35.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.15 7.50
雞絲麵	36.	Chicken w. Snow Peas	4.15 7.50
雞絲麵	37.	Chicken w. Curry Sauce	4.15 7.50
雞絲麵	38.	Chicken w. Almond Ding	4.15 7.50
雞絲麵	39.	Chicken w. String Bean	4.15 7.50
雞絲麵	40.	Chicken w. Garlic Sauce	4.15 7.50
雞絲麵	41.	Kung Po Chicken	4.15 7.50
雞絲麵	42.	Chicken w. Cashew Nuts	4.15 7.50
雞絲麵	43.	Chicken w. Scallions	4.15 7.50
雞絲麵	44.	Szechuan Chicken	4.15 7.50
什菜麵	44a.	Chicken w. Mixed Vegetables	4.15 7.50
PORK (w. White Rice)			
什菜麵	45.	Roast Pork w. Broccoli	3.95 7.25
什菜麵	46.	Roast Pork w. Chinese Veg.	3.95 7.25
什菜麵	47.	Roast Pork w. Oyster Sauce	3.95 7.25
什菜麵	48.	Roast Pork w. Snow Peas	3.95 7.25
什菜麵	49.	Roast Pork w. Mushroom	3.95 7.25
什菜麵	50.	Roast Pork w. Almond Ding	3.95 7.25
什菜麵	51.	Pork w. Garlic Sauce	3.95 7.25
什菜麵	52.	Double Cooked Pork	3.95 7.25
什菜麵	53.	Hunan Pork	3.95 7.25
什菜麵	54.	Pork w. Scallions	3.95 7.25
什菜麵	54a.	Roast Pork w. Mixed Vegetables	3.95 7.25

FRIED RICE			
大碗炒飯	55.	Roast Pork Fried Rice	2.75 5.25
雞絲炒飯	56.	Chicken Fried Rice	2.75 5.25
蝦絲炒飯	57.	Shrimp Fried Rice	3.25 5.95
什菜炒飯	58.	Beef Fried Rice	3.25 5.95
什菜炒飯	59.	Vegetable Fried Rice	2.45 4.50
什菜炒飯	60.	House Special Fried Rice	3.50 6.55
什菜炒飯	61.	Lobster Fried Rice	4.50 8.25
LO MEIN (Soft Noodle)			
大碗麵	62.	Roast Pork Lo Mein	3.10 5.75
雞絲麵	63.	Chicken Lo Mein	3.10 5.75
牛肉麵	64.	Beef Lo Mein	3.35 6.35
蝦麵	65.	Shrimp Lo Mein	3.35 6.35
什菜麵	66.	Vegetable Lo Mein	2.75 4.95
什菜麵	67.	House Special Lo Mein	3.55 6.75
什菜麵	68.	Lobster Lo Mein	4.50 8.55
SEAFOOD (w. White Rice)			
蝦麵	69.	Lobster Sauce	2.55 4.25
蝦麵	70.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.60 8.50
蝦麵	71.	Shrimp w. Broccoli	4.60 8.50
蝦麵	72.	Shrimp w. Snow Peas	4.60 8.50
蝦麵	73.	Shrimp w. Curry Sauce	4.60 8.50
蝦麵	74.	Shrimp w. Chinese Veg.	4.60 8.50
蝦麵	75.	Shrimp w. Mushroom	4.60 8.50
蝦麵	76.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.60 8.50
蝦麵	77.	Shrimp w. Almond Ding	4.60 8.50
蝦麵	78.	Shrimp w. String Bean	4.60 8.50
蝦麵	79.	Shrimp w. Garlic Sauce	4.60 8.50
蝦麵	80.	Szechuan Shrimp	4.60 8.50
蝦麵	81.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.60 8.50
蝦麵	82.	Kung Po Shrimp	4.60 8.50
蝦麵	83.	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.50 8.50
BEEF (w. White Rice)			
什菜麵	84.	Beef w. Broccoli	4.50 7.75
什菜麵	85.	Pepper Steak w. Onions	4.50 7.75
什菜麵	86.	Beef w. Chinese Veg.	4.50 7.75
什菜麵	87.	Beef w. Oyster Sauce	4.50 7.75
什菜麵	88.	Beef w. Mushroom	4.50 7.75
什菜麵	89.	Curry Beef w. Onion	4.50 7.75
什菜麵	90.	Beef w. String Beans	4.50 7.75
什菜麵	91.	Beef w. Snow Peas	4.50 7.75
什菜麵	92.	Beef w. Garlic Sauce	4.50 7.75
什菜麵	93.	Beef w. Scallions	4.50 7.75
什菜麵	94.	Szechuan Beef	4.50 7.75
什菜麵	95.	Beef w. Pepper and Tonibels	4.50 7.75
什菜麵	96.	Beef w. Mixed Vegetables	4.50 7.75
EGG FOY YOUNG (w. White Rice & Gravy)			
什菜麵	97.	Roast Pork Egg Foy Young	4.25
什菜麵	98.	Chicken Egg Foy Young	4.25
什菜麵	99.	Beef Egg Foy Young	4.25
什菜麵	100.	Shrimp Egg Foy Young	4.25
什菜麵	101.	Mushroom Egg Foy Young	4.25
什菜麵	102.	House Special Egg Foy Young	5.00
SWEET & SOUR (w. White Rice)			
什菜麵	103.	Sweet & Sour Chicken	3.25 5.75
什菜麵	104.	Sweet & Sour Pork	3.25 5.75
什菜麵	105.	Sweet & Sour Shrimp	4.25 7.80
CHOW HO FUN (Broad Noodle)			
什菜麵	106.	Chicken or Roast Pork Chow Ho Fun	4.95
什菜麵	107.	Beef or Shrimp Chow Ho Fun	5.50
什菜麵	108.	House Special Chow Ho Fun	6.00
什菜麵	109.	Vegetable Chow Ho Fun	4.50

All dishes can be steamed without oil or corn starch w. your choice of sauce on the side.

CHOW MAI FUN (Rice Noodles)			
什菜麵	110.	Roast Pork Chow Mai Fun	4.95
什菜麵	111.	Chicken Chow Mai Fun	4.95
什菜麵	112.	Beef Chow Mai Fun	5.50
什菜麵	113.	Shrimp Chow Mai Fun	5.50
什菜麵	114.	House Special Chow Mai Fun	6.00
什菜麵	115.	Shrimp Chow Mai Fun	6.00
MOO SHU (with 4 Pancakes & White Rice)			
什菜麵	116.	Moo Shu Chicken	5.75
什菜麵	117.	Moo Shu Pork	5.75
什菜麵	118.	Moo Shu Shrimp	5.75
什菜麵	119.	Moo Shu Beef	5.75
什菜麵	120.	Moo Shu Vegetable (w. 4 Pancakes)	5.75
DIET SPECIAL VEGETABLES (w. White Rice) Per Order			
什菜麵	121.	Buddha's Delight (Mixed Veggies)	4.95
什菜麵	122.	Broccoli w. Garlic Sauce	4.95
什菜麵	123.	String Bean w. Garlic Sauce	4.95
什菜麵	124.	Bean Curd Home Style	4.95
什菜麵	125.	Bean Curd Szechuan Style	4.95
什菜麵	126.	Eggplant w. Garlic Sauce	4.95
什菜麵	127.	Eggplant w. Sweet Onion or Pork in Spicy Garlic Sauce	4.95
什菜麵	128.	Bean Curd with Broccoli	4.95
CANTONESE STYLE NOODLE In Soup Dry			
什菜麵	129.	Cantonese Wonton w. Noodle Soup	4.95 5.85
什菜麵	130.	Noodle w. Mixed Vegetables	4.45 4.45
什菜麵	131.	Noodle w. Roast Pork	4.45 4.45
什菜麵	132.	Noodle w. Roast Duck	4.45 4.45
什菜麵	133.	Noodle w. Three Mushrooms	4.45 4.45
什菜麵	134.	Noodle w. Sliced Beef	4.45 4.45
什菜麵	135.	Noodle w. Steam Meei Dumpling	4.45 4.45
什菜麵	136.	Noodle w. Pan Fried Dumpling	4.45 4.45
什菜麵	137.	Noodle w. Fresh Shrimp	4.95 4.95
什菜麵	138.	Noodle w. Sealood	4.95 4.95
什菜麵	139.	Noodle w. Roast Pork & Sealood	4.95 4.95
什菜麵	140.	Noodle w. Roast Duck & Sealood	4.95 4.95
CURRY NOODLE SOUP			
什菜麵	141.	Sealood & Noodle in Curry Soup	4.95
什菜麵	142.	Sliced Beef & Noodle in Curry Soup	4.95
什菜麵	143.	Wonton & Noodle in Curry Soup	4.45
什菜麵	144.	Dumpling & Noodle in Curry Soup	4.45
B-B-Q ROAST MEAT (On Rice)			
什菜麵	145.	Roast Pork	4.45 4.00 7.50
什菜麵	146.	Roast Duck	4.45 5.50 8.95
什菜麵	147.	Boneless Spare Ribs	5.25 4.50 8.55
SPECIAL COMBINATION PLATTERS (w. Pork Fried Rice & Egg Roll)			
什菜麵	148.	Chicken or Pork Chow Mein	4.85
什菜麵	149.	Shrimp or Beef Chow Mein	5.20
什菜麵	150.	Roast Pork Egg Foy Young	4.75
什菜麵	151.	Moo Goo Gai Pan	4.75
什菜麵	152.	Pepper Steak w. Onions	4.75
什菜麵	153.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.25
什菜麵	154.	Chicken or Beef w. Broccoli	5.75
什菜麵	155.	Ban-B-Q Spare Ribs	5.25
什菜麵	156.	Sweet & Sour Pork or Chicken	5.20
什菜麵	157.	Ban-B-Q Spare Ribs	4.75
什菜麵	158.	Beef w. Snow Peas	5.75
什菜麵	159.	Roast Pork w. Chinese Veg.	4.95
什菜麵	160.	General Tso's Chicken or Szechuan Chicken	6.25
什菜麵	161.	Crispy Orange Flavor Beef or Szechuan Beef	6.25
什菜麵	162.	Hunan Beef or Chicken	5.95
White Rice			0.50
Extra Noodles			0.70 (Ql) 1.30
Fortune Cookies (6)			0.25
Brown Rice			1.25 (Ql) 2.00
French Fries			1.25 (Ql) 1.95

COMBINATION PLATES

All the following served with Roast Pork
Fried Rice, Choice of Egg Roll or Chicken Wings

C 1.	Chicken Chow Mein	3.95
C 2.	Chicken Lo Mein (Soft Noodles)	3.95
C 3.	Sweet & Sour Chicken or Pork	3.95
C 4. *	Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce	3.95
C 5.	Moo Goo Gai Pan	3.95
C 6.	Bar-B-Q Chicken	3.95
C 7.	Roast Pork with String Beans	3.95
C 8. *	Double Sauteed Pork	3.95
C 9.	Chicken with Broccoli	4.25
C10.	Roast Pork Egg Foo Young	3.95
C11.	Pepper Steak	4.25
C12. *	Julian Beef Szechuan Style	4.25
C13.	Sauteed Beef with Broccoli	4.45
C14.	Sauteed Shrimp w. Cashew Nuts	4.95
C15. *	Shrimp with Garlic Sauce	4.95
C16.	Golden Fantail Shrimp (5)	5.50
C17.	Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce (5)	5.50
C18.	Sweet & Sour Shrimp (Jumbo Shrimp) (5)	5.50
C19.	Bar-B-Q Spare Ribs	5.45
C20. *	Orange Flavor Chicken	5.45
C21.	Tu-Fu w. Mix Vegetables	3.65
C22.	Half Fried Chicken	4.75

* PLUS MANY MORE DAILY SPECIALS PLEASE ASK.
* SAT. & SUN. BRUNCH FREE SODA (S) - THU 4 p.m.

BEVERAGES & DESSERT

	S.	M.	L.
Fountain Soda	0.80	0.90	0.99
Hawaian Punch	0.80	0.90	0.99
Ice Tea	0.80	0.90	0.99
100% Orange Juice	0.85	0.95	1.15
100% Grape Juice	0.85	0.95	1.15
Can Soda			0.95
Milk		0.80	0.99
Coffee			0.55
Decaffinated Coffee			0.65
Hot Tea			0.55
Hot Chocolate			0.65
Fortune Cookie (10 pes)			1.25
Almond Cookie (2 pes)			0.69
Jelo			0.59
Lychi Nut (Chinese Fruit)			1.20
Pineapple			1.00

Beside we have Gorgeous natural flavor of Ice Cream from famous

“Alpen”
— So Creamy —



China Gourmet

金馬車

★ ★ ★ ★

Hunan • Szechuan • Mandarin Cuisine
Best Prices in the Theatre Area
FOR LUNCH & DINNER
FREE DELIVERY

OPEN 7 DAYS A WEEK
Sun-Thur: 7:30 a.m. - 11:30 p.m.
Fri-Sat: 7:30 a.m. - 12:30 a.m.
BREAKFAST, LUNCH & DINNER
(Large Party Orders Welcome)
1619 Broadway, New York, N.Y. 10019
(Bet. 49th & 50th Street)

TEL: (212) 247-6107
247-6108

APPETIZERS

春卷	1.	Egg Roll	0.95
排骨	2.	Bar-B-Q Spare Ribs	(5)5.45 (9)9.25
叉燒雞	3.	Bar-B-Q Chicken	1.75
炸雲吞	4.	Fried Wonton (7)	1.85
炸鸡翅	5.	Fried Chicken Wings(7)	1.95
鍋貼水餃	6.	Dumplings: Pan Fried or Steamed(6)	3.45
涼麵	7.	* Cold Noodles with Sesame Sauce	2.95
特醬麵	8.	* Hot Noodles w. Peking Sauce(w.Meat)	3.25
鳳尾蝦	9.	Golden Fantail Shrimp(4)	3.55
紅油抄手	10.	* Spicy Szechuan Wonton(10)	2.95
炸雞半只	11.	Fried Half Chicken	4.25
拼盤	12.	Tidbit Plate(Assorted Appetizers for 2)	7.45

SOUP		Pt.	Qt.
蛋花湯 13.	Egg Drop Soup	1.00	1.80
雲吞湯 14.	Wonton Soup	1.20	2.00
酸辣湯 15.	* Hot & Sour Soup	1.40	2.30
青豆豆腐湯 16.	Vegetable w. Beancurd Soup (For 2)	2.75	
海鮮湯 17.	Seafood Soup (For 2)	3.75	
水餃湯 18.	House Special Soup (For 2)	3.75	
VEGETARIAN'S CHOICES			
炒四季豆 19.	Sautéed String Bean	5.25	
冬菇扁子 20.	* Eggplant w. Garlic Sauce	5.25	
脆苔菜蘭 21.	* Broccoli w. Garlic Sauce	5.25	
雪豆珍珠羹 22.	Snow Peas, Baby Corn & Waterchestnut	5.25	
罗汉齋 23.	Buddhist Delight (Assorted Vegetable)	5.50	
素水餃 24.	Moo Shu Vegetable (w.2 Pancakes)	5.50	
麻婆豆腐 25.	* Bean Curd Szechuan Style	4.95	
青豆豆腐 26.	Bean Curd with Vegetable	4.95	
家常豆腐 27.	* Bean Curd with Brown Sauce	4.95	
什錦豆腐 28.	Ten-Ingredients Bean Curd	5.50	
POULTRY			
甜酸雞 29.	Sweet & Sour Chicken	6.25	
芥蘭雞片 30.	Sautéed Chicken w. Broccoli	6.50	
蘑菇雞片 31.	Moo Goo Gai Pan	6.50	
魚香雞片 32.	* Chicken w. Garlic Sauce	6.50	
雪豆雞片 33.	Sliced Chicken w. Snow Peas	6.50	
宮保雞丁 34.	* Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce	6.25	
麻辣雞丁 35.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	6.25	
大千雞 36.	* Ta-Chien Chicken	6.75	
麻婆雞片 37.	* Chunk Chicken w. Sesame Sauce	6.50	
陳皮雞 38.	* Orange Flavor Chicken	6.95	
檸檬雞 39.	Lemon Flavor Chicken	6.95	
左宗雞 40.	* General Tso's Chicken	6.95	
芝麻雞 41.	* Szechuan Sesame Chicken	6.95	
BEEF			
芥蘭牛肉 42.	Sautéed Beef w. Broccoli	6.65	
扁豆牛肉 43.	Sautéed Beef w. String Bean	6.65	
青椒牛肉 44.	Pepper Steak	6.65	
魚香牛肉 45.	* Beef w. Garlic Sauce	6.65	
干燒牛肉 46.	* Juhan Beef Szechuan Style	6.65	
沙茶牛肉 47.	* Sautéed Beef w. Spicy Tea Sauce	6.65	
湖南牛肉 48.	Hunan Beef	6.65	
雪豆牛肉 49.	Sautéed Beef w. Snow Peas	6.75	
麻婆牛肉 50.	* Sautéed Beef w. Sesame Sauce	6.75	
陳皮牛肉 51.	* Orange Flavor Beef	7.50	
芝麻牛肉 52.	* Sesame Beef	7.50	
* HOT AND SPICY DISHES			
GOURMET SPECIAL SALAD			
S1. Toss Green Salad		2.15	
S2. Salad w. Sliced Chicken White meat		3.95	
S3. Salad w. Shrimp		3.95	
S4. Salad w. Pot Roast Beef Cold Cut		3.95	
S5. Noodle w. Fresh Tomato & Basil Sauce		3.50	
S6. Cold Noodle w. Sesame Sauce		2.95	
(Choice of French or Italian Dressing)			
PORK			
麻婆肉片 53.	* Sliced Pork w. Sesame Sauce	6.25	
水滷肉 54.	Moo Shu Pork (w. 2 Pancakes)	6.25	
甜酸肉 55.	Sweet and Sour Pork	6.25	
四喜肉 56.	* Double Sautéed Pork	6.25	
魚香肉絲 57.	* Pork with Garlic Sauce	6.25	
宮保肉絲 58.	Julian Pork w. Peking Sauce	6.25	
天燒芥蘭 59.	Roast Pork w. Broccoli	6.25	
天燒四季豆 60.	Roast Pork w. String Bean	6.25	
SEA FOOD			
帶子干貝 61.	Scallops with Steak	9.75	
腰果蝦 62.	Sautéed Shrimp w. Cashew Nuts	6.95	
雞花丁 63.	Sautéed Shrimp with Chicken	6.95	
魚香蝦 64.	* Shrimp with Garlic Sauce	6.95	
芥蘭蝦 65.	Sautéed Shrimp with Broccoli	6.95	
宮保蝦 66.	* Shrimp w. Hot Pepper Sauce	6.95	
麻婆蝦仁 67.	* Sautéed Shrimp w. Sesame Sauce	6.95	
甜酸蝦 68.	Sweet & Sour Shrimp (Jumbo Shrimp)	8.50	
魚香干貝 69.	* Scallops with Garlic Sauce	8.50	
干燒明蝦 70.	* Jumbo Shrimp with Chili Sauce	8.50	
椒鹽蝦 71.	Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce	8.50	
湖庭蝦 72.	Lake Tung Ting Shrimp (White Wine Sauce)	8.50	
翡翠干貝 73.	Green Jade Scallop	8.50	
魚香雙鮮 74.	* Scallops & Shrimp w. Garlic Sauce	8.75	
海鮮大盒 75.	Seafood Combination	10.25	
* HOT AND SPICY DISHES			
FRIED RICE, NOODLE & CHOW MEIN		Pt.	Qt.
炒飯 76.	Fried Rice (Choice of Roast Pork Beef, Chicken or Shrimp)	3.45	4.50
什錦炒飯 77.	Subgum Fried Rice	4.15	5.20
擔麵 78.	Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken or Shrimp)	3.50	4.75
什錦擔麵 79.	Subgum Lo Mein	4.25	5.45
炒麵 80.	Chow Mein (Choice of Roast Pork Chicken, Beef or Shrimp)	3.95	5.25
蒸蛋 81.	Egg Foo Young (Choice of Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	5.35	
SIDE ORDERS			
Mix Vegetable with White Rice		2.79	
Chicken Chow Mein with White Rice		2.99	
Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce & White Rice		2.99	
Double Sautéed Pork with White Rice		2.99	
Pepper Steak with White Rice		3.50	
Shrimp with Garlic Sauce & White Rice		3.95	
Szechuan Shredded Beef w. White Rice		3.50	
Chicken Broccoli with White Rice		3.50	
Beef Broccoli with White Rice		3.50	
Chicken Wings & Fried Rice		2.69	
Bar-B-Q Chicken & Fried Rice		2.69	
Spare Ribs (4) & Fried Rice		4.85	
Roast Pork Fried Rice		2.25	
Shrimp Fried Rice		2.89	
Chicken Lo Mein		2.69	
Fried Rice & Egg Roll		2.69	
Egg Foo Young (1)		1.55	
White Rice		0.89	
Shrimp w/ Cashewnuts w/ White Rice		3.95	
Lo Mein & Chicken Wing		2.89	
Lo Mein & Bar-B-Q Chicken		2.89	
Half Fried Chicken w. Mix Vegetable		4.45	

VEGETABLES				Pt.	Qt.
魚香芥蘭	95.	Broccoli with Garlic Sauce	.....	3.95	5.95
素什錦	96.	Mixed Vegetables	.....	3.95	5.95
干扁四季豆	97.	Dry Sauteed String Beans	.....	3.95	5.95
魚香茄子	98.	Eggplant with Garlic Sauce	.....	3.95	5.95
炒雙冬	99.	Sauteed Mushrooms & Bamboo Shoots w. Snow Peapods	.....	4.50	6.50
雪豆熟蹄	101.	Sauteed Water Chestnuts & Snow Peas	.....	3.95	5.95
麻婆豆腐	102.	Bean Cud Szechuan Style	.....	3.95	5.95
紅燒豆腐	103.	Bean Cud w. Veg. in Brown Sauce	.....	3.95	5.95
雪豆冬菇	104.	Chinese Mushrooms and Snow Peas with Waterchestnuts	.....	4.50	6.50
翡翠三絲	105.	Broccoli, Snow Peas & String Beans	.....	3.95	5.95
木樨菜	106.	Moo Shu Vegetables (with 2 Pancakes)	.....	5.95	
麻婆豆腐	107.	Mushroom Szechuan Style	.....	3.95	5.95
FRIED RICE, NOODLES AND EGG FOO YOUNG				Pt.	Qt.
揚州炒飯	108.	Yang Chow Fried Rice	.....	3.70	5.75
各式炒飯	109.	Fried Rice	.....	3.25	5.25
本樓撈麵	110.	House Special Lo Mein	.....	3.70	5.75
各式撈麵	111.	Lo Mein	.....	3.25	5.25
各式炒麵	112.	Chow Mein	.....	3.95	5.95
什錦兩面黃	113.	Assorted Pan Fried Noodles	.....	6.95	
各式炒粉	114.	Chow Fun	.....	3.95	5.95
炸醬麵	115.	Egg Foo Young	.....	5.95	
各式炒米粉	115a.	Chow Mee Fun	.....	6.25	
DESSERTS					
汽水	116.	Soda	.....	0.90	
荔枝	117.	Chilled Litchies	.....	1.50	
鳳梨	118.	Chilled Pineapple	.....	1.00	
杏仁餅	119.	Almond Cookies (4)	.....	1.00	
蛋撻	120.	Ferrene Cookies (5)	.....	6.50	
冰淇淋	121.	Ice Cream	.....	1.50	
SPECIAL DIET MENU (Steamed)					
(Served without Salt, Sugar, Corn Starch or MSG)					
D 1.	Mixed Fresh Vegetable with (Chicken, Beef, Pork or Shrimp)	.....	6.95		
D 2.	Scallops with Chinese Fresh Vegetables	.....	8.95		
D 3.	Buddha's Tofu with Sesame Sauce (Sesame paste, green beans & broccoli sautéed with sesame tofu)	.....	6.25		
D 4.	Trio Delight (Chicken, scallop and baby shrimp with mixed vegetables)	.....	9.50		
PLEASE FEEL FREE TO ASK FOR ANY OTHER SPECIAL DISH TO MEET YOUR DIET REQUIREMENT.					

CHINA HOUSE	
LUNCH SPECIAL COMBINATION	
(Monday - Friday 11:00 AM - 3:00 PM)	
\$4.75 PER PERSON	
Choice of Egg Roll or Soup (Egg Drop, Wonton or Hot & Sour) and Fried Rice or Steamed Rice	
豉汁蒸雞	L 1. Sliced Chicken with Bean Sprouts
魚香雞片	L 2. Sliced Chicken with Garlic Sauce
回鍋肉	L 3. Double Cooked Pork
甜酸肉	L 4. Sweet and Sour Pork
干燒蝦仁	L 5. Hot Spicy Shrimp
芥蘭蝦仁	L 6. Baby Shrimp with Broccoli
青椒牛柳	L 7. Green Pepper Steak
芥蘭牛柳	L 8. Beef with Broccoli
魚香芥蘭	L 9. Broccoli in Garlic Sauce
合時菜	L 10. Mixed Chinese Vegetables
醬爆雞丁	L 11. Sauteed Two Delicacies (Chicken and Shrimp)
腰果雞丁	L 12. Diced Chicken with Cashew Nuts
芥蘭雞片	L 13. Chicken with Broccoli
干燒牛肉	L 14. Sauteed Beef Szechuan Style
豉汁蝦仁	L 15. Baby Shrimp with Black Bean Sauce
合時炒麵	L 16. Chow Mein (Choice of Pork, Beef or Chicken)
湖南牛肉	L 17. Hunan Beef
白芷叉燒	L 18. Roast Pork with Chinese Vegetables
子雞雞	L 19. Ginger Chicken
式脆皮	L 20. Steamed Vegetable (Choice of Shrimp, Chicken, Pork or Beef)
炸雞翅	L 21. Fried Chicken Wing
木瓜燉	L 22. Stewed Zucchini
什錦蝦仁	L 23. Chicken & Shrimp Delight
燕窩雞	L 24. No Name Chicken
芝麻雞	L 25. Sesame Chicken
菠蘿雞	L 26. Pineapple Chicken
SPECIAL COMBINATION	
Served with Fried Rice, Egg Roll and Soup (Choice of Egg Drop, Wonton or Hot & Sour Soup)	
C 1.	Mon Gao Gai Pan
C 2.	Roast Pork with Chinese Vegetables
C 3.	Shrimp with Lobster Sauce
C 4.	Pepper Steak
C 5.	Shrimp with Cashew Nuts
C 6.	Barbecued Spare Ribs
PRICE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE	

★ HIGH QUALITY ★
★ LOW PRICES ★

RESTAURANT

EXCELLENT FOOD AND
FAST FREE DELIVERY
(Minimum Delivery \$6.00)
Catering Service Available

(212) 675-5778

BUSINESS HOURS:
Mon. - Thurs. 11:00 AM - 11:30 PM
Friday 11:00 AM - 12:00 AM
Saturday 1:00 PM - 12:00 AM
Sunday 1:00 PM - 11:30 PM

WE SERVE BROWN RICE
MAJOR CREDIT CARD ACCEPTED
288 8th Ave. (Bet. 24th & 25th St.)

FREE COLD SESAME NOODLES
OR FRIED CHICKEN WINGS
WITH PURCHASE OVER \$15.00
AFTER 3 PM ONLY

HOT & SPICY
PLUS MANY MORE DAILY SPECIALS PLEASE ASK

SOUP			Pt.	Qt.
清湯抄手	1.	Wonton Soup	1.15	2.00
蛋花湯	2.	Egg Drop Soup	1.15	2.00
叉燒湯麵	3.	Noodle Soup	1.15	2.00
雲吞湯	4.	Wonton in Egg Drop Soup	1.30	2.40
酸辣湯	5.	Hot & Sour Soup	1.15	2.00
雞茸玉米湯	6.	Chicken with Creamy Corn Soup	2.50	3.95
蟹肉玉米湯	7.	Crab Meat with Creamy Corn Soup	2.50	3.95
香茶湯	8.	Vegetable Soup	2.00	3.50
豆腐湯	9.	Bean Curd Soup	2.00	3.50
三鮮湯	10.	House Special Soup	2.50	3.95
APPETIZERS			Pt.	Qt.
素菜卷	11a.	Vegetable Roll	1.15	
素菜鍋貼	11b.	Vegetable's Dumplings (6)	3.75	
上海春卷	11c.	Spring Roll	1.50	
春卷	11.	Egg Roll	1.15	
蝦吐司	12.	Shrimp Toast (2)	2.50	
鳳尾蝦	13.	Fantail Shrimp (12)	2.50	
燒排骨	14.	Barbecued Spare Ribs (5)	5.00	
蜜汁排骨	15.	Honey Dipped Spare Ribs	5.00	
叉燒	16.	Roast Pork	4.50	
牛肉串	17.	Barbecued Beef	2.50	
鍋貼水餃	18.	Fried or Steamed Dumplings (6)	3.50	
炸雲吞	19.	Fried Wontons (8)	2.95	
紅油抄手	20.	Wonton with Spicy Sesame Sauce (6)	2.95	
椒鹽雞	21.	Battered Chicken	3.50	
麻辣燙	22.	Cold Noodles with Sesame Sauce	3.50	
炸雞翅	23.	Fried Chicken Wing (6)	3.25	
寶貴盆	24.	Fu Fu Platter (for 2)	7.75	
POULTRY			Pt.	Qt.
麻婆雞片	25.	Mao Goo Gai Pan	4.50	6.75
木須雞	26.	Moo Shu Chicken (with 2 Pancakes)	6.75	
紅燒雞片	27.	Rainbow Chicken	4.50	6.75
豆豉雞片	28.	Chicken with Black Bean Sauce	4.50	6.75
雙椒雞	29.	Sweet and Sour Chicken	4.50	6.75
雞果雞丁	30.	Diced Chicken with Cashew Nuts	4.50	6.75
魚香雞片	31.	Sliced Chicken with Garlic Sauce	4.50	6.75
芥蘭雞片	32.	Sliced Chicken with Broccoli	4.50	6.75
雙冬雞	33.	Sliced Chicken with Mushrooms and Bamboo Shoots	5.00	7.50
陳皮雞	34.	Chicken with Orange Flavor	7.95	
碧豆雞片	35.	Chicken with Snow Peas	6.75	
當歸雞丁	36.	Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce	4.50	6.75
左宗雞	37.	General Tso's Chicken	7.95	
大十雞	38.	Ta Chen Chicken	6.75	
檸檬雞	39.	Lemon Chicken	7.50	
當歸雙丁	40.	Diced Chicken & Baby Shrimp in Hot Pepper Sauce	5.00	7.50
手隻雞	41.	Ginger Chicken with Spring Beans	5.00	7.50
香酥鴨	42.	Szechuan Roast Duck (Half)	8.95	
蔥爆雞絲	42a.	Shredded Chicken w. Special Bean Sauce	7.25	
茄汁雞	42b.	Sliced Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce	7.25	
素菜雞	42c.	Mixed Veg. w. Chicken in Garlic Sauce	7.25	

CHEF'S SPECIALTIES

- S 1. PEKING DUCK** 北京鴨 19.95
A special traditional cooking of Peking Duck served with 8 pancakes, scallions and house sauce on the side.
- S 2. SIZZLING BONELESS DUCK (half)** 本棧鴨 8.95
S 3. SPECIAL SQUID W. BLACK BEAN SAUCE 豉椒鮮魷 8.95
Fresh squid sautéed with green and red pepper in chef's special black bean sauce.
- S 4. SEAFOOD DELIGHT** 海鮮大會 11.95
Lobster meat, prawns, scallops and crab meat, with an assortment of Chinese vegetables on a special platter.
- S 5. HAPPY HARRIADE** 龍鳳記 9.25
Large shrimp with chicken, sautéed with fresh mixed vegetables in garlic sauce.
- S 6. SESAME PRAWNS** 芝麻蝦 9.95
Large deep fried jumbo shrimp lightly sautéed with sesame seed.
- S 7. JUMBO SHRIMP IN TWO STYLES** 雙味蝦 9.95
Hand-dipping sautéed scallops and shrimp sautéed in one side of garlic shrimp with sa-chu sauce on the other side.
- S 8. NO NAME CHICKEN** 無名雞 7.95
Big chunks of crispy chicken sautéed with broccoli in garlic sauce.
- S 9. SHRIMP WITH ORANGE FLAVOR** 陳皮蝦 9.95
Large shrimp stir fried with orange slices, very spicy.
- S 10. SHRIMP & SCALLOPS HUNAN STYLE** 湖南雙鮮 9.95
Hand-dipping of fresh scallops sautéed with vegetables in Hunan sauce.
- S 11. TRIPE CROWN** 三及第 11.95
Pork, chicken and roast pork braided with mixed vegetables.
- S 12. HAPPY FAMILY** 全家福 11.95
Shrimp, beef, chicken and roast pork w. strands on a brown sauce.
- S 13. BEEF WITH ORANGE FLAVOR** 陳皮牛 8.95
Hand made beef sautéed with orange slices, dried chili pepper and broccoli on the side.
- S 14. HOUSE SPECIAL STEAK** 本棧牛扒 13.95
Grilled sirloin steak sautéed with onion, tomato and broccoli w. cap.
- S 15. SESAME CHICKEN** 芝麻雞 7.95
Tender chunks of chicken fried until crispy and served with broccoli in chef's special sauce sprinkled with sesame seed.
- S 16. HOUSE SPECIAL CHICKEN** 本棧雞 7.95
Crispy chunks of chicken sautéed with chef's special sauce and vegetables on the top.
- S 17. GARDEN GREENS IN GARLIC SAUCE** 魚香素會 6.50
Assorted fresh vegetables sautéed with hot garlic sauce.
- S 18. FRESH CHINESE BROCCOLI W. CHICKEN OR BEEF** 芥蘭雞牛 8.95
Hand of chicken or beef sautéed with Chinese long green fresh broccoli, onion and scallions in our chef's special sauce.
- S 19. BUTTERFLY JUMBO SHRIMP W. BACON** 椒鹽蝦 11.95

PORK			Pt.	Qt.
木須肉	43.	Moo Shu Pork (with 2 Pancakes)	6.50	
甜酸肉	44.	Sweet and Sour Pork	4.25	6.50
豆豉肉絲	45.	Shredded Pork w. Black Bean Sauce	4.25	6.50
芥蘭肉絲	46.	Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.25	6.50
蔥爆肉絲	47.	Shredded Pork w. Special Bean Sauce	6.95	
回鍋肉片	48.	Double Cooked Pork	4.25	6.50
蔥爆肉片	49.	Sliced Pork with Scallions	4.25	6.50
湖南肉片	50.	Hunan Pork	4.25	6.50
叉燒白菜	51.	Roast Pork w. Chinese Vegetables	4.25	6.50
叉燒芥蘭	52.	Roast Pork with Broccoli	4.25	6.50
BEEF AND LAMB			Pt.	Qt.
茄汁牛肉	54.	Sliced Beef w. Eggplant in Garlic Sauce	7.25	
木須牛肉	55.	Moo Shu Beef (with 2 Pancakes)	6.95	
雪豆牛肉	56.	Beef with Snow Peas	6.95	
雙冬牛肉	57.	Beef w. Mushrooms & Bamboo Shoots	5.00	7.50
芥蘭牛肉	58.	Beef with Broccoli	4.50	6.95
綠油牛肉	59.	Beef with Oyster Sauce	4.50	6.95
陳果牛肉	60.	Beef with Cashew Nuts	4.50	6.95
豆豉牛肉	61.	Beef with Black Bean Sauce	4.50	6.95
蔥爆牛肉	62.	Beef with Scallions	4.50	6.95
芥蘭牛肉	63.	Pepper Steak	4.50	6.95
當歸牛肉	64.	Shredded Beef w. Garlic Sauce	4.50	6.95
當歸牛肉	65.	Shredded Beef w. Hot Pepper Sauce	4.50	6.95
干燒牛肉	66.	Beef Sautéed Szechuan Style	4.50	6.95
紅燒牛肉	67.	Rainbow Beef	4.50	6.95
沙茶牛肉	68.	Beef w. Bar-B-Q Sauce	7.25	
芝麻牛肉	69.	Sesame Beef	8.95	
干貝牛肉	71.	Beef & Scallops with Vegetables	8.95	
當歸牛肉	72.	Beef w. Mixed Vegetables	7.25	
湖南牛肉	73.	Spicy Hunan Lamb w. Vegetables	5.00	7.95
蔥爆牛肉	74.	Mongolian Lamb with Scallions	5.00	7.95
雙味牛肉	75.	Lamb in Two Flavors	8.95	
SEAFOOD			Pt.	Qt.
木須蝦	76.	Moo Shu Shrimp (with 2 Pancakes)	7.95	
腰果蝦仁	77.	Shrimp with Cashew Nuts	4.50	7.95
豆豉蝦仁	78.	Shrimp with Black Bean Sauce	4.50	7.95
干燒蝦仁	79.	Hot Spicy Shrimp	4.50	7.95
甜酸蝦	80.	Sweet and Sour Shrimp	8.95	
芥蘭蝦	81.	Jumbo Shrimp with Broccoli	8.95	
雪豆蝦	82.	Jumbo Shrimp with Snow Peas	8.95	
調魚蝦	83.	Lake Tung Ting Shrimp	8.95	
椒鹽蝦	84.	Shrimp with Lobster Sauce	8.95	
魚香蝦	85.	Jumbo Shrimp with Garlic Sauce	8.95	
干燒蝦	87.	Pan Fried Spiced Jumbo Shrimp	8.95	
椒鹽蝦	88.	Crispy Prawns with Walnuts	9.95	
紅紅干貝	90.	Rainbow Scallops	9.75	
脆皮干貝	91.	Crispy Scallops with Walnuts	9.75	
魚香干貝	92.	Scallops with Garlic Sauce	9.75	
各式龍蝦	93.	Lobster	Seasonal Price	

MINIMUM CHARGE ON CREDIT CARD \$15.00

**Outrageously Delicous Dinners
served Family Style**

with exquisite Egg Roll, Fried Shrimp,
Chowmein, and Superior More!!

\$10.00 for TWO

Egg Roll
Fried Shrimp
Chicken Chowmein
Pork Fried Rice
Egg Foo Young

\$15.00 for THREE

Egg Roll
Fried Shrimp
Chicken Chowmein
Pork Fried Rice
Almond Chicken
Egg Foo Young

\$21.00 for FOUR

Egg Roll
Fried Shrimp
Chicken Chowmein
Pork Fried Rice
Sweet Sour Pork
Almond Chicken
Egg Foo Young

\$30.00 for FIVE

Egg Roll
Fried Shrimp
Chicken Chowmein
Pork Fried Rice
Sweet Sour Pork
Cantonese Shrimp
Almond Chicken
Egg Foo Young

LUNCH 11:30 a.m. -- 2:00 p.m.
pint, Chopsuey or Chowmein

Vegetable	2.25	Subgum	2.80
Pork	2.60	Chicken Mushroom ..	2.85
Chicken	2.70	Shrimp	3.35
Beef	2.85	Egg Roll, Fried Rice.	2.50

CHINA HOUSE

3275 S. Broadway

Telephone: 789-3506

Monday — Saturday
11:30 a.m. — 9:30 p.m.

Sunday
3:30 p.m. — 8:30 p.m.

The finest Chinese Food in
take home orders at the
most reasonable prices!!!

EAT HERE

WELCOME

CHINESE APPETIZER

Egg Roll .....	.95
(6) Fried Won Ton	1.20
(3) Fried Jumbo Shrimp	2.25

Won Ton	2.90
Egg Flower Chicken	2.50

CHOPSUEY or CHOWMEIN

Vegetable	3.20
Pork	3.50
Chicken	3.60
Beef	3.85
Subgum	3.70
Chicken Mushroom	4.00
Shrimp	4.35
China House	4.30

FRIED RICE

	Pint	Quart
Pork	2.00	2.95
Vegetable	2.10	3.15
Chicken	2.10	3.15
Beef	2.30	3.40
Shrimp	2.45	3.90
Mushroom	2.20	3.35
China House	2.60	4.00

EGG FOO YOUNG

Vegetable	3.10
Pork	3.30
Chicken	3.50
Beef	3.80
Shrimp	4.00
Mushroom	3.70

SWEET and SOUR

Pork	4.30
Chicken	4.40
Shrimp	5.25
Won Ton	3.50

CANTONESE SPECIAL

Snow Pea with Pork	3.90
with Beef or Chicken	4.15
Green Pepper Tomato Beef	4.25
Moo Goo Gai Pan	4.25
Almond Chicken	4.30
Cashew Chicken	4.30
Shrimp, Cantonese Style	5.25
Pine Apple Chicken	4.15
Cantonese Curried Chicken	4.60
Ginger with Beef	5.15
Bean Sprout with Pork	3.60
Combination:	
(Egg Roll, Fried Rice, Chowmein)	3.10
(Fried Shrimp, Fried Rice, Chowmein)	3.40

VEGETABLE		
炒 香 瓜	93	Sauteed Zucchini.....5.94
素 雞 豆 腐	94	Snow Peas and Black Mushroom.....5.95
草 雞 豆 腐	95	Straw Mushroom and Bean Curd.....5.95
雪 豆 豆 腐	96	Snow Peas and Bean Curd.....5.95
炒 西 蘭 花	97	Sauteed Watercress.....5.95
炒 三 鮮	98	Three Kinds of Mushrooms.....5.95
豆 腐 菜 胆	99	Broccoli and Bean Curd.....5.95
炸 豆 腐	100	Fried Bean Curd.....5.95
炒 瓜 菜	101	Sauteed Spinach with Fresh Garlic.....5.95
蒜 油 爆 芥 蘭	102	Stir-fried Chinese Broccoli in Oyster Sauce.....5.95
炒 磨 菇 菜	103	Steamed Chicken Broccoli w. Fresh Garlic.....5.95
香 什 錦	104	Mixed Vegetable.....5.95
煎 豆 腐	105	Bean Curd with Hot Spiced Sauce.....5.95
家 常 豆 腐	106	Bean Curd Home Style.....5.95
煎 香 菇 肉	107	Egg Plant w. Garlic Sauce.....5.95
干 扁 四 季 豆	108	String Beans Szechuan Style.....5.95
煎 香 芥 蘭	109	Broccoli Garlic Sauce.....5.95
炒 芽 菜	110	Sauteed Bean Sprouts.....5.95
木 須 菜	111	Moo Shu Vegetable (2 Pancakes).....5.95
炒 三 鮮	112	Green Jade Delight.....5.95
NOODLES & RICE		
各式炒飯	113	Fried Rice (Roast Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Veg.) 4.95
本 格 炒 飯	114	House Fried Rice.....5.50
各式粉麵	115	Lo Mein (Roast Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Veg.) 4.95
各式河粉	116	Chow Fun (Roast Pork, Beef, Shrimp).....5.50
五洲米粉	117	Singapore Mei Fun.....5.50
廈門米粉	118	Harmon Style Mei Fun.....5.50
B.B.Q ROAST MEATS (Cantonese Style)		
蜜汁叉燒	119	Roast Pork Cantonese Style.....4.95
雞 翼	120	Chicken Wing (6).....3.25
排 骨	121	B.B.Q Spare Ribs.....(6) 5.75 (9) 8.50
明爐燒鴨	122	Roast Duck.....(Otr.) 5.50 (H) 6.75 (Wh) 15.50
明爐燒雞	123	Roast Chicken.....(Otr.) 5.50 (H) 6.75 (Wh) 15.50
豉 油 雞	124	Soy Sauce Chicken (Otr.) 5.50 (H) 6.75 (Wh) 15.50
白 切 雞	125	Boiled Chicken.....(Otr.) 5.50 (H) 6.75 (Wh) 15.50
COMBINATION PLATTER		
(Each Plate with Egg Roll & Fried Rice)		
甜酸肉片雞	C 1	Sweet and Sour Pork (or Chicken).....6.25
絲 苗 飯	C 2	Shrimp with Cashew Nuts.....6.25
宮 保 雞	C 3	Kung Pau Chicken.....6.25
香 香 雞	C 4	Chicken Garlic Sauce.....6.25
香 扣 肉	C 5	Pepper Steak.....6.25
芥 蘭 牛	C 6	Beef Broccoli.....6.25
蔥 菇 雞 片	C 7	Moo Goo Gai Pan.....6.25
什 菜 飯	C 8	Shrimp with Mix Vegetable.....6.25
雞 果 雞	C 9	Chicken with Cashew Nuts.....6.25
什 菜 牛	C10	Beef with Mixed Vegetable.....6.25

LUNCH SPECIAL	
Choice of Soup or Soda: Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup	
Choice of Fried Rice or White Rice or Brown Rice	
PLEASE ORDER BY NUMBER.	
甜酸肉片雞 L 1	Sweet and Sour Chicken or Pork.....4.25
左 宗 雞 L 2	General Tso's Chicken.....4.25
宮 保 雞 L 3	Baby Shrimp with Peanuts.....4.50
香 香 牛 L 4	Beef with Snow Peas.....4.25
芥 蘭 雞 L 5	Shrimp Broccoli.....4.50
芥 蘭 雞 L 6	Chicken Broccoli.....4.25
什 菜 雞 L 7	Chicken with Chinese Vegetable.....4.25
雞 果 雞 L 8	Chicken with Cashew Nuts.....4.25
雞 炒 麵 L 9	Chicken Chow Mein.....4.25
芥 蘭 叉 燒 L10	Roast Pork with Broccoli.....4.25
芥 蘭 牛 L11	Beef with Broccoli.....4.25
香 扣 牛 L12	Pepper Steak with Onion.....4.25
煎 香 菇 肉 L13	Chicken, Pork or Beef with Garlic Sauce.....4.25
芝麻雞牛 L14	Sesame Chicken or Beef.....4.25
什 菜 飯 L15	Shrimp with Chinese Vegetable.....4.50
香 什 錦 L16	Mixed Chinese Vegetable.....4.25
茄 子 雞 L17	Chicken with Egg Plant in Garlic Sauce.....4.25
各式粉麵 L18	Lo Mein (Roast Pork, Chicken, Shrimp or Vegetable).....4.25
豆 子 牛 L19	Beef with String Beans.....4.25
什 菜 牛 飯 L20	Beef or Chicken with Chinese Vegetable.....4.25
宮 保 雞 L21	Chicken with Peanuts.....4.25
DISHES OVER RICE	
叉 燒 飯 0 1	Roast Pork.....4.25
火 鴨 飯 0 2	Roast Duck.....4.25
豉 油 雞 飯 0 3	Soy Sauce Chicken.....4.25
白 切 雞 飯 0 4	Boiled Chicken.....4.25
排 骨 飯 0 5	Barbecued Spare Ribs.....4.25
兩 樣 菜 飯 0 6	Any Two Roast Meat Combination.....4.50
三 寶 飯 0 7	Three Precious Ingredients.....4.50
碎 碎 雞 飯 0 8	Shredded Beef.....4.50
芥 蘭 牛 飯 0 9	Beef Broccoli.....4.50
左 宗 雞 飯 010	General Tso's Chicken.....4.50
芥 蘭 雞 飯 011	Chicken Broccoli.....4.50
香 香 雞 飯 012	Kung Pau Chicken.....4.50
香 香 雞 飯 013	Broccoli Garlic Sauce.....4.50
什 菜 飯 014	Mixed Vegetable.....4.50
甜 酸 肉 飯 015	Sweet & Sour Pork or Chicken.....4.50
煎 豆 腐 飯 016	Bean Curd, Szechuan Style.....4.50
HOT & SPICY	

CHINA KING EAST

1367 1st Avenue, New York, NY 10021
(Between 73rd St. & 74th St.)

Tel: 535-7530 / 535-7531

Open 7 Days 11:00 am - 10:30 pm

FREE DELIVERY

MANDARIN & CANTONESE STYLE NOODLE SOUP

Remember: We have 6 kinds of noodles.
Please decide when ordering

上海麵	A. Udon Noodles
廣東麵	B. Cantonese Style Thin Noodle
拉 麵	C. Spaghetti Noodles
水 麵	D. Mei Fun (Thin Rice Noodles)
河 粉	E. Chow Fun (Flat Soft Rice Noodles)
細 麵	F. Cellophane Noodle (Angel Hair, Bean Noodles)

(If you can't decide, we will serve you Cantonese style thin noodles)

叉燒雞鴨麵	Roast Pork, Chicken and Duck Noodle Soup.....5.75
排骨雞湯	B.B.Q Spare Rib over Noodle Soup.....5.75
叉燒雞湯	Roast Duck over Noodle Soup.....5.25
叉燒雞湯	Roast Pork over Noodle Soup.....4.75
燒雞雞湯	Roast Chicken over Noodle Soup.....5.25
雞腿雞湯	Chicken Legs over Noodle Soup.....4.75
廣東雲吞麵	Cantonese Wonton Noodle Soup.....3.50
叉燒雞鴨麵	Roast Pork, Roast Duck or Roast Chicken over Noodle Soup.....5.95
魚球雞湯	Fish Ball over Noodle Soup.....4.75
雞絲菜雞湯	Shredded Chicken w. Vegetable Noodle Soup.....4.95
海鮮雞湯	Seafood Noodle Soup.....5.75
什錦雞湯	Vegetable Noodle Soup.....4.75
豬蹄雞湯	Pork Chop Noodle Soup.....4.95
水 麵 湯	Mei Fun Soup (Shrimp, Chicken or Veg.).....4.75
河 粉 湯	Chow Fun Soup (Shrimp, Chicken or Veg.).....5.25
細 麵 湯	Cellophane Noodle Soup (Chicken, Shrimp or Veg.).....4.75
通心粉湯	Macaroni with Choice of Shrimp, Chicken or Veggies.....4.75

SOUPS		
雲吞湯	1.	Egg Drop Soup.....1.00
雲吞羹	2.	Wonton Soup.....1.00
酸辣湯	3.	Hot and Sour Soup.....1.00
菠菜豆腐湯	4.	Spinach and Bean Curd Soup (For 2).....3.25
北菇湯	5.	House Special Soup (for 2).....3.50

APPETIZER		
春卷	6.	Egg Roll.....1.00
上海春卷	7.	Spring Roll Shanghai Style.....1.00
牛肉串	8.	Beef Teriyaki on a Stick (4).....3.75
涼麵	9.	Cold Sesame Noodle.....3.25
雞絲涼麵	10.	Cold Shredded Chicken with Sesame Noodle.....4.25

DIM SUM		
小籠包	11.	Steamed Crystal Skin Pork Bun (6).....4.50
燒賣	12.	Steamed Shiu Mai (4).....3.25
蔥油餅	13.	Scallion Pancake.....2.50
蝦吐司	14.	Shrimp Toast.....3.85
豬肉餃	15.	Pork Dumpling (Fried or Steamed).....3.50
牛肉餃	16.	Beef Dumpling (Fried or Steamed).....3.50
水餃	17.	Vegetable Dumpling (Fried or Steamed).....3.50
炸蝦球	18.	Crispy Shrimp Ball (3).....3.95
叉燒包	19.	Roast Pork Bun (1).....1.00
豆沙包	20.	Steamed Red Bean Bun (Sweet).....1.00
杏仁豆腐	21.	Almond Flavor Jelly w. Mixed Fruit (Sweet).....2.00
鹹豆漿	22.	Crispy Fried Tofu Stuffed w. Shrimp & Pork Mix.....3.00
鹹蛋黃	23.	Pan Fried Green Pepper Stuffed w. Shrimp (3).....3.00

BEEF		
尖椒牛肉	24.	Pepper Steak.....7.25
什菜牛肉	25.	Beef with Mix Vegetable.....7.25
辣油牛肉	26.	Beef with Oyster Sauce.....7.25
咖喱牛肉	27.	Curry Beef.....7.25
葱爆牛肉	28.	Beef Scallion.....7.25
干燒牛肉絲	29.	Spiced Shredded Beef.....7.25
腐乳牛肉	30.	Beef with Black Mushrooms.....7.25
蔥豆牛肉	31.	Beef with Snow Peas.....7.25
芥蘭牛肉	32.	Beef with Broccoli.....7.25
豆腐牛肉	33.	Beef with Bean Curd.....7.25
茄汁牛肉	34.	Sesame Beef.....7.25
陳皮牛	35.	Orange Beef.....8.50
豆豉牛	36.	Beef with String Beans.....7.25
菜膽牛肉	37.	Beef with Straw Mushrooms.....7.25
芥瓜牛	38.	Beef with Zucchini.....7.25
雙冬牛	39.	Beef w. Bamboo Shoot & Black Mushrooms.....7.25



HOT & SPICY

CHEF SPECIALTY		
S 1.	Vegetarian Casseroles.....	素食菜 7.95
Assorted mixed vegetable w. collagen noodles in chef's special soup		
S 2.	Baked Pork Shoulder w. Veg (for 2) 紅燒肉 14.85	
S 3.	General Tso's Chicken.....	左宗雞 7.95
Crispy golden tender chicken served in mildly spiced sauce		
S 4.	Seafood in Bird Nest.....	海鮮雀巢 11.95
Scallop shrimp lobster meat and mixed green vegetable in a bird nest		
S 5.	Coral Shrimp.....	珊瑚蝦 10.95
Delicately flavored jumbo shrimp and scallion with broccoli & green peas in chef's special sauce. No to be shrimp bones		
S 6.	Seafood Sizzling Wo Ba.....	海鮮鴛鴦 11.95
Shrimp, scallops, crabmeat, lobster meat with assorted vegetable served with a hot plate and it comes sizzling to your table		
S 7.	Hong Kong Steak.....	香港士的 9.95
Steak with vegetable in house special sauce served with a hot plate		
S 8.	Szechuan Hot Plates.....	四川牛 9.95
Scallops & beef with assorted vegetable meat with chef's special sauce and served in a hot plate		
S 9.	Dragon and Phoenix.....	龍鳳配 9.95
Lobster meat, snow peas & the other side General Tso's chicken		
S10.	Peking Duck.....	北京鴨 22.50
The classic dish of the mandarin duck roast duckling. Served with scallion and Peking style sauce or Beijing mandarin pancakes. The mandarin duck is served with Chinese vegetable and served as a second dish		
S11.	Crispy Hunan Fish.....	湖南脆皮魚 12.50
Fried Szechuan fish and vegetable with chef's special soup		
S12.	Fried Slices Fish Casseroles.....	魚片煲 9.95
Fried Szechuan fish and vegetable with chef's special soup		
S13.	Crispy Pork Chop Hong Kong Style 港式豬扒 8.95	
S14.	Mussel w. Black Bean and Hot Pepper Casserole.....	黑椒蜆 8.95
Belly ribs, snow peas, onion, broccoli, other mushrooms, water chestnuts, garlic, dry bean curd in chef's special white sauce		
S15.	Seafood Pan Fried Noodle Hong Kong Style.....	港式海鮮炒麵 9.95
Belly ribs, snow peas, onion, broccoli, other mushrooms, water chestnuts, garlic, dry bean curd in chef's special white sauce		

PORK		
魚香肉絲	40.	Shredded Pork Garlic Sauce.....6.50
回鍋肉	41.	Double Fried Pork.....6.50
樟茶肉絲	42.	Pork with Hot Shredded Pickle.....6.50
蒜茸大塊	43.	Roast Pork with Mushrooms.....6.50
芽菜大塊	44.	Pork with Bean Sprouts.....6.50
糖醋肉	45.	Sweet & Sour Pork.....6.50
蔥豆大塊	46.	Roast Pork with Snow Peas.....6.50
什菜大塊	47.	Roast Pork with Mix Vegetable.....6.50
木須肉	48.	Moo Shu Pork (with 2 Pancake).....6.50
芥蘭大塊	49.	Roast Pork with Broccoli.....6.50
豆腐大塊	50.	Roast Pork with Bean Curd.....6.50
香干肉絲	51.	Pork with Dry Bean Curd.....6.50
豉汁蒸排骨	52.	Steamed Spare Ribs w. Black Beans Sauce.....6.50
梅菜扣肉	53.	Steamed Spare Ribs with Plum Sauce.....6.50

CHICKEN		
無骨雞	54.	Boneless Chicken.....6.95
甜酸雞	55.	Sweet and Sour Chicken.....6.95
蔥雞片	56.	Moo Goo Gai Pan.....6.95
蜜餞雞	57.	Kung Pau Chicken.....6.95
魚香雞	58.	Chicken Garlic Sauce.....6.95
辣菜雞	59.	Chicken with Cashews.....6.95
檸檬雞	60.	Lemon Chicken.....6.95
芥蘭雞	61.	Chicken with Broccoli.....6.95
合桃雞	62.	Chicken with Walnuts.....6.95
芝麻雞	63.	Sesame Chicken.....6.95
左宗雞	64.	General Tso's Chicken.....7.95
香蕉雞	65.	Banana Chicken.....6.95
薑汁雞	66.	Sliced Chicken with Ginger Sauce.....6.95
木瓜雞	67.	Moo Shu Chicken (with 2 Pancakes).....6.95
陳皮雞	68.	Orange Chicken.....7.50

SEAFOOD		
水絲蝦	69.	Shrimp with Black Mushroom.....8.50
椒鹽蝦	70.	Shrimp with Lobster Sauce.....8.50
什菜蝦	71.	Shrimp with Mixed Vegetable.....8.50
干燒蝦	72.	Shrimp with Hot Ginger Sauce.....8.50
蜜餞蝦	73.	Kung Pau Shrimp.....7.75
雙丁	74.	Shrimp & Chicken Szechuan Style.....7.75
豆腐蝦	75.	Shrimp with Bean Curd.....7.75
芥蘭蝦	76.	Jumbo Shrimp with Broccoli.....8.50
辣菜蝦	77.	Shrimp with Cashew.....7.75
鮮蝦	78.	Scallop & Shrimp with Garlic Sauce.....8.50
四季蝦	79.	Shrimp and Snow Peas.....8.50
滑蛋蝦	80.	Baby Shrimp with Egg Sauce.....7.75
白灼蝦	81.	Steamed Shrimp (in Shell).....9.95
四川蝦	82.	Mussels in Szechuan Style.....7.75
椒鹽干貝	83.	Scallop with Pepper Salt.....9.95
椒鹽蝦	84.	Shrimp with Pepper Salt.....9.95
什菜蝦	85.	Squid with Mixed Vegetable.....7.75
油泡鮮魷	86.	Sauteed Squid.....7.75
蒜椒鮮魷	87.	Squid with Black Bean Sauce & Hot Pepper.....7.75
炒麵蝦	88.	Lobster Cantonese.....12.50
干燒龍蝦	89.	Lobster Hot Spiced Sauce.....12.50
清蒸明蝦	90.	Steamed Sea Bass with Ginger Scallion.....12.50
清蒸龍利	91.	Steamed Fresh Grey Sole w. Ginger & Scallion.....12.50
干煎龍利	92.	Pan Fried Grey Sole with Ginger & Scallion.....12.50

LOW CALORIE DISHES		
蒜香什錦	D 1.	Steamed Mixed Vegetables.....5.25
蒜香雞絲	D 2.	Steamed Chicken with Broccoli.....6.50
蒜香什錦	D 3.	Steamed Shrimp & Scallop w. Mixed Veggies.....6.95
蒜香什錦	D 4.	Steamed White Meat Chicken w. Mixed Veggies.....6.50
蒜香什錦	D 5.	Steamed Beef w. Mixed Veggies.....6.75
蒜香什錦	D 6.	Steamed Jumbo Shrimp w. Mixed Veggies.....7.95

SZECHUAN, HUNAN STYLE			
	(w. White Rice)	Pt.	Qt.
各式水頂	94. * Moo Shu Pork, Beef, Chicken or Shrimp	6.25	6.25
四川雞	95. * Double Sautéed Sliced Pork	3.95	6.95
鴨子燴麵	96. * Shredded Pork w. Garlic Sauce	3.95	6.95
芝麻雞	97. * Sliced Beef w. Green Scallions	3.95	6.95
湖南牛	98. * Sliced Beef Hunan Style	3.95	6.95
四川牛	99. * Shredded Beef Szechuan Style	3.95	6.95
沙茶牛	100. * Sa Chia Beef	3.95	6.95
魚香雞	101. * Sliced Chicken w. Garlic Sauce	3.95	6.95
辣菜雞	102. * Diced Chicken w. Cashew Nuts	3.95	6.95
沙茶雞	103. * Sa Chia Chicken	3.95	6.95
沙茶蝦	104. * Sa Chia Shrimp	4.50	7.95
魚香蝦	105. * Baby shrimp w. Garlic Sauce	4.50	7.95
辣菜蝦	106. * Baby Shrimp w. Cashew Nuts	4.50	7.95
牛腰蝦	107. * Shrimp w. Szechuan Spicy Sauce	4.50	7.95
炒二拼	108. * Sautéed Baby Shrimp & Chicken	7.95	7.95
干燒雞丁	109. * Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce	3.95	6.95
干燒蝦仁	110. * Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce	4.50	7.95
VEGETABLE DISHES			
	(w. White Rice)	Pt.	Qt.
什錦菜	111. * Sautéed Mixed Vegetables	3.10	5.50
魚香菜	112. * Broccoli w. Garlic Sauce	3.10	5.50
魚香茄子	113. * Eggplant w. Garlic Sauce	3.10	5.50
魚香豆腐	114. * Bean Curd Szechuan Style w. Pork	3.10	5.50
魚香四季豆	115. * String Beans w. Garlic Sauce (w. Pork)	3.10	5.50

SPECIAL COMBINATION PLATES

(Served with Egg Roll & Pork Fried Rice)			
各式雞翅	C 1. Chicken or Roast Pork Chow Main	4.95	
各式雞翅	C 2. Shrimp Chow Main	4.95	
各式雞翅	C 3. Pepper Steak w. Onions	5.50	
各式雞翅	C 4. Barbecued Spare Ribs	6.00	
各式雞翅	C 5. Roast Pork Egg Foo Young	5.50	
各式雞翅	C 6. Moo Goo Gai Pan	5.50	
各式雞翅	C 7. Beef w. Broccoli	5.50	
各式雞翅	C 8. Roast Pork w. Chinese Veg.	5.50	
各式雞翅	C 9. Sweet & Sour Pork	5.50	
各式雞翅	C10. Roast Pork Lo Mein	5.50	
各式雞翅	C11. Shrimp w. Lobster Sauce	6.25	
各式雞翅	C12. China Long Dinner Special	6.50	

SPECIALTIES

	Plain	w. French Fries or Plain Fried Rice
1. Spare Rib Tip	3.00	3.75
2. Fried 1/2 Chicken	2.55	3.50
3. Fried Chicken Wings (4)	1.95	2.95
4. Fried Chicken Gizzard	2.00	2.95
5. Fried Chicken Liver	2.00	2.95
6. Fried Fish	2.20	2.95
7. Fried Pork Chop (2)	2.60	3.80
8. Fried Jumbo Shrimp (5)	3.95	4.75
9. Fried Crab Leg (5)	3.00	3.75

LUNCH SPECIAL

From 11:30 AM to 4:00 PM
Served w. Pork Fried Rice

L 1.	Chicken Chow Mein	3.75
L 2.	Shrimp Chow Mein	3.95
L 3.	Pepper Steak	4.25
L 4.	Sweet & Sour Pork or Chicken	4.25
L 5.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.95
L 6.	Beef or Chicken or Roast Pork w. Broccoli	4.25
L 7.	Roast Pork Egg Foo Young	3.95
L 8.	Beef or Chicken or Roast Pork with Chinese Vegetable	4.25
L 9.	Baby Shrimp w. Lobster Sauce	4.25
L10.*	Broccoli w. Garlic Sauce	3.75
L11.*	Shredded Beef or Chicken or Roast Pork with Garlic Sauce	4.25
L12.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	4.25
L13.*	China Long Lunch Special (Chicken, Pork, Shrimp w. Mixed Vegetables)	3.75
L14.	Mixed Vegetables	3.75
L15.	Beef or Chicken or Roast Pork with Bean Sprouts	3.75
L16.*	Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce	4.25
L17.	String Bean w. Chicken or Beef	4.25
L18.*	Bean Curd w. Garlic Sauce	3.95
L19.	Beef or Chicken w. Curry Sauce	4.25
L20.	Beef or Chicken w. Black Bean Sauce	4.25
L21.*	Shrimp w. Szechuan Spicy Sauce	4.55
L22.*	General Tso's Chicken	5.50
L23.*	Sesame Chicken	5.50

* Hot & Spicy
We Can Alter Spice According To Your Taste

China Long

Delicious Food Orders to Take Out
Home Party Catering
CANTONESE * SZECHUAN * HUNAN CUISINE



FREE DELIVERY SERVICE
691 10th Avenue
(Between 47th & 48th St.)

(212) 956 - 5767

NO M.S.G. OPEN HOURS
Mon. - Sat.: 11:00 am - 11:00 pm
Sunday: 12:00 noon - 11:00 pm

Buy \$8.00, Get 1 Soda for FREE
Buy \$15.00, Get 2 Sodas for FREE
Buy \$20.00, Get 3 Sodas for FREE
The More You Spend,
The More Sodas You Get For FREE!

APPETIZERS		
小卷	1. Egg Roll	0.80
蝦卷	2. Shrimp Roll	1.00
炸春卷	3. Fried Wonton (10)	2.25
蝦吐司	4. Shrimp Toast	1.75
大塊	5. Bar B Q Spare Ribs (Sm) 4.75 (Lg) 6.30	
大塊	6. Roast Pork Sliced (Sm) 3.75 (Lg) 5.50	
鍋貼	7. Fried Dumplings (8)	3.75
水餃	8. Steamed Dumplings (8)	3.75
美足	9. Fantail Shrimp (1)	1.00
芝麻涼麵	10. Cold Sesame Noodles	4.75
SOUP		
雲吞湯	11. Wonton Soup	Pt. 1.00 Qt. 1.90
蓮花湯	12. Egg Drop Soup	1.00 1.90
香滑翅湯	13. Mixed Wonton Egg Drop	1.30 2.40
雞湯麵	14. Chicken Noodle Soup	1.10 2.00
雞絲湯	15. Chicken Rice Soup	1.10 2.00
牛豆苗湯	16. Vegetable w. Bean Curd	1.10 2.00
酸辣湯	17. Hot & Sour Soup	1.75 3.25
大塊一盤麵	18. Roast Pork Yai Gaw Mein	2.95
CHOW MEIN (w. White Rice)		
菜炒麵	19. Vegetable Chow Mein	Pt. 2.50 Qt. 4.70
雞炒麵	20. Chicken Chow Mein	3.10 5.50
叉燒炒麵	21. Roast Pork Chow Mein	3.10 5.50
牛柳炒麵	22. Beef Chow Mein	3.25 6.25
蝦炒麵	23. Shrimp Chow Mein	3.50 6.85
CHOP SUEY (w. White Rice)		
菜什錦	24. Vegetable Chop Suey	Pt. 2.50 Qt. 4.75
雞什錦	25. Chicken Chop Suey	3.25 5.95
叉燒什錦	26. Roast Pork Chop Suey	3.20 5.95
牛柳什錦	27. Beef Chop Suey	3.25 6.25
蝦什錦	28. Shrimp Chop Suey	3.50 6.85
FRIED RICE		
菜炒飯	29. Vegetable Fried Rice	Pt. 2.25 Qt. 4.25
叉燒炒飯	30. Roast Pork Fried Rice	2.75 5.25
雞炒飯	31. Chicken Fried Rice	2.75 5.25
牛柳炒飯	32. Beef Fried Rice	3.25 6.00
蝦炒飯	33. Shrimp Fried Rice	3.35 6.15
揚州炒飯	34. Young Chow Fried Rice	3.65 6.40
LO MEIN (Soft Noodles)		
菜炒麵	35. Vegetable Lo Mein	Pt. 2.50 Qt. 4.75
叉燒炒麵	36. Roast Pork Lo Mein	3.25 5.95
雞炒麵	37. Chicken Lo Mein	3.25 5.95
牛柳炒麵	38. Beef Lo Mein	3.25 6.10
蝦炒麵	39. Shrimp Lo Mein	3.65 6.50
本樓炒麵	40. House Special Lo Mein	3.75 6.95
CHOW FUN & MAI FUN		
菜炒粉	41. Vegetable Chow Fun	Order 4.75
雞炒粉	42. Chicken Chow Fun	5.00
叉燒炒粉	43. Roast Pork Chow Fun	5.00
牛柳炒粉	44. Beef Chow Fun	5.25
蝦炒粉	45. Shrimp Chow Fun	5.25
本樓炒粉	46. House Special Chow Fun	5.75
星洲炒米粉	47. Singapore Chow Mai Fun	5.75
本樓炒米粉	48. House Special Chow Mai Fun	5.75

CHEF'S SPECIALTIES		
(w. White Rice)		
全家福 H 1.	HAPPY FAMILY	8.95
Fresh jumbo shrimp, crab meat, sliced pork, beef, chicken & veg. mixed with traditional brown sauce		
本樓海鮮 H 2.	HOUSE SPECIAL SEAFOOD	8.95
Shrimp, scallops, lobster meat & crab meat deliciously sautéed w. broccol baby corn & mixed veg. in white sauce.		
荷式熱雞 H 3.	HO YU GAI POO	8.95
Boneless chicken deep fried sautéed w. roast pork mushrooms, snow peas & veg. in chef's special oyster sauce.		
左宗雞 H 4.	★ GENERAL TSO'S CHICKEN	7.50
Crispy coated chicken chunks seasoned & sautéed w. Chinese garlic sauce		
芝麻雞 H 5.	SESAME CHICKEN	7.50
Lightly fried chunks of chicken sautéed in a heavenly blend of two sauces w. a shower of sesame seeds w. broccol on side.		
以三杯 H 6.	★ TRIPLE CROWN	7.75
Sliced tenderloin of roast pork, beef & chicken sautéed w. waterchestnuts, green & red peppers in a delicate brown spicy sauce.		
本樓蝦 H 7.	★ HOUSE SPECIAL SHRIMP	8.75
Fresh jumbo shrimp & chunks tomato, sautéed w. chef's special chili sauce and broccol on the side.		
陳皮熱雞 H 8.	★ CRISPY ORANGE FLAVOR CHICKEN OR BEEF	7.75
Deep fried chunks chicken or beef, seasoned w. orange peel, surrounded w. broccol.		
炒五寶 H 9.	FIVE DELICACIES	8.95
Shrimp, crab meat, chicken, steak and pork w. straw mushrooms, Chinese veg, baby corn, snow peas & straw mushrooms.		
炒雙味 H10.	SHRIMP POO W. STEAK KOW	8.75
Shrimp poe w. steak kow and Chinese veg, baby corn, snow peas & straw mushrooms.		
什錦雲吞 H11.	SUBGUM WONTON (8)	8.95
Fried wontons w. roast pork, chicken, shrimp, crab meat, baby corn, snow peas, Chinese mushrooms and Chinese veg. in brown sauce.		
彩虹蝦 H12.	RAINBOW SHRIMP	8.95
A beautiful color combination of jumbo shrimp, diced red peppers, green peas, straw mushrooms, waterchestnuts & baby corn, in our special white wine sauce.		
湖南二吃 H13.	★ SHRIMP AND CHICKEN HUNAN STYLE	7.85
Diced chicken chef's special brown sauce on one side and shrimp with chili sauce on other side.		
本樓特別 H14.	★ CHINA LONG SPECIAL	8.25
Diced roast pork, diced chicken, shrimp & diced mixed veg sautéed w. chef's special spicy brown sauce.		

EGG FOO YOUNG (w. White Rice)		
菜炒蛋	49. Vegetable Egg Foo Young	Order 4.35
海鮮炒蛋	50. Mushroom Egg Foo Young	4.50
叉燒炒蛋	51. Roast Pork Egg Foo Young	4.75
雞炒蛋	52. Chicken Egg Foo Young	4.75
牛柳炒蛋	53. Beef Egg Foo Young	5.55
蝦炒蛋	54. Shrimp Egg Foo Young	5.95
SWEET & SOUR (w. White Rice)		
甜酸魚	55. Sweet & Sour Pork	Pt. 3.95 Qt. 6.95
甜酸雞	56. Sweet & Sour Chicken	3.95 6.95
甜酸蝦	57. Sweet & Sour Shrimp	4.75 7.95
鳳梨鴨	58. Pineapple Duck	8.95
POULTRY (w. White Rice)		
原莊雞	59. Moo Goo Gai Pan	Pt. 3.95 Qt. 6.95
咖喱雞	60. Chicken w. Curry Sauce	3.95 6.95
杏仁雞	61. Chicken Almond Ding	3.95 6.95
鹹汁雞	62. Chicken w. Black Bean Sauce	3.95 6.95
雪豆雞	63. Chicken w. Snow Pea Pods	3.95 6.95
芥蘭雞	64. Chicken w. Broccoli	3.95 6.95
檸檬雞	65. Lemon Chicken	6.95
無骨雞	66. Boneless Chicken Cantonese Style	6.95
蜜燒鴨	67. Wor Shu Opp (Duck)	8.95
BEEF (w. White Rice)		
菜飯牛	68. Pepper Steak w. Onion	Pt. 3.95 Qt. 6.95
椒絲牛	69. Pepper Steak w. Tomatoes	3.95 6.95
白菜牛	70. Beef w. Chinese Vegetable	3.95 6.95
咖喱牛	71. Beef w. Curry Sauce	3.95 6.95
芽菜牛	72. Beef w. Bean Sprouts	3.95 6.95
燒油牛	73. Beef w. Oyster Sauce	3.95 6.95
雪豆牛	74. Beef w. Snow Pea Pods	3.95 6.95
蘑菇牛	75. Beef w. Mushroom	3.95 6.95
芥蘭牛	76. Beef w. Broccoli	3.95 6.95
PORK (w. White Rice)		
菜飯叉燒	77. Roast Pork w. Bean Sprout	Pt. 3.95 Qt. 6.00
白菜叉燒	78. Roast Pork w. Chinese Veg.	3.95 6.95
杏仁叉燒	79. Roast Pork Almond Ding	3.95 6.95
蘑菇叉燒	80. Roast Pork w. Mushrooms	3.95 6.95
雪豆叉燒	81. Roast Pork w. Snow Pea Pods	3.95 6.95
芥蘭叉燒	82. Roast Pork w. Broccoli	3.95 6.95
SEAFOOD (Jumbo Shrimp)		
菜飯蝦	83. Lobster Sauce	Pt. 2.50 Qt. 4.50
蝦飯	84. Shrimp w. Lobster Sauce	4.95 8.25
白菜蝦	85. Shrimp w. Chinese Vegetable	4.95 8.25
芽菜蝦	86. Shrimp w. Bean Sprouts	4.75 7.25
雪豆蝦	87. Shrimp w. Curry Sauce	4.95 8.25
杏仁蝦	88. Shrimp w. Almond Ding	4.95 8.25
椒絲蝦	89. Shrimp w. Pepper & Tomato	4.95 8.25
芥蘭蝦	90. Shrimp w. Broccoli	4.95 8.25
雪豆蝦	91. Shrimp w. Snow Pea Pods	4.95 8.75
檸檬蝦	92. Butterfly Shrimp w. Bacon	8.95
原莊蝦	93. Lobster Cantonese Style	Seasonal Price
★ HOT & SPICY		

[illegible]

五香雞丁 General Tso's Chicken	14.95	湖南雞丁 Hunan Chicken	5.95
香酥雞丁 Kung Pao Chicken	5.95	蒜香丁 Chicken with Mushrooms	5.95
金蒜雞 Chicken in Garlic Sauce	5.45	雙味肉 Double Stuffed Pork	5.95
芥藍雞丁 Chicken with Broccoli	5.45	蒜香雞粒 Stir-fried Pork in Garlic Sauce	5.95
腰果雞丁 Chicken with Cashew Nuts	5.95	黑椒牛柳 Beef with Broccoli	5.95
芝麻雞丁 Sesame Chicken	5.95	湖南牛肉 Hunan Beef	5.95

萬家燈火

[illegible]

Credit Cards & Delivery \$7.00 minimum

萬家燈火

Authentic Chinese
Regional Cuisine



7 East 47th Street
Between 5th & Madison
New York, NY 10007

TEL: 212.20.5017 FAX: 212.317.0188

Rice and Noodles

Mandarin Noodle Soups

F01 • Szechuan Beef Noodle Soup	6.45
F02 • Seafood Noodle Soup	7.25
F03 • Zhu Jiang Mian	6.45
F04 • Pork Chop Noodles Soup	6.45
F05 • Shredded Pork & Szechuan Cabbage Noodle Soup	6.45
F06 • House Special Noodle Soup	7.25

Cantonese Noodle Soups

F07 • Cantonese Wonton Noodle Soup	6.45
F08 • Roast Pork Noodle Soup	6.45
F09 • Roast Duck Noodle Soup	6.45
F10 • Roast Pork and Wonton Noodle Soup	6.45
F11 • Roast Duck and Wonton Noodle Soup	6.45

Lo Mein

F12 • Roast Pork Lo Mein	5.95
F13 • Beef Lo Mein	5.95
F14 • Chicken Lo Mein	5.95
F15 • Shrimp Lo Mein	5.95
F16 • Vegetable Lo Mein	5.95
F17 • House Special Lo Mein	6.25
F18 • Mixed Seafood Lo Mein	7.50

Pan Fried Noodles

F19 • Seafood Pan Fried Noodles	12.95
F20 • House Special Pan Fried Noodles	10.95

Chow Fun

F21 • Shredded Pork Chow Fun	5.95
F22 • Beef Chow Fun	5.95
F23 • Chicken Chow Fun	5.95
F24 • Shrimp Chow Fun	5.95
F25 • Vegetable Chow Fun	5.95
F26 • House Special Chow Fun	6.25

Rice Cakes

F27 • Shredded Pork Rice Cake	5.95
F28 • Beef Rice Cake	5.95
F29 • Chicken Rice Cake	5.95
F30 • Shrimp Rice Cake	5.95
F31 • Vegetable Rice Cake	5.95
F32 • House Special Rice Cake	6.50

Rice Noodles

F33 • Singapore Rice Noodles	6.25
F34 • Taiwanese Rice Noodles	6.25
F35 • Vegetable Rice Noodles	6.25
F36 • Chicken Rice Noodles	6.25

Fried Rice

F37 • Chicken Fried Rice	5.75
F38 • Pork Fried Rice	5.75
F39 • Beef Fried Rice	5.75
F40 • Shrimp Fried Rice	5.75
F41 • Vegetable Fried Rice	5.75
F42 • Yang Chow Fried Rice	6.25



Prices subject to change without notice.

TEL 212.207.4747 FAX 212.317.0758

CANTON

Appetizers

C01 • Egg Roll	1.50
C02 • Bar-B-Q Spare Ribs (6)	6.95

Soup

C03 • Wonton Soup	1.75
C04 • Seafood Soup (For 2)	5.95

Poultry

C05 • Sweet and Sour Chicken	8.95
C06 • Chicken with Broccoli	8.95
C07 • Diced Chicken with Cashew Nuts	8.95
C08 • Lemon Chicken	9.95

Meat

C09 • Beef with Broccoli	9.95
C10 • Pepper Steak	9.95
C11 • Beef with Oyster Sauce	9.95
C12 • Sweet and Sour Pork	8.95

Seafood

C13 • Shrimp with Lobster Sauce	11.95
C14 • Shrimp with Broccoli	11.95
C15 • Sautéed Scungilli with Vegetable	11.95
C16 • Steamed Whole Fish with Scallion and Ginger Sauce	15.95
C17 • Lobster Cantonese Style	14.95
C18 • Lobster with Scallion and Ginger Sauce	14.95

Vegetable

C19 • Chinese Broccoli with Oyster Sauce	7.45
C20 • Crispy Bean Cud	7.45

Dessert

C21 • Sweet Sage Coconut Cream Soup	3.95
-------------------------------------	------

Beverage

C22 • Ice Tea	1.25
C23 • Soda	1.25
C24 • Water	1.75

EXPRESS LUNCH SPECIAL \$5.45

L01 • General Tso's Chicken	L11 • Hunan Beef
L02 • King Pan Chicken	L12 • Beef with Scallions
L03 • Chicken in Garlic Sauce	L13 • Shrimp in Chili Sauce
L04 • Chicken with Broccoli	L14 • Shrimp with Cashew Nuts
L05 • Chicken with Cashew Nuts	L15 • Shrimp with Green Peas
L06 • Sesame Chicken	L16 • Shrimp in Garlic Sauce
L07 • Chicken with Mushroom	L17 • Sautéed Shrimp and Chicken
L08 • Double Sautéed Pork	L18 • Vegetarian Delight
L09 • Shredded Pork in Garlic Sauce	L19 • Pepper Steak
L10 • Beef with Broccoli	L20 • Eggplant in Garlic Sauce

Hot & Spicy

All dishes include white rice or brown rice, a spring roll, and salad.

Serve between 11:00 am-3:00 pm on weekdays.

12:00 noon-3:00 pm on weekends.

DELIVERY HOUR MON-FRI 11:00 AM-12:00 AM SAT-SUN 12:00 PM-11:00 PM Corporate Account Welcome

FALL 98'

萬家燈火



China Moon

Authentic Chinese Regional Cuisine

Take Out Menu
7 East 47th Street
Between 5th & Madison
New York, NY 10007
TEL 212.207.4747
FAX 212.317.0758

Szechuan		Beijing		Shanghai	
Appetizers		Appetizers		Appetizers	
A01 • Baked Chicken	5.95	B01 • Steamed Pork Dumpling	4.95	S01 • Shanghai Spring Roll	4.50
A02 • Chunks Chicken Country Style	5.95	B02 • Stuffed Vegetable Dumpling	4.95	S02 • Vegetable Spring Roll	4.75
A03 • Shred Scungilli with Chili Vinaigrette	7.95	B03 • Pan Fried Dumpling	4.95	S03 • Shredded Turnip Pasty	4.95
A04 • Duck Wings & Tripe with Chili Vinaigrette	8.95	B04 • Beef on Skewer (4)	4.95	S04 • Steamed Pork Buns with Crab Meat	5.95
A05 • Shred Prawns in Scallion Sauce	7.95	Soup		S05 • Smoked Fish	6.95
A06 • Green Pea Pods with Ginger Sauce	5.95	B05 • Hot and Sour Soup	4.75	S06 • Jelly Fish	6.95
A07 • Spring Bamboo Steins with Spicy Sesame Oil	5.95	B06 • Yum Nui Ham and Winter Melon Soup (For 2)	6.05	S07 • Cold Spicy Pork	6.95
A08 • Sweetman Dumpling in Chili Xingyue	4.95	Poultry		S08 • Simmered with Special Sauce	5.95
A09 • Chengdu Dan Dan Noodles	4.95	B07 • Beijing Duck (Whole Duck)	24.00	S09 • Braised Salad Cabbage	6.95
Soup		B08 • Min Shou Chicken	8.95	S10 • Rare Crab in Salad Wine	6.95
A10 • Fish Fillets with Pickled Mustard Green Soup	6.95	B09 • Chicken with Snow Pea and Fresh Mushroom	8.95	S11 • Vegetarian Duck	4.95
A11 • Crab Meat with Shark's Fin Soup	14.95	Seafood		S12 • Braised Shred Beef	6.95
Poultry		B10 • Sea Scallops with Black Pepper Sauce	11.95	Soup	
A12 • Diced Chicken with Peanuts in Spicy Sauce	8.95	A17 • Twice Cooked Fresh Bacon	8.95	S13 • Yellow Fish with Parsley Soup (For 2)	6.95
A13 • Sauced Chicken with Three Kinds Chili	9.95	A18 • Chongqing Fillet Mignon	13.95	S14 • West Lake Beef Soup (For 2)	5.95
A14 • Shred Chicken with Ginger Sauce	8.95	A19 • Spicy Dried Shredded Beef	10.95	Poultry	
A15 • Yu Chow Chicken	8.95	A20 • Braised Beef Fillet with Napa Lettuce	10.95	S15 • Adobo Chicken	8.95
A16 • Smoked Duck with Camphor Wood and 1st Floor (1 Half)	11.95	Vegetable		S16 • Dried Chicken with Pine Nuts	8.95
Dessert		A21 • Sea Scallops with Black Pepper Sauce	11.95	S17 • Shredded Chicken, Ham, Dry Bean Cured Soaked Together in White Sauce	9.95
Hot & Spicy		A22 • Crispy Fish Fillet with Brown Sauce	11.95	Meat	
TUE 212.20/4747 FAX 212.3170758		A23 • Sweet and Sour Crispy Whole Fish	14.95	S18 • Steamed Pork with Bean Curd Skin	8.95
		A24 • Steamed Whole Fish with Bean Sauce	8.95	S19 • Eight Treasures with Hot Sauce	8.95
		A25 • Chunks Lobster in Chili Sauce	8.95	S20 • Pork Chops with Salt and Pepper	9.95
		A26 • Chunks Lobster in Ginger Sauce	8.95	S21 • Shredded Pork and Sauté Vegetable with Bean Curd Skin	8.95
		Vegetable		S22 • Shredded Pork with Shredded Dry Bean Cured	8.95
		A27 • Eggplant Strips in Brown Gravy	6.95	S23 • Braised Lion's Head	10.95
		A28 • String Beans	6.95	Dessert	
		A29 • Sauced Shredded Green Pepper with Shredded Potato	6.95	S24 • Light Treasures Jambon Rice	4.95
		A30 • Sauced Tender Chinese Green Cabbage	6.95	Hot & Spicy	
		A31 • Ma Po's Bean Cured	7.45	TUE 212.20/4747 FAX 212.3170758	
		A32 • Red Bean Pancake	4.95		

Pad Thai
Choice of Chicken 10.95 and Shrimp 9.95
Sautéed thin rice noodles with chicken or shrimp, egg, scallions, dried beancurd, crushed peanuts and bean sprouts. T31

Vegetarian Pad Thai 8.25
Sautéed thin rice noodle with mixed vegetables, dried beancurd, bean sprouts and crushed peanuts. T35

Pad See Yee 8.95
Choice of chicken or beef
Sweet broad rice noodles with Chinese broccoli (choi yai). T32

Pad Kee Mao 8.95
Choice of chicken or beef
Sautéed flat rice noodles with onions, bean sprouts, chili paste and shrimp. T33

Sen Yai Noodle's Soup 7.95
Choice of chicken, beef or shrimp
Sautéed flat rice noodles with chicken or beef, bean sprouts, chili paste and shrimp. T34

Pad Thai
Choice of Chicken \$8.95 and Shrimp \$9.95
Sauteed thin rice noodles with chicken or shrimp, egg, scallions, dried beancurd, crushed peanuts and bean sprouts. T31

Vegetarian Pad Thai 8.25
Sautéed thin rice noodle with mixed vegetables, dried beancurd, bean sprouts and crushed peanuts. T35

Pad See Yue 8.95
Choice of chicken or beef
Stir-fried broad noodles with Chinese broccoli
and eggs T32

Pad Kee Mao 8.95
Choice chicken or beef
Sautéed flat rice noodles with onions, fresh
basil, chili paste and eggs T33
Sen Yai Noodles 7.95

Sen Yai Noodles Soup 7.95
Choice of chicken, beef or shrimp
Green curry noodle soup base, pepper, snow
peas, egg plant, T36
Yen Tap Fo 9.75

Seafood noodles soup
Shrimp, scallop, squid, basil, snow peas,
bamboo shoot T37

RICE

Thai Fried Rice 6.95
Choice chicken, beef or shrimp
Stir-fried rice with eggs, onions, scallions TR

Basil Fried Rice 6.95
Choice of chicken or beef
Fried rice with basil, eggs, chili, onions and
scallions. TR2

Thai Vegetable Fried Rice 6.50
Fried rice with mixed vegetable without
egg T83

Special Thai Fried Rice 8.75

Stir-fried rice with Thai dried yellow curry shrimp, chicken, squid, carrots, onions, scallions, lemongrass and peanuts TR4

Pineapple Fried Rice 8.75

chicken, shrimp, onion scallion, TR&A



LUNCH

special

Served with Thai Jasmine rice, except noodle dishes and a green salad with peanut dressing.

Pad Thai

Choice of chicken, shrimp or vegetables. Famous Thai noodle sautéed with egg, scallions, dried beancurd, bean sprouts and crushed peanuts

Pad See Yue

2 Choice of chicken or beef.
Sautéed with flat rice noodles, Chinese broccoli

7-302897

Choice of chicken or beef

3. Sauce with fresh basil leaves, onions and chili peppers

Pad King

4 - Choice of Chicken or Shrimp
Stir-fried with ginger, vegetables in Chef's sauce.

Pad Ga Tiam Shrimp 🍤



AUTHENTIC THAI MENU



12121267-1747



(212) 207-4747

Hot & Spicy
We can adjust the
spice according to
your taste.

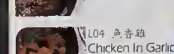
7 East 17th Street
New York, NY 10017
Free Delivery 5:30-6:00 pm
Fax: (212) 317-0958
[212] 207-4747
www.takerecruitment.com

U.S. POSTAGE
BULK RATE
PAID
PERMIT # 62425
N.Y.

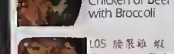
Lunch Special



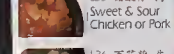
L101 左宗雞
General Tso's Chicken



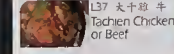
L103 芝麻雞
Sesame Chicken



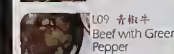
L104 奧香雞
Chicken In Garlic Sauce



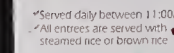
L102 客雞鴨 牛
Chicken or Beef with Broccoli



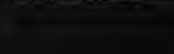
L105 脆栗雞 蝦
Chicken or Shrimp with Cashew Nuts



L135 甜酸雞 肉
Sweet & Sour Chicken or Pork



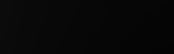
L136 百花雞 牛
Chicken or Beef w/ mixed



L137 太子雞 牛
Tachien Chicken or Beef



L120 宮保雞 蝦
Kung Pao Chicken or Shrimp



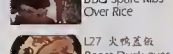
L109 青椒牛
Beef with Green Pepper



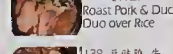
L114 素什錦
Vegetarian Delight



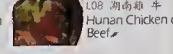
L115 奧香菜苗
Fresh Broccoli in Garlic Sauce



L125 叉燒蓋飯
Roast Pork over Rice



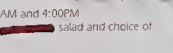
L126 焗骨蓋飯
BBQ Spare Ribs Over Rice



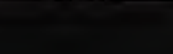
L127 叉燒蓋飯
Roast Duck over Rice



L128 雙拼蓋飯
Roast Pork & Duck Duo over Rice



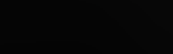
L139 豆豉雞 牛
Chicken or Beef in Black Bean Sauce



L108 湖南雞 牛
Hunan Chicken or Beef



L122 雙醬肉 雞
Double Sauced Pork or Chicken



L138 蕃茄牛
Beef with Tomatoes

\$6.75

*Served daily between 11:00AM and 4:00PM
All entrees are served with solid and choice of steamed rice or brown rice

(212) 207-4747
Spicy Chef's Choice



SICHUAN & THAI CUISINES

7 East 47th Street
New York, NY 10017
(212) 207-4747

NOODLES & RICE

326 炒河粉	Chow Fun	6.95
	Choice of chicken, beef, pork, shrimp or vegetables	
329 牛腩河粉	House Special Chow Fun	7.95
320 炒麵	Lo Mein	6.95
	Choice of chicken, beef, pork, shrimp or vegetables	
323 牛腩炒麵	House Special Lo Mein	7.95
332 米粉	Rice Noodle	6.95
	Choice of chicken, beef, pork, shrimp or vegetables	
330 新洲米粉	Singapore Rice Noodle	8.95
330A 台灣米粉	Taiwan Rice Noodle	8.95
335 肉鬆羹	Pin-Fried Noodle	10.50
	Choice of chicken, beef, pork, shrimp or vegetables	
335 牛腩肉鬆羹	House Special Pin-Fried Noodle	11.95
334 海鮮肉鬆羹	Seafood Pin-Fried Noodle	12.95
338 炒年糕	Rice Cake	7.95
	Choice of chicken, beef, pork, shrimp or vegetables	
341 上海年糕	House Special Rice Cake	8.95
	Choice of chicken, beef, pork, shrimp or vegetables	
309 炸醬麵	Zha Jang Mian	7.25
306 揚州炒飯	Yang Chow Fried Rice	7.95
301 炒飯	Fried Rice	6.95
	Choice of chicken, beef, pork, shrimp or vegetables	

BEVERAGE

D01 Coca Cola	1.25
D02 Diet Coke	1.25
D03 Sprite	1.25
D04 Ice Tea	1.25
D05 Ginger Ale	1.25
D06 Poland Spring	1.75
D07 Seltzer	1.25
D08 Perrier	2.00

(212) 207-4747
Spicy Chef's Choice

WONTON NOODLE SOUPS

371 粵式鮮蝦湯	Canlonese Wonton Noodle Soup	5.95
372 排骨湯麵	BBQ Spare Ribs Noodle Soup	6.75
373 叉燒湯麵	Roast Pork Noodle Soup	6.75
374 燒鴨湯麵	Roast Duck Noodle Soup	6.75
376 叉燒雞絲湯	Roast Pork & Wonton Soup	6.75
377 燒鴨雞絲湯	Roast Duck & Wonton Soup	6.75
378 排骨雞絲湯	Spare Ribs & Wonton Noodle Soup	7.50
379 叉燒雞絲湯	Roast Pork & Wonton Noodle Soup	7.50
380 燒鴨雞絲湯	Roast Duck & Wonton Noodle Soup	7.50
312 各式湯麵	Noodle Soup	6.95
	Choice of chicken, beef, shrimp or vegetables	
308 海鮮湯麵	Seafood Noodle Soup	9.50
211 辣家肉絲湯麵	Shredded Pork w/ Szechuan Cabbage Noodle Soup	6.75
307 紅燒牛肉湯麵	Sichuan Beef Noodle Soup	7.95

DESSERTS

D501 豆沙鍋餅	Pan Fried Red Bean Pancake	4.95
D502 桃仁酥餅	Pancake with Walnut Paste Filling	4.95
D503 八寶飯	Eight Treasures Glutinous Rice	4.95
D505 炸香蕉	Banana Toffee	4.95
D506 菠蘿	Pineapple	2.00
D507 荔枝	Lychies	3.00





001	上海春	Egg Roll (I)	1.75
002	上海春	Shanghai Spring Roll (2)	2.75
003	蝦米肉	Shrimp Toast	2.50
004	蔥油餅	Scallion Pancake	4.25
01A	芝麻湯麵	Cold Sesame Noodles	4.25
005	芥菜肉絲	Beef Sauté (H)	6.95
006	鮮菇鮮菇	Cryptus Heavenly Galamen	7.25
007	蔥油餅	Pepper Corn Strip	7.25
014	夫妻肺片	Romero & Juliet	7.95
		Q. Tongxue & Ippe w. Roasted Chili Peanut Vinsgrille	
017	紅燒鴨	Sliced Scungli with Chili Vinsgrille	7.95
018	紅燒鴨	Chien Chien Q. Noodles	6.95
		Minced pork with splash in Chili Vinsgrille	
004	香滑	B-B-O Spore Rib (K)	8.50
A05	蜜汁叉燒	Honey Glazed Roast Pork	6.25

DUMPLINGS

020	蒸餃	Steamed Pork Dumplings (6)	5.75
019	鍋貼	Potstickers (6)	5.75
022	紅油水餃	Spicy Pork Dumplings (8)	5.75
025	蝦餃	Shrimp Dumpling	6.50
021A	素蒸餃	Steamed Vegetarian Dumplings (6)	5.75
023	素鍋貼	Plant-based Vegetable Dumplings (6)	5.75
024	蟹粉小籠包	Steamed Pork & Crab Meat Buns (6)	6.75

SOUP

1020	酸辣汤	Hot and Sour Soup	2.00
1030	雞蓉粟米湯	Chicken Velvet Corn Soup	2.00
1010	餛飩湯	Wonton Soup	2.00
1050	蔬菜湯	Vegetable Soup	2.00
1040	海鮮酸辣湯	Seafood Hot & Sour Soup	3.95
1060	鮑魚片湯	Fish Filets with Pickled Mustard Green Soup	4.95
1070	大暖冬瓜湯	Winter Melon with Yunnan Herb Soup	3.95

Free Delivery
11 - 10:30 weekdays / 12:00 - 10:00 weekends
\$7.00 Minimum for Credit Card & Delivery
We Welcome Corporate Accounts
Fax: (212) 317-0758
Online Order: www.takeoutline.com

© Cogent International Inc. 11/2001

CHEF'S SPECIALS

279	炸肉松	Peking Duck	片皮鸭 [P414] 50 (March 27/95)
280	炸肉卷	The Crispy skin of the whole duck is carved and rolled up, containing a filling of chicken, shrimp, tender scallions & cucumber strips.	
281	炸銀絲魚	Yellow Water Shrimp.	15.95
282	炸銀絲魚	Crispy fine line shrimp soaked in, truthfully monotonous sauce, accompanied w. fresh broccoli & topped w. fried wontons.	15.95
283	黑魚片	Black Fish Platter	15.95
284	黑魚片	Flattened Black Fish Platter Cubes of fine line mignon soaked w. Black pepper sauce w. zesty cabbage around.	15.95
285	黑魚片	Black Fish Platter Crispy fine mignon in Chef special sauce with Chinese broccoli on top.	15.95
286	十錦牛肉片	Soy Sesame Chicken	14.95
287	十錦牛肉片	Crispy fried shredded beef in Szechuan spicy dry sauce & crispy potato noodles as a bedding.	
288	全家福	Happy Family	16.95
289	全家福	Assorted shrimp, sliced chicken, scallop & beef pot. soaked w. fresh vegetables in brown sauce.	
290	海鮮大餐	Seafood Delight	16.95
291	海鮮大餐	Assorted selection of shrimp, scallops, crabmeat & golden vegetables w. a traditional light sauce.	
292	海鮮大餐	Szechuan Casserole	16.95
293	海鮮大餐	Assorted selection of shrimp, scallops, crabmeat & golden vegetables w. a traditional light sauce.	
294	蝦米鮮帶子	Beef & Shrimp in a Szechuan Stir Fry	15.95
295	蝦米鮮帶子	Sautéed shrimp topped w. tender beef & mixed vegetables in brown, oyster sauce.	
296	芝麻肉片	Ming Ching Chicken	14.95
297	芝麻肉片	Stir fried chicken with fresh wong choy peppers & snow peas in light w/peanut sauce.	



Free Delivery 📞 (212) 207-4747

POULTRY

717	三鮮雞湯	Triple Chicken Soup	12.95
718	菜肉鮮菇雞	Stuffed Chicken with Three Kinds of Chilli	10.25
723	香酥鴨丁	Chicken with Roasted Chilli and Peanuts	10.25
725	辣菜雞	Tangy Chicken	12.95
730	樟茶鴨	Tea Smoked Duck	14.95
732	菜姑雞	Chicken with Broccoli	10.25
733	夫妻雞	General Tsao's Chicken	11.25
734	芝麻雞	Sesame Chicken	11.25
735	香蔥雞	Spicy Garlic Sauce	10.25
715	椒鹽雞	Sweet Sour Chicken	10.25
707	蒜茸豆豉蒸雞	Chicken with Garlic Nuts	10.25
708	滑雞片	Human Chicken	10.25
709	什錦雞	Chicken w Mixed Vegetables	10.25
701	木犀雞	Moo Shu Chicken	10.25
702	菜肉雞	Served with 4 pancoakes	10.25
713	五絲雞	Chicken with Black Bean Sauce	10.25
714	檸檬雞	Lemon Chicken	10.25

BEEF

416	小紅牛肉絲	Strated Beef with Cayenne Chili	11.95
417	水牛肉片	Braised Beef Flet and Napa Cabbage with Chili	12.95
402	芥蘭牛	Beef with Broccoli	11.25
403	香椒牛	Pepper Steak	11.25
404	湖南牛	Hunan Beef	11.25
407	蔥爆牛	Beef with Scallions	11.25
408	陳皮牛	Orange Flavored Beef	12.95
405	四喜牛肉	Shredded Beef with String Beans	11.25
420	燒油牛	Beef with Oyster Sauce	11.25
421	菜牛	Beef with Vegetables	11.25
419	炆香牛	Beef with Garlic Sauce	11.25
423	豉汁牛	Sesame Beef	11.25

PORK

605	魚香肉絲	Shredded Pork in Garlic Sauce	9.50
602A	四絲肉	Double Sautéed Pork	9.95
		Sliced fresh pork, bacon, scallion, bell pepper in Hot chili sauce.	
603	甜酸肉	Sweet and Sour Pork	9.50
601	木須肉	Moo Shu Pork	9.50
606	豉汁牛肉絲	Shredded Pork Sautéed with Dry Bean Curd	9.50
616	京蔥排骨	Pork Chop Peking Style Sautéed	9.95

Spicy Chef's Choice

SEAFOOD

S08	芥蘭大蝦	Jumpo Shrimp w Fresh Broccoli	14.50
S09	香滑大蝦	Jumpo Shrimp in Garlic Sauce	14.50
S12	椒鹽蝦	Jumpo Shrimp in Lobster Sauce	14.50
S13	芋燒大蝦	Jumpo Shrimp in Chili Sauce	14.50
S11	豆豉大蝦	Jumpo Shrimp in Black Bean Sauce	14.50
S06	蔬菜大蝦	Jumpo Shrimp w Mixed Vegetable	14.50
S01	豉椒大蝦	Se-Jume Shrimp	15.50
S02	清蒸大蝦	Tangerine Jumpo Shrimp	15.50
S34	水浸大蝦	Grated Fish Fillet & Napa Cabbage w Chili Sauce	18.95
S35	豆豉魚片	Grazed Whole Fish with Chai Miso Paste	18.95
S16	酥炸大蝦	Jumpo Shrimp w Cashew Nuts	14.50

VEGETABLES

801A	清炒时菜	Chinese Seasonal Vegetables	B 95
		Chinese broccoli, spinach, squash, asparagus, or Chinese watercress	
811	清炒时菜	Sautéed Spring Beans with Thin Spices	B 95
816	清炒时菜	Ma Po Tofu with Minced Meat	B 95
817	清炒时菜	Chinese Baby Eggplant in Spring Garlic Sauce	B 95
818	清炒时菜	Sautéed Spring Beans and Chongmu Mung Shroom	B 95
802	清炒时菜	Sautéed Mixed Vegetables	B 95
807	清炒时菜	Sautéed Noodles in Oyster Sauce	B 95
801	时菜菜	Moo Shu Vegetables	B 95
		Served with a Pancakes	
809	家常豆腐	Braised Pan-Fried Bean Curd with Zucchini	B 95
		Chili Minced Pork	B 95
808	韭菜等菜	Broccoli in Garlic Sauce	B 95

STEAMERS SPECIAL

906	清蒸蒜茸蝦	Steamed Jumbo Shrimp & Mixed Vegetables	14.50
907	清蒸蒜茸蝦	Steamed Jumbo Shrimp & Fresh Broccoli	14.50
901	清蒸蒜茸雞	Steamed Chicken & Mixed Vegetables	10.25
902	清蒸蒜茸雞	Steamed Chicken & Broccoli	10.25
914	清蒸蒜茸豆腐	Steamed Bean Curd & Mixed Vegetables	9.25
915	清蒸蒜茸豆腐	Steamed Bean Curd & Broccoli	9.25

Free Delivery ☎ (212) 207-4747

Appetizers		
廣東春卷	1 Cantonese Egg Roll (1)	1.00
春卷	2 Spring Roll (1)	1.00
蝦仁湯	3 Shrimp Toast (4)	2.00
排骨	4 Barbecued Spare Ribs (6)	5.25
鍋貼大拼盤	5 Fried or Steamed Dumpling (6)	3.25
通菜炒肉	6 Cold Noodle w. Roast Pork in Sesame	3.50
紅油抄手	7 *Dumpling w. Hot Sesame Sauce	3.50
鳳尾蝦	8 Fantail Shrimp (4)	3.50
Soup		
雞茸玉米湯	9 Chicken Velvet Corn Soup	1.50
芽菜湯	10 Wonton Soup	1.50
酸辣湯	11 *Hot and Sour Soup	1.50
Poultry		
蔥油雞	12 Chicken Chop Mein	5.95
鹽焗雞	13 Chicken w. Peking Sauce	5.95
菜膽雞	14 Chicken w. Broccoli	5.95
燒子雞	15 Chicken w. Cashewnuts	5.95
宮保雞丁	16 Kung Pao Chicken	5.95
薑蔥雞片	17 Moo Goo Gai Pan	5.95
香滑雞片	18 *Chicken w. Garlic Sauce	5.95
香滑雞片	19 Chicken w. Vegetable	5.95
宮保雞片	20 Chicken w. Snow Peas	5.95
雞雙丁	21 Chicken & Baby Shrimp Combination	8.50
檸檬雞	22 Lemon Chicken	6.50
紅燒雞丁	23 Walnut Chicken	7.50
辣子雞丁	24 *Diced Chicken w. Szechuan Sauce	7.50
香脆鴨	25 Crispy Duck	8.00
Beef		
宮保牛肉	26 Beef w. Snow Peas	6.50
菜膽牛肉	27 Beef w. Broccoli	6.50
干燒牛肉	28 Shredded Beef Szechuan Style	6.50
豉汁牛肉	29 Beef w. Vegetable	6.50
薑蔥牛肉	30 Beef w. Peking Sauce	6.50
宮保牛肉	31 *Beef w. Hot Pepper Sauce	6.50
辣椒牛肉	32 Pepper Steak w. Onion	6.50
薑蔥牛肉	33 Beef w. Mushroom & Bamboo Shoot	7.00
燒牛肉片	34 Beef w. Oyster Sauce	7.00
香滑牛肉	35 *Hunan Beef	7.50
Pork		
菜香肉片	36 *Pork w. Garlic Sauce	5.95
菜香肉片	37 Pork w. Peking Sauce	5.95
菜香肉片	38 Pork w. Broccoli	5.95
菜香肉片	39 Moo Shu Pork (2 Pancakes)	5.95
雙味肉片	40 *Double Sautéed Pork	5.95
菜香肉片	41 Pork w. Vegetable	5.95
湖南肉片	42 *Hunan Pork	7.50
Sea Food		
翡翠鮮魷	43 Jade Scallops	8.95
翡翠鮮魷	44 Lake Tung Ting Shrimp	8.95
菜香鮮魷	45 Shrimp w. Broccoli	8.95
菜香鮮魷	46 *Shrimp w. Garlic Sauce	8.95
菜香鮮魷	47 Shrimp w. Snow Peas	8.95
椒鹽鮮魷	48 Shrimp w. Lobster Sauce	8.95
椒鹽鮮魷	49 *Stir-fry w. Garlic Sauce	8.95
蒜茸鮮魷	50 Shrimp with Vegetable	8.95
干燒鮮魷	51 *Baby Shrimp w. Hot Spicy Sauce	7.95
菜香鮮魷	52 *Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce	7.95

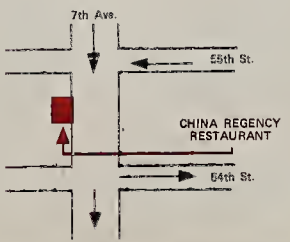
Chef's Specialties	
五公大蝦	*GENERAL TSAO'S PRAWN 12.95 <small>Prawn stir fried then quickly sautéed with red sauce for chef's special spicy touch.</small>
五公大蝦	*MERRY GO AROUND PRAWN 11.95 <small>Prawn with shredded pork, pepper, Chinese mushrooms in hot spicy sauce.</small>
雙味羊	*SLICE LAMB W. TWO FLAVORS 11.95
海鮮大拼	*NEPTUNE'S DELIGHT 11.95 <small>Assorted seafood contains prawn, shrimp, scallops, clams with vegetable in white sauce.</small>
沙茶三鮮	*TRIPLE FLAVORS 10.95 <small>Shrimp, chicken, tripe, beef sautéed with snow peas, water chestnuts, shiitake mushrooms and baby corn with chef's special sauce.</small>
雙皮牛肉	*BEEF IN ORANGE FLAVOR 8.50 <small>Thin beef sautéed with sautéed orange sauce.</small>
五公大蝦	*GENERAL TSAO'S CHICKEN 8.50

Lamb	
沙茶羊肉	53 Sliced Lamb in Bar-B-Q Sauce 7.95
蔥爆羊肉	54 Sliced Lamb w. Scallion 7.95
湖南羊肉	55 Hunan Lamb 7.95
紅燒羊肉	56 Sliced Lamb w. Hot and Spicy Sauce 7.95
Vegetables	
魚香菜膽	57 *Broccoli w. Shredded Pork in Garlic Sauce 6.25
干扁四季豆	58 Sautéed String Bean w. Minced Pork 5.25
素什錦	59 Vegetarian's Delight 5.25
素菜豆腐	60 *Bean Curd Family Style 5.25
素菜豆腐	61 *Bean Curd Szechuan Style 5.25
Fried Rice	
雞肉炒飯	62 Chicken Fried Rice 4.00
肉絲炒飯	63 Pork Fried Rice 4.00
牛肉炒飯	64 Beef Fried Rice 4.00
蝦仁炒飯	65 Shrimp Fried Rice 4.25
什錦炒飯	66 Ten Ingredients Fried Rice 4.50
Lo Mein	
雞肉麵	67 Chicken Lo Mein 4.00
肉絲麵	68 Pork Lo Mein 4.00
牛肉麵	69 Beef Lo Mein 4.00
蝦仁麵	70 Shrimp Lo Mein 4.25
什錦麵	71 Ten Ingredients Lo Mein 4.50
Sweet & Pungent	
甜酸雞	72 Sweet and Pungent Chicken 6.50
甜酸肉	73 Sweet and Pungent Pork 6.50
甜酸蝦	74 Sweet and Pungent Shrimp 7.50

* We alter the spice according to your taste.
* Orders with * in front represent Hot and Spicy.
* We will honor your request for no MSG added to your food. Please notify when ordering.

至 尊
CHINA REGENCY
650 SEVENTH AVENUE, N.Y., N.Y. 10019
TEL: (212) 247-6440
Szechuan - Mandarin
Hunan - Cantonese

FREE DELIVERY
All Purchases Over \$ 6.00 Dollars
Hours for Business and Delivery: 11:30 AM-10:30 PM



76.

Mao Shu Vegetables
(with 2 Pancakes, add 25c each)

5.75

77.

Sautéed String Beans

5.50

78.★

Bean Curd, Szechuan Style

5.25

79.

Bean Curd, Homestyle

5.25

80.★

Eggplant with Garlic Sauce

5.50

81.

Assorted Vegetables Delight

5.50

82.

Sliced Mushroom with Bean Curd

5.50

83.★

Broccoli with Garlic Sauce

5.50

FRIED RICE

Sm. 1g.

84.

Fried Rice
(Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable)

2.85 4.50

85.

Young Chow Fried Rice

3.25 5.75

86.

Shrimp Fried Rice

3.00 5.50

LO MEIN

87.

Lo Mein
(Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable)

4.50

88.

Young Chow Lo Mein

5.25

89.

Shrimp Lo Mein

5.00

PAN FRIED NOODLES

90.

Pan Fried Noodles
(Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable)

5.25

91.

Young Chow Pan Fried Noodles

6.50

92.

Shrimp Pan Fried Noodles

6.25

CHOW FUN

93.

Chow Fun
(Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable)

4.50

94.

Young Chow Chow Fun

4.75

★ HOT AND SPICY

WE ALSO SERVE BROWN RICE

MINIMUM CHARGE \$4.25 PER PERSON

NOTE: Dishes not on the menu may be available upon request.
Upon request we will omit corn starch, sugar or salt.
The amount of spice can be modified to your taste.

SPECIAL LUNCHEON

Served Monday to Friday
11:30 A.M. - 3:00 P.M.

CHOICE OF SOUP: Egg Drop, Wonton or Hot & Sour Soup
or
Egg Roll

ALL DISHES SERVED WITH: White Rice or Roast Pork Fried Rice
 &
Fortune Cookies

\$4.25

素什錦 L 1. Vegetarian Delight

原裝鴨片 L 2. Moo Goo Gai Pan

茶葉牛肉 L 3. Beef with Broccoli

木須肉 L 4. Moo Shu Pork (with 2 Pancakes, No Rice)

青豆蝦仁 L 5. Shrimp with Green Peas

干炒牛肉絲 L 6★ Beef Szechuan Style

青椒牛 L 7. Pepper Steak

干燒蝦仁 L 8★ Baby Shrimp with Chili Sauce

什家叉燒 L 9. Roast Pork with Chinese Vegetables

爆雙丁 L10. Sautéed Chicken and Shrimp Combination

魚香肉絲 L11★ Pork with Garlic Sauce

甜酸肉 L12. Sweet and Sour Pork

回鍋肉 L12★ Double Sautéed Pork

宮保蝦仁 L14★ Shrimp with Hot Pepper Sauce

叉燒撈飯 L15. Roast Pork Lo Mein (No Rice)

左宗雞 L15★ General Tso's Chicken

麻香茶葉 L17★ Sautéed Broccoli with Garlic Sauce

麻婆豆腐 L18★ Bean Curd Szechuan Style

湖南雞 L18★ Chicken Hunan Style

干煸四季豆 L20. Sautéed String Beans

CHINA PAVILION

A Quality Food, A Better Service

FAST FREE DELIVERY
(Minimum Order \$6.00)

OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon. - Thurs. 11:30 a.m. - 10:30 p.m.
Fri. 11:30 a.m. - 11:00 p.m.
Sat. 1:00 p.m. - 11:00 p.m.
Sun. 1:00 p.m. - 10:00 p.m.

Party Room Up To 60 Persons
Party Welcome

163 Joralemon Street, Brooklyn, N.Y. 11201
(Bet. Clinton St. & Court St.)

TEL: (718) 875-1311

粵華樓

87

Copyright © Printed by (87-12) 82564608

APPETIZERS		
1.	Egg Roll (1)	1.60
2.	Meat Dumplings (Pan Fried or Steamed)	3.25
3.	Teriyaki Beef	4.25
4. *	Cold Noodles with Sesame Sauce	2.85
5.	Chicken Wings	2.95
6.	Shrimp Toast	3.63
7.	Bar-B-Q Spare Ribs	(Sm) 4.50 (Lg) 8.50
8.	Boneless Bar-B-Q Spare Ribs	(Sm) 4.75 (Lg) 8.75
9.	Yang Chow Chicken Soup (For Two)	5.20
10. *	Hot & Sour Chinese Cabbage	2.95
11. *	Hacked Chicken	3.95
12.	Noodle with Peking Sauce	3.25

SOUPS		
	Sm.	Lg.
13.	Chicken Rice Soup	1.00 1.80
14.	Wonton Soup	1.00 1.80
15.	Egg Drop Soup	1.00 1.80
16. *	Hot and Sour Soup	1.25 2.40
17.	Fresh Chinese Garden Vegetables with Bean Curd Soup	1.25 2.40
18.	House Special Soup (For Two)	4.25

POULTRY		
19.	Moo Shu Chicken (with 2 Pancakes, add 25c each)	6.00
20. *	Te-Chien Chicken	6.55
21. *	Tangerine Chicken	6.95
22.	Sliced Chicken with Snow Peas Pods	6.25
23.	Moo Gon Gai Pan	5.55
24.	Diced Chicken with Cashew Nuts (or Walnuts)	6.25
25.	Sliced Chicken with Broccoli	6.50
26. *	Sliced Chicken, Hunan Style	7.25
27. *	Diced Chicken with Hot Pepper Sauce (with Peanuts)	6.25
28.	Diced Chicken with Eggplant	6.50
29.	Sweet and Sour Chicken	6.25
30. *	Sliced Chicken, Szechuan Style	7.75
31. *	Shredded Chicken with Garlic Sauce	6.25
32.	Lemon Chicken	6.75
33. *	General Tso's Chicken	7.25
34.	Fried Crispy Duck Half	7.85
35.	Sliced Duck Fillet with Peking Sauce	7.55

CHINA PAVILION CREATIONS

# 1.	<i>Chicken Royale</i>	8.25
<small>Chunks of tender chicken fillet are cooked with assorted Chinese vegetable and mushrooms in white sauce.</small>		
# 2. *	<i>Scallops and Beef Duck</i>	8.95
<small>Delicious combination of scallops and sliced flank steak sautéed with scallions and water chestnuts in Kang-Poo sauce.</small>		
# 3.	<i>Sautéed Spare Ribs Peking Style</i>	8.95
<small>Chunks of country spare-ribs lightly fried until crisp and brown, then sautéed with scallions and tangy sauce, the absolute delight.</small>		
# 4.	<i>Sliced Duckling with Young Ginger Root</i>	7.95
<small>Tender sliced half-necked broiler duckling served with sweet young ginger root.</small>		
# 5.	<i>Rainbow Lobster with Prawns Combination</i>	10.95
<small>Chunks of fresh Maine lobster (out of shell), and prawns sautéed, stirred with a variety of vegetables in a white wine sauce, light and well balanced.</small>		
# 6. *	<i>Paradise Chicken</i>	8.25
<small>Special white meat chicken, red bell peppers and vegetables sautéed with fresh iron porks. Chinese mushrooms and vegetables in a delicious light sauce.</small>		
# 7.	<i>Dragon and Phoenix</i>	9.25
<small>Fresh jumbo shrimps and chunks of boneless chicken delicately sautéed with fresh iron porks. Chinese mushrooms and vegetables in a delicious light sauce.</small>		
# 8. *	<i>Mongolian Lamb</i>	8.25
<small>Sliced tender lamb, cabbage, red and green peppers and Chinese vegetables sautéed with ginger, garlic and green scallions.</small>		
# 9.	<i>Sautéed Liver & Heart</i>	10.50
<small>Assortment of fresh seafood delicately sautéed with garden vegetables and served in a crispy nest of fine-cut Taro root.</small>		
#10.	<i>Three Musketeers</i>	8.50
<small>Chunks of tender flank steak, boneless chicken and roast pork tenderloin sautéed with assorted Chinese vegetables.</small>		
#11.	<i>Pavilion Steak</i>	9.95
<small>Choice cut of tender steak marinated with our Chef's special sauce, pan-cooked to your taste and served with onions and an exquisite sauce.</small>		
#12. *	<i>Sliced Fillet of Beef, Hunan Style</i>	9.25
<small>Steak fillet of veal combined with fresh mushrooms and vegetables in a hot sauce.</small>		
#13.	<i>Crispy Taiwanese Duck</i>	9.25
<small>Boneless young duckling lightly seasoned with salt, pepper and Chinese five spices, roasted and fried until crispy. Served with variety of vegetable on the top.</small>		
#14. *	<i>Empress Chicken</i>	8.95
<small>Tender morsels of marinated chicken sautéed in a delicate butter, deep fried and coated in a delightfully mild sweet and sour sauce with fresh broccoli and red peppers.</small>		

PORK

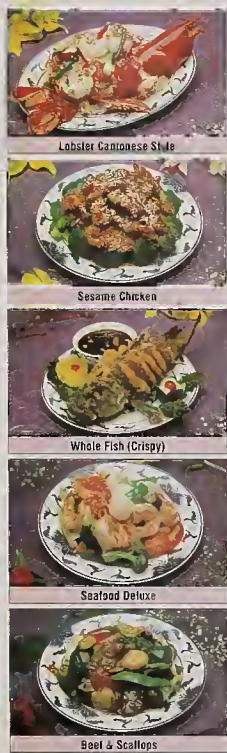
36.	Moo Shu Pork (with 2 Pancakes, add 25c each)	5.95
37. *	Double Sautéed Sliced Pork	5.95
38.	Sliced Pork Sautéed with Scallions	5.95
39.	Sweet and Sour Pork	5.95
40.	Shredded Pork with Peking Sauce	5.95
41. *	Shredded Pork with Garlic Sauce	5.95
42. *	Shredded Pork with Szechuan Pickled Cabbage	6.50
43.	Roast Pork with Mixed Chinese Vegetables	5.75

BEEF AND LAMB

44.	Moo Shu Beef (with 2 Pancakes, add 25c each)	6.00
45.	Beef with Broccoli	6.50
46.	Sliced Beef with Mix Chinese Vegetable	6.50
47.	Beef with Snow Peas Pods	6.50
48. *	Tangerine Beef	7.75
49.	Beef with Scallions	6.50
50. *	Shredded Beef with Hot Chili Sauce	6.50
51.	Pepper Steak	6.50
52. *	Shredded Beef with Garlic Sauce	6.50
53. *	Sliced Lamb, Hunan Style	7.75
54.	Sautéed Lamb with Scallions	7.75

SEA FOOD

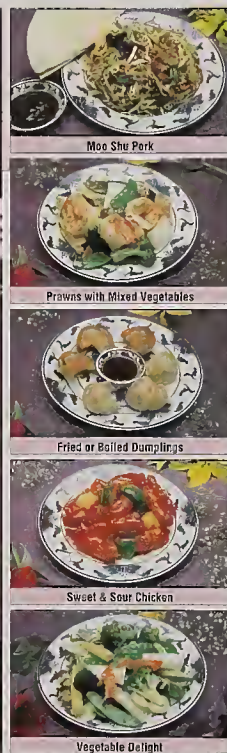
55.	Moo Shu Shrimp (with 2 Pancakes, add 25c each)	6.00
56.	Lobster (with Carriamese, Garlic or Chili Sauce)	11.95
57.	Sliced Prawns with Snow Peas Pods	7.50
58. *	Sliced Prawns with Garlic Sauce	7.50
59. *	Prawns with Chili Sauce, Szechuan Style	7.50
60.	Prawns with Lobster Sauce	7.50
61. *	Sautéed Shrimp with Hot Pepper Sauce (with Peanuts)	6.55
62. *	Shrimp with Garlic Sauce	6.55
63. *	Sautéed Shrimp with Chili Sauce, Szechuan Style	6.55
64.	Let's Tasty-Ting Shrimp	7.50
65.	Sweet and Sour Shrimp	6.50
66. *	Scallops with Garlic Sauce	7.50
67. *	Scallops with Hot Pepper Sauce (w. Peanuts)	7.50
68.	Scallops with Black Bean Sauce	7.50
69.	Scallops with Vegetables	7.50
70. *	Crispy Calamari with Garlic, Black Bean or Hot Pepper Sauce	6.95
71.	Sautéed Shrimp with Cashew Nuts	6.95
72.	Prawns with Sweet Ginger Sauce	7.50
73.	Shrimp with Bean Curd in Spicy Sauce	6.75
74.	Prawns with Black Bean Sauce	7.95
75.	Prawns with Chinese Vegetables	7.25



CHEF'S SUGGESTIONS

1. Lemon Chicken 8.50
2. Happy Family 9.95
Chicken, shrimp, pork, beef, and vegetables
3. Sea Food Deluxe 9.95
Assorted sea food's including lobster, scallops, prawns, fish, and vegetables
4. Crispy Shrimps or Chicken 8.50
Crispy shrimp or chicken with mixed vegetables in house sauce
5. Sesame Chicken 8.50
Chunks of chicken w. house ho sauce and fresh vegetables in sesame seed sauce
6. Peking Duck (Half) 11.95 (WH) 21.95
7. Beef & Scallops 8.95
8. Ginger Chicken (Crispy) 8.50
Crispy whole meat chicken, ginger root on the top w. special house sauce
9. Ginger Chicken (Sauteed) 8.50
Thin sliced chicken, ginger, water chestnuts, green peas, carrots & special sauce
10. Whole Fish (Any style) 11.95
11. House Vegetable Trio 7.50
Young bean, broccoli and baby corn with garlic sauce
12. House Special Bean Curd 7.50
Chinese bean curd sauteed w. mixed vegetables in chef's special sauce
13. Mushroom Trio 8.50
Shrimp, mushrooms, sliced mushrooms and Chinese black mushrooms in special house sauce
14. House Eggplant 8.95
Chinese eggplant, sliced chicken, prawns, carrots & special sauce
15. Three Delux 8.95
Chunks of chicken, beef & pork w. mixed vegetables in house sauce
16. Sesame Triple 8.95
Sliced chicken, beef & pork w. sliced onion and green in special house sauce
17. Prawns w. Mustard Sauce 8.95
Chunks of shrimp, carrots, green peas, mushrooms, and green
18. Crispy Prawns w. Walnuts 8.95
Chunks of shrimp & walnuts in special house sauce
19. Lake Tung-Ting Shrimp 8.95
Chunks of shrimp, carrots, green peas, mushrooms, and Chinese black mushrooms in special house sauce
20. Jumbo Shrimp w. Chinese Eggplant 8.95
21. Sesame Shrimp 8.95
22. Scallops & Prawns Hunan Style 8.95
23. Lobster & Steak 10.50
Chunks of lobster, beef, and fresh vegetables in special house sauce
24. Beef w. Orange Flavor 8.75
25. Sesame Beef 8.75
Chunks of beef, house ho sauce, and fresh vegetables in special house sauce
26. Spicy Beef 8.75
Beef sauteed with mushrooms, water chestnuts, and special house sauce
27. General Tao's Chicken 8.50
Chunks of chicken in house ho sauce, water chestnuts, and special house sauce
28. Capital Chicken 8.50
Chunks of chicken, water chestnuts, and special house sauce
29. Chicken w. Assorted Fruit 8.50
Chunks of chicken, water chestnuts, and special house sauce
30. Chicken w. Orange Flavor 8.50
31. Chicken Delight 8.50
Chunks of chicken, water chestnuts, and special house sauce
32. Shrimp & Pork, Hunan Style ... 8.50
Chunks of shrimp, pork, water chestnuts, and special house sauce
33. Chicken Two Delights 8.75
Chunks of chicken, water chestnuts, and special house sauce
34. Duck w. Scallion (w. 4 Pieces) 8.95
35. Crispy Duck w. Orange Flavor .. 8.95
36. Crispy Duck 8.95
37. Appasagus (Choice of Chicken, Beef, or Shrimp) S.P
38. Seafood w. Better Sauce 9.95
39. Amazing Spicy & Treasures 8.95
40. Amazing Spicy & Treasures 8.95
41. Soft Shell Crab S.P
42. Lobster (Any Style) S.P

HOT & SPICY + NO M.S.G. ADDED
Upon request, We may steam any dishes you like to meet your dietary need.



CHINA ROYAL Chinese Cuisine

* East Side customers have learned the difference in our Chef's classic authentic healthy food with modest price at our elegant place. *



FREE WINE - DINE IN

FAST FREE DELIVERY

(By Car & Moped)

TEL: 439-7992/7993
439-7778

1580 I AVE. (Bet. 82-83 St.)



FREE COUPON

- \$10 and up - Free Cold Noodles w. Sesame Sauce or Steamed Pork Dumplings (5)
- \$20 and up - Free Chicken w. Mixed Vegetables or Chicken w. Hot Pepper Sauce
- \$30 and up - Free General Tao's Chicken

All Coupons Not Include Lunch Specials.
Good Monday to Sunday.
All Other Rules & Conditions Apply.
Prices are subject to Take Out Menu Only.

©Copyright & Patent by Unibest Co. Copyright, Inc. (212) 224-2242

APPETIZERS		
101.	Vegetable Roll	1.20
102.	Scallion Pancake	1.95
103.	Egg Roll	1.20
104.	Spring Roll	1.20
105.	Pork Dumplings (8) (Fried or Baked)	3.95
106.	Veg. Dumplings (6) (Fried or Baked)	3.95
107.	Szechuan Dumplings w. Hot Oil (14)	3.95
108.	Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.25
109.	Hot Noodles w. Sesame Sauce	3.25
110.	Pu-Pu Platter (For 2)	6.50
111.	Shrimp Toast (5)	3.75
112.	Fried Chicken Wings (6)	3.50
113.	Fantail Shrimp (6)	4.25
114.	Honey Chicken w. Sesame Sauce	4.95
115.	Crisp Meat Puff (8)	4.50
116.	Fried Wonton (10)	2.95
117.	Roast Pork Cantonese Style	5.25
118.	B.B.Q. Spare Ribs (6)	4.75
119.	Roast Duck	(6) 5.75 (14) 8.75 (20) 15.50
120.	B.B.Q. Pineapple Chicken (4)	3.95
121.	Boneless Spare Ribs	6.25
B.B.Q. OVER RICE PLATTERS		
150.	Roast Pork Over Rice	4.75
151.	Curry Chicken Over Rice	4.75
152.	Roast Duck Over Rice	4.75
153.	3 Treasures Over Rice	5.50
DIM SUM		
160.	Shrimp Dim Sum (6)	4.50
161.	Pork Dim Sum (6)	3.95
162.	Beef Dim Sum (6)	3.95
163.	Chicken & Shrimp Dim Sum (6)	3.95
164.	Roast Pork Bun (1)	1.25
165.	Red Bean Paste Bun (1)	1.25
166.	Vegetable Bun (1)	1.25
SOUP		
170.	Wonton Soup	Sm. 1.20
171.	Egg Drop Soup	1.10
172.	Hot and Sour Soup	1.25
173.	Bean Curd w. Vegetable Soup	1.95 3.25
174.	Mixed Chicken & Corn Soup	1.95 3.50
175.	House Special Soup	1.95 3.75
176.	Spinach Egg Drop Soup	1.95 3.50
CANTONESE WONTON SOUP W. ROAST MEATS		
(Same price to substitute wonton for noodles, mai fun, chow fun or 50¢ extra for both)		
180.	Cantonese Wonton Noodle Soup	3.25
181.	Wonton & Roast Duck Soup	4.50
182.	Wonton & Roast Pork Soup	4.50
183.	Wonton & Any Two Meaty Soup	5.25
184.	Wonton & Seafood Soup	5.25

MANDARIN NOODLES		
190.	Cold Shredded Chicken w. Sesame Noodles	3.95
191.	Shredded Chicken w. Veg. & Noodle Soup	4.50
192.	Seafood w. Veg. and Noodle Soup	5.25
193.	Vegetable Noodle Soup	4.50
194.	Little Bit of Everything Noodle Soup	5.25
195.	Noodles with Peking Meat Sauce	4.50
196.	House Special Noodle Soup	3.45
197.	Cold Sesame Spinach Noodles	4.75
198.	Cold Sesame Spinach Noodles	4.75
199.	Cold Sesame Spinach Noodles	4.75
200.	Cold Noodles w. Chicken in Sesame Sauce	3.75
CASSEROLE		
(Hong Kong Style)		
221.	Chinese Black Mushroom & Tofu Casserole	7.75
222.	Seafood and Tofu Casserole	9.95
223.	Tofu, Callaghone Noodles & Veg Casserole	7.75
224.	Amazing Spicy Chicken Casserole	8.50
BEEF AND LAMB		
250.	Mao Shu Beef (w. 2 Pancakes)	4.50 7.25
251.	Shredded Beef, Szechuan Style	4.50 7.25
252.	Pepper Steak	4.50 7.25
253.	Sliced Beef w. Broccoli	4.50 7.25
254.	Sliced Beef w. Snow Peas	4.50 7.25
255.	Sliced Beef, Hunan Style	4.50 7.25
256.	Sliced Beef w. Mixed Vegetables	4.50 7.25
257.	Lamb, Hunan Style	4.50 7.25
VEGETABLES		
260.	Mao Shu Veg. (w. 2 Pancakes)	3.95 5.95
261.	Dried Sautéed String Beans	3.95 5.95
262.	Eggplant w. Garlic Sauce	3.95 5.95
263.	Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce	3.95 5.95
264.	Bean Curd, Szechuan Style (w. Meat)	3.95 5.95
265.	Mixed Chinese Vegetables	3.95 5.95
266.	String Bean & Broccoli w. Garlic Sa.	3.95 5.95
267.	Bean Curd w. Chinese Black Mushroom	3.95 5.95
268.	Bean Curd w. Pork Style	3.95 5.95
PORK		
301.	Map Shu Pork (w. 2 Pancakes)	4.25 6.50
302.	Pork, Hunan Style	4.25 6.50
303.	Double Sautéed Sliced Pork	4.25 6.50
304.	Shredded Pork with Peking Sauce	4.25 6.50
305.	Shredded Pork with Garlic Sauce	4.25 6.50
306.	Sliced Pork w. Mixed Vegetables	4.25 6.50
307.	Shredded Pork w. String Beans	4.25 6.50
DESSERTS		
1.	Fried Banana (6)	2.75
2.	Lichees or Pineapple	1.00
3.	Almond Cookies	1.00
4.	Honey Walnuts	3.25

SWEET & SOUR		
350.	Sweet & Sour Vegetables	Sm. 3.95 Lg. 5.95
351.	Sweet & Sour Chicken or Pork	4.50 6.95
352.	Sweet & Sour Shrimp	5.25 8.25
353.	Sweet & Sour Shrimp and Chicken	8.25
SEAFOOD		
501.	Prawns w. Mixed Vegetables	5.25 8.25
502.	Prawns w. Chili Sauce	5.25 8.25
503.	Prawns, Hunan Style	5.25 8.25
504.	Prawns w. Lobster Sauce	5.25 8.25
505.	Prawns w. Snow Peas	5.25 8.25
506.	Prawns w. Garlic Sauce	5.25 8.25
507.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.95 7.75
508.	Shrimp w. Hot Pepper Sauce (Peanut)	4.95 7.75
509.	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.95 7.75
510.	Shrimp w. Curry Sauce	4.95 7.75
511.	Scallops w. Chili Sauce	5.25 8.50
512.	Scallops w. Garlic Sauce	5.25 8.50
513.	Scallops w. Black Bean Sauce	5.25 8.50
514.	Scallops w. Snow Peas	5.25 8.50
POULTRY		
550.	Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce (Peanut)	4.50 6.95
551.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	4.50 6.95
552.	Shredded Chicken w. Garlic Sauce	4.50 6.95
553.	Sliced Chicken w. Snow Peas	4.50 6.95
554.	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	4.50 6.95
555.	Mao Gao Gai Fun (Chicken & Mushroom)	4.50 6.95
556.	Chicken w. Eggplant	4.50 6.95
557.	Chicken w. Broccoli	4.50 6.95
558.	Chicken w. Mixed Vegetables	4.50 6.95
559.	Sautéed Chicken and Shrimp	4.75 7.50
560.	Mao Shu Chicken (w. 2 Pancakes)	4.50 6.95
FRIED RICE & NOODLES		
601.	Young Chow Fried Rice	3.50 5.75
602.	Fried Rice (Choice of Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)	3.25 4.75
603.	Ten Ingredients Top Fried Noodles	4.75
604.	Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)	3.25 4.75
605.	Ten Ingredients Lo Mein	3.50 5.75
606.	Egg Foo Young (Choice of Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)	5.75
CHOW FUN, CHOW MEIN, RICE NOODLES		
650.	Chow Fun (Choice of Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)	3.95 5.95
651.	House Chow Fun	4.25 6.50
652.	Chow Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken or Shrimp)	3.95 5.95
653.	House Chow Mein	4.25 6.50
654.	Curry Singapore Rice Noodles	4.25 6.50
655.	Rice Noodles (Choice of Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)	3.95 5.95

LUNCHEON SPECIALS		
Served Everyday From 11:30 am - 4:00 pm		
Low! Low! Low Prices!!		
Choice of: Roast Pork Fried Rice, Sautéed Rice or Brown Rice (Except Hui 3, B & Q)		
Choice of: Wonton, Hot & sour, Egg Drop Soup (50¢ extra)		
Soda in Can (50¢ extra), Egg Roll (50¢ extra)		
1.	Broccoli with Garlic Sauce	3.25
2.	Mixed Chinese Vegetables	3.25
3.	Over Rice (Choice of Curry Chicken, Roast Pork, Roast Duck or B.B.Q. Ribs)	3.25
4.	Pork with Garlic Sauce	3.25
5.	Double Sautéed Sliced Pork	3.25
6.	Pork with Mixed Vegetables	3.25
7.	Sweet and Sour Pork or Chicken	3.25
8.	Lo Mein (Choice of Chicken, Beef, Shrimp, Vegetables or Pork)	3.25
9.	Fried Rice (Choice of Chicken, Beef, Shrimp, Vegetables or Pork)	3.25
10.	Beef with Broccoli	3.25
11.	Pepper Steak	3.25
12.	Beef with Mixed Vegetables	3.25
13.	Shredded Beef Szechuan Style	3.25
14.	Shrimp with Cashew Nuts	3.95
15.	Shrimp with Broccoli	3.95
16.	Shrimp with Black Bean Sauce	3.95
17.	Shrimp with Lobster Sauce	3.95
18.	Shrimp with Vegetables	3.95
19.	Shrimp and Chicken Combination	3.25
20.	Chicken with Cashew Nuts	3.25
21.	Chicken w. Hot Pepper Sauce (Peanut)	3.25
22.	Chicken with Vegetables	3.25
23.	Chicken with Broccoli	3.25
24.	Chicken with Garlic Sauce	3.25
25.	General Tso's Chicken	3.95
26.	Sesame Chicken	3.95
27.	Orange Chicken	3.95
28.	Ginger Chicken (Crispy or Sautéed)	3.95
HOT & SPICY - No M.S.G. Added		
We can alter the spice to fit your taste		
Upon request, We may steam any dishes you like to meet your dietary need.		

VEGETABLES

Mixed Vegetables10.25
(Broccoli, bamboo shoots, snow peas, black mushrooms, strawmushroom, water chestnuts, baby corn, carrots, celery, soybean curds, in brown sauce)
* Broccoli in Garlic Sauce 9.50
Moo Shu Vegetables10.25
(Shredded snow peas, bamboo shoots, carrots, scallions, sauteed w. egg in light brown sauce, plum sauce & 2 pancakes served on the side)
* Bean Curd Home Style 9.50
(Soft bean curds tidily sauteed w. cabbage black mushrooms, bell peppers in spicy sauce)
* Dry Sauteed String Beans (garlic sauce) 9.50
* Hot & Spicy Chinese Eggplant (garlic sauce) 10.25
* Snow Peas, Water Chestnuts, Baby Corn & Strawmushrooms Sauteed in Garlic Sauce 9.50

CLASSICS

Egg Foo Young9.25
(Chicken, beef, roast veal or vegetable)
Ten Ingredients Egg Foo Young 9.95
Chow Mein 9.95
(Chicken, beef, roast veal or vegetable)
Ten Ingredients Chow Mein10.95

RICE

Fried Rice7.50
(Chicken, beef, roast veal or vegetable)
Ten Ingredient Fried Rice 7.95
We also have Brown Rice Available

NOODLES

Lo Mein9.95
(Chicken, beef, roast veal or vegetable)
Ten Ingredients Lo Mein10.95
Pan Fried Noodles 10.95
(Chicken, beef, roast Veal or vegetable)
Ten Ingredients Pan Fried Noodles ..11.95

NON-CHINESE SELECTIONS

Broiled Veal Chop16.95
Broiled Ribs Steak16.95
Meatballs on Brown Rice 10.95
Half Crispy Duck Served Boneless .. 18.25

Above Served with Home-Fried Potatoes

DESSERTS

Chocolate Mousse Cake 3.50
Parve Cheese Cake 3.50
Assorted Chinese Fruits3.00
Fresh Fruit Salad3.00
Fried Banana w. Honeyed Walnuts ..4.95
Individual Birthday Pastry is Available 4.95

Visa & Master Card Only Minimum Charge \$15.00

SPECIAL LUNCH MENU

Served Lunch From 12 Noon to 3:00 pm.
Except Sunday
Lunch Served w. Choice of Soup:
(Wonton, Hot & Sour, Egg Drop or Wonton & Egg Drop Mixed)
(& Your Choice of any Dish below, which is Served w. White Rice)
\$7.95

1. Pepper Steak
2. Beef w. Broccoli
- * 3. Shredded Beef in Garlic Sauce
- * 4. Shredded Beef in Szechuan Sauce
5. Diced Chicken w. Cashewnuts
6. White Meat Chicken w. Broccoli
7. White Meat Chicken w. Mushroom, Snow Peas, Chinese Cabbage
8. Sweet & Sour Chicken
- * 9. Chunks of Chicken in Spicy Sauce (dark meat)
10. Chicken Chow Mein
11. Mixed Vegetable
12. Bean Curd w. Spinach
13. Roast Veal Sauteed w. Mixed Vegetables
14. Lo Mein Noodles (Veg., chicken, beef or roast veal)

Sorry, there is no substitution on Lunch Menu

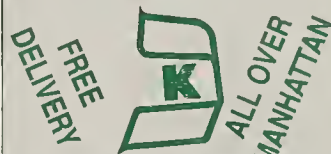
* Hot & Spicy Mark.

If you don't want spicy flavor, Please let us know

CHINA SHALOM

II

GLATT KOSHER
CHINESE RESTAURANT



Mashgiach Temidy on Permisses
Free Delivery Anywhere in Manhattan
Lunch Time (Min. order above 42nd St. \$20.00)
Dinner Time (Min. order above 59th St. \$30.00)
Dinner Time (Min. order below 59th St. \$30.00)

TAKE OUT MENU

HOURS:
Mon. to Thurs: 12 Noon to 11:00pm.
Fridays: 12 Noon to 3:00 pm.
Saturday: 1 Hour After Shabbat to 1:00 am.
Sunday: 1:00 pm. to 11 pm.

686 COLUMBUS AVENUE,
(Between 93th - 94th Street)
NEW YORK, N. Y. 10025

Tel.: (212) 662 - 9676
(212) 662 - 9677

FAX: 663-1321

We Are Pleased To Offer Our Exceptional
PEKING DUCK

*Prepared & Served by Our Chef From The
People's Republic of China. Who is Specially
Trained in its Preparation & Presentation.
It is Offered on Our Menu At*

\$44.00 Whole Duck
\$23.00 Half Duck

All Duck Dishes are
Dependent on Availability of
Duck in the Kosher Marketplace

DUCK

Sliced Duck sauted w. Ginger Sauce 18.25
Lemon Lichee Duck 18.25
* Hunan Duck 18.25
(Sliced duck sauted w. broccoli, bell peppers,
strawmushrooms in spicy sauce)
Crispy Duck 18.25
(w. bone in a mild peppercorn flavor, but not spicy)
Mandarin Orange Boneless Duck 18.25
(crispy roasted duck served w. mandarin orange
sauce)

DIET MENU

*The dishes below are served without salt, oil or corn starch,
a bowl of home made sauce will be served the side.
Brown rice is served with diet dishes.*

1. Steamed Mixed Vegetables 11.25
2. Steamed Bean Curd with
String Beans 10.50
3. Steamed Mushrooms, Snow Peas,
Waterchestnuts Baby Corn ... 10.50
4. Steamed Bean Curd with Zucchini
& Carrots 10.50
5. Steamed Bean Curd with Spinach 10.50
6. Steamed Chicken w. Mixed Veg. . 13.95
7. Steamed Chicken with Broccoli . 13.95
8. Steamed chicken with Spinach . 13.95
9. Steamed Chicken with Zucchini
& Carrots 13.95
10. Steamed chicken with Snow Peas 13.95
11. Steamed Chicken w. String Beans 13.95

APPETIZERS

Chicken Nuggets (6) 4.95
Egg Roll (1) 1.95
Fried Wontons (6) 4.50
Barbecued Spare Ribs (4) 9.95
Barbecued Beef Sticks (2) 2.75
Dumplings (steamed or fried) (6) ... 5.25
Silver Paper Chicken (2) 2.50
(steamed chicken marinated in plum sauce wrapped in
foil paper)
Curried Chicken wings (2) 3.25
Cold Sliced White Meat Chicken in a
Delicate Peanut Sauce 3.25
* Hot & Spicy Wontons in Peanut Sauce (4)
..... 5.25
Sesame Cold Noodles 4.95
Pu Pu Platter 15.95
(assortment of tempting appetizers on a flaming
platter, including 2 silver paper chicken, 2 wontons,
2 chili con wings, 2 fried dumplings & 3 beef sticks)
Vegetable Salad w. Anchovies Dressing 6.95
(Romaine lettuce, carrots, cherry tomatoes in
garlic, parmesan, anchovies dressing)

SOUP

	P.	Q.
Wonton	2.25	4.50
Egg Drop	2.25	4.50
Mixed Soup (wonton & egg drop)	2.75	5.50
* Hot & Sour (smallest)	2.75	5.50
Velvet Chicken Corn Soup (For Two)	5.50	
(sweet corn with fluffy egg white in home made chicken broth)		
Subgum Wonton Soup (For Two)	5.95	
(roast veal, chicken & vegetables with wontons in home made chicken broth)		
House Special Noodle, Soup (For Two)	6.95	
(beef, chicken & vegetables with noodles in a delicate chicken broth)		
Mixed Vegetables Soup	5.50	

BEEF

Beef with Broccoli 13.95
Pepper Steak 13.95
Beef with Mixed Vegetables 13.95
Beef Sauteed w. Chinese Baby
Eggplant 13.95
Beef Sauteed with Zucchini 13.95
Beef Sauteed with String Beans 13.95
* Beef Sauteed in Szechuan Sauce ... 13.95
(shredded beef sauted w. bamboo shoots, carrots,
celery, scallion in spicy Szechuan sauce)
Beef Sauteed with Snow Peas 13.95
Beef Sauteed w. Black Mushrooms &
Bamboo Shoots 13.95
* Shredded Beef in garlic Sauce 13.95
Moo Shu Beef 13.95
(shredded beef sauted with bamboo shoots, carrots,
cass. & eggs in brown sauce, 2 pancakes
& plum sauce served on the side)
* Kung - Po Beef 13.95
(shredded beef with peanuts in spicy sauce)
Beef Sauteed with Scallions 13.95
Steak Chiu Shalom 16.25
(Chuck, steak sauted w. mushrooms, carrots,
celery in lightly sweet home made brown sauce)

VEAL

* Twice Cooked Veal Hunan Style 13.95
(sliced veal sauted with cabbage, scallion,
bamboo shoots, bell pepper in pungent sauce)
Moo Shu Veal 13.95
(shredded veal sauted w. bamboo shoots, clouds
cass., eggs in light brown sauce, served w. plum
sauce & 2 pancakes on the side)
Shredded Veal w. Peking Sauce 13.95
(shredded veal sauted w. bamboo shoots in
plum sauce, garnished with fresh scallion)
* Shredded Veal with Garlic Sauce 13.95
Sweet & Sour Veal 13.95
Roast Veal with Mixed Vegetables ... 13.95
Veal Sauteed with Scallions 13.95
* Sliced Roast Veal in Spicy Peppercorn
Flavor with snow peas, strawmushrooms
& Bamboo Shoots 13.95

CHICKEN

Chicken with Broccoli 12.95
Chicken with Mixed Vegetables 12.95
Chicken with Snow Peas 12.95
Chicken w. Chinese Baby Eggplant .. 13.95
Chicken with Zucchini 12.95
Chicken with String Beans 12.95
Diced Chicken w. Honey Walnuts
(dark meat) 12.95
Diced Chicken w. Cashewnuts
(dark meat) 12.95
* Shredded Chicken in Spicy Peppercorn
Flavor 12.95
Sweet & Sour Chicken 12.95
* Shredded Chicken in Garlic Sauce .. 12.95
Moo Gao Gai Pan 12.95
(sliced white meat chicken sauted w. snow peas,
mushrooms & Chinese vegetables in white sauce)
Moo Shu Chicken 12.95
Diced Chicken in Peking Sauce
(slightly sweet) 12.95
* Kung - Po chicken 12.95
(diced dark meat chicken sauted in hot pepper
sauce garnished w. peanuts)
Lemon chicken 12.95
* Ginger Chicken 12.95
(diced dark meat chicken sauted w. ginger)
Curry Chicken 12.95
(diced white meat chicken sauted w. onion &
sweet peas in delicate curry sauce)
* Chunks of Chicken in Spicy Red
Pepper Sauce 14.95

FISH

Steamed Salmon w. Bright & Tangy Su. 17.50
Sweet & Sour Whole Sea Bass 17.50
* Sauted Chunky Filled Fish in Home Made
Spicy Sauce 16.50
Chunky Filled Fish Sauteed with Mixed
Vegetables in Brown Sauce 16.50

HOUSE SPECIALTIES

Chicken in Peach Sauce Garnished with
Sesame Seeds 15.95
(Light coated sliced white meat crispy chicken sauted
in peach flavor sauce garnished w. sesame seeds)
Rainbow Chicken 15.95
(A colorful medley of delicate white meat chicken
prepared 3 ways, in garlic sauce, wine sauce &
tendon sauce)
* Orange Flavor Chicken 15.95
(Chunks of dark meat chicken sauted in spicy
brown orange flavor sauce garnished w. broccoli)
* Orange Flavor Beef 16.50
(Fried tender beef sauted in spicy orange flavor
sauce garnished w. broccoli)
Sizzling Garlic Steak 17.95
(Chunks, scored steaks sauted w. holy corn, string
beans, pearl mushrooms, red peppers in not spicy
garlic sauce)
Sesame Seed Beef 16.50
(Fried tender beef sauted in delicate brown sauce
garnished w. sesame seeds)
* General Tao's Chicken 15.95
(Chunks of dark meat chicken sauted in spicy
brown sauce)
* Szechuan Style Beef & Chicken
Combination 16.50
(Shredded beef & chicken in spicy pepper corn
sauce w. julienne celery & bell peppers)
Happy Family 16.50
(Sliced beef, chicken & veal sauted with
broccoli, water chestnuts, bell pepper in light
brown sauce, served on a sizzling platter)
Lovers in The Star 16.95
(Szechuan chunks of pork & chicken served in a
golden fried basket garnished w. snow peas, broccoli,
bell pepper & sliced strawmushrooms sauted in delicate
brown sauce)
* Crispy Whole Sea Bass 18.50
(Crispy fried fresh sea bass covered w. home made
glittery brown sauce)
Vegetables Delite 13.25
(Chunks of three vegetables prepared
in three different flavors, Chinese baby eggplant
sauted in garlic sauce, string beans in white
sauce & zucchini in curry sauce)
* Parsley Lamb 17.25
(Flavorful tender lamb in a spicy rich brown parsley
sauce sauted w. fresh scallions, black mushrooms
& bamboo shoots)
Veal Chop in Mixed Chinese Fruit Se. 17.95
(Tender veal chop in batter sauted in delicate
Mandarin orange, figs, peach, lemon sauce)

SEA FOOD (w. Rice)			Pl.	Qt.
蝦 龍 蝦	115	Shrimp w. Lobster Sauce	4.55	8.45
雪 豆 蝦	116	Shrimp w. Snow Peas	4.55	8.45
淨 龍 蝦	117	Plain Lobster Sauce	1.95	3.90
青 豆 蝦	118	Shrimp w. Bean Sprouts	3.55	7.25
冬 菇 蝦	119	Shrimp w. Broccoli	4.55	8.45
茄 瓜 蝦	120	Shrimp w. Chinese Veg.	4.55	8.45
蒜 茸 蝦	121	Shrimp w. Pepper & Tomato	4.55	8.45
香 仁 蝦	122	Shrimp w. Almond Ding	4.55	8.45
豆 乳 蝦	123	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.55	8.45
干 貝 蝦	124	Scallops w. Lobster Sauce	4.55	8.45
小 蝦 蝦	125	* Curry Shrimp Onions	4.35	7.75
EGG FOO YOUNG (w. Rice)			Pl.	Qt.
叉 燒 蛋	126	Roast Pork Egg Foo Young	4.25	
雞 蛋 蛋	127	Chicken Egg Foo Young	4.25	
蝦 蛋 蛋	128	Shrimp Egg Foo Young	4.95	
魚 蛋 蛋	129	Mushroom Egg Foo Young	4.15	
蔬 菜 蛋	130	Vegetable Egg Foo Young	3.75	
水 餃 蛋	131	House Special Egg Foo Young	5.25	
SWEET & PUNGENT (w. Rice)			Pl.	Qt.
甜 酸 雞	132	Sweet & Pungent Chicken	3.30	6.10
甜 酸 肉	133	Sweet & Pungent Pork	3.30	6.10
甜 酸 蝦	134	Sweet & Pungent Shrimp	7.50	
BEAN CURD & VEGETABLES (w. Rice)			Order	
什 錦 豆 腐	135	Bean Curd w. Veg.	5.75	
清 炒 雪 豆	136	Sautéed Snow Peas	5.50	
炒 白 菜	137	Stirred Fried Chinese Veg.	4.35	
北 菇 白 菜	138	Broccoli Fried Chinese Veg.	4.30	
炒 油 菜 苔	139	Broccoli w. Oyster Sauce	4.95	
炒 什 菜	140	Sautéed Mixed Veg.	5.50	
麻 婆 豆 腐	141	* Bean Curd Szechuan Style	5.50	
魚 香 豆 腐	142	* Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce	5.50	
SUGGESTIONS (w. Rice)			Order	
All Mixed w. Broccoli, Snow Pea Pods, Black Mushroom and Baby Corn				
雞 鴨 和 蔬	143	Chicken and Lobster	8.50	
牛 肉 和 叉 燒	144	Beef and Roast Pork	7.30	
牛 貝 和 蝦	145	Chicken and Scallops	8.35	
牛 貝 和 蝦	146	Shrimp and Scallops	8.75	
SPECIAL COMBINATION DISHES				
(Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)				
C1.	Chicken Chow Mein	4.50		
C2.	Shrimp Chow Mein	5.05		
C3.	Pepper Steak w. Onion	5.05		
C4.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	4.85		
C5.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25		
C6.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.35		
C7.	Roast Pork Egg Foo Young	4.95		
C8.	Moo Goo Gai Pan	5.15		
C9.	Sweet and Pungent Pork or Chicken	4.95		
C10.	Chicken with Broccoli	5.25		
C11.	* Beef or Chicken with Garlic Sauce	6.25		
C12.	Beef or Shrimp with Broccoli	6.05		

LUNCH SPECIAL (11:30 AM-4:00 PM)

(Served with Pork Fried Rice And Egg Drop or Wonton Soup)

紅 燒 牛 肉	1.	Chicken or Roast Pork Chow Mein	3.55
香 辣 牛 肉	2.	Pepper Steak with Onion	3.80
北 菇 大 排 骨	3.	Roast Pork or Chicken w. Chinese Veg.	3.80
北 菇 雞 片	4.	Moo Goo Gai Pan	3.60
雞 皮 大 排 骨	5.	Chicken or Roast Pork w. Broccoli	3.80
北 菇 或 雞 片	6.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.80
鮮 味 肉 丸	7.	Sweet Beef Pork or Chicken	3.80
北 菇 雞 片	8.	Roast Pork Egg Foo Young	3.80
魚 香 菜 肉	9.	* Broccoli with Garlic Sauce	4.25
北 菇 牛 肉 或 雞	10.	Beef or Shrimp with Broccoli	4.25
蝦 龍 蝦	11.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.25
宮 保 雞 丁	12.	* Wo Bo Chicken or Shrimp	4.25
雞 骨	13.	Bar-B-Q Spare Ribs	4.25
北 菇 牛 肉 或 雞	14.	Shrimp or Beef Lo Mein	4.25
白 菜 蝦	15.	Shrimp w. Chinese Vegetables	4.25
四 川 蝦 仁	16.	* Baby Shrimp, Szechuan Style	4.25
牛 肉 雞	17.	* Chicken with Garlic Sauce	4.25
牛 肉 雞 或 牛 肉	18.	* Shrimp or Beef w. Garlic Sauce	4.25

SZECHUAN & HUNAN CUISINE

		(w. Rice)	Order
公 保 雞 丁	147.	* Wo Bo Chicken Ding	6.50
公 保 蝦 丁	148.	* Wo Bo Shrimp Ding	7.25
香 辣 牛 肉 片	149.	* Hot and Spicy Beef	6.95
四 絲 肉	150.	* Twice Cooked Pork	7.25
帶 子 雙 味	151.	* Double Delight w. Garlic Sauce	7.95
(Chicken and Shrimp w. Garlic Sauce)			
湖南 雞 丁	152.	* Shredded Chicken Hunan Style	6.95
北 菇 牛 肉 或 雞	153.	* Shrimp w. Broccoli in Garlic Sauce	8.25
北 菇 牛 肉 或 雞	154.	* Chicken w. Broccoli in Garlic Sauce	7.50
北 菇 牛 肉 或 雞	155.	* Roast Pork w. Broccoli in Garlic Sauce	7.50
魚 香 子 丁	156.	* Sliced Scallops w. Garlic Sauce	8.25
水 煎 餅	157.	Moo Shu Pork or Chicken w. 4 Pancakes	6.50
水 煎 餅	158.	Moo Shu Shrimp or Beef w. 4 Pancakes	6.95
水 煎 餅	159.	Moo Shu Veg. w. 4 Pancakes	5.75
絲 苗 飯	160.	Shrimp w. Cashew Nuts	8.25
雞 骨 飯	161.	Chicken w. Cashew Nuts	8.95
芝 蔴 雞	162.	Sesame Chicken	7.65
四 川 牛 肉	163.	* Sliced Beef Szechuan Style	7.45
湖南 牛 肉	164.	* Sliced Beef Hunan Style	7.45

SIDE ORDERS

White Rice	(Sm.) 0.80 (Lg.) 1.50
Fried Noodles	(Sm.) 0.25 (Lg.) 0.50
Fortune Cookies (6)	0.65
Brown Rice	(Sm.) 1.50 (Lg.) 2.50

* Hot & Spicy Printed in Red

THE CHINA STAR

CHINESE FOOD TO TAKE OUT
CANTONESE, SZECHUAN, HUNAN STYLE

中 星 閣

GOOD NEWS!!

OVER \$8 FREE -- SODA
OVER \$15 FREE -- DUMPLINGS
OVER \$25 FREE -- GENERAL TSO'S CHICKEN

TAX INCLUDED
NO M.S.G.

FREE DELIVERY
OVER \$5.00

SMALL OR LARGE
PARTIES WELCOME

145 1st AVENUE, NEW YORK, NY 10009
(Between 8th & 9th Streets)

TEL: (212) 777-3888

BUSINESS HOURS:

Mon. - Thurs. : 11:30 AM - 12 Midnight
Fri. - Sat. : 11:30 AM - 12:30 AM
Sunday : 1:00 PM - 12:00 Midnight

SPECIALTIES				w. French Fries or w. Chicken or w. Beef or Shrimp			
		Plain	w. Plantain	Plain Fried Rice	Pork Fried Rice	Fried Rice	
炸 雞	19	Fried 1/2 Chicken	2.50	3.25	3.75	4.15	
炸 雞	20	Fried Chicken Wings (4)	1.90	2.75	3.00	3.75	
炸 魚	21	Fried Fish (2)	2.45	3.25	3.50	3.95	
炸 豬 扒	22	Fried Pork Chop (2)	2.75	3.75	3.95	4.75	
炸 豬 扒	23	Fried Spare Rib Tips	2.75	3.35	3.75	4.15	
炸 大 蝦	24	Fried Jumbo Shrimps (5)	4.50	5.50	5.75	6.25	
炸 雞	25	Fried Boneless Chicken	2.50	3.25	3.75	4.15	
炸 雞	26	Fried Shrimp (21)	3.50	4.00	4.50	4.95	

APPETIZERS			
椒 鹽 卷	27	Roast Pork Egg Roll (each)	1.00
蝦 餅	28	Shrimp Egg Roll (each)	1.10
炸 菜 肉	29	Fried Partial Shrimp (each)	1.10
炸 菜 肉	30	Fried Wontons (10)	2.25
叉 燒 肉	31	Bar-B-Q Roast Pork	4.45
叉 燒 肉	32	Shrimp Toast (4)	3.25
炸 菜 肉	33	Barbecued Spare Ribs (Sm.) 4.85 (Lg.) 8.95	
水 餃 - 鍋 貼	34	Fried or Steamed Dumplings (8)	4.15
荷 包 餅	35	Sesame Cold Noodles	3.25
牛 肉 串	36	Bar-B-Q Beef Skew (5)	5.00
炸 薯 條	37	French Fries (Sm.) 1.00 (Lg.) 2.00	
炸 薯 條	38	Plantain	1.45
薯 薯 餅	39	Pu Pu Platter (2)	7.55

SOUPS (w. Fried Noodles)			
雲 吞 湯	40	Wonton Soup	1.25 2.25
芋 泥 湯	41	Egg Drop Soup	1.15 1.85
雲 吞 湯	42	Mixed Wontonw. Egg Drop Soup	1.60 2.75
雞 湯 - 雞 扒	43	Chicken Rice or Noodle Soup	1.15 1.95
蔬 菜 湯	44	Vegetable Soup	1.30 2.30
燒 肉 湯	45	*Hot and Sour Soup	1.55 2.85
燒 菜 豆 腐 湯	46	Bean Curd & Vegetable Soup	2.75
海 鮮 豆 腐 湯	47	Sealoodw. Bean Curd Soup	4.75
水 餃 湯	48	House Special Soup	4.50
叉 燒 湯	49	Roast Pork Yai Gai Mein	3.50
蝦 仁 湯	50	Shrimp or Beef Yai Gai Mein	4.50

CHOW MEIN (w. Rice & Fried Noodles)			
叉 燒 炒 麵	51	Roast Pork Chow Mein	2.75 4.85
雞 扒 炒 麵	52	Chicken Chow Mein	2.75 4.85
蝦 扒 炒 麵	53	Shrimp Chow Mein	3.25 5.55
牛 肉 炒 麵	54	Beef Chow Mein	3.25 5.95
蔬 菜 炒 麵	55	Vegetable Chow Mein	2.45 4.35
什 錦 炒 麵	56	Subgum Chicken Chow Mein	3.35 6.25
什 錦 炒 麵	57	Subgum Shrimp Chow Mein	3.45 6.50
大 蝦 炒 麵	58	House Special Chow Mein	3.55 6.85
龍 蝦 炒 麵	59	Lobster Chow Mein	4.50 8.25

CHOP SUEY (w. White Rice)			
叉 燒 什 錦	60	Roast Pork Chop Suey	2.90 5.45
雞 扒 什 錦	61	Chicken Chop Suey	2.90 5.45
蝦 扒 什 錦	62	Shrimp Chop Suey	3.55 6.75
牛 肉 什 錦	63	Beef Chop Suey	3.55 6.75
蔬 菜 什 錦	64	Vegetable Chop Suey	2.55 4.75
龍 蝦 什 錦	65	Lobster Chop Suey	4.60 8.50
水 餃 什 錦	66	House Special Chop Suey	3.70 7.00

STAR SPECIALTIES

(w. rice) Portion

S1. *GENERAL TSO'S CHICKEN 7.55
Marinated chicken chunks, deep fried and sauced with chef's special hot pepper garlic flavored tangy hoisin sauce.

S2. *ORANGE FLAVORED CHICKEN 7.95
Marinated chicken chunks, deep fried & sauced w. orange flavored tangy sauce.

S3. LEMON CHICKEN 7.95
Breast of chicken highly breaded, deep fried, then glazed in chef's specialty prepared lemon sauce.

S4. STEAM FRIED SEAFOOD & CHICKEN 8.50
A Chinese culinary tradition, splendid combination of scallops, shrimp & sliced chicken precisely balanced with presentation.

S5. *CHICKEN & SHRIMP HUNAN STYLE 7.95
Chicken & shrimp with red pepper, water chestnut, black mushroom in brown sauce.

S6. *ORANGE FLAVORED BEEF 6.50
Marinated beef, deep fried and sauced with orange flavored tangy brown sauce.

S7. BONELESS CHICKEN 7.25
Deep fried chicken, Chinese style.

S8. BEEF & SCALLOP WITH VEGES. 8.75
Beef & scallops with baby corn, carrots, broccoli, water chestnut, cooked in brown sauce.

S9. FOUR SEASONS 8.95
A delicious combination of lobster, meat, chicken, shrimp, roast pork & Chinese vegs. in brown sauce.

S10. HAWAIIAN FIVE O' 9.45
Lobster, chicken, shrimp, beef, shrimp, roast pork & Chinese vegetables in brown sauce.

S11. LAKE TUNG TING SHRIMP 8.35
Jumbo shrimp with broccoli, baby corn, water chestnuts, straw mushrooms, etc. in a special hot sauce.

S12. CHOW SAH SIN 7.95
Chicken, beef, shrimp & broccoli.

S13. HAPPY FAMILY 8.45
Sliced shrimp, chicken, beef and pork sautéed w. baby corn, broccoli & carrots, assorted vegetables in peanut sauce.

S14. SEAFOOD DELIGHT 9.75
Lobster, scallops and shrimp with mixed vegetables cooked with a chef's sauce.

S15. *HOT & SPICY SHRIMP 8.45
Jumbo shrimp with green peas, onion in special hot sauce.

FRIED RICE

叉 燒 炒 飯	67	Roast Pork Fried Rice	2.55 4.75
雞 扒 炒 飯	68	Chicken Fried Rice	2.55 4.75
蝦 扒 炒 飯	69	Shrimp Fried Rice	3.20 6.05
牛 肉 炒 飯	70	Beef Fried Rice	3.20 6.05
蔬 菜 炒 飯	71	Vegetable Fried Rice	2.25 4.25
龍 蝦 炒 飯	72	Lobster Fried Rice	4.50 7.85
蟹 肉 炒 飯	73	Crab Meat Fried Rice	3.25 6.25
牛 肉 炒 飯	74	Plain Fried Rice	1.55 2.95
水 餃 炒 飯	75	House Special Fried Rice	3.55 6.45

LO MEIN (Satin Noodles; No Rice)

叉 燒 雞 絲	76	Roast Pork Lo Mein	3.25 5.75
雞 絲 麵	77	Chicken Lo Mein	3.25 5.75
蝦 絲 麵	78	Shrimp Lo Mein	3.50 6.50
牛 肉 雞 絲	79	Beef Lo Mein	3.50 6.50
蔬 菜 雞 絲	80	Vegetable Lo Mein	2.75 4.95
龍 蝦 雞 絲	81	Lobster Lo Mein	4.50 8.25
水 餃 雞 絲	82	House Special Lo Mein	3.75 7.15

CHOW FUN (Big Rice Noodles)

叉 燒 炒 河 粉	83	Roast Pork Chow Fun	3.25 5.75
雞 扒 炒 河 粉	84	Chicken Chow Fun	3.25 5.75
蝦 扒 炒 河 粉	85	Shrimp Chow Fun	3.50 6.50
牛 肉 炒 河 粉	86	Beef Chow Fun	3.50 6.50
龍 蝦 炒 河 粉	87	Lobster Chow Fun	4.50 8.25
蔬 菜 炒 河 粉	88	Vegetable Chow Fun	2.75 4.95
水 餃 炒 河 粉	89	House Special Chow Fun	3.75 7.15

BEEF (w. Rice)

叉 燒 牛 肉	90	Beef w. Broccoli	3.95 7.15
牛 肉 牛 肉	91	Pepper Steak w. Onions	3.95 7.15
牛 肉 牛 肉	92	Beef w. Green Peppers & Tomato	3.95 7.15
白 菜 牛 肉	93	Beef w. Chinese Vegetables	3.95 7.15
燒 油 牛 肉	94	Beef w. Oyster Sauce	3.75 6.95
牛 肉 牛 肉	95	Beef w. Mushrooms	3.95 7.15
牛 肉 牛 肉	96	Beef w. Snow Peas	3.95 7.15
牛 肉 牛 肉	97	*Curry Beef w. Onions	3.95 7.15
牛 肉 牛 肉	98	Beef w. Scallops	3.95 7.15

PORK (w. Rice)

叉 燒 菜 肉	99	Roast Pork w. Broccoli	3.75 6.95
叉 燒 菜 肉	100	Roast Pork w. Bean Sprouts	3.75 6.95
叉 燒 菜 肉	101	Roast Pork w. Chinese Veg.	3.75 6.95
叉 燒 菜 肉	102	Roast Pork w. Mushroom	3.75 6.95
叉 燒 菜 肉	103	Roast Pork w. Snow Peas	3.75 6.95
叉 燒 菜 肉	104	Roast Pork Almond Ding	3.75 6.95
叉 燒 菜 肉	105	Roast Pork w. Black Bean Sauce	3.75 6.95
叉 燒 菜 肉	106	Spare Rib w. Black Bean Sauce	3.75 6.95

CHICKEN (w. Rice)

叉 燒 雞	107	Chicken w. Broccoli	3.95 7.15
叉 燒 雞	108	Moo Goo Gai Pan	3.75 6.95
叉 燒 雞	109	Chicken Almond Ding	3.95 7.15
叉 燒 雞	110	Chicken w. Snow Peas	3.95 7.15
叉 燒 雞	111	*Curry Chicken w. Onions	3.75 6.95
叉 燒 雞	112	Chicken w. Tomato & Pepper	3.95 7.15
叉 燒 雞	113	Chicken w. Mushrooms	3.95 7.15
叉 燒 雞	114	Chicken w. Black Bean Sauce	3.75 6.95

**SPECIAL
Combination Plates**

\$5.00 (No Tax Before 5:00 PM)
(Comes with Egg Roll and Roast Pork Fried Rice)

青椒牛 C 1.	Green Pepper Steak	5.25
蘑菇鸡片 C 2.	Moo Goo Gai Pan (with Mushrooms)	5.00
叉烧白菜 C 3.	Roast Pork with Chinese Vegetables	5.00
甜酸肉 C 4.	Sweet and Sour Pork	5.00
甜酸鸡 C 5.	Sweet and Sour Chicken	5.00
甜酸虾 C 6.	Sweet and Sour Shrimp	5.25
芥兰肉 C 7.	Fresh Pork with Broccoli	5.00
芥兰鸡 C 8.	Chicken with Broccoli	5.00
芥兰牛 C 9.	Chicken with Cashew Nuts	5.00
芥兰牛 C10.	Beef with Broccoli	5.25
茄汁肉 C11.*	Fresh Pork with Garlic Sauce	5.00
茄汁鸡 C12.*	Shrimp with Garlic Sauce	5.25
茄汁鸡 C13.*	Shrimp with Hot Pepper Sauce	5.25
茄汁鸡 C14.	Shrimp with Cashew Nuts	5.25
茄汁鸡 C15.	Sauteed Mixed Fresh Vegetables	5.00
茄汁鸡 C16.	Diced Two Flavor	5.25
(Shrimp & Chicken, Vegetable in Brown Sauce)		
豉汁牛肉饭 C17.	Beef w. Green Pepper & Black Bean Sauce Over Rice	5.25
豉汁牛肉饭 C18.*	Broccoli with Garlic Sauce	5.00
干烧虾仁 C19.*	Hot Spicy Baby Shrimps	5.25
干烧虾仁 C20.	Shrimp with Lobster Sauce	5.25
芥兰虾仁 C21.	Baby Shrimp with Broccoli	5.25
茄汁鸡 C22.*	Chicken with Garlic Sauce	5.00
茄汁鸡 C23.*	Chicken with Hot Pepper Sauce & Peanuts	5.00
茄汁牛 C24.*	Beef with Garlic Sauce	5.25
茄汁牛 C25.	Diced Chicken with Hot-Sin Sauce	5.00
茄汁肉 C26.	Sliced Pork with Hot-Sin Sauce	5.00
叉烧菜团 C27.	Roast Pork with Broccoli	5.00
豉汁鸡 C28.	Chicken in Black Bean Sauce	5.00
茄汁鸡 C29.	Sliced Chicken with Mixed Fresh Vegetables ..	5.00
茄汁牛 C30.	Sliced Beef with Mixed Fresh Vegetables	5.25
茄汁牛 C31.*	General Tsou's Chicken	6.25

We can alter the spice to fit your taste
★ Hot & Spicy

EXPRESS LUNCH SPECIAL

\$4.00 UP
(No Tax)

7 Days: 11:30 am to 4:30 pm

Comes with Egg Fried Rice, White Rice or Brown Rice
Choice of
Wonton, Egg Drop, Hot & Sour Soup or Soda

青椒牛 L 1.	Green Pepper Steak	4.25
蘑菇鸡片 L 2.	Moo Goo Gai Pan (w. Mushroom)	4.00
叉烧白菜 L 3.	Roast Pork with Chinese Vegetable	4.00
甜酸肉 L 4.	Sweet and Sour Pork	4.00
甜酸鸡 L 5.	Sweet and Sour Chicken	4.00
甜酸鸡 L 6.	Sweet and Sour Shrimp	4.25
芥兰肉 L 7.	Fresh Pork with Broccoli	4.00
芥兰鸡 L 8.	Chicken with Broccoli	4.00
芥兰牛 L 9.	Chicken with Cashew Nuts	4.00
芥兰牛 L10.	Beef with Broccoli	4.25
茄汁肉 L11.*	Fresh Pork with Garlic Sauce	4.00
茄汁鸡 L12.*	Shrimp with Garlic Sauce	4.25
茄汁鸡 L13.*	Shrimp with Hot Pepper Sauce	4.25
茄汁鸡 L14.	Shrimp with Cashew Nuts	4.25
茄汁鸡 L15.	Sauteed Mixed Fresh Vegetables	4.00
茄汁鸡 L16.	Diced Two Flavor	4.25
(Shrimp & Chicken in Brown Sauce)		
豉汁牛肉饭 L17.	Scrambled Egg & Beef Over Rice	4.25
豉汁牛肉饭 L18.	Scrambled Egg & Shrimp Over Rice	4.25
豉汁牛肉饭 L19.	Beef w. Green Pepper & Black Bean Sauce Over Rice	4.25
茄汁牛肉饭 L20.	Broccoli with Garlic Sauce	4.00
干烧虾仁 L21.*	Hot Spicy Baby Shrimps	4.25
芥兰虾仁 L22.	Baby Shrimp with Broccoli	4.25
茄汁鸡 L23.*	Chicken with Garlic Sauce	4.00
茄汁牛 L24.*	Chicken with Hot Pepper Sauce & Peanuts	4.00
茄汁牛 L25.*	Beef with Garlic Sauce	4.25
茄汁肉 L26.	Diced Chicken with Hot-Sin Sauce	4.00
茄汁肉 L27.	Sliced Pork with Hot-Sin Sauce	4.00
叉烧菜团 L28.	Roast Pork with Broccoli	4.00
豉汁鸡 L29.	Chicken in Black Bean Sauce	4.00
茄汁鸡 L30.	Sliced Chicken with Mixed Fresh Vegetables ..	4.00
茄汁牛 L31.	Sliced Beef with Mixed Fresh Vegetables	4.25
茄汁牛 L32.*	General Tsou's Chicken	5.25

★ Hot & Spicy

**CHINA TASTE
On Bleeker**

★ ★ ★ ★



CHINESE
HOME COOKING

277 Bleeker St.
New York, N.Y. 10014
(Between 6th & 7th Ave.)
(Corner of Jones St.)

NO M.S.G.
We Serve Brown Rice

BEER FREE

For Dinner \$15.00 One Bottle
\$20.00 Two Bottle \$30.00 Three Bottle

Free Delivery

TEL: (212) 206-0692 • 206-1884

11:30 AM to 11:30 PM

(\$5.00 Minimum)

OPEN 7 DAYS A WEEK

Best Food in Village

Please Ask For Our Daily Dinner Special

FREE WINE FOR EATING IN

Please Specify Noodles of Your Choice -
 ▲ Lo Mein ▲ Ho Fun ▲ Mei Fun
 ▲ Egg Noodle ▲ Udon Noodle

- | Vegetables | | <i>Served in Rite</i> |
|------------|---|-----------------------|
| 78 | Ma-Po To-Fu | 8.25 |
| 79 | Four Green | 8.25 |
| 80 | Eggplant w. Garlic Sauce | 8.25 |
| 81 | Sautéed Broccoli in Garlic Sauce | 8.25 |
| 81 | Broccoli, Mushroom & Eggplant w. Garlic Sauce | 8.25 |
| 82 | Mixed Vegetable | 8.25 |
| 83 | Sautéed Snow Peas w. Water Chestnuts | 8.25 |
| 84 | Bean Curd w. Country Style | 8.25 |
| 85 | Bean Curd w. Broccoli & Snow Peas | 8.25 |
| 86 | Mixed Vegetable w. Cashew Nuts | 8.25 |
| 87 | Bean Curd w. Black Bean Sauce | 8.25 |
| 88 | Sautéed Zucchini | 8.25 |
| 89 | Sautéed Spinach | 8.25 |
| 90 | Chow Mein w. Vegetable (No Noodle) | 8.25 |
| 90b | Mu Shu Vegetable | 8.25 |
| 90c | Stir-Fried String Bean | 8.25 |

90	Roast Pork Fried Rice	4.50	6.95
91	Chicken Fried Rice	4.50	6.95
92	Vegetable Fried Rice	4.50	6.95
93	Beef or Shrimp Fried Rice	4.50	7.50
94	House Special Fried Rice	4.50	7.50
95	Young Chow Fried Rice	4.50	7.50
95a	Pineapple Fried Rice		8.95

Shrimp, chicken need to curry sauce

96	Roast Pork, Chicken or Vegetable	4.75	7.25
97	Shrimp or Beef Lo Mein	5.75	7.95
98	House Special Lo Mein	5.75	7.95

Choose 4 Vegetable From the Following: (Steamed / Sautéed)

- | You May Add: | | | |
|---------------------------|------|----------|------|
| Jumbo Shrimps | 4.00 | Scallops | 4.00 |
| Baby Shrimps | 3.00 | Beef | 2.00 |
| Chicken | 2.00 | Pork | 2.00 |
| Additional Veggies (Each) | 1.50 | | |

99	Vegetable, Roast Pork or Chicken	4.50	7.50
100	Shrimp or Beef	4.50	7.50
101	House Special	4.95	7.95
102	Pork, Chicken or Vegetable Pan-fried Noodle		8.50
103	Singapore Style Mei Fun (Rice Noodles)	4.95	7.95
104	Pan-fried Noodle w. Seafood or House Special		8.95
105	Seafood		8.95
106	Stir-fried Udon		8.25

Choice of chicken, pork, beef, shrimp, house special

Served w/ Pork, Fried Rice or Brown Rice or White Rice & Soup

- C 1 - Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup or Egg Roll, or Sade
- C 10 Main Chicken, Pork, Shrimp, Beef or Vegetable
- C 2 Pepper Steak or Chicken w/ Onion
- C 3 Shrimp w/ Lobster Sauce
- C 4 Bar-B-Q Spicy Ribs
- C 5 Chicken or Shrimp w/ Mixed Vegetables
- C 6 Sweet & Sour Chicken
- C 7 Beef, Chicken or Pork w/ Broccoli
- C 8 Diced Chicken & Shrimp Combo
- C 9 Broccoli w/ Garlic Sauce
- C 10 Chicken, Pork or Shrimp w/ Garlic Sauce
- C 11 Chicken, Pork or Shrimp
- C 12 Sesame Chicken
- C 13 Orange Chicken
- C 14 Boneless Ribs
- C 15 Hunan Style Chicken, Beef or Shrimp
- C 16 Szechuan Style Chicken, Beef or Shrimp
- C 17 Shrimp w/ Broccoli or String Bean
- C 18 Chicken, Beef or Shrimp w/ Bean Curd

11.00 am - 1.00 pm

- | | 11:00 am - 3:00 pm | |
|------|---|------|
| | Served as Fried Rice or Brown Rice or White Rice & Soup or Salads | |
| | - Wonton Egg Drop or Hot or Sour Soup or Egg Roll | |
| L 1 | Sautéed Broccoli w/ Garlic Sauce | 6.00 |
| L 2 | Mixed Vegetable | 6.00 |
| L 3 | Sautéed Broccoli w/ Bean Curd | 6.00 |
| L 4 | Lo Mein | 6.00 |
| | Choice of Shrimp, Chicken, Pork, Beef or Vegetable | |
| L 5 | Chow Fun | 6.00 |
| | Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable | |
| L 6 | Rice Noodles | 6.00 |
| | Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetable | |
| L 7 | Shredded Pork w/ Garlic Sauce | 6.00 |
| L 8 | Sliced Chicken w/ Garlic Sauce | 6.00 |
| L 9 | Chicken w/ Curry Sauce | 6.00 |
| L 10 | Diced Chicken w/ Cashew Nuts | 6.00 |
| L 11 | Diced Chicken w/ Peanuts | 6.00 |
| L 12 | Sautéed Chicken & Baby Shrimp | 6.00 |
| L 13 | Chicken w/ Broccoli | 6.00 |
| L 14 | Sliced Chicken w/ Mixed Vegetable | 6.00 |
| L 15 | General Tso's Chicken | 8.50 |
| L 16 | Orange Flavor Chicken | 8.50 |
| L 17 | Sweet & Sour Chicken | 8.50 |
| L 18 | Sesame Chicken | 8.50 |
| L 19 | Sliced Beef w/ Broccoli | 6.50 |
| L 20 | Sliced Beef w/ Snow Peas | 6.50 |
| L 21 | Pepper Steak | 8.50 |
| L 22 | Shredded Beef, Szechuan Style | 8.50 |
| L 23 | Baby Shrimp w/ Bean Curd | 6.50 |
| L 24 | Baby Shrimp w/ Curry Sauce | 6.50 |
| L 25 | Baby Shrimp w/ Peanuts | 5.50 |
| L 26 | Baby Shrimp w/ Cashew Nuts | 8.50 |
| L 27 | Baby Shrimp w/ Black Bean Sauce | 8.50 |
| L 28 | Jumpo Shrimp w/ Broccoli | 6.50 |
| L 29 | Jumpo Shrimp w/ Mixed Vegetable | 6.50 |
| L 30 | Jumpo Shrimp w/ Lobster Sauce | 8.50 |
| L 31 | Jumpo Shrimp w/ Garlic Sauce | 8.50 |

• *Hot & Snicy*

Food Allergies?
If you have a food allergy, please speak
to the owner, manager, chef or your server.
Price Subject To Change without Prior Notice

China
Faste

www.1570Chinataste.com
Order On Line Get 10% OFF

Fax: 212.650.0186

1570A 2nd Ave., New York NY 10028

Mon. - Thurs.: 11:00am - 11:30pm
Fri. & Sat.: 11:00am - 12:00am
Sun.: 12:00pm - 11:30pm

Appetizers		
1	Spring Roll	1.70
2	Egg Roll	1.70
3	Vegetable Roll	1.70
4	Cold Noodle w. Hot Sesame Sauce	5.15
5	Bau-B-Q Spare ribs	Sm. 6.55 Lg. 10.85
6	Beefless Spare ribs	Sm. 6.55 Lg. 10.85
7	Szechuan Wonton w. Hot Oil Sauce	5.15
8	Roast Pork Bun	2.15
9	Scallion Pancake	4.35
10	Chicken Wing	4.95
Dumplings		
8 per per Order, Steamed or Pan-fried		
Add "Our Sesame Sauce" to Your Dumplings. It's Highly recommended! Try it & you will love it... Just \$5. Extra		
11	Pork Dumplings	5.80
12	Vegetable Dumplings	5.80
13	Chicken Dumplings	5.60
14	Shrimp Dumplings	6.40
Soup		
16	Wonton Soup	1.70 3.30
17	Egg Drop Soup	1.70 3.30
17a	Wonton Egg Drop Soup	2.20 4.30
18	Hot & Sour Soup	1.70 3.30
19	Enokiake Mushroom & Tofu Soup	1.70 3.30
20	Bean Curd w. Vegetable Soup	2.85 4.95
21	Minced Chicken & Corn Soup	2.85 4.95
22	Bean Curd w. Spinach Soup	2.05 4.95
23	Seafood Soup (for 2)	7.50
23a	Chicken Noodles Soup	1.85 3.55
23b	Chicken Rice Soup	1.85 3.55
Sweet and Sour		
Served w. Rice		
24	Sweet & Sour Tofu	8.50
25	Sweet & Sour Chicken	8.50
26	Sweet & Sour Shrimp	11.95
Pork		
Served w. Rice		
27	Sliced Pork w. Broccoli	9.50
27a	Sha Cha Pork	9.50
27b	Pork Egg Foo Young	9.00
28	Shredded Pork in Garlic Sauce	9.50
29	Double Sautéed Pork	9.50
30	Pork Hunan Style	9.50
31	Shredded Pork w. Scallions	9.50
31a	Shredded Pork w. String Bean	9.50
32	Sliced Pork w. Eggplant in Garlic Sauce	9.50
33	Sliced Pork w. Snow Peas	9.50
34	Sliced Pork w. Zucchini	9.50
34a	Roast Pork w. Broccoli	9.50
34b	Chow Mein w. Pork (No Noodle)	9.50
34c	Mu Shu Pork	9.50
Beef		
Served w. Rice		
35	Sliced Beef w. Broccoli	10.50
35a	Sha Cha Beef	10.50
36	Shredded Beef w. Szechuan Style	10.50
37	Pepper Steak w. Onion	10.50
38	Shredded Beef w. Scallions	10.50
38a	Shredded Beef w. String Bean	10.50
39	Sliced Beef w. Snow Peas	10.50
40	Sliced Beef, Hunan Style	10.50
41	Beef w. Curry Sauce	10.50
42	Beef w. Mixed Vegetables	10.50
43	Beef w. Eggplant in Garlic Sauce	10.50
44	Beef w. To-Fu	10.50
45	Beef w. Black Bean Sauce	10.50
46	Beef w. Mushroom in Oyster Sauce	10.50
47	Beef w. Zucchini	10.50
47a	Chow Mein w. Beef (No Noodle)	10.50
47b	Mu Shu Beef	10.50
Poultry		
Served w. Rice		
48	Chicken w. Broccoli	9.95
48a	Sha Cha Chicken	9.95
48b	Chicken Egg Foo Young	9.00
49	Chicken w. Bean Curd	9.95
50	Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce	9.95
51	Diced Chicken w. Peanuts & Hot Pepper Sauce	9.95
52	Diced Chicken w. Cashew Nuts	9.95
53	Chicken w. Garlic Sauce	9.95
54	Sliced Chicken w. Snow Peas	9.95
54a	Chicken w. String Bean	9.95
55	Sliced Chicken w. Curry Sauce	9.95
56	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	9.95
57	Max Gao Gai Pan Chicken w. Mushroom	9.95
58	Sautéed Chicken & Baby Shrimp	9.95
59	Sliced Chicken w. Mixed Vegetables	9.95
60	Chicken w. Mushroom in Oyster Sauce	9.95
61	Szechuan Chicken	9.95
61a	Hunan Chicken	9.95
62	Chicken w. Spinach	9.95
63	Chicken w. Zucchini	9.95
63a	Chow Mein w. Chicken (No Noodle)	9.95
63b	Mu Shu Chicken	9.95
Chef's Specialties		
S 1	Club Seafood	12.75
Lobster crab meat jumbo shrimp, squid, pork scallops deliciously marinated in seasoned Chinese vegetable in a special white sauce.		
S 2	Happy Family	12.75
Cash meat, lobster shrimp, chicken, beef & pork sautéed w. baby corn, broccoli & carrots, assorted vegetable in brown sauce.		
S 3	Sliced Chicken w. Young Ginger Root	10.95
Tender sliced, chicken breast served w. sweet young ginger root & mixed vegetable w. hot pepper sauce.		
S 4	Lebanese Chicken	10.95
Chunks of white meat chicken deep fried in special lemon sauce.		
S 5	Szechuan Chicken (White meat)	10.95
Chunks of white meat chicken w. brown sauce & broccoli, sesame seed on top.		
S 6	General Tso's Chicken (White meat)	11.95
Chunks of white meat chicken sautéed w. assorted vegetable in house special hot sauce.		
S 7	General Tso's Shrimp	12.95
Jumbo shrimp fried in assorted vegetable.		
S 8	Chicken w. Orange Flavor (White meat)	11.95
Chunks of white meat chicken in orange sauce.		
S 9	Beef w. Orange Flavor	12.15
Sliced beef in orange sauce.		
S 10	Szechuan Beef	12.15
Sliced beef w. broccoli w. sesame sauce.		
S 11	Shrimp & Pork, Hunan Style	13.75
Sautéed baby shrimp w. chili, sauce on one side & sliced pork w. black bean sauce on the other side.		
S 12	Prawns w. Walnuts	12.95
Jumbo shrimp w. walnut, with a slight touch of sweet & sour sauce.		
S 13	Szechuan Shrimp	12.95
Fried jumbo shrimp sautéed w. brown sauce & broccoli w. sesame seeds on top.		
S 14	Prawns w. Young Ginger Roots	12.95
Prawns w. sweet young ginger root in hot pepper sauce & mixed vegetable.		
S 15	Jumbo Shrimp & Chinese Eggplant w. Garlic Sauce	12.95
S 16	Shrimp & Scallops w. Hot Pepper Sauce	12.00
Tender scallops & shrimp w. vegetable in spicy spicy sauce.		
S 17	Beef & Scallops	12.00
Sliced beef & fresh scallops w. vegetable in brown sauce.		
S 18	Triple Delight	12.95
Sliced beef, chicken & shrimp sautéed w. mixed vegetable in brown sauce.		
S 19	General Tso's To-Fu	9.25
Crispy to-fu sautéed w. assorted vegetable in house special hot sauce.		
S 20	Prawns & Chicken Hunan Style	11.95
Jumbo shrimp & chicken sautéed w. snow peas, water chestnuts, Chinese mushrooms in spicy brown sauce.		
S 21	Triple Mushrooms	9.25
Black mushrooms, fresh mushrooms & snow mushroom, sautéed w. Chinese broccoli in brown sauce.		
S 22	Crispy Prawns & Scallops	13.00
Lightly battered prawns & scallops, bread sautéed w. salt & pepper.		
S 23	Pineapple Chicken	10.95
Sliced white meat chicken & pineapple w. vegetables in general hot sauce.		
S 24	Amazing Chicken	10.95
Sliced tender chicken sautéed w. baby corn, water chestnuts, snow peas, Chinese cabbage & chili pepper.		
S 25	Dragon & Phoenix	13.75
Sautéed baby shrimp w. chili sauce and general to-fu chicken.		
S 26	Four Seasons	12.95
Sweet beef, chicken, pork & shrimp sautéed w. mix vegetable.		
S 27	Old Bay Shrimp	11.95
Shell shrimp w. creamy butter sauce.		
Seafood		
Served w. Rice		
64	Shrimp w. Mixed Vegetables	11.50
65	Shrimp w. Cashew Nuts	11.50
66	Shrimp w. Lobster Sauce	11.50
67	Shrimp w. Black Bean Sauce	11.50
68	Shrimp w. Garlic Sauce	11.50
69	Shrimp w. Broccoli	11.50
70	Shrimp w. Peanuts	11.50
71	Shrimp w. Snow Peas	11.50
71a	Shrimp w. String Bean	11.50
72	Shrimp in Szechuan Style	11.50
73	Shrimp w. Zucchini	11.50
74	Scallops w. Garlic Sauce	11.50
75	Scallops w. Oyster Sauce	11.50
76	Scallops w. Mixed Chinese Vegetables	11.50
77	Shrimp w. Spinach	11.50
77a	Chow Mein w. Shrimp (No Noodle)	11.50
77b	Mu Shu Shrimp	11.50
77c	Sha Cha Shrimp	11.50



NOODLES

Lo Mein Dry or In Soup

	Sm.	Lg.
小碗炒面 A. House Special Pan Fried Noodles	3.95	4.95
大碗炒面 B. Rice Vermicelli, Singapore Style Noodles	4.95	5.95
干炒牛河 C. Beef Chow Fun (Chicken or Pork)	4.95	5.95
炸醬麵 D. Noodles with Peking Sauce	2.50	3.95
各式麵 E. Lo Mein w. (Chicken, Beef, Shrimp or Pork, Veg.)	2.50	3.95
雲吞麵 F. Plain Cantonese Wonton	2.50	3.95
雲吞麵 G. Noodle & Cantonese Wonton	2.50	3.95
叉燒麵 H. Noodle w. Roast Pork	2.50	3.95
魚蛋麵 I. Noodle w. Fish Cake	2.50	3.95
海鮮麵 J. Noodle w. Seafood	2.95	4.50
什錦麵 K. Noodle w. Roast Pork & Seafood	2.95	4.50
蝦球麵 L. Noodle w. Shrimp	2.95	4.50
排骨麵 M. Pork Chop Noodle Soup	2.95	4.50
榨菜肉絲麵 N. Pickled Cabbage w. Pork In Noodle Soup	2.50	3.95
粉條麵 O. Cellophane Noodle (w. Choice of Chicken, Shrimp, Beef or Veg.)	2.50	3.95
湯米粉 P. Mee Fun Soup (w. Choice of Chicken, Shrimp, Beef or Veg.)	2.50	3.95
湯河粉 Q. Chow Fun Soup (Beef, Shrimp, Chicken or Veg.)	2.50	3.95
湯麵 R. Noodle Soup (w. Choice of Chicken, Shrimp, Beef or Veg.)	2.50	3.95
叉燒湯麵 22. Roast Pork Yai Gaw Mein	2.50	3.95
雲吞面 99. Buddha's Pan Fried Noodles	5.95	
素麵 麵 100. Buddha's Lo Mein	2.50	3.95

RICE

揚州炒飯 82. Young Chow Fried Rice	2.95	4.95
各式炒飯 83. Fried Rice w. (Shrimp, Beef, Chicken or Pork)	2.50	3.95
素炒飯 101. Vegetable Fried Rice	2.50	3.95

DESSERT

杏仁餅 102. Almond Cookies	0.50
炸香蕉 103. Sesame Banana	2.00
汽水 104. Soda (can)	0.90
水果 105. Pineapple or Lychee or Lan Yen	1.25

LUNCH SPECIAL

SERVED MON. TO SAT. 11:30 A.M. - 4:00 P.M.
Each Dish Choice of Egg Drop, Wonton, Hot & Sour
Soup, Egg Roll, or Soda
Brown Rice, White Rice or Plain Fried Rice

香豆雞 L 1. Chicken with Snow Pea Pods	4.50
蒜茸雞 L 2. Chicken with Broccoli	4.50
椒鹽牛柳 L 3. Chow Mein with Shrimp or Beef	4.95
椒鹽肉炒麵 L 4. Chow Mei with Chicken or Pork	4.50
蒜香雞 L 5. Chicken with Garlic Sauce	4.50
仁香雞 L 6. Chicken with Peanuts	4.50
糖菜雞 L 7. Chicken with Cashew Nuts	4.50
甜酸雞 L 8. Sweet and Sour Chicken	4.50
椒鹽肉 L 9. Sweet and Sour Pork	4.50
四喜肉 L 10. Double Cooked Pork	4.50
蒜香肉 L 11. Pork with Garlic Sauce	4.50
茶腹叉燒 L 12. Roast Pork with Broccoli	4.50
蒜香牛 L 13. Beef with Broccoli	4.75
蒜香牛 L 14. Beef with Green Pepper	4.75
干燒牛 L 15. Szechuan Shredded Beef	4.75
蒜香牛 L 16. Beef with Garlic Sauce	4.75
椒鹽蝦 L 17. Shrimp with Lobster Sauce	4.95
蒜香蝦 L 18. Shrimp with Garlic Sauce	4.95
干燒蝦 L 19. Szechuan Shrimp	4.95
仁香蝦 L 20. Shrimp with Peanuts	4.95
早蒜蝦 L 21. Shrimp with Straw Mushrooms	4.95
糖菜蝦 L 22. Shrimp with Cashew Nuts	4.95
四季豆 L 23. Sautéed String Beans	4.50
蒜香雞 L 24. Buddha's Supreme	4.50
蒜香雞 L 25. General Chao Chicken	4.95
芝麻雞 L 26. Sesame Chicken	4.95
蒜香雞 L 27. Orange Chicken	4.95
蒜香牛 L 28. Orange Beef	4.95
蒜香牛 L 29. Broccoli with Garlic Sauce	4.50
蒜香丁 L 30. Chicken & Shrimp Combination	4.95
河南雞 L 31. Sliced Chicken, Hunan Style	4.50
蒜香雞 L 32. Baby Shrimp with Broccoli	4.95
蒜香雞 L 33. Peking Pork Chop	4.95
四季牛 L 34. Beef with String Bean	4.75
豆腐肉 L 35. Bean Curd w. Pork or Chicken	4.90



Under
New
Management

China West 8 RESTAURANT

Cantonese • Hunan & Szechuan Cuisine

TEL: (212) 673-4230

TEL: (212) 673-4231

TAKE OUT MENU

310 SECOND AVENUE
(CORNER OF 18TH STREET)

(FREE DELIVERY)
Minimum \$5.00

Mon. - Sat. 11:30 A.M. to 11:00 P.M.
Sun. 5:00 P.M. to 11:00 P.M.

FREE

Over \$10.00 - Orange
Over \$15.00 - Soda or Almond Cookies
Over \$25.00 - Cold Noodle

中華樓

APPETIZERS		
素水餃	1. Vegetable Dumpling (4)	1.95
燒賣	2. Shou Ma	1.95
素春卷	4. Vegetable Egg Roll (2)	1.95
鳳尾蝦	5. Fantail Shrimp	1.95
蛋卷	6. Egg Roll (2)	1.95
上海春卷	7. Spring Roll (2)	1.95
鍋貼或水餃	8. Pan Fried or Steam Dumplings (4)	1.95
排骨	9. Barbecued Spare ribs	(S) 4.25 (L) 7.95
紅油抄手	10. Hunan Wonton	2.95
冷盤	11. Cold Sesame Noodle	2.95
桂花菜	12. Spicy Cabbage	2.50
炸雞翼	13. Fried Chicken Wing (8)	3.25
叉燒	14. Roast Pork (Sliced or End)	(S) 4.25 (L) 7.95
SOUP		
蛋花湯	15. Egg Drop Soup	1.00 1.80
酸辣湯	16. Hot and Sour Soup	1.00 2.00
雲吞湯	17. Wonton Soup	1.00 2.00
菜末湯	18. Velet Chicken Corn Soup	1.25 2.50
本棧湯	19. House Special Soup (for 2)	3.50
清燉雞湯	20. House Chicken Soup	1.35 2.50
海鮮湯	21. Seafood Soup (for 2)	4.25
青菜湯	24. Vegetable soup	1.75
豆豉豆腐湯	25. Bean Curd & Mushrooms Soup (for 2)	3.50
SEAFOOD		
清蒸司味	23. Steamed Sea Bass	Seasonal Price
干煎龍利	24. Pan-Fried Goby Sole	Seasonal Price
杭椒炒元	25. Sautéed Squid w. Black Bean Sauce	Seasonal Price
廣東龍蝦	26. Lobster Cantonese	Seasonal Price
薑蔥炒蟹	27. Sautéed Crab w. Ginger and Scallion	Seasonal Price
蓮蓉丁	28. Chicken & Shrimp Combination	4.75 8.25
蝦龍蝦	29. Prawns with Lobster Sauce	4.75 8.25
蒜末蝦仁	30. Shrimp with Cashew Nuts	3.95 6.95
公蝦蝦仁	31. Shrimp with Peanuts	3.95 6.95
當豆蝦仁	32. Shrimp with Snow Peas	3.95 6.95
椒鹽蝦	33. Sweet and Sour Shrimp	3.95 6.95
魚香蝦球	34. Prawns with Garlic Sauce	4.75 8.25
彩虹蝦球	35. Rainbow Prawns	4.75 8.25
水須蝦	36. Moo Shu Shrimp	3.95 6.95
芥蘭蝦	37. Shrimp with Broccoli	3.95 6.95
彩虹中貝	38. Rainbow Scallops	4.75 8.25
魚香干貝	39. Scallops with Garlic Sauce	4.75 8.25
PORK		
湖南肉片	40. Szechuan Pork	3.50 5.75
四喜肉	41. Double Cooked Pork	3.50 5.75
豉香肉片	42. Pork with Garlic Sauce	3.50 5.75
水須肉	43. Moo Shu Pork	3.50 5.75
芥蘭叉燒	44. Roast Pork with Broccoli	2.50 5.75
椒鹽肉	46. Sweet and Sour Pork	3.60 5.75
叉燒白菜	47. Roast Pork with Chinese Veg.	3.50 5.75
* Hot & Spicy		

CHEF'S SPECIAL

S1. LEMON CHICKEN 檸檬雞	7.25
S2. TRIPLE CROWN 三喜	7.95
S3. PEKING DUCK (two course) 北京鴨	19.95
S4. PRAWN & SCALLOPS IN A LOVE NEST 翡翠海鮮	9.95
S5. SHRIMP REUNION 千喜蝦	8.95
S6. * ORANGE BEEF 京式牛柳	7.75
S7. * ORANGE CHICKEN 佛度雞	7.25
S8. SIZZLING BEEF & SCALLOPS 千貝牛	7.95
S9. * SEA DRAGON 龍虎合烹	Seasonal
S10. * DOUBLE DELIGHT WITH GARLIC SAUCE 翡翠雙拼	8.95
S11. * PHOENIX NEST 百鳳四喜	7.25
S12. TARO NEST SPECIAL 翡翠雙拼	7.95
S13. PEKING PORK CHOP 京都肉排	7.95
S14. * DRAGON and PHOENIX 龍鳳	11.95
S15. * SZECHUAN FRAWNS 四川蝦球	8.95
S16. TWO FLAVOR CHICKEN 雙喜雞	8.95
S17. LAKE TUNG TING SHRIMP 湖庭蝦	8.95
S18. SESAME BEEF 芝麻牛肉	7.95

BEEF		
干燒牛肉絲	48. Szechuan Beef	Sm. Lg. 3.75 6.50
麻香牛肉絲	49. Beef with Garlic Sauce	3.75 6.50
四季豆牛	50. Shredded Beef w. String Bean	3.75 6.50
當豆牛肉	51. Beef with Snow Peas	3.75 6.50
蔥爆牛肉	52. Beef with Scallions	3.75 6.50
芥蘭牛肉	53. Beef with Broccoli	3.75 6.50
青椒牛肉	54. Pepper Steak	3.75 6.50
燒茄牛肉	55. Beef with Oyster Sauce	3.75 6.50
LAMBS		
湖南羊	56. Lamb Hunan Style	Sm. Lg. 6.50
蔥爆羊	57. Lamb with Scallions	6.50
麻辣羊	58. Ma La Lamb	6.50
二味羊	59. Lamb with Two Taste	7.25
POULTRY		
芝麻雞	60. Sesame Chicken	Sm. Lg. 3.70 5.95
咖喱雞	61. Curry Chicken	3.70 5.95
雙雞	62. Chicken w. Baby Corn, Snow Peas	3.70 5.95
燒雞	63. Chicken with Cashew Nuts	3.70 5.95
當豆雞	64. Chicken with Peanuts	3.70 5.95
蒜香雞	65. Chicken with Garlic Sauce	3.70 5.95
左公雞	66. General Chao Chicken	3.70 5.95
椒鹽雞	67. Chicken w. Walnut	3.70 5.95
水須雞	68. Moo Shu Chicken	3.70 5.95
芥蘭雞	69. Chicken with Broccoli	3.70 5.95
糖醋雞	70. Sweet and Sour chicken	3.70 5.95
茄子雞片	71. Sliced Chicken with Eggplant	3.70 5.95
THE CHINESE CLASSIC		
担炒麵	72. Chicken Chow Mein	Sm. Lg. 3.70 5.95
叉燒炒麵	73. Roast Pork Chow Mein	3.50 5.95
椒鹽麵	74. Shrimp Chow Mein	3.95 6.95
磨菇雞片	75. Moo Goo Gai Pan (chicken)	3.70 5.95
各式飯菜	76. Egg Foo Young	Order 5.95
(Choice of Chicken, Roast Pork or Shrimp)		
VEGETARIAN MENU		
ENTREES		
經濟上素	86. Buddha's Supreme	5.25
四色素菜	87. Buddha's Delight	5.25
木須菜	88. Moo Shu Vegetable	5.25
地雞扒菜	89. Abalone Mushrooms with Vegetable	5.25
原滋扒豆腐	91. Vegetable with Bean Curd	5.25
炒三絲	92. Triple Delight	5.25
紅燒豆腐	93. Hung Shiu Bean Curd	5.25
四季豆	94. Dry Sautéed String Beans	5.25
魚香茄子	95. Szechuan Eggplant	5.25
當豆馬蹄	96. Sautéed Waterchestnuts & Snow Peas	5.25
魚香菜膽	97. Broccoli Spears with Garlic Sauce	5.25
蒜蓉豆腐	98. Szechuan Bean Curd	5.25
* Hot & Spicy		



CHINATOWN EXPRESS

427 7th Ave. (Bet. 33rd & 34th Sts.)
Tel. 563-3559 — N.Y., N.Y. 10001

COMBINATION PLATES

1. Chicken Wings, Lo Mein, Spare Ribs, Wontons, Fried Rice, and Shrimp Toast	\$4.90
2. Chicken Chow Mein, Egg Roll, and Fried Rice	\$4.30
3. Shrimp with Black Bean Sauce and Fried Rice	\$4.53
4. Pepper Steak, Egg Roll, and Fried Rice	\$4.90
5. Sliced Chicken and Pea Pods, w/Fried Rice	\$4.30
6. Shrimp and Lobster Sauce, w/Fried Rice	\$4.53
7. Szechuan Chicken and Peanuts, w/Fried Rice	\$4.25
★ 8. Shredded Beef, Egg Roll, and Fried Rice	\$4.90
★ 9. Beef and Broccoli w/Fried Rice	\$4.25
★ 10. Sesame Chicken w/Fried Rice	\$4.25
★ 11. Chicken and Broccoli w/Fried Rice	\$4.25

EXPRESS NOODLES

Roast Pork Lo Mein	\$3.60
Shredded Beef Lo Mein	\$3.80
Fresh Vegetable Lo Mein	\$3.60
★ Hot Dragon Noodles	\$3.05

CHOW CHOW CUPS

Chicken Chow Mein Chow Chow Cup	\$2.54
Sweet and Sour Shrimp Chow Chow Cup	\$3.05
Pepper Steak Chow Chow Cup	\$3.05
★ Dragon Shrimp Chow Chow Cup	\$3.33
★ Shredded Beef Chow Chow Cup	\$3.33

Lemon Chicken with Fried Rice	\$3.33
Chicken Wings	Small \$1.71, Large \$4.30
Egg Roll	\$1.16
Spare Ribs	\$5.40
Shrimp Toast (3)	\$1.66
Battered Fried Shrimp (3) w/Lemon Sauce	\$2.08
Fried Wontons (5)	\$1.25
Drum Sticks (2)	\$1.39

Roast Pork Fried Rice	\$3.00
Shrimp Fried Rice	\$3.65
White Rice	\$1.62

Wonton Soup	\$1.62
Egg Drop Soup	\$1.62
★ Tokyo Beef Noodle Soup	\$1.75

Coke, Diet Coke, Sprite, Orange, Punch, Lemonade, Iced Tea	Reg. .55 Large .85
Coffee, Tea	.65

★ **Szechuan Hot & Spicy**

Plus Tax 2/90



Explore Chinatown
American Estates Wines

Wine Pairing with Chinese Cuisine
And Pacific Rim wines

New Yeah Shanghai Deluxe Restaurant

October 14, 2005

Soup Dumplings

2004 Dashwood Sauvignon Blanc - Marlborough, New Zealand

Aromatic Beef Appetizer

Foxen Syrah - Santa Barbara, California

Whole Flounder Fillet with Seaweed

&

Jumbo Shrimp with Spicy Kong Po Sauce

Vavasour Sauvignon Blanc - Marlborough, New Zealand

Sauteed Fillet of Yellowfish with Golden Sweet and Sour Sauce

&

Sauteed Pea Shoots

2004 Daniel Gehrs Gewurztraminer - Santa Barbara, California

House Special Roast Chicken Northern China Style

2004 Hugo Estate Unoaked Chardonnay - McLaren Vale, Australia

Spicy Eggplant with Garlic Sauce and Minced Pork Garnish

2004 Mt. Difficulty Roaring Meg Pinot Noir - Central Otago, New Zealand

House Special Pork Shoulder in Honey Sauce

2005 Turkey Flat Rose - Barossa Valley, Australia

Malaysian Dessert

Selaks Ice Wine - Marlborough, New Zealand



CANTONESE AND SZECHUAN CUISINE
CHINATOWN EXPRESS

427 7TH Ave. (Bet. 33rd & 34th Sts.)
Tel. 563-3559 - New York, NY 10001

COMBO **PLATTERS - 2.99**

	PLATTERS w/ WHITE RICE	PLATTERS w/ FRIED RICE or LO MEIN	CHOW-CHOW CUPS
SESAME CHICKEN	2.99	3.46	2.77/3.00
CHICKEN WINGS	2.99	3.46	2.77/3.00
* SZECHUAN BEEF	2.99	3.46	2.77/3.00
SHRIMP with LOBSTER SAUCE	2.99	3.46	2.77/3.00
STEAK with PEPPERS & ONIONS	2.99	3.46	2.77/3.00
* DICED CHICKEN & PEANUTS	2.99	3.46	2.77/3.00
SPARE RIBS	2.99	3.46	2.77/3.00
SHRIMP & BLACK BEAN	2.99	3.46	2.77/3.00
BEEF & BROCCOLI	2.99	3.46	2.77/3.00
* GENERAL TSO'S CHICKEN	2.99	3.46	2.77/3.00
* HOT DRAGON NOODLES	2.99	3.46	2.77/3.00
PINEAPPLE CHICKEN	2.99	3.46	2.77/3.00
PAN FRIED DUMPLINGS	2.99	3.46	2.77/3.00
SHRIMP & BROCCOLI	2.99	3.46	2.77/3.00
ROAST DUCK	2.99	3.46	2.77/3.00
* SZECHUAN HOT & SPICY			

+ TAX

WOK-IN **CHINESE BUFFET**
\$4.29 PER POUND
+ TAX

OVER 60 SELECTIONS TO CHOOSE FROM

Present
Coupon
For



Present
Coupon
For

(You eat cup and all)

-CHOW CHOW CUPS-

Chicken Chow Mein Chow Chow Cup \$2.31
Sweet & Sour Shrimp Chow Chow Cup \$2.86
Pepper Steak & Onion Chow Chow Cup \$2.86
*Chili Shrimp Chow Chow Cup \$3.00
*Shredded Beef Chow Chow Cup \$3.00

ONE FREE SODA

Per Customer — With Any Order
— Chinatown Express Restaurant —
Right On 7th Avenue Bet. 33rd and 34th St.

*Hot & Spicy

MON. — FRI. ONLY

Exp. 12/88

Min. \$2.00

Plus Tax

10/88

DUCK	
北菇扒鴨 94	Imperial Braised Duck 12.95 <small>Fresh boned-as broiled duck, black mushroom, mixed vegetable cooked with unique special sauce</small>
瑤滑扒鴨 95	Braised Duck w. Special Buddha's Style 12.95 <small>Fresh boned-as broiled duck, served with different kinds of vegetable and chef's special sauce</small>
八珍扒鴨 96	Braised Duck w/ Assorted Meat 12.95
九龍子薑鴨 97	Ginger Duck with Pineapple 8.95
碧綠炒鴨片 98	Sliced Duck with Mixed Vegetables 7.95

BEAN CURD & VEGETABLE	
脆皮釀豆腐 99	Crispy Stuffed Bean Curd 6.50
羅漢臥豆腐 100	Bean Curd with Assorted Vegetables 6.25
菜膽豆腐 101	Steamed Stuffed Bean Curd 6.25
麻婆豆腐 102	★ Bean Curd Szechuan Style 5.50
蝦仁扒豆腐 103	Bean Curd with Shrimp 7.95
蠔油玉樹 104	Chinese Broccoli with Oyster Sauce 6.50
瑤滑上青 105	Special Buddha's Delight 5.50
腐乳四季豆 106	Sauteed String Bean 5.50
炒雙冬 107	String Bamboo Shoots & Black Mushroom 6.95
清炒芥蘭 108	Sauteed Broccoli 5.50

FRIED RICE & NOODLES	
揚州炒飯 109	Young Chow Fried Rice 5.75
各式炒飯 110	Fried Rice with Shrimp (Pork, Chicken or Beef) 4.95
鴨絲粉麵 111	Shredded Duck Lo Mein 5.75
揚州粉麵 112	Young Chow Lo Mein 5.95
各式粉麵 113	Lo Mein with Shrimp (Pork, Chicken or Beef) 5.25
海鮮炒麵 114	Seafood Pan Fried Noodles 9.95
各式炒麵 115	Pan Fried Noodles with Pork (Chicken or Beef) 7.25
干炒牛河 116	Wide Rice Noodles with Beef (Chow Fun) 5.95
豉椒牛河 117	Wide Rice Noodles with Beef (Chow Fun) in Black Bean Sauce 5.95
星洲炒米 118	Rice Noodle's Singapore Style 5.95
廈門炒米 119	Rice Noodles Harmon Style 5.95

OUR CAPTAIN WOULD BE HONORED
TO ASSIST IN THE SELECTION OF NEW DISHES
FOR YOUR DINING PLEASURE

Chinatown Moves To Uptown

Our restaurant --- The **Chinatown Seafood Restaurant** is a genuine Cantonese restaurant. It is the only one in the uptown area that serves fresh seafood from our own aquarium as well as other assorted, delicious and unique Cantonese cuisine. By saving you the trip to Chinatown. The **Chinatown Seafood Restaurant** provides you the same, genuine Cantonese dishes at the Chinatown prices. There is also a barbecue counter in the restaurant, daily our barbecue chef offers his best roasted duck and pork, barbecued chicken, spare ribs and more. He will also cut your choice upon requests. You will enjoying watching the chef's culinary skills while enjoying the tasty dishes. Come and join us at **Chinatown Seafood Restaurant** and have the experience of your life.

Chef Mr.Ming Shim was a first class chef in **PONKAI RESTAURANT** in Canton China with over twenty years of experience in Cantonese cooking. The staff will welcome you with traditional, oriental, warm service. Come and join us at **Chinatown seafood Restaurant** have the experience of your life.

BUSINESS HOURS:
From Noon To 1:00 A.M.
Open 7 Days a Week



聽雨軒
Chinatown SEAFOOD
RESTAURANT
FINE CANTONESE CUISINE
Minimum Delivery Order \$8.00
1503 2nd Avenue
(Bet. 78th & 79th Street)
New York, N.Y. 10021
Tel: (212) 737-8424/25

SOUP		
群蝦雲吞1	Shrimp Wonton Canton Style	1.00
酸辣湯2*	Hot & Sour Soup	1.00
雞茸玉米湯3	Minced Chicken Corn Soup	1.00
揚州雲吞湯4	Young Chow Wonton Soup	5.95
什錦豆腐湯5	Subgum Bean Curd Soup (For 2)	4.25
八寶冬瓜湯6	Subgum Winter Melon Soup (For 2)	4.25
西湖牛肉羹7	West Lake Beef Soup (For 2)	4.25
什錦海鮮湯8	Braised Seafood Soup (For 2)	7.25
APPETIZERS		
春卷9	Spring Roll	1.00
酥炸蝦丸10	Fried Shrimp Ball (2)	1.50
炸蟹鉗11	Stuffed Crab Claw	2.50
蝦多士12	Fried Shrimp Toast	3.25
炸芋蝦13	Fried Taro Shrimp (2)	1.75
炸雲吞14	Fried Wonton (4)	1.50
牛肉滑15	B.B.Q. Beef (4)	3.50
豬肉燒賣16	Steamed Pork Dumpling (4)	2.50
B.B.Q. SPECIAL		
蜜汁叉燒17	Honey Roast Pork	5.95
蜜汁燒排骨18	Honey Spare Ribs	6.75
掛爐鴨19	Roast Duck Cantonese Style	6.75
琵琶鴨20	Chef's Special Roast Duck	6.95
南乳魚21	House Special Squid	5.25
東江鹽焗雞22	Salt Roast Chicken	6.75
本棧法焗雞23	House Special Soy Sauce Chicken	6.75
金牌包翅雞24	Boiled Chicken Cantonese Style	6.75
* (Assorted B.B.Q. platters at your choice only 3.50 each kind.)		
PORK		
七彩炒雙拼25	Rainbow Double Pork	8.95
Shredded pork and ham with natural flavor, cooked with Chinese mushroom, snap peas & vegetables. Served with steamed dried scallions bun.		
京都排骨26	Pork Chop Peking Style	7.95
Marinated pork chops in the unique piquant sauce. It's a treat for special diet lovers.		
東江炸肉卷27	Village Style meat Roll	10.95
Pork and mixed vegetable. Coated with bean and skin deep fried in golden.		
京都焗肉卷28	Bacon Rolls Peking Style	11.95
Stuffed shrimp coated with deep fried bacon. Blended with our chef's special peking sauce.		
甜酸肉29	Sweet & Sour Pork	5.95
糖蔥肉丁30	Diced Pork with Cachew nut	5.95
蔥爆肉丁31	Pork with Scallion	5.95
百味牛肉32	Pork with Unique Sauce	5.95
叉燒茶肉33	Roast Pork with Broccoli	5.95
椒鹽肉排34	Pork Chop with Chili & Special Salt	7.95
SEAFOOD		
雀巢海鮮35	Seafood in a Love Nest	13.95
Assorted seafood with vegetable in tangy sauce. Served with a four rice.		
芙蓉炒三片36	Three Delicacy Delight	8.95
Prawns, chicken, ham, black mushrooms and vegetable with special egg white sauce.		
椒鹽帶子37	Scallop Supreme Canton	10.95
Jumbo scallop dry sauteed with salt and pepper.		
蔥蔥焗蟹38	Roast Crab with Ginger & Scallion	6.95
This is a very special dish, roast the fresh crab in wok with ginger, scallion in special sauce.		
紅燒帶子39	Scallop with Brown Sauce	8.95
油泡帶子40	Sauteed Scallop	8.95
豉汁炒蜆41	Clam with Black Bean Sauce	8.95
豉汁炒蟹42	Crab with Black Bean Sauce	6.95
椒鹽鮮魷43	Squid with Salt and Pepper	6.95
薑蔥鮮魷44	Squid with Ginger and Scallion	6.95
豉椒鮮魷45	Squid with Black Bean Sauce	6.95
酥炸生蠔46	Golden Fried Oyster	9.95
薑蔥生蠔47	Oyster with Ginger and Scallion	9.95
薑蔥焗龍蝦48	Lobster with Ginger and Scallion	Seasonal Price
豉汁炒龍蝦49	Lobster with Black Bean Sauce	Seasonal Price
SHRIMP		
本棧大蝦50	House Special Shrimp	10.95
Fresh jumbo shrimp, tomato and broccoli cooked with house special sauce.		
椒鹽大蝦51	Shrimp Supreme Canton	11.95
Jumbo shrimp dry sauteed with salt and pepper in shell.		
果汁蝦球52	Shrimp with Fruit Sauce	11.95
Jumbo shrimp with more kinds of fruit sauce.		
干煎蝦球53	Pan fried Jumbo Shrimp in Shell	10.50
玻璃蝦球54	Crystal Shrimp	10.50
芥蘭蝦球55	Shrimp with Broccoli	8.95
甜酸蝦球56	Sweet & Sour Shrimp	8.95
油泡蝦仁57	Sauteed Baby Shrimp	7.50
糖菜蝦仁58	Baby Shrimp with Cashew Nut	7.50
宮保蝦仁59*	Kung Po Shrimp	7.50
四川蝦仁60*	Shrimp Szechuan Style	7.50
百味蝦仁61	Baby Shrimp with Unique Sauce	7.50
脆皮蝦仁62	Crispy Baby Shrimp	7.95
大良煎蝦餅63	Pan Fried Shrimp Cake Village Style	8.95
* HOT AND SPICY		
FISH		
羊城炸龍蝦64	Deep Sea Filet	10.95
Breaded golden brown filet with different kinds sauce.		
西樵煎鱸65	Fish Filet with Lemon Sauce	8.95
甜酸煎鱸66	Sweet & Sour Fish Filet	8.95
干煎煎鱸67	Pan Fried Flounder	10.95
豉汁煎魚68	Steamed Seabass with Black Bean Sauce	11.95
清蒸司馬69	Steamed Seabass	11.95
紅燒司馬70	Braised Seabass	11.95
CHICKEN		
金蔥脆雞71	Golden Crispy Chicken	7.50
Large cut white meat chicken, deep fried on skewered with special brown sauce.		
西樵脆皮雞72	Pan Fried Lemon Chicken	7.95
Boneless chicken served with lemon sauce.		
雪花蒜子雞73	Snow white Pear Chicken	9.95
Stewed white meat chicken with Broccoli, baby corn, snow mushroom & fresh pear in special egg white sauce.		
脆皮炸子雞74	Crispy Chicken Canton Style	(Half) 8.00
(Whole) 16.00		
樟油手撕雞75	Shredded Chicken w. Oyster Sauce	(Half) 8.00
(Whole) 16.00		
原粒豆豉雞76	Chicken with Special Black Bean	6.50
雜菜雞球77	Chicken with Mixed Vegetables	6.50
甜酸雞78	Sweet & Sour Chicken	6.50
銀米雞丁79	Chicken with Cashew Nut	6.50
宮保雞丁80*	Kung Po Chicken	6.50
西洋雞柳81	Chicken with Celery	6.50
玉米雞柳82	Chicken with Baby Corn	6.50
茶釀雞片83	Chicken with Broccoli	6.50
BEEF		
廚師牛肉84	Hong Kong Beef	10.95
Fried beef and boiled broccoli, served with unique piquant sauce and crispy shrimp chips.		
雀巢三鞭85	Triple Wonder in Bird's Nest	12.95
Beef, chicken & scallops with assorted vegetables, served in a crispy nest.		
果汁煎牛柳86	Royal Beef Cake	11.95
Steak with onion and many different kinds of ingredients cooked with chef's special fruit sauce.		
芥蘭牛肉87	Beef with Broccoli	7.25
樟油牛肉88	Beef with Oyster Sauce	7.25
蔥爆牛肉89	Beef with Scallion	7.25
沙茶牛肉90	Beef with Piquant Tea Sauce	7.25
百味牛肉91	Beef with unique Sauce	7.25
雙冬牛肉92	Beef with Mushroom and Bamboo Shoots	7.25
時蔬牛肉93	Beef with Seasonal Vegetable	7.25



CHEF'S SPECIALTIES

SESAME CHICKEN.....	8.95
<small>Lightly breaded white meat chicken sauteed w. sesame sauce</small>	
➤ GENERAL TSO'S CHICKEN.....	8.95
<small>Chunks of crispy chicken sauteed w. our chef's spicy, hot sauce</small>	
PINEAPPLE CHICKEN.....	8.95
<small>Stored whole chicken meat seared to crisp and served w. pineapple sauce</small>	
HUNAN CHICKEN HOME STYLE.....	8.95
<small>White meat chicken sauteed w. shredded ginger & string beans in delicate sauce</small>	
➤ RAINBOW PRAWNS.....	10.95
<small>Extra jumbo shrimp sauteed w. assorted vegetables & shredded pork in our chef special spicy brown sauce</small>	
SESAME JUMBO PRAWNS.....	10.95
<small>Crispy jumbo prawns sauteed w. chef special sesame sauce</small>	
➤ BEEF W. FOURS FLAVORS.....	8.95
<small>Sliced beef w. red pepper, garlic, green scallions, ginger & watercress in hot spicy sauce</small>	
➤ HUNAN FLOWER STEAK.....	8.05
<small>Chunks of beef stir-fried w. our chef's special spicy, hot sauce</small>	
SHREDDED DUCK W. SCALLIONS.....	9.95
<small>Shredded duck meat sauteed w. scallions, carrots, onions & snow peas, served w. our pancake & plum sauce</small>	
SEAFOOD DELIGHT.....	10.95
<small>Fresh shrimp, scallops, lobster meat sauteed w. assorted Chinese vegetables in white wine sauce</small>	
SIZZLING SEAFOOD WOK BAR.....	13.50
<small>Fresh lobster meat, jumbo shrimp & scallops sauteed w. assorted vegetables in a white sauce, served w. crispy rice in a hot sizzling skillet</small>	
➤ CRISPY SHRIMP AND SCALLOPS W. WALNUTS.....	10.95
<small>Jumbo shrimp & fresh scallops, deep fried w. Hunan spicy sauce on the top, served w. broccoli</small>	
➤ FRESH SCALLOPS HUNAN STYLE.....	8.95
<small>Fresh scallops stir-fried w. Chinese vegetables in a hot black bean sauce</small>	
CHINATOWN TOFU (BEAN CURD).....	7.95
<small>Deep fried bean curd sauteed w. cabbage, broccoli, seasoned vegetable in chiu, brown sauce</small>	
LOVERS IN THE STARS.....	12.95
<small>Tender shredded beef, sauteed in the chef's special sauce, served w. Chinese scallion pancakes on the side</small>	
SIZZLING SALMON W. MIXED VEGETABLES.....	12.50
➤ CRISPY ORANGE FLAVOR BEEF.....	9.50
<small>➤ HOT AND SPICY</small>	

LUNCH SPECIAL

From 12 noon to 4:00 pm
Choice of Soda or Wonton, Hot & Sour, or Egg Drop Soup.
All orders served with White Rice, Fried Rice or Brown Rice.
Egg Roll & Entree, when you order lunch special.

1. Sweet & Sour Pork.....	4.50
2. Sweet & Sour Chicken.....	4.50
3. ➤ Hunan Pork.....	4.50
4. ➤ Shrimp with Garlic Sauce.....	4.50
5. ➤ Chicken with Garlic Sauce.....	4.50
6. ➤ Shredded Pork with Garlic Sauce.....	4.50
7. ➤ Beef with Garlic Sauce.....	4.50
8. Pepper Steak.....	4.50
9. Chicken with Mushrooms.....	4.50
10. ➤ Ts-Chin Chicken.....	4.50
11. Chicken with Broccoli.....	4.50
12. Beef with Broccoli.....	4.50
13. ➤ Broccoli with Garlic Sauce.....	4.50
14. Garden Delight.....	4.50
15. Chicken with Cashew Nuts.....	4.50
16. Shrimp with Cashew Nuts.....	4.50
17. Chicken & Shrimp Combo.....	4.50
18. ➤ Double Sauteed Pork.....	4.50
19. Prawns with Lobster Sauce.....	5.95
20. Spare Ribs.....	5.95
21. Lo Mein (Pork, Beef, Chicken or Shrimp) (No Rice).....	4.50
22. Fried Rice (Pork, Beef, Chicken or Shrimp).....	4.50
23. ➤ General Tso's Chicken.....	5.95
24. Sesame Chicken.....	5.95
25. Shrimp with Broccoli.....	5.95

NUTRITION SPECTACULAR

All the dishes below are well sauteed with only ginger and garlic. There is no sugar, salt, oil and no corn starch.

SAUTEED SPINACH.....	6.95
SLICED CHICKEN W. BEAN SPROUTS.....	7.50
FOUR SEASON DELIGHT.....	7.95
<small>Sliced combination of broccoli, snow peas, string beans and zucchini</small>	
SAUTEED SPINACH W. CHICKEN.....	7.95
VEGETARIAN PARADISE.....	8.50
<small>All kind of vegetables sauteed w. soft bean curd as well</small>	
SLICED SHRIMP W. BEAN SPROUTS.....	8.50
CHINESE VEGETABLES W. BEEF.....	8.50
<small>Sliced of beef sauteed w. Chinese bok-choy and snow peas</small>	
CRYSTAL PRAWNS W. CHICKEN.....	8.95
<small>Sliced prawns and sauteed with multi chicken sauteed w. red bell pepper, Chinese bok-choy, baby corn and snow peas</small>	
SPRING FLOWER CHICKEN.....	8.95
<small>Sliced chicken sauteed w. bell pepper, baby corn, mushrooms, broccoli, snow peas and water chestnuts</small>	
TRIPLE JOJO DELIGHT.....	10.95
<small>Sliced shrimp, sliced chicken and scallop sauteed w. broccoli, snow peas and string beans</small>	
<small>➤ HOT AND SPICY</small>	

CHINATOWN EAST

MODERN
CHINESE CUISINE

Grill, Noodle Shop, Vegetarian,
Nutrition Spectacular Menu



TEL.: 987-3500

1650 3RD AVENUE

OPEN DAILY:

12:00 NOON TO 12:00 MIDNIGHT

☺ Let Us Cook For You ☺

\$2.00 OFF	\$4.00 OFF
<small>Any Order Over \$10 Please Mention Coupon When You Call • Expires 10/31/96</small>	<small>Any Order Over \$20 Please Mention Coupon When You Call • Expires 10/31/96</small>

\$2.00 OFF	\$4.00 OFF
<small>Any Order Over \$10 Please Mention Coupon When You Call • Expires 10/31/96</small>	<small>Any Order Over \$20 Please Mention Coupon When You Call • Expires 10/31/96</small>

DINING ROOM SPECIAL

\$5.00 OFF

Any Dinner Check Over \$20

Includes FREE Wine or Pina Colada

(With This Coupon) • Expires 10/31/96

Offers Not Valid on Lunch Specials

SOUP Egg Drop Soup (1) 1.25 Wonton Soup (1) 1.25 Hot & Sour Soup (1) 1.50 House Special Soup (2) 3.95 Chicken Corn Soup (2) 3.95 Sizzling Rice Soup (2) 4.25 Sprouts & Bean Curd Soup (2) 3.50 Bean Curd & Cabbage Soup (2) 3.50 Mixed Vegetables Soup (2) 3.50	
APPETIZERS Egg Roll 1.25 Shrimp Spring Roll 1.25 Shrimp Toast (4) 3.50 Pan Fried Dumplings (8) 3.95 Steem Dumplings (8) 3.95 Steam or Fried Veg. Dumplings (6) 3.95 Szechuen Dumplings w. Hot Sesame Sauce (5) 3.95 Cold Noodles w. Sesame Sauce 3.50 Spicy & Sour Season Cabbage 3.50 Scallion Pancakes 3.50 Hacked Chicken in Assorted Flavor 3.95 Bar-B-Q Beef 3.95 Fried Shrimp (6) 5.50 Spicy Rice (5) 6.95 Assorted Hot Appetizer (for 2) 8.95 Assorted Beef (Cold Appetizers) 5.95	
VEGETABLES (NO MEAT) Sautéed Watercress 6.50 Buddhist Delight 6.50 Sautéed Bamboo Shoots and Black Mushrooms 6.50 Sautéed String Beans 6.50 Sautéed Spinach 6.50 Chinese Eggplant w. Garlic Sauce 6.50 Broccoli w. Garlic Sauce 6.50 Bean Curd Stewed, Szechuan Style 6.50 Bean Curd w. Brown Sauce 6.50 Han-Young Bean Curd 6.50 Garden Delight 7.95 Chinese Broccoli Sautéed w. Oyster See 7.95	
DESSERTS Li-chee Nuts 1.50 Kumquats 1.50 Pineapple 1.50 Stuffed Honey Banana 2.50	
PORK Moo Shu Pork (Include 2 Pancakes) 6.95 Shredded Pork w. Garlic Sauce 6.95 Shredded Pork w. Dry Bean Curd 6.95 Sliced Pork w. Scallions 6.95 Double Sautéed Sliced Pork 6.95 Shredded Pork w. Peking Sauce 6.95 Shredded Pork w. Tea Sauce 6.95 Hunan Pork 6.95	
BEEF & LAMB Sautéed Chinese Broccoli w. Beef 8.95 Pepper Steak w. Onion 7.95 Shredded Beef w. Green Pepper 7.95 Sliced Beef w. Snow Peas 7.95 Shredded Beef w. Peking Sauce 7.95 Beef w. Bamboo Shoots & Black Mushrooms 7.95 Shredded Beef w. Hot Pepper Sauce 7.95 Shredded Beef w. Garlic Sauce 7.95 Sliced Beef w. Green Scallions 95 Sliced Beef w. Broccoli 7.95 Sliced Beef w. Mixed Vegetables 7.95 Sliced Beef w. Cashewnuts 7.95 Shredded Beef, Szechuan Style 7.95 Shredded Beef w. Tea Sauce 7.95 Beef w. Oyster Sauce 7.95 Sliced Lamb w. Scallions 8.50 Spicy and Tangy Lamb 8.50 Sliced Lamb w. Walnuts 8.50	
SEAFOOD Soft Shell Crabs 11.95 Moo Shu Shrimp (Include 2 Pancakes) 7.75 Lobster w. Chili Sauce S.P. Lobster w. Garlic Sauce S.P. Lobster Cantonese S.P. Lobster w. Ginger and Scallions S.P. Sautéed Prawns w. Vegetables 11.95 Fresh Squid w. Chili and Spiced Salt 8.25 Sautéed Baby Shrimp 7.95 Sautéed Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce 7.95 Baby Shrimp w. Cashewnuts 7.95 Baby Shrimp w. Chili Sauce 8.75 Shrimp w. Curry Sauce 8.75 Shrimp w. Chili Sauce 8.75 Shrimp w. Garlic Sauce 8.75 Shrimp w. Snow Peas 8.75 Fresh Scallops w. Garlic Sauce 8.75 Sweet & Sour Shrimp 8.25 Shrimp w. Lobster Sauce 8.75 Shrimp w. Black Bean Sauce 8.75 Shrimp w. Chinese Eggplant 8.95 Shrimp w. Broccoli 8.75 Sautéed Chinese Broccoli w. Shrimp 9.95	
SEASONAL SPECIAL Fresh Asparagus Sautéed with Beef 8.95 Chicken 8.50 Pork 7.95 Shrimp 9.50 Scallops 9.50 SOFT SHELL CRABS w. Garlic Sauce 11.95 w. Black Bean Sauce 11.95	
HEALTHY CHOICE SPECIAL STEAMED DISHES The following dishes are specially prepared for our customers on a low calorie, low carbohydrate, low cholesterol and low sodium Steamed Mixed Vegetables 7.25 Steamed Chicken w. Broccoli 8.95 Steamed Chicken w. Mixed Vegetables 8.95 Steamed Shrimp w. Broccoli 9.95 Steamed Shrimp w. Mixed Vegetables 9.95 Steamed Scallops w. Broccoli 9.95 Steamed Scallops w. Mixed Vegetables 9.95	
FISH Steamed Sea Bass w. Ginger and Scallion 12.50 Crispy Fish, Hunan Style 12.50 Steamed Salmon 12.50 Grilled Salmon w. Garlic Sauce 12.50 Sauce on side. Choice of: Black Bean Sauce or Brown Sauce. Steamed Flounder 12.50 Pan Fried Flounder 12.50	
POULTRY Sautéed Chinese Broccoli w. Chicken 8.95 Diced Chicken w. Walnuts 7.50 General Ching's Chicken 7.50 Sweet & Sour Chicken 7.50 Sliced Chicken w. Garlic Sauce 7.50 Sliced Chicken w. Mushrooms 7.50 Sliced Chicken w. Snow Peas 7.50 Chicken w. Orange Flavor 7.50 Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce 7.50 Sliced Chicken Sautéed w. Broccoli 7.50 Te-Chin Chicken 7.50 Diced Chicken w. Bean Paste 7.50 Diced Chicken & Shrimp Combination 7.50 Diced Chicken w. Cashewnuts 7.50 Crispy Chicken 7.50 Crispy Duck Showered w. Ginger (Half) 8.50 Hunan Roast Duck (Half) 8.50 Sliced Chicken w. Chinese Eggplant 8.95 Peking Roast Duck 25.00	
NOODLE SHOP MANDARIN NOODLE SOUPS Beef Stewed w. Noodle in Broth 4.95 Pork Chop w. Noodle in Broth 4.95 Pickled Cabbage & Shredded Pork w. Noodle Soup 4.50 Chicken & Bean Sprouts w. Noodle Soup 4.50 Seafood & Vegetable w. Noodle Soup 5.50 Vegetable Noodle Soup 4.75 Cellophane Noodle w. Braised Bean Curd 4.25 Mai Fun Soup (Choice of Chicken, Shrimp or Veg.) 4.50 Little Bit of Everything Noodle Soup 5.25 Noodle w. Meat Sauce 3.55	
CHOW HO FUN Vegetable Chow Fun 6.50 Chicken Chow Fun 6.50 Roast Pork Chow Fun 6.50 Beef Chow Fun in Black Bean Sauce 6.50 Shrimp Chow Fun 6.95 Seafood Chow Fun 7.95	
CHOW MEI FUN Vegetable Chow Mei Fun 6.50 Sliced Chicken Chow Mei Fun 6.50 Shredded Pork Chow Mei Fun 6.50 Shrimp Chow Mei Fun 6.95 Singapore Chow Mei Fun 6.95	
PAN FRIED NOODLES Mixed Veg. Pan Fried Noodles 6.95 Chicken Pan Fried Noodles 7.50 Pork Pan Fried Noodles 7.50 Beef Pan Fried Noodles 7.95 Seafood Pan Fried Noodles 8.50 Ten Ingredients Pan Fried Noodles 7.95	
LO MEIN Vegetable Lo Mein 4.95 Chicken or Roast Pork Lo Mein 5.50 Beef or Shrimp Lo Mein 5.95 Ten Ingredients Lo Mein 5.95 Lobster Lo Mein 8.95	
FRIED RICE Vegetable Fried Rice 4.50 Chicken or Roast Pork Fried Rice 4.95 Beef or Shrimp Fried Rice 5.50 Ten Ingredients Fried Rice 5.50	
HOT AND SPICY	

Sorbet

Blueberry
Lemon
Lime
Longan
Lychee
Mango-Papaya
Pineapple
Piña Colada
Strawberry
Strawberry Colada
Tangerine
Tropical Fruit

Toppings

Lychee Topping
Red Bean Sauce
Ginger Sauce
Sprinkles
Coconut Flakes
Chocolate Crunch
Chocolate Syrup
Almond Cookie Crunch
M&M's
Gummy Bears

Factory Favorites

***Ice Cream Sundaes**
Your Choice of any 3 flavors of ice creams or sorbets and 3 toppings, topped off with whipped cream.

***Milkshakes**
Choose any flavors from our ice cream or sorbet menu.
(add an extra scoop to your milkshake by making it a milkshake float)

***Kids Choice Toppings:**
gummy bears, sprinkles, M&M's

Ice Cream Cakes

Design Your Own Cakes:
With 24 hour notice, you can choose any of your 3 ice cream or sorbet favorites. All of our ice cream cakes are hand-packed.

Chinese Signature Cakes:
These cakes are made with a combination of Chinese favorites.
Choose from:

- (1) Lychee, Red Bean,
Mango Ice Cream Cake
Or
(2) Lychee, Red Bean,
Green Tea Ice Cream Cake

Old Fashioned Neopolitan Cakes:
3 layers of ice cream consisting of vanilla, chocolate and strawberry with a chocolate crunch layer.

華埠雪糕行



The Original

**Chinatown Ice
Cream Factory**

NEW YORK CHINATOWN
65 BAYARD STREET
NEW YORK, NY 10013

Phone: (212) 608-4170
www.chinatownicecreamfactory.com
info@chinatownicecreamfactory.com

The Original
Chinatown Ice Cream Factory

The origins of ice cream are both mythical and abstract, including legends attributing the invention of ice cream to the Chinese during the Tang Dynasty. Despite its unclear beginnings, the Chinatown Ice Cream Factory (CICF) has made ice cream a tangible and undeniably delicious reality! By coalescing America's most popular dessert with an exotic Chinese twist, Philip Seid demonstrates a unique entrepreneurship in establishing CICF. Having been in existence for over 26 years, CICF stands today as one of Chinatown's oldest businesses, and is often referred to as an unofficial landmark. CICF continues its tradition of being a family run operation, with a new generation of Seid ice cream makers, including Philip's daughters Christina and Katherine. What's the secret to our delectable frozen products? The answer is simple: ice cream making is in our genes.

By Christina Seid and Katherine Seid

Ice Cream Menu

Regular Flavors

- Almond Cookie
- Avocado
- Black Sesame
- Coconut
- Durian
- Ginger
- Green Tea
- Lychee (Chinese Fruit)
- Mango
- Red Bean (Dessert Bean)
- Taro (Potato-like)
- Ube
- Wasabi

Ice Cream Menu

Exotic Flavors

- Banana
- Blueberry Cheesecake
- Butter Pecan
- Cherry Pistachio
- Cherry Vanilla
- Chips and Chocolate
- Chocolate
- Chocolate Chip
- Coconut Fudge
- Coffee
- Coffee Brandy
- Mint Chip
- Mocha Chip
- Oreo Cookie
- Peach
- Pineapple
- Pistachio
- Pumpkin Pie
- Rocky Road
- Rum Raisin
- Strawberry
- Strawberry Cheesecake
- Vanilla
- Vanilla Fudge

豆腐蔬菜類

BEAN CURD & VEGETABLES

蟹肉扒鮮菇	1. Straw Mushrooms with Crab Meat	7.50
蝦仁扒豆腐	2. Bean Curd with Shrimps	7.50
蟹肉扒豆腐	3. Bean Curd with Crab Meat	7.50
八珍扒豆腐	4. Bean Curd with Eight Precious	7.50
脆皮雞豆腐	5. Fried Stuffed Bean Curd with Stuffed Minced Shrimps	6.50
紅燒豆腐	6. Braised Bean Curd with Black Mushrooms & Vegetable	5.50
煎豆腐	7. Bean Curd with Assorted Vegetables	6.25
炆油五樹	8. Chinese Broccoli with Oyster Sauce	5.50
炆油菜連	9. Vegetable with Oyster Sauce	5.50
特製煎豆腐	10. Buddha's Delight	6.50
炒什菜	11. Assorted Vegetables	5.50
煎豆腐皮卷	12. Buddha's Delight Roll	6.50
炆油西洋菜	13. Lettuce with Oyster Sauce	5.50
南乳西洋菜	14. Watercress with Bean Curd Sauce	5.50
南乳蓮菜	15. Season Vegetables with Bean Curd Sauce	5.50
蒜茸蓮菜	16. Spinach with Garlic Sauce	5.50
煎豆腐	17. Stuffed Bitter Melon with Shrimp	6.50
煎豆腐	18. Stuffed Egg-Plant with Shrimp	6.50
煎豆腐	19.★ Stuffed Peppers with Shrimp	6.50
煎豆腐	20. Special Stuffed Vegetable	7.50
煎豆腐	21. Bean Curd Casserole	6.50

炒飯類

FRIED RICE

揚州炒飯	1. House Special Fried Rice	4.95
各式炒飯	2. Fried Rice	4.25
	(Choice of Shrimp, Pork, Chicken or Beef)	
鹹魚雞粒炒飯	3. Salted Fish Fried Rice	6.75

麵類

NOODLES

干燒伊麵	1. Special Cantonese Yi Mein	6.25
干炒牛河	2. Beef Chow Fun	6.25
各式粉麵	3. Lo Mein	4.50
	(Choice of Shrimp, Pork, Chicken or Beef)	
海鮮炒麵	4. Seafood Pan Fried Noodles	6.50
各式炒麵	5. Fried Noodles	6.50
	(Choice of Shrimp, Pork, Chicken or Beef)	
星洲炒米粉	6.★ Fried Rice Noodles Singapore Style	6.25
廈門炒米粉	7. Fried Rice Noodles Amoy Style	6.25

★ HOT AND SPICY

LUNCH SPECIAL

Served Everyday From 12 NOON to 3:30 P.M.

ALL INCLUDING : House Soup and Fried Rice.

各式粉麵	1. Lo Mein	3.95
煎豆腐	2. Buddha's Delight	3.95
西芹雞柳	3. Chicken with Celery	4.25
叉燒茶腩	4. Roast Pork with Broccoli	4.25
青豆蝦仁	5. Baby Shrimps with Green Peas	4.50
滑蛋蝦仁	6. Shrimps with Scrambled Eggs	4.50
煎豆腐	7. Stuffed Egg-Plant with Shrimps	4.95
脆皮雞豆腐	8. Fried Stuffed Bean Curd	4.95
京都肉卷	9. Bacon Roll Peking Style	5.95
玉樹銀牛	10. Fillet Steak with Chinese Broccoli	5.95
茄汁蝦片	11. Prawns with Tomato Sauce	5.95
碧綠鮮元	12. Fresh Squid with Vegetables	5.95
串炸帶子	13. Scallops with Straw Mushroom	5.95
香滑龍利	14. Pan Fried Flounder	5.95
西神雞塊	15. Fried Fillet with Lemon Sauce	5.95
紅燒雞塊	16. Fried Fillet with Vegetables	5.95
時菜蝦片	17. Sliced Conch with Vegetables	5.95
酥炸生蠔	18. Deep Fried Fresh Oyster	5.95

BARBECUED LUNCHEONS

(Include House Soup and White Rice)

叉燒飯	1. Roast Pork Luncheon	4.25
火鴨飯	2. Roast Duck Luncheon	4.25
油鴨飯	3. Special Soy Sauce Chicken Luncheon	4.25
排骨飯	4. Spare Ribs Luncheon	4.25

CHINATOWN SEAFOOD

Restaurant On Broadway

To Our Dear Friends:

No Nomen! No Szechuan!
We are happy to announce that a new CANTONESE restaurant will be opening to serve the local community.

It is not incidental, but the result of year's development, for CANTONESE food to become a very significant part of Chinese food. Our restaurant is a genuine CANTONESE restaurant and is the only one in upper Westside area. By saving you the trip to Chinatown. There is a strong barbecue corner in the restaurant. Daily our barbecue chef offers his best roasted duck and pork, barbecue chicken, oysters and more.
Our chef, Mr. Lee, Man Chiu, was a first class chef in Hong Kong with over twenty years of experience in CANTONESE cooking. The staff will welcome you with traditional oriental, warm service.

We invite you to come by. Try our food and give us your advice.

Thank you!

Sincerely

Chinatown Seafood Restaurant

BY CAR & MOPED

FRESH FISH & SEAFOOD DAILY

HOME PARTY & OFFICE CATERING

Fast Free Delivery

Open 7 Days a Week

(Fri. - Sat.) 12:00 Noon — 12:45 A.M.

(Sun. - Thur.) 12:00 Noon — 11:45 P.M.

TEL: (212) 316-7033/7034/7035

2544 Broadway (Between 95 & 96 St.)

New York, N.Y. 10025

Credit Cards Welcome

Minimum \$10.00

海豐大酒樓

湯類

紅燒肉翅	1. Shark's Fin with Crab Meat (Per Person)	6.00
紅燒蹄膀	2. Shark's Fin with Shredded Chicken (Per Person)	8.00
蟹肉會燕窩	3. Stewed Bird's Nest with Crab Meat (Per Person)	7.00
翅絲會燕窩	4. Stewed Bird's Nest with Mixed Chicken (Per Person)	7.00
火腿會燕窩	5. Fish Maw with Sliced Ham in Clear Soup (Per 2) ..	7.25
蟹肉豆腐羹	6. Crabmeat Soup (Per 2)	6.55
什錦海鮮羹	7. Braised Seafood Soup (Per 2)	7.25
馬蹄羹	8. Minced Chicken with Fish Maw (Per 2)	6.95
八寶冬瓜湯	9. Subgen Winter Melen Soup (Per 2)	4.25
脆皮炸子雞	10. Sliced Chicken with Sliced Abalone Soup (Per 2) ..	9.95
時菜肉片湯	11. Sliced Pork with Season Vegetable Soup (Per 2) ..	6.55
海鮮豆腐羹	12. Special Seafood Bean Curd Soup (Per 2)	6.55
清蒸海上鮮	13. Hot and Sour Fish Soup	5.00
蛋花湯	14. Egg Drop Soup	1.25
雲吞湯	15. Wonton Chicken Style	1.25
馬蹄粟米羹	16. Minced Chicken with Sweet Corn Soup	1.25

頭枱

蛋黃	1. Egg Roll	1.00
蝦餅	2. Shrimp Toast	3.25
炸蝦餅	3. Fried Shrimp Ball (3)	2.50
什錦	4. Stuffed Crab Cakes	2.50
蝦餅	5. Steamed Crabmeat Dumpling	3.25
蝦餅	6. Fried Fun Kue	2.50

燒烤

蜜汁叉燒	1. Honey Roast Pork	5.95
蜜汁燒排骨	2. Honey Spare Rib	6.75
鹽焗雞	3. Cantonese Roast Duck	6.75
豉汁蒸雞	4. Salted Roast Chicken	6.75
白切雞	5. Chicken Family Style	6.75
金牌燒鴨	6. House Special Soy Sauce Chicken	6.75
燒乳豬	7. Roast Cantonese Style Pork	6.55

ASSORTED B-B-Q PLATTERS AT YOUR CHOICES
ONLY \$4.50 EACH KIND.

豬肉類

紅燒蹄膀	1. Village Style Meat Roll	10.95
椒鹽排骨	2. Pork Chop with Chili and Spiced Salt	7.95
京都肉排	3. Bacon Red Peking Style	11.95
京都排骨	4. Pork Chop Peking Style	7.95
香滑牛肉片	5. Sweet and Sour Pork	6.95
鹹蛋蒸肉片	6. Steamed Meat Cakes with Salted Eggs	6.95
雪豆肉片	7. Sliced Pork with Snow Peas	5.95
火腿茶肉	8. Roast Pork with Broccoli	5.95
時菜肉片	9. Sliced Pork with Vegetable	5.95

SOUP

1. Shark's Fin with Crab Meat (Per Person)	6.00
2. Shark's Fin with Shredded Chicken (Per Person)	8.00
3. Stewed Bird's Nest with Crab Meat (Per Person)	7.00
4. Stewed Bird's Nest with Mixed Chicken (Per Person)	7.00
5. Fish Maw with Sliced Ham in Clear Soup (Per 2) ..	7.25
6. Crabmeat Soup (Per 2)	6.55
7. Braised Seafood Soup (Per 2)	7.25
8. Minced Chicken with Fish Maw (Per 2)	6.95
9. Subgen Winter Melen Soup (Per 2)	4.25
10. Sliced Chicken with Sliced Abalone Soup (Per 2) ..	9.95
11. Sliced Pork with Season Vegetable Soup (Per 2) ..	6.55
12. Special Seafood Bean Curd Soup (Per 2)	6.55
13. Hot and Sour Fish Soup	5.00
14. Egg Drop Soup	1.25
15. Wonton Chicken Style	1.25
16. Minced Chicken with Sweet Corn Soup	1.25

APPETIZERS

1. Egg Roll	1.00
2. Shrimp Toast	3.25
3. Fried Shrimp Ball (3)	2.50
4. Stuffed Crab Cakes	2.50
5. Steamed Crabmeat Dumpling	3.25
6. Fried Fun Kue	2.50

B-B-Q

1. Honey Roast Pork	5.95
2. Honey Spare Rib	6.75
3. Cantonese Roast Duck	6.75
4. Salted Roast Chicken	6.75
5. Chicken Family Style	6.75
6. House Special Soy Sauce Chicken	6.75
7. Roast Cantonese Style Pork	6.55

PORK

1. Village Style Meat Roll	10.95
2. Pork Chop with Chili and Spiced Salt	7.95
3. Bacon Red Peking Style	11.95
4. Pork Chop Peking Style	7.95
5. Sweet and Sour Pork	6.95
6. Steamed Meat Cakes with Salted Eggs	6.95
7. Sliced Pork with Snow Peas	5.95
8. Roast Pork with Broccoli	5.95
9. Sliced Pork with Vegetable	5.95

海鮮

1. Assorted Seafood and Vegetable (with Basket) ..	13.95
2. Conch, Scallops and Vegetable (with Basket)	12.95
3. Shredded Squid and Celery (with Basket)	12.95
4. Lobster with Ginger and Scallion (in Shell)	Seasonal
5. Lobster with Bean Sauce (in Shell)	Seasonal
6. Roast Lobster with Butter (in Shell)	Seasonal
7. Steamed Fresh Lobster (in Shell)	Seasonal
8. Sautéed Sliced Conch	9.95
9. Sautéed Sliced Conch with Vegetable	9.95
10. Sautéed Sliced Scallops & Sliced Conch w. Vegetable	9.95
11. Scallops with Brown Sauce	8.95
12. Plain Sautéed Scallops	8.95
13. Scallops Szechuan Style	8.95
14. Scallops with Snow Mushrooms	8.95
15. Sautéed Sliced Shrimp, Squid and Scallops	10.95
16. Assorted Seafood with Vegetable	7.95
17. Deep Fried Fresh Oyster	3.95
18. Fresh Oyster with Ginger and Scallions	8.95
19. Crabs with Ginger and Scallions	9.95
20. Fresh Crabs with Black Bean Sauce	7.95
21. Steamed Crabs	7.95
22. Fresh Squid with Chili and Spiced Salt	6.95
23. Fresh Squid with Mixed Vegetables	6.95
24. Fresh Squid with Sour Vegetables	6.95
25. Fresh Squid with Ginger and Scallions	6.95
26. Fresh Squid Sautéed Home Style	6.95
27. Squid with Black Bean Sauce	6.95
28. Fresh Clams with Black Bean Sauce	7.95
29. Sliced Fresh Abalone with Oyster Sauce	15.95
30. Sliced Abalone with Sea Cucumber	15.95
31. Sliced Abalone with Vegetable	15.95
32. Crabmeat with Chinese Vegetable	7.95
33. Sautéed Crabmeat with Mushroom	7.95
34. Sautéed Mussel in Casserole	6.95
35. Sea Cucumber in Brown Sauce	9.95

SEAFOOD

1. Baked Salted Jumbo Shrimps (in Shell)	11.95
2. Prawns with Sauter Sauce (in Shell)	11.95
3. Sautéed Jumbo Prawns	10.95
4. Sautéed Prawns with Vegetable	10.95
5. Sweet and Sour Shrimps	8.50
6. Shrimp with Fruit Slices	8.50
7. Shrimp with Broccoli	7.95
8. Prawns with Watercress	7.95
9. Prawns with Snow Peas	7.95
10. Shrimp with Black Bean Sauce	8.50
11. Shrimp with Tomato Sauce	8.50
12. Deep Fried Shrimp	8.50
13. Sautéed Shrimps	7.50
14. Sautéed Shrimps with Cashew Nuts	7.50
15. Shrimp with Scrambled Eggs	7.50
16. Baby Shrimp with Green Peas	7.50

SHRIMP

1. Baked Salted Jumbo Shrimps (in Shell)	11.95
2. Prawns with Sauter Sauce (in Shell)	11.95
3. Sautéed Jumbo Prawns	10.95
4. Sautéed Prawns with Vegetable	10.95
5. Sweet and Sour Shrimps	8.50
6. Shrimp with Fruit Slices	8.50
7. Shrimp with Broccoli	7.95
8. Prawns with Watercress	7.95
9. Prawns with Snow Peas	7.95
10. Shrimp with Black Bean Sauce	8.50
11. Shrimp with Tomato Sauce	8.50
12. Deep Fried Shrimp	8.50
13. Sautéed Shrimps	7.50
14. Sautéed Shrimps with Cashew Nuts	7.50
15. Shrimp with Scrambled Eggs	7.50
16. Baby Shrimp with Green Peas	7.50

CRAB

1. Assorted Seafood and Vegetable (with Basket) ..	13.95
2. Conch, Scallops and Vegetable (with Basket)	12.95
3. Shredded Squid and Celery (with Basket)	12.95
4. Lobster with Ginger and Scallion (in Shell)	Seasonal
5. Lobster with Bean Sauce (in Shell)	Seasonal
6. Roast Lobster with Butter (in Shell)	Seasonal
7. Steamed Fresh Lobster (in Shell)	Seasonal
8. Sautéed Sliced Conch	9.95
9. Sautéed Sliced Conch with Vegetable	9.95
10. Sautéed Sliced Scallops & Sliced Conch w. Vegetable	9.95
11. Scallops with Brown Sauce	8.95
12. Plain Sautéed Scallops	8.95
13. Scallops Szechuan Style	8.95
14. Scallops with Snow Mushrooms	8.95
15. Sautéed Sliced Shrimp, Squid and Scallops	10.95
16. Assorted Seafood with Vegetable	7.95
17. Deep Fried Fresh Oyster	3.95
18. Fresh Oyster with Ginger and Scallions	8.95
19. Crabs with Ginger and Scallions	9.95
20. Fresh Crabs with Black Bean Sauce	7.95
21. Steamed Crabs	7.95
22. Fresh Squid with Chili and Spiced Salt	6.95
23. Fresh Squid with Mixed Vegetables	6.95
24. Fresh Squid with Sour Vegetables	6.95
25. Fresh Squid with Ginger and Scallions	6.95
26. Fresh Squid Sautéed Home Style	6.95
27. Squid with Black Bean Sauce	6.95
28. Fresh Clams with Black Bean Sauce	7.95
29. Sliced Fresh Abalone with Oyster Sauce	15.95
30. Sliced Abalone with Sea Cucumber	15.95
31. Sliced Abalone with Vegetable	15.95
32. Crabmeat with Chinese Vegetable	7.95
33. Sautéed Crabmeat with Mushroom	7.95
34. Sautéed Mussel in Casserole	6.95
35. Sea Cucumber in Brown Sauce	9.95

SEAFOOD

1. Baked Salted Jumbo Shrimps (in Shell)	11.95
2. Prawns with Sauter Sauce (in Shell)	11.95
3. Sautéed Jumbo Prawns	10.95
4. Sautéed Prawns with Vegetable	10.95
5. Sweet and Sour Shrimps	8.50
6. Shrimp with Fruit Slices	8.50
7. Shrimp with Broccoli	7.95
8. Prawns with Watercress	7.95
9. Prawns with Snow Peas	7.95
10. Shrimp with Black Bean Sauce	8.50
11. Shrimp with Tomato Sauce	8.50
12. Deep Fried Shrimp	8.50
13. Sautéed Shrimps	7.50
14. Sautéed Shrimps with Cashew Nuts	7.50
15. Shrimp with Scrambled Eggs	7.50
16. Baby Shrimp with Green Peas	7.50

魚類

1. Pan Fried Boneless Flounder Chunks	10.95
2. Sautéed Flounder Cubes with Celery and Scallions	10.95
3. Sautéed Flounder Cubes with Vegetable	10.95
4. Steamed Flounder	10.95
5. Pan Fried Flounder	10.95
6. Steamed Sea Bass	11.95
7. Braised Sea Bass with Brown Sauce	11.95
8. Sweet and Sour Sea Bass	11.95
9. Steamed Grass Carp Fish	7.95
10. Steamed Carp Fish with Snow Cabbage	7.95
11. Fried Fish Head with Meat and Vegetable	7.95
12. Fried Fish with Brown Sauce	8.95
13. Fried Fish with Lemon Sauce	8.95
14. Sweet and Sour Fish	6.95
15. Steamed Fish with Black Bean Sauce	11.95
16. House Special Stuffed Fish	12.95
17. Stuffed Cod Fish	11.95

FISH

1. House Special Steak	12.95
2. Fried Steak with Chinese Broccoli	12.95
3. Beef with Date Sauce in Hot Pot	7.25
4. Beef with Vegetable	6.95
5. Beef with Snow Peas	6.95
6. Beef with Bean Sprouts and Mushrooms	6.95
7. Beef with Broccoli	6.95
8. Triple Wonder in Basket (Beef, Chicken, Scallops) ..	12.95

BEEF

1. House Special Steak	12.95
2. Fried Steak with Chinese Broccoli	12.95
3. Beef with Date Sauce in Hot Pot	7.25
4. Beef with Vegetable	6.95
5. Beef with Snow Peas	6.95
6. Beef with Bean Sprouts and Mushrooms	6.95
7. Beef with Broccoli	6.95
8. Triple Wonder in Basket (Beef, Chicken, Scallops) ..	12.95

CHICKEN

1. Roast Chicken Cantonese Style	8.50
2. Steamed Chicken with Herb & Chinese Broccoli	9.95
3. Chicken Balls with Vegetable	6.50
4. Sliced Chicken with Fresh Snow Peas	6.50
5. Sweet and Sour Chicken	6.50
6. Sliced Chicken and Sliced Conch with Vegetable ..	7.95
7. Steamed Chicken with Chinese Mushrooms	7.95
8. Chicken with Black Bean Sauce	6.50
9. Chicken with Celery	6.50

CHICKEN

1. Roast Chicken Cantonese Style	8.50
2. Steamed Chicken with Herb & Chinese Broccoli	9.95
3. Chicken Balls with Vegetable	6.50
4. Sliced Chicken with Fresh Snow Peas	6.50
5. Sweet and Sour Chicken	6.50
6. Sliced Chicken and Sliced Conch with Vegetable ..	7.95
7. Steamed Chicken with Chinese Mushrooms	7.95
8. Chicken with Black Bean Sauce	6.50
9. Chicken with Celery	6.50

CHICKEN

1. Roast Chicken Cantonese Style	8.50
2. Steamed Chicken with Herb & Chinese Broccoli	9.95
3. Chicken Balls with Vegetable	6.50
4. Sliced Chicken with Fresh Snow Peas	6.50
5. Sweet and Sour Chicken	6.50
6. Sliced Chicken and Sliced Conch with Vegetable ..	7.95
7. Steamed Chicken with Chinese Mushrooms	7.95
8. Chicken with Black Bean Sauce	6.50
9. Chicken with Celery	6.50

CHICKEN

1. Roast Chicken Cantonese Style	8.50
2. Steamed Chicken with Herb & Chinese Broccoli	9.95
3. Chicken Balls with Vegetable	6.50
4. Sliced Chicken with Fresh Snow Peas	6.50
5. Sweet and Sour Chicken	6.50
6. Sliced Chicken and Sliced Conch with Vegetable ..	7.95
7. Steamed Chicken with Chinese Mushrooms	7.95
8. Chicken with Black Bean Sauce	6.50
9. Chicken with Celery	6.50

CHICKEN

1. Roast Chicken Cantonese Style	8.50
2. Steamed Chicken with Herb & Chinese Broccoli	9.95
3. Chicken Balls with Vegetable	6.50
4. Sliced Chicken with Fresh Snow Peas	6.50
5. Sweet and Sour Chicken	6.50
6. Sliced Chicken and Sliced Conch with Vegetable ..	7.95
7. Steamed Chicken with Chinese Mushrooms	7.95
8. Chicken with Black Bean Sauce	6.50
9. Chicken with Celery	6.50

CHICKEN

1. Roast Chicken Cantonese Style	8.50
2. Steamed Chicken with Herb & Chinese Broccoli	9.95
3. Chicken Balls with Vegetable	6.50
4. Sliced Chicken with Fresh Snow Peas	6.50
5. Sweet and Sour Chicken	6.50
6. Sliced Chicken and Sliced Conch with Vegetable ..	7.95
7. Steamed Chicken with Chinese Mushrooms	7.95
8. Chicken with Black Bean Sauce	6.50
9. Chicken with Celery	6.50

CHICKEN

1. Roast Chicken Cantonese Style	8.50
2. Steamed Chicken with Herb & Chinese Broccoli	9.95
3. Chicken Balls with Vegetable	6.50
4. Sliced Chicken with Fresh Snow Peas	6.50
5. Sweet and Sour Chicken	6.50
6. Sliced Chicken and Sliced Conch with Vegetable ..	7.95
7. Steamed Chicken with Chinese Mushrooms	7.95
8. Chicken with Black Bean Sauce	6.50
9. Chicken with Celery	6.50

CHICKEN

1. Roast Chicken Cantonese Style	8.50
2. Steamed Chicken with Herb & Chinese Broccoli	9.95
3. Chicken Balls with Vegetable	6.50
4. Sliced Chicken with Fresh Snow Peas	6.50
5. Sweet and Sour Chicken	6.50
6. Sliced Chicken and Sliced Conch with Vegetable ..	7.95
7. Steamed Chicken with Chinese Mushrooms	7.95
8. Chicken with Black Bean Sauce	6.50
9. Chicken with Celery	6.50

CHICKEN

1. Roast Chicken Cantonese Style	8.50
2. Steamed Chicken with Herb & Chinese Broccoli	9.95
3. Chicken Balls with Vegetable	6.50
4. Sliced Chicken with Fresh Snow Peas	6.50
5. Sweet and Sour Chicken	6.50
6. Sliced Chicken and Sliced Conch with Vegetable ..	7.95
7. Steamed Chicken with Chinese Mushrooms	7.95
8. Chicken with Black Bean Sauce	6.50
9. Chicken with Celery	6.50

CHICKEN

1. Roast Chicken Cantonese Style	8.50
2. Steamed Chicken with Herb & Chinese Broccoli	9.95
3. Chicken Balls with Vegetable	6.50
4. Sliced Chicken with Fresh Snow Peas	6.50
5. Sweet and Sour Chicken	6.50
6. Sliced Chicken and Sliced Conch with Vegetable ..	7.95
7. Steamed Chicken with Chinese Mushrooms	7.95
8. Chicken with Black Bean Sauce	6.50
9. Chicken with Celery	6.50

CHICKEN

1. Roast Chicken Cantonese Style	8.50
2. Steamed Chicken with Herb & Chinese Broccoli	9.95
3. Chicken Balls with Vegetable	6.50
4. Sliced Chicken with Fresh Snow Peas</	



RESTAURANT CHINOIS
214 EAST 49TH ST
(212) 898-4555

CHINCHIN

[illegible]

VEGETABLES & EGGS

BRUSSELS IN LARDER PRICE 1.00
BONARDI WHITE POTATOES IN LARDER 1.00
DRIE SALTED TUBING BEANS 1.75
CUMBER POTATOES IN POTATO SALAD 1.50
POTATOES SPINACH IN LARDER 1.75
SPINACH 1.00
ASPARAGUS IN LARDER IN PER POTATO 1.50
COUNTRY STYLE BEANS CURED 1.00
TOM. AND CUCUMBER FRIED RICE 1.00
MUSHROOM STEAK RICE 1.00
TOMATO MINED RICE 1.50

WHEAT'S CORN SOUP IN CRAB MEAT \$4.00
HOT AND COLD \$3.00
SHARK FIN \$4.00
CHICKEN STEAK \$4.00
WENTON \$4.00
CLAMS W. CORN, BROTH \$4.00
FRESH WATERFOWL W. POTAGE \$4.00

WHEATY CORN SUGAR IN CRAB MEAT \$4.00
HOT AND SPICY 2.95
SHARK FIN 4.95
CHICKEN STEAK CHAMPAGNE \$4.00
MONTON 5.95
CLAMS W. CORN, BROTH \$4.00
FRESH WATERFALLS W. POTATO 5.95

[illegible][illegible]

POST
 BIRTH FUM NOODLES IN STEAM & NOODLES
 LO MEW (BURY OR CHICKEN) & NOODLES
 CHOPED MEAT IN MUSHROOM NOODLES & PLUS
 SAUTONED RICE NOODLES (RAIFUM) & 1.0
 CROPPY FUM FUMED EGG NOODLES & 1.0
 ANGEL WARD. PRIMA IN STEAM GASTRO NOODLES
 ANGEL WARD PRIMA IN ANGLOST SEAFORD & 1.0

POST
 BIRTH FUM NOODLES IN STEAM & NOODLES
 LO MEW (BURY OR CHICKEN) & NOODLES
 CHOPED MEAT IN MUSHROOM NOODLES & PLUS
 SAUTONED RICE NOODLES (RAIFUM) & 1.0
 CROPPY FUM FUMED EGG NOODLES & 1.0
 ANGEL WARD. PRIMA IN STEAM GASTRO NOODLES
 ANGEL WARD PRIMA IN ANGLOST SEAFORD & 1.0

POPCORN
 PEANUT BUTTER - CHOC OR TWO WAYS \$3.00
 THREE FLAVO CHOCOLATE \$2.50
 SMOKED CHICKEN WITH
 GARLIC SAUCE \$3.50
 TONG ON CHICKEN \$4.50
 LEMON CHICKEN \$4.50
 COUNTRY STYLE CHICKEN IN SPAGH \$4.50
 DICK CHICKEN W/
 WALNUT AND LEEK \$4.50
 RESAINE CHICKEN \$4.50
 GRILLED BABY CHICKEN \$4.50
 TER SMOKED DUCK W/
 BALSAMIC SPINACH \$4.50
 TER-SMOKED CORNISH GUNN \$4.50
 RECIPLES CHICKEN ALOHA \$4.50

POPCORN
 PEANUT BUTTER - CHOC OR TWO WAYS \$3.00
 THREE FLAVO CHOCOLATE \$2.50
 SMOKED CHICKEN WITH
 GARLIC SAUCE \$3.50
 TONG ON CHICKEN \$4.50
 LEMON CHICKEN \$4.50
 COUNTRY STYLE CHICKEN IN SPAGH \$4.50
 DICK CHICKEN W/
 WALNUT AND LEEK \$4.50
 RESAINE CHICKEN \$4.50
 GRILLED BABY CHICKEN \$4.50
 TER SMOKED DUCK W/
 BALSAMIC SPINACH \$4.50
 TER-SMOKED CORNISH GUNN \$4.50
 RECIPLES CHICKEN ALOHA \$4.50

FORN. & LAMB
JULY 1950 USE OF LAMB IN MEATS & BREADS
CURED LAMB & EATEN FRESH
SHREDDED MEAT IN CAROLINA SAUCE 1950
AND SALT PORK IN CORNED & LARD
MEAT MEATS FRESH TRAYS & LARD
MONDAY MORNING SHREDDED PORK & LARD
PORK AND BREAD & LARD

FORN. & LAMB
JULY 1950 USE OF LAMB IN MEATS & BREADS
CURED LAMB & EATEN FRESH
SHREDDED MEAT IN CAROLINA SAUCE 1950
AND SALT PORK IN CORNED & LARD
MEAT MEATS FRESH TRAYS & LARD
MONDAY MORNING SHREDDED PORK & LARD
PORK AND BREAD & LARD

[illegible][illegible]

BUFF

TAL. INFLECTIONS W. SPICY PEPPEREDNESS SUCH PRIDE
CRISPED CRANES DEEP KILSO
COW CONSTEIN IN AUSTRIAN RISE
FURT AUGMENT W. MUGGOSTON AND MEDDLES BIT JO
SAUCED BEER W. HOT
PLIPPING AND BLACK DEAR SAGE TULO
GLICK SPEAK W. MEDDLES SQUARE AM GO

[illegible]

PEKING DUCK DINNERS
\$22.00 PER PERSON
TWO PEOPLE OR MORE ONLY
CHOOSE OF ROAST
MORFON
NOT AND EGG
CELERY DUCK EGG
IN PANCAKE, BROWN EGG & CUCUMBER
SAUTED CRISPED DUCK MEAT
TOMATO SPINACH
POACHED SQUID
HOME MADE SOUP OR HOT CHINA

PEKING DUCK DINNERS
\$22.00 PER PERSON
TWO PEOPLE OR MORE ONLY
CHOOSE OF ROAST
MORFON
NOT AND EGG
CELERY DUCK EGG
IN PANCAKE, BROWN EGG & CUCUMBER
SAUTED CRISPED DUCK MEAT
TOMATO SPINACH
POACHED SQUID
HOME MADE SOUP OR HOT CHINA